

وَلَقَدْ يَسِّرَنَا الْقُرْآنُ لِلذِّكْرِ فَهَلْ يَنْعَذُ مَذْكُورًا

تَبَشِّرُنَا الْكَوْثَرُ الْجَمَانُ  
فِي تَفْسِيرِ كَلَامِ الرَّبِّ

الْمَعْرُوفُ  
**تَفْسِيرُ سَعْدِي**  
(أردو)

ذِيْشَنْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ نَاصِرِ السَّعْدِيِّ

دارالعلوم

کتاب دشت کی رشاعت کا عالمی داراء

<http://www.dar-us-salam.com/>

# دارالسلام

کتاب و نشرت کی اشاعت کا عالمی ادارہ  
رباط "جده" شارعہ "لاہور"  
لندن "ہیومن" ٹیوبارک



ہمیڈ آفس : پست مکس: 22743 الزیاض: 11416 سعدی عرب

فون: 4021659 - 4033962 - 4043432 فیکس: (00966 1) 4043432

ایمیل: [darussalam@naseej.com.sa](mailto:darussalam@naseej.com.sa) بک شاپ فون فیکس: 4614483

جدو فون فیکس: 8691551 فیکس: 8692900 اخیر فون: 6807752

شارجہ فون: 5632623 فیکس: (009716) 5632624

پاکستان: ① 50 لاہور تریکم۔ لے۔ اوکنچ لاہور فون: 0092 42 7240024 - 7232400 فیکس:

darussalampk@hotmail.com ایمیل: 7354072 فیکس:

② اُرنسٹر، غنی شریعت اُرزویار لاہور فون: 7120054 فیکس: 7320703

لندن فون: 5202666 فیکس: (0044 208) 5217645

ہیومن فون: 7220419 فیکس: 7220431 (001 713) 6255925 فیکس: 7220431 (001 718)

Website: <http://www.dar-us-salam.com>

تَسْيِير  
الْكَلْمَ الْحَمْنَ

فِي تَفْسِيرِ كَلَامِ الْمَثَانِ

(اُردو ترجمہ)

پا رہ نمبر پندرہ 15

مُقْسِرُ قُرْآنٍ: فَضِيلَةُ عَبْدِ الرَّحْمَانِ بْنِ مَاصِرَ شَعْبَدِي

تَحْقِيقُ عَبْدِ الرَّحْمَانِ بْنِ حَمْدَلَةِ الْكُويْتِيِّ

تَرْجِيمَةُ قُرْآنٍ: حافظ صلاح الدِّينِ يُوسُفُ عَدْدِي



دارالislam

کتاب و نشرت کی ایجادت کا عالمی ادارہ



## فرمانِ الٰہی

**وَقَالَ الرَّسُولُ يَا أَرَبَّ إِنَّ قَوْمِي أَتَخَذُ وَأَهْلَ الْقُرْآنَ مَجُورًا**

اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم و علیہ السلام) فرمائیں گے:

”الٰہی! یقیناً میری قوم نے اس قرآن کو پس پشت ڈال دیا تھا۔“

(الفرقان: ۲۵۰/۳۰)

## فرمانِ نبوی

**إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا وَيُضِعُ بِهِ أَخْرَى**

اللہ تعالیٰ اس کتاب کے ذریعہ بہت سی قوموں کو بندیاں عطا فرماتا ہے اور اسی کی وجہ سے دوسروں کو زلت و پستی میں دھیل دیتا ہے

(صحیح مسلم، حدیث: ۸۱۷)

## پا رہ نمبر پندرہ 15

نمبر شمار	نام سورت	صفحہ نمبر	شمار پارہ
۱۷	سورة بنی اسراء، بیل	1444	۱۵
۱۸	سورة الکھف	1494	۲ - ۱۵

## تفسیر سوچہ بنی اسرائیل

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

اٹھے نام سے اخراج ابوحنیفہ محدث، بہت کم کرنے والا ہے

ایا لَهُمَا  
رَکِعَانَاهُمَا

شَهادَةٌ لِلَّهِ عَزَّ ذَلِكَ  
مَقْدِيٌّ (۱۰)

**سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى**  
پاک ہے وہ (اللہ) جو لے گیا پسے بندے کورات کے ایک حصے میں مسجد حرام (بیت اللہ) سے مسجد اقصیٰ (بیت المقدس) تک،

**الَّذِي بَرَّكَنَا حَوْلَهُ لِنَرِيهِ مِنْ أَيْتَنَا طَرَفًا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۱**

وہ جو برکت رکھی تھی ہم نے اس کے ارادگرد، تاکہ ہم دکھائیں اس کو اپنی کچھ نشانیاں بلاشبہ وہی ہے خوب سننے والا، دیکھنے والا۔ اللہ تبارک و تعالیٰ اپنی ذات مقدس کی تنزیہ و تعظیم بیان کرتا ہے کیونکہ اس کے افعال بہت عظیم اور اس کے احسانات بہت جیسم ہیں۔ اس کے جملہ افعال و احسانات میں سے ایک یہ ہے **(آسِرِی بِعَبْدِهِ لَيْلًا)** ”وہ رات کے ایک حصے میں اپنے بندے کو لے گیا“، یعنی وہ اپنے رسول محمد مصطفیٰ ﷺ کو راتوں رات لے گیا **(مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ)** ”مسجد حرام سے“ جو علی الاطلاق تمام مساجد میں جلیل ترین مسجد ہے۔ **(إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى)** ”مسجد اقصیٰ تک“ جو فضیلت والی مسجدوں میں شمار ہوتی ہے اور وہ انبیاء کرام کی سرزی میں ہے۔

جناب نبی مجتبی ﷺ کو ایک ہی رات میں بہت دور مسافت تک لے جایا گیا پھر اسی رات واپس لایا گیا۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو اپنی نشانیاں دکھائیں جن سے بدایت، بصیرت، ثبات اور قوت تفریق و امتیاز میں اضافہ ہوا۔ یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کی آپ پر عنایت اور لطف و کرم ہے کہ اس نے تمام امور میں آپ کے لئے بھلانی کو آسان فرما دیا اور آپ کو ایسی ایکی نعمتوں سے نوازا جن کی بنا پر آپ نے تمام اولین و آخرین پروفیت حاصل کی۔ آیت کریمہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ ”اسراء“ کا یہ واقعہ رات کے ابتدائی حصے میں پیش آیا اور سفر مسجد حرام سے شروع ہوا مگر صحیح حدیث میں آتا ہے کہ آپ کو حضرت ام ہانیؓ کے گھر سے رات کے اس سفر پر لے جایا گیا۔<sup>①</sup> اس سے ظاہر ہوا کہ مسجد حرام کو جو فضیلت حاصل ہے وہ تمام حرم کے لئے ہے۔ حرم میں عبادات کا ثواب اسی طرح کئی گناہوں جاتا ہے جس طرح مسجد حرام میں عبادات کا ثواب کئی گناہوں جاتا ہے، نیز یہ ”اسراء“ (معراج) کا واقعہ آپ کو یک وقت جسم اور روح کے ساتھ پیش آیا تھا۔ اگر آپ کو معراج جسم اور روح کے ساتھ نہ ہوئی ہوتی تو اس میں ”آیتِ کبریٰ“ کا کوئی مشہوم ہے نہ کسی بڑی منقبت کا کوئی پہلو ہے۔<sup>②</sup>

تفسیر طبری: ۵۱۹:

①

صحیح بخاری، کتاب المناقب، باب کان النبی ﷺ نام عینہ..... الخ، حدیث: ۳۵۷۰

②

معراج کے واقعہ میں نبی اکرم ﷺ سے بہت سی صحیح احادیث منقول ہیں ان میں ان تمام امور کی تفاصیل مذکور ہیں جن کا آپ نے مشاہدہ کیا۔ آپ کو بہت المقدس لے جایا گیا وہاں سے آسمانوں پر لے جایا گیا حتیٰ کہ آپ تمام آسمانوں کے اوپر چلے گئے۔ وہاں آپ نے جنت، جہنم اور تمام انبیاء کرام کو ان کے مراتب کے مطابق دیکھا۔ اللہ تعالیٰ نے آپ پر پچاس نمازیں فرض کیں، پھر آپ موسیٰ علیہ السلام کے مشورے سے بار بار اپنے رب کے حضور حاضر ہوتے رہے حتیٰ کہ وہ با فعل پاٹج ہو گئیں مگر ان کا ثواب پچاس نمازوں کا ہے۔ اس رات آپ کو اور آپ کی امت کو بہت سے مفاسد خاطرا کئے گئے جن کی مقدار کو اللہ تعالیٰ کے سو اکتوی نہیں جانتا۔

اللہ تبارک و تعالیٰ نے یہاں قرآن مجید کو نازل کرنے کے ذکر کے مقام پر (سورہ فرقان میں) اور جہاں قرآن کی بابت چیلنج کیا گیا، (سورہ بقرہ میں) ان تینوں مقامات میں نبی ﷺ کی صفت عبودیت (آپ کے بندے ہونے کی خوبی) کو بیان فرمایا، اس لئے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ مقامات بلند اپنے رب کی عبودیت کی تمجیل کی وجہ ہی سے حاصل کئے ہیں۔

**﴿الَّذِي بِرَبِّكَ نَحْوَلَةٌ﴾** ”وَ جَسَّ كَرْبَلَةَ“ وَ جَسَّ کَرْبَلَةَ کے گرد ہم نے برکت رکھی ہے، یعنی درختوں، دریاؤں اور سدا بہار شادابی کے ذریعے سے برکت عطا کی اور یہ بھی اللہ تعالیٰ کی برکت ہی ہے کہ مسجد اقصیٰ کو مسجد حرام اور مسجد نبوی کے سوا دیگر تمام مساجد و پر فضیلت عطا کی گئی، نیز مسجد اقصیٰ میں عبادت کرنے اور نماز پڑھنے کے لئے دور سے سفر کر کے جانا مطلوب ہے اور اللہ تعالیٰ نے اس سرز میں کو اپنے نبیوں اور پنے ہوئے بندوں کے رہنے کے لئے مختص فرمایا۔

**وَاتَّيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ أَلَا تَتَّخِذُوا مِنْ دُوْنِنَا وَكِيلًا ۝ ذَرِّيَّةً مَّنْ حَمَلَنَا مَعَ نُوْجَ طِإِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ۝ وَقَضَيْنَا**

کار ساز (اے) اولاد ان لوگوں کی اجنہ نہیں سوار کیا تھا ہم نے (کشی میں) ساتھ نوچ کے، بیک و تھابندہ نہیں شکر گزار (اوہ فیصلہ نادیا ہم نے

**إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكِتَبِ لَتُفَسِّدُنَّ فِي الْأَرْضِ مَرْتَبِينَ وَلَتَعْلَمَنَّ عُلُوًّا**  
بنی اسرائیل کو کتاب (تورات) میں البتہ تم ضرور فساد کرو گے زمین میں دو بار، اور البتہ تم ضرور سرکشی کرو گے سرکشی کی پیریا ۶ قیادا جائے وَعْدُ أُولَئِمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَا أُولَئِنَّ شَدِيدُّ

بہت بڑی ۷ پھر جب آگیا وعدہ پہلا ان دونوں میں سے تو مسلط کر دیئے ہم نے تم پر بندے اپنے بڑائی والے نہایت سخت،

**فَجَاسُوا خَلَلَ الدِّيَارِ وَكَانَ وَعْدًا مَفْعُولاً ۝ ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَ**

پس گھس گئے وہ درمیان شہروں کے، (تمل و غارت کیلئے) اور تھا یہ وعدہ (پورا) کیا ہوا ۸ پھر دوبارہ دیا ہم نے تمہیں غلبہ ان پر اور

**أَمَدَّنَكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ۝ إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ**

بڑھایا ہم نے تمہیں ساتھ مالوں اور بیٹوں کے، اور کر دیا ہم نے تمہیں زیادہ تعداد میں ۹ اگر نیکی (اچھائی) کرو گے تم تو نیکی کرو گے

**لَا نُفْسِمُ قَدْ وَلَنْ أَسَاتُمْ فَلَهَا طَفِيلًا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسْوَءَ اُجُوهَكُمْ**  
 اپنے بغول کیلئے، اگر کرو گئے تم تھے (ہم) کسی کیلئے ہوگی، پھر جب آیا وعدہ در (السلطان) کے ہم نے اور بندے تم پر کام کیا کہ ہم بازیں تمہارے چہرے  
**وَلَيَدْ خُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةً وَلَيُتَبَرُّو امَّا عَلَوْا تَتَبَرِّأُ اَعْسَى**  
 اور تک وہ اٹھ جو جس کا وہ اٹھ ہوئے تھے میں بار اوتا کہو تھا کہ دیسیں اس پر چیر کو جس پر غائب آئیں (کامل) جاہ کرنا۔ قریب ہے  
**رِبَّكُمْ اَنْ يَرَحِمُكُمْ ۚ وَلَنْ عُدْتُمْ عُدْنَامَ وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكُفَّارِينَ حَصِيرًا ۝**  
 تمہارا رب، یہ کوہ حرم کرے تم پر اور اگر تم دوبارہ (سرشی) کرو گئے تو ہم بھی دوبارہ (سرما) دیں گا اور یہاں ہے ہم نے جہنم کو فروں کیلئے قید خان۔  
 اللہ تعالیٰ نے بہت سے مقامات پر نبوت محمدی اور نبوت موسیٰ قرآن اور تورات اور دونوں کی شریعتوں کو  
 مقریون (ساتھ ساتھ) بیان کیا ہے کیونکہ دونوں کی کتابیں سب سے افضل، دونوں کی شریعتیں سب سے کامل، دونوں  
 کی نبوتوں سب سے اعلیٰ اور دونوں کے پیروکار سب سے زیادہ ہیں۔ اس لئے یہاں فرمایا: ﴿ وَ أَتَيْنَا مُوسَىٰ  
 الْكِتَابَ ﴾ "اور وہ ہم نے موسیٰ کو کتاب، یعنی تورات ﴿ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴾ "اور کیا اس کو  
 بدایت واسطے بنی اسرائیل کے، یعنی بنی اسرائیل جہالت کی تاریکیوں میں علم حق تک پہنچنے کے لئے تورات سے  
 راہنمائی حاصل کرتے تھے۔ ہم نے ان سے کہا ﴿ أَلَا تَتَسْخِذُ وَا مِنْ دُوْنِي وَكِيلًا ﴾ "تم میرے سوا کسی کو کار  
 ساز نہ بنانا،" اور ہم نے اس مقصد کے لیے ان کی طرف کتاب نازل کی تاکہ وہ اکیلے اللہ تعالیٰ کی عبادت کریں؛  
 صرف اسی کی طرف رجوع کریں، اپنے دینی اور دنیاوی امور میں اکیلے اسی کو اپنا کار ساز اور مدبر بنائیں۔ اللہ تعالیٰ  
 کے سوا خلق کے ساتھ اوہیت کا کوئی تعلق نہ رکھیں جو کسی چیز کی مالک نہیں اور نہ وہ انہیں کوئی نفع دے سکتی ہے۔

**﴿ ذُرْيَةَ مَنْ حَلَّنَا مَعَ نُوحٍ ﴾** "اے ان لوگوں کی اولاد جن کو ہم نے نوح کے ساتھ کشتی میں سوار کیا۔" یعنی  
 اے ان لوگوں کی اولاد جن پر ہم نے احسان کیا۔ ﴿ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ﴾ " بلاشبہ وہ شکرگزار بندہ تھا،" اس  
 میں نوح ﷺ کی، ان کے اللہ تعالیٰ کا شکردا کرنے اور شکرگزاری کی صفت سے موصوف ہونے کی بنا پر مدح و شنا  
 ہے اور ان کی ذریت کو ترغیب دی گئی ہے کہ وہ شکر کے بارے میں نوح ﷺ کی پیروی کریں اور اللہ کی اس نعمت  
 کو یاد کریں جس سے اس نے انہیں نوازا، جب اللہ تعالیٰ نے ان کو بچا کر باقی رکھا اور ان کو زمین میں اپنا خلیفہ بنایا  
 اور ان کے علاوہ دیگر لوگوں کو غرق کر دیا۔ ﴿ وَقَضَيْنَا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴾ "اور صاف کہہ سنایا ہم نے بنی اسرائیل  
 کو،" یعنی ہم نے ان کے بارے میں فیصلہ کیا اور انہیں ان کی کتاب میں آگاہ کیا کہ وہ نافرمانیوں اللہ تعالیٰ کی  
 نعمتوں کی ناشکری اور زمین میں تکبر اور اقتدار کی بنا پر زمین میں دوبار فساد پھیلانے کا باعث بنیں گے۔ جب ان  
 کی طرف سے ایک فساد واقع ہوا تو ہم نے ان پر دشمنوں کو سلطان کر دیا جو ان سے انتقام لیتے تھے۔ یہ ان کے لئے  
 تحذیر و اذراحت خاشاید کہ وہ لوٹ آئیں اور نصیحت پکڑیں۔

**﴿ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولُهُمَا ﴾** "پس جب پہلے وعدے کا وقت آیا،" یعنی جب دو مرتبہ فساد کرنے کے وعدے

میں سے پہلے وعدے کا وقت آگیا یعنی ان سے فساد واقع ہوا ﴿بَعْثَنَا عَلَيْكُمْ﴾ ”تو ہم نے تم پر مسلط کر دیے۔“ یعنی ہم نے تکوین، تقدیر اور جزا کے طور پر تم پر مسلط کر دیے ﴿عَبَادًا لَّتَ أُولَئِنَّ شَرِيفِينَ﴾ ”اپنے بندے سخت لڑائی والے“ بہت کثیر تعداد میں بھادر بندے جن کو اللہ نے تم پر فتح و نصرت عطا کی، انہوں نے تمہیں قتل کیا، تمہاری اولاد کو غلام بنایا اور تمہارے مال و متعہ کو لوٹا۔ ﴿فَجَاءُوكُمْ خَلَلَ الدِّيَارِ﴾ ”پس وہ شہروں کے اندر پھیل گئے۔“ یعنی وہ تمہارے گھروں میں گھس گئے اور انہیں کو تباہ نہیں کر دیا۔ انہوں نے مسجد اقصیٰ میں داخل ہو کر مسجد کو برپا کر دیا۔ ﴿وَكَانَ وَعْدًا مَّقْعُولاً﴾ ”اور وہ وعدہ ہوتا ہی تھا“ چونکہ انہوں نے اس وعدے کے پورے ہونے کے تمام اسباب مہیا کر دیے تھے لہذا اس وعدے کا پورا ہونا ضروری تھا۔ اصحاب تفسیر کا مسلط ہونے والی قوم کے عین کے بارے میں اختلاف ہے البتہ اس بات پر سب متفق ہیں کہ وہ کافر تھی۔ اس قوم کا تعلق یا تو عراق سے تھا یا وہ جزیرہ العرب سے تھی یا ان کے علاوہ کوئی اور قوم تھی۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو بنی اسرائیل پر مسلط کر دیا کیونکہ ان کی نافرمانیاں بڑھ گئی تھیں، انہوں نے شریعت کے اکثر احکام کو پس پشت ڈال دیا اور انہوں نے زمین میں سرکشی اختیار کر لی تھی۔

﴿تُمْ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ﴾ ”پھر ہم نے پھیر دی تمہاری باری ان پر“ یعنی پھر ہم نے تمہیں اس متغلب کافر قوم پر غلبہ عطا کیا اور تم نے انہیں اپنے شہروں سے نکال باہر کیا ﴿وَأَمْدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَيْنَنَّ﴾ ”اور قوت دی، ہم نے تم کو مالوں سے اور بیٹوں سے“ یعنی ہم نے نہایت کثرت سے تمہیں رزق عطا کیا، تمہاری تعداد کو زیادہ کر دیا اور تمہیں ان کے مقابلے میں طاقتور بنادیا۔ ﴿وَجَعَلْنَاكُمُ الْكُثُرَ تَغْيِيرًا﴾ ”اور تمہاری نفری کو ان کے مقابلے میں بڑھا دیا“ اور اس کا سبب تمہارے نیک کام اور اللہ کے سامنے تمہارا خشوع و خضوع تھا۔

﴿إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لَا فِسْكُمْ﴾ ”اگر بھلانگی کی تم نے تو بھلانگی کی اپنے لئے“ یعنی تمہاری نیکی کا فائدہ تمہاری ہی طرف لوئے گا حتیٰ کہ دنیا میں بھی تمہیں ہی فائدہ ہو گا، جیسا کہ تم نے مشاہدہ کر لیا ہے کہ دشمن کے مقابلے میں تم فتح یاب ہوئے۔ ﴿وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا﴾ ”اوہ اگر برائی کی تو اپنے لئے“ یعنی اگر تم برائی کا ارتکاب کرتے ہو تو اس کا نقصان بھی خود تمہاری طرف لوئے گا جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہاری بد اعمالیوں کی پاداش میں تمہارے دشمنوں کو تم پر مسلط کر دیا تھا۔ ﴿فَإِذَا جَاءَهُ وَعْدُ الْآخِرَةِ﴾ ”پس جب دوسرے وعدے کا وقت آیا“ جس میں ذکر تھا کہ تم زمین میں فساد برپا کرو گے، ہم نے تم پر دشمنوں کو مسلط کر دیا ﴿لِيَسْوَءُهُمْ وَجُوهُهُمْ﴾ ”تاکہ وہ تمہارے چہروں کو بگاڑ دیں۔“ یعنی وہ فتح یاب ہو کر تمہیں غلام بنائیں اور چہروں کو بگاڑ دیں۔ ﴿وَلَيَدْخُلُوا الْمَسْجَدَ كَمَا دَخَلُوا أَوَّلَ مَرَّةً﴾ ”اور گھس جائیں مسجد میں جیسے گھس گئے تھے وہ پہلی بار، یہاں مسجد سے مراد بیت المقدس ہے ﴿وَلَيَتَبَرُّو﴾ ”اوہ خراب کر دیں“ یعنی اجڑ کر پونز میں کر دیں ﴿مَاعُلُوا﴾ ”جس جگہ پر وہ غالب

آ جائیں۔ ”**(تَنْبِيرًا)**“ پوری طرح خراب کرنا، پس وہ تمہارے گھروں، تمہاری عبادت گاہوں اور تمہارے سکھتوں کو تہس نہیں کر کے رکھ دیں۔

**(عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يَرَحَّمُهُمْ)** ”بعید نہیں کہ تمہارا رب تم پر رحم کرے، یعنی ہو سکتا ہے اللہ تعالیٰ تمہیں ان پر فتح و نصرت عطا کرے چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ان پر رحم کرتے ہوئے انہیں دوبارہ حکومت عطا کی اور انہیں نافرمانیوں پر عیద سناتے ہوئے فرمایا: **(وَإِنْ عَدْنَمْ)** ”اور اگر تم پھر وہی کرو گے، یعنی اگر تم زمین میں فساد برپا کرنے کا اعادہ کرو گے **(عَدْنَا)** ”تو ہم پھر وہی کریں گے، ہم بھی تمہیں دوبارہ سزا دیں گے۔ پس انہوں نے زمین میں دوبارہ فساد برپا کیا تو اللہ تعالیٰ نے ان پر اپنے رسول محمد مصطفیٰ ﷺ کو مسلط کر دیا اور اللہ تعالیٰ نے آپ کے ذریعے سے ان سے انتقام لیا۔ یہ تو ہے دنیا کی سزا اور اللہ تعالیٰ کے ہاں جو آخرت کی سزا ہے وہ اس سے زیادہ بڑی اور سو اکن ہے اس لئے فرمایا: **(وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكُفَّارِينَ حَصِيرًا)** ”اور کیا ہم نے جہنم کو کافروں کے لئے قید خانہ، جس میں وہ جھونکے جائیں گے، جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے اور وہاں سے کبھی نہ نکلیں گے۔ ان آیات کریمہ میں اس امت کے لئے تحذیر و تحویف ہے کہ وہ معاشری سے بچیں ایسا نہ ہو کہ ان کو بھی سزا دی جائے جو بنی اسرائیل کو دی گئی تھی۔ سنت الہی ایک ہی ہے اس میں کوئی تغیر و تبدل نہیں آتا۔ جو کوئی اس بارے میں غور فکر کرے کہ کس طرح کفار مسلمانوں پر مسلط ہوئے تو اسے معلوم ہو جائے گا کہ یہ ان کے گناہوں کی سزا ہے۔ کیونکہ (اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے کہ) جب مسلمان قرآن اور سنت کو نافذ کریں گے تو وہ انہیں زمین کا اقتدار عطا کرے گا اور ان کے دشمنوں کے خلاف ان کی مدد کرے گا۔

**إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِيٌ لِّلّٰقِيٰ هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ**

بیشک یہ قرآن ہدایت دیتا ہے اس (راہ) کی جو سب (راہوں) سے زیادہ سیدھی ہے، اور خوبتری دیتا ہے موننوں کو، وہ لوگ جو

**يَعْمَلُونَ الصِّلَاحَ إِنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَيْرِيًّا ④ وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ**

عمل کرتے ہیں نیک، کہ بے شک ان کے لیے ہے اجر، بہت بڑا اور (یہ کہ) بلاشبہ وہ لوگ جو نہیں ایمان لاتے

**بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ⑤**

سامنہ آخرت کے، تیار کیا ہے ہم نے ان کے لیے عذاب بہت درستاں ۵

اللہ تبارک و تعالیٰ قرآن کریم کے شرف اور اس کی جلالت شان کے بارے میں آگاہ فرماتا ہے اور یہ کہ وہ **(يَهْدِيٰ لِّلّٰقِيٰ هِيَ أَقْوَمُ)** ”بتلا تا ہے وہ راستہ جو سب سے زیادہ سیدھا ہے، یعنی عقائد اعمال اور اخلاق کے بارے میں زیادہ معتدل اور یا نہ موقف کا حامل ہے، لہذا جو کوئی ان امور سے راجہنمای حاصل کرتا ہے جن کی طرف قرآن دعوت دیتا ہے تو وہ تمام امور میں تمام لوگوں سے زیادہ کامل، سب سے زیادہ درست اور سب سے زیادہ ہدایت یافتہ ہے۔ **(وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصِّلَاحَ)** ”اور خوش خبری سناتا ہے ایمان والوں کو جو

اچھے عمل کرتے ہیں، یعنی واجبات و سنن ادا کرتے ہیں ﴿أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا﴾ ”کہ ان کے لئے ہے بڑا اثواب“ جو اللہ تعالیٰ نے اپنے عزت والے گھر میں تیار کر رکھا ہے جس کے وصف کو اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا ﴿وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْدَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا﴾ ”اور یہ کہ جو آخرت پر یقین نہیں رکھتے، ان کے لئے ہم نے در دنیا ک عذاب تیار کیا ہے۔“ قرآن کریم تبیشر و انذار پر مشتمل ہے۔ اللہ تعالیٰ نے وہ اسباب ذکر فرمادیے ہیں جن کی بناء پر بشارت ملتی ہے اور وہ ہیں ایمان اور عمل صالح اور ان اسباب کا بھی ذکر فرمایا ہے جو انذار کا مستحق شہراتے ہیں اور وہ ہیں ایمان اور عمل صالح کے مقاصد امور۔

وَيَدْعُ الْإِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا ⑪

اور دعاء مانگتا ہے انسان برائی کی مانند دعا مانگنے اس کے بھلانی کی، اور ہے انسان نہایت جلد باز ۰

یہ انسان کی جہالت اور عجلت پسندی ہے کہ وہ غیظ و غضب کے وقت اپنے لئے اور اپنی اولاد کے لئے بد دعا کرنے میں جلدی کرتا ہے جس طرح اچھی دعا کرنے میں جلدی کرتا ہے مگر یہ اللہ تعالیٰ کا الطف و کرم ہے کہ وہ اس کی اچھی دعا کو تو قبول کر لیتا ہے اور بد دعا کو قبول نہیں کرتا۔ ﴿وَلَوْ يَعْجِلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ أَسْتَعْجَلُهُمْ بِالْخَيْرِ لَقُضَى لَيْهِمْ أَجَاهُمْ﴾ (یونس: ۱۱۱۰) ”اگر اللہ ان کے ساتھ بر اعمالہ کرنے میں اتنی ہی جلدی کرتا جیے کہ وہ جلدی خیر مانگتے ہیں تو ان کی مدت مقررہ کے خاتمے کا فیصلہ کر دیا جاتا۔“

وَجَعَلْنَا الَّيْلَ وَالنَّهَارَ أَيْتَيْنِ فَمَحَوْنَا آيَةَ الَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارَ

اور بنایا ہم نے رات کو اور دن کو دون شانیاں، پھر مٹا دی ہم نے ثانی رات کی، اور بنادی ہم نے ثانی دن کی

مُبِصَرَةً لِتَبَتَّغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ ۖ

و کھلانے والی (ہر چیز کو) تاکہ تم تلاش کرو فضل (رزق) اپنے رب کا، اور تاکہ تم جان لو کتنی سالوں کی اور حساب،

وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَلَنَهُ تَفْصِيلًا ⑫

اور ہر چیز، خوب بیان کیا ہے ہم نے اس کو تفصیل کے ساتھ ۰

﴿وَجَعَلْنَا الَّيْلَ وَالنَّهَارَ أَيْتَيْنِ﴾ ”اور ہم نے دن اور رات کو دون شانیاں بنایا۔“ یعنی یہ دن رات اللہ تعالیٰ

کی قدرت کامل اور بے پایاں رحمت پر دلالت کرتے ہیں، نیز یہ کہ صرف وہی عبادت کے لائق ہے۔ ﴿فَمَحَوْنَا آيَةَ الَّيْلِ﴾ ”پھر مٹا دیا ہم نے رات کی ثانی کو،“ یعنی ہم نے رات کو تاریک بنایا تاکہ لوگ اس میں سکون اور راحت حاصل کریں ﴿وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارَ مُبِصَرَةً﴾ ”اور بنایا دن کی ثانی کو دھلانے والی،“ یعنی روشن ﴿لِتَبَتَّغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ﴾ ”تاکہ تم اپنے رب کا فضل تلاش کرو۔“ اپنی معاش، اپنی صنعت و حرفت، اپنی تجارت اور اپنے سفر میں اللہ کا فضل تلاش کرو۔ ﴿لِتَعْلَمُوا﴾ ”اور تاکہ تم جان لو“ رات اور دن کے پے در پے آنے جانے اور

چاند کے گھٹنے بڑھنے سے ﴿عَدَدُ السَّيْنِينَ وَالْجِسَابَ﴾ ”رسویں کا شمار اور حساب“ پس تم جیسے چاہتے ہو دنوں کے اس حساب و کتاب پر اپنے مصالح کی بنیاد رکھتے ہو۔ ﴿وَكُلَّ شَيْءٍ فَقَصَدْنَاهُ تَفْصِيلًا﴾ ”اور ہر چیز کو ہم نے کھول کر بیان کر دیا ہے“ یعنی ہم نے آیات کو واضح کر کے ان کو مختلف طریقوں سے بیان کیا ہے تاکہ چیزیں ایک دوسرے سے ممتاز ہوں اور باطل میں سے حق نمایاں اور واضح ہو جائے جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿مَا فَرَطَنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ﴾ (الانعام: ۳۸/۶) ”ہم نے تو شترے تقدیر میں کوئی کوتاہی نہیں کی۔“

**وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَلِيرَةً فِي عَنْقِهِ وَنُخْرُجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كِتَبًا**  
اور ہر انسان، لازم کر دیا ہم نے اس کیلئے عمل اس کا اسکی گروں میں، اور ہم نکالیں گے اس کے لیے دن قیامت کے ایک کتاب،  
**يَلْقَهُ مَنْشُورًا ۝ إِقْرَأْ كِتَبَكَ كَفَى بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ۝**

وہ دیکھنے گا اسے کھلی ہوئی (اسے کہا جائے گا) پڑھ لے اپنا اعمال نامہ، کافی ہے تیراں ہی آج، تجھ پر حساب لینے والا ۵۰ یہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے عدل کامل کے بارے میں خبر ہے، نیز یہ کہ ہر انسان کا اعمال نامہ اس کے گلے میں لٹکا ہوا ہے، یعنی بندہ جو اچھا یا برا کام سرانجام دیتا ہے وہ اسی کے ساتھ لازم ہوتا ہے وہ کسی دوسرے کی طرف متعدد نہیں ہوتا اور کسی دوسرے کے عمل کا حساب اس سے لیا جائے گا نہ اس کا حساب کسی اور سے لیا جائے گا۔  
**وَنُخْرُجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كِتَبًا يَلْقَهُ مَنْشُورًا** ”اور نکال دکھائیں گے ہم اس کو قیامت کے دن ایک کتاب، وہ دیکھنے گا اس کو کھلی ہوئی، اس کتاب میں اس کے تمام اچھے اور بے چھوٹے اور بڑے تمام اعمال موجود ہوں گے اس سے کہا جائے گا: ﴿إِقْرَأْ كِتَبَكَ كَفَى بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا﴾ ”پڑھ لے اپنی کتاب تو ہی کافی ہے آج کے دن اپنا حساب لینے والا“ یہ سب سے بڑا عدل و انصاف ہے کہ بندے سے کہا جائے کہ وہ اپنے نفس کا محاسبہ کرے تاکہ معلوم ہو جائے کہ اس کے ذمہ کون کون سے حقوق ہیں جو سزا کے موجب ہیں۔

**مَنْ اهْتَدَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا ط**  
جس شخص نے ہدایت پائی تو یقیناً وہ ہدایت پاتا ہے اپنے نفس ہی کے (فائدے کے) لئے اور جو کوئی گمراہ ہوا تو یقیناً وہ گمراہ ہوتا ہے اپنے نفس ہی پر،  
**وَلَا تَزُرْ وَازِرَةً وَزُرْ أُخْرَى طَ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا ۝**

اور نہیں بوجھاٹھائے گا کوئی بوجھاٹھانے والا، بوجھ کسی دوسرے کا، اور نہیں ہیں ہم عذاب دینے والے، جب تک کہ (نہ) بھیجن ہم کوئی رسول ۵۰ یعنی ہر شخص کی ہدایت اور گمراہی خود اس کے لئے ہے کوئی شخص کسی دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا اور نہ ذرہ بھر تکلیف اس سے دور ہٹا سکے گا۔ اللہ تبارک و تعالیٰ سب سے بڑا عادل ہے وہ اس وقت تک کسی کو عذاب نہیں دے گا جب تک کہ اس پر رسالت کی جنت قائم نہ ہو جائے اور یہ ثابت نہ ہو جائے کہ اس نے اس جنت کے ساتھ عناد کا مظاہرہ کیا۔ رہا وہ شخص جس نے رسالت کی اس جنت کے سامنے سرتسلیم ختم کر دیا، یا اس کے پاس جنت پہنچی ہی نہیں؛

تو اللہ تعالیٰ ایسے شخص کو عذاب نہیں دے گا۔ اس آیت کریمہ سے استدلال کیا جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اہل فرات (یعنی اس زمانے یا عالیٰ قدر کے لوگ جن تک بوت نہیں پہنچی) اور مشرکین کے پھوپھو کو عذاب نہیں دے گا جب تک کہ ان کی طرف رسول نبی صحیح لے کیونکہ وہ ظلم سے پاک اور منزہ ہے۔

**وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهَلِّكَ قَرِيْةً أَمْرَنَا مُتَرْفِيْهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ**

اور جب چاہتے ہیں ہم یہ کہ بلاک کریں کسی بستی کو حکم دیتے ہیں ہم اسکے خوشحال لوگوں کو توهہ فرمائی کرتے ہیں اس میں پھر ثابت ہو جاتی ہے

**عَلَيْهَا الْقُولُ فَدَمَرْنَاهَا تَدْمِيرًا ۖ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ**

اس (بستی) پر بات (عذاب کی)، پس تباہ کر دیتے ہیں ہم اسے (مکمل) بر باد کرنا ۶۰ اور کتنی ہی بلاک کر دیں ہم نے تو میں

**مِنْ بَعْدِ نُوحٍ طَوَّلَ فَلْقٌ يَدْنُوبُ عَبَادَةَ خَيْرِيًّا بَصِيرًا ۖ**

بعد نوح کے، اور کافی ہے آپ کارب، اپنے بندوں کے گناہوں کی خوب خبر رکھنے والا خوب دیکھنے والا

اللہ تبارک و تعالیٰ آگاہ فرماتا ہے کہ جب کبھی وہ کسی ظالم بستی کو بلاک کرنا اور عذاب کے ذریعے سے اس کا استیصال کرنا چاہتا ہے تو وہ اس میں رہنے والے خوشحال لوگوں کو حکم دیتا ہے..... یعنی کوئی وقدری حکم ..... وہ اس میں نافرمانیاں کرتے ہیں اور ان کی سرکشی بڑھ جاتی ہے۔ **﴿فَحَقَ عَلَيْهَا الْقُولُ﴾** ”تب ثابت ہو جاتی ہے ان پر بات“ یعنی کلمہ عذاب جسے کوئی نہیں نال سکتا **﴿فَدَمَرْنَاهَا تَدْمِيرًا﴾** ”پس اس بستی کو ہم بلاک کر کے روک دیتے ہیں۔“

نوح علیہ السلام کی قوم کے بعد بہت سی قوموں کو اللہ تعالیٰ نے عذاب کے ذریعے سے بلاک کیا، مثلاً عاد، ثمودا اور قوم لوط وغیرہ۔ یہ وہ قومیں ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے سزا دی کیونکہ جب ان کی بیوادت، بہت زیادہ ہو گئی اور ان کا فخر بڑھ گیا تو اللہ تعالیٰ نے ان پر اپنا بڑا عذاب نازل کر دیا۔ **﴿وَلَقَنْتُ بَرِّيَّكَ بِذِنْبِكُ بِذِنْبِكُ عَبَادَةَ خَيْرِيًّا بَصِيرًا ۖ﴾** اور کافی ہے آپ کارب اپنے بندوں کے گناہوں کو جانے والا دیکھنے والا۔ پس بندوں کو اس کی طرف سے کسی ظلم کا خوف نہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کو صرف ان کے اپنے اعمال کی سزا دیتا ہے۔

**مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نَرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا**

جو چاہتا ہے جلدی (والی) (دینا) تو جلدی دے دیتے ہیں ہم اسکو، اس (دینا) میں جو ہم چاہتے ہیں جس کیلئے ہم چاہتے ہیں، پھر تمہارا یہ ہیں ہم

**لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلِهَا مَذْمُومًا مَذْهُورًا ۖ وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَى لَهَا**

اس کیلئے جہنم، وہ داخل ہو گا اس میں طامت زدہ، وحشکار ہوا ۶۰ اور جو کوئی چاہتا ہے آخرت، اور کوشش کرتا ہے اس کے لئے،

**سَعِيهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأَوْلَيْكَ كَانَ سَعِيهِمْ مَشْكُورًا ۖ كُلًا نَمِدَّ هُوَلَاءَ**

اسکے لائق کوشش، جبکہ وہ مومن بھی ہے، تو یہی لوگ ہیں کہے کوشش ان کی قابل قدر ۶۰ ہر ایک کو، ہم نوازتے ہیں، ان کو بھی

**وَهُوَلَاءَ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ طَوْمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ۖ اُنْظُرْ كَيْفَ فَضَلْنَا**

اور انکو ہمیں عطا ہے آپ کے رب کے، اور نہیں ہے عطا ہے آپ کا رب کاروکا ہوا (کسی سے بھی) ۶۰ دیکھئے! اس طرح فضیلت دی ہے ہم نے

**بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَلَلَاخِرَةُ الْكَبُرُ دَرْجَتٌ وَالْكَبُرُ تَفْضِيلًا ۚ**

ان کے بعض کو اپر بعض کے؟ اور البتہ آخرت تو بڑھ کر ہے درجوں میں، اور بڑھ کر ہے باعتبار فضیلت کے ۰

اللہ تعالیٰ کو اگاہ فرماتا ہے۔ **﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةً﴾** ”جو شخص دنیا کا خواہش مند ہو،“ یعنی جو کوئی ختم اور زائل ہو جانے والی دنیا چاہتا ہے وہ اس کے لئے عمل اور کوشش کرتا ہے، اس کی ابتداء ایسا تھا کو فراموش کر دیتا ہے تو اللہ تعالیٰ جلدی سے دنیا کے وہ نکلنے اور اس کا مال و متعہ اسے عطا کر دیتا ہے، جسے وہ چاہتا تھا اور اس کا ارادہ رکھتا تھا، جس کو اللہ تعالیٰ نے اس کے لئے لوح محفوظ میں لکھ دیا تھا۔ مگر یہ متعہ دنیا فائدہ دینے والی ہے نہ ہمیشور ہے والی ہے۔ پھر آخرت میں اس کے لئے **﴿جَهَنَّمَ يَصْلَهَا﴾** ”جہنم ہے جس میں وہ داخل ہوگا،“ یعنی اس کے عذاب میں ڈالا جائے گا۔ **﴿مَذَمُومًا مَذْهُورًا﴾** ”زموم اور انہہ ہو کر،“ یعنی اللہ تعالیٰ اور اس کی مخلوق کی طرف سے نہ موت، رسولی اور فضیحت کی حالت میں ہوگا، وہ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے بہت دور ہوگا، اس کے لئے رسولی اور عذاب کو جمع کر دیا جائے گا۔ **﴿وَمَنْ أَزَادَ الْأُخْرَةَ﴾** ”جو آخرت چاہتا ہے،“ اس پر راضی ہے اور اسے دنیا کے مال و متعہ پر ترجیح دیتا ہے **﴿وَسُخْنَ لَهَا سَعِيهَا﴾** ”اور اس کے لیے اتنی کوشش کرتا ہے جتنی اسے لائق ہے۔“ یعنی جس کی طرف تمام کتب سماوی اور آثار نبوت نے دعوت دی ہے اور امکان بھر اس کے لئے جدوجہد کرتا ہے۔ **﴿وَهُوَ مُؤْمِنٌ﴾** ”اور وہ مومن بھی ہے۔“ یعنی وہ اللہ تعالیٰ اس کے فرشتوں، اس کی کتابوں، اس کے رسولوں اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہے۔ **﴿فَإِنَّكَ كَانَ سَعِيْهُمْ مَشْكُورًا﴾** ”پس یہی وہ لوگ ہیں جن کی کوشش مقبول ہے۔“ جو اللہ تعالیٰ کے ہاں شوونما پا کر جمع ہوتی رہے گی۔ ان کا اجر و ثواب ان کے رب کے پاس ہوگا۔ اس کے ساتھ ساتھ وہ دنیا کے حصے سے بھی محروم نہ ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ ہر ایک کو سامان زیست عطا کرتا ہے کیونکہ یہ اس کی عطا اور اس کا فضل و احسان ہے **﴿وَمَا كَانَ عَطَاءَ رَبِّكَ مَحْظُورًا﴾** ”اور تیرے رب کی عطا و بخشش رکی ہوئی نہیں۔“ یعنی اللہ کی عطا کسی کے لئے سمنوع نہیں بلکہ تمام مخلوق اس کے فضل و کرم سے بہرہ ور ہو رہی ہے۔ **﴿أَنْظُرْ كَيْفَ فَضَلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ﴾** ”دیکھو، کیسے ہم نے بعض کو بعض پر فضیلت دی،“ یعنی کیسے ہم نے ان کو دنیا میں رزق کی کشاوی اور کمی، آسانی اور تنگی، علم اور جہالت، عقل اور سفاہت وغیرہ امور میں ایک دوسرے پر فضیلت دی ہے۔ **﴿وَلَلَاخِرَةُ الْكَبُرُ دَرْجَتٌ وَالْكَبُرُ تَفْضِيلًا ۚ﴾** ”اوآخرت کے گھر میں تو اور بڑے درجے ہیں اور بڑی فضیلت،“ دنیا کی لذتوں اور نعمتوں کو آخرت سے کسی لحاظ سے کوئی نسبت ہی نہیں۔ کتنے ہی لوگ بلند وبالمحلوں، مختلف انواع کی لذتوں، فرحوں، خوبصورت چیزوں سے حظ اٹھاتے ہوں گے اور دوسرا طرف وہ لوگ ہوں گے جن کو جہنم میں جھوک دیا گیا ہوگا، وہاں وہ وردناک عذاب سے دوچار ہوں گے اور رب رحیم کی سخت ناراضی ان پر نازل ہوگی اور دنیا و آخرت کے لوگوں میں اس قدر رقاوت ہے کہ کسی

کے لئے اس کا شمار کرنا ممکن نہیں ہے۔

**لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَّا أَخَرَ فَقَعْدَ مَذْمُومًا مَّخْذُولًا ۲۳**

نہ خہرا کیں آپ ساتھ اللہ کے معبد و دوسرا، پھر بیٹھ رہیں گے آپ ملامت زده، بے یار و مددگار۔

یعنی یہ اعتقد اور کہ کہ مخلوق میں سے کوئی ہستی کسی قسم کی عبادت کی مستحق ہے۔ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہ خہرا کیونکہ شرک مذمت اور خذلان کو دعوت دیتا ہے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ اس کے فرشتوں اور اس کے رسولوں نے شرک سے روکا ہے اور شرک کی سخت مذمت کی ہے اور اسے اس شرک کی بنا پر انتہائی مذموم ناموں سے موسم اور فتح اوصاف سے موصوف کیا ہے۔ جو اس شرک کا مرتكب ہے وہ بدترین اوصاف اور فتح ترین صفات سے متصف ہے۔ وہ جتنا اللہ تعالیٰ کے ساتھ تعلق کو ترک کرتا ہے اس کے مطابق اللہ تعالیٰ اس کے دینی اور دنیاوی معاملات میں اسے اپنے حال پر چھوڑ کر اس سے عیحدہ ہو جاتا ہے۔ پس جو کوئی اس کے سوا کسی اور سے تعلق قائم کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس سے عیحدہ ہو جاتا ہے اور اس کو اسی کے سپرد کر دیتا ہے جس کے ساتھ وہ تعلق جوڑتا ہے اور مخلوق میں کوئی شخص اللہ تعالیٰ کی اجازت کے بغیر کسی کو کوئی لفظ نہیں پہنچا سکتا۔ جو کوئی اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی اور ہستی کو معبد بنالیتا ہے وہ مذمت و خذلان کا مستحق ہے اور جو کوئی اللہ تعالیٰ کو ایک گروانتا ہے اس کے لئے اپنے دین کو خالص کرتا ہے اور دوسروں کو چھوڑ کر اللہ تعالیٰ سے اپنا تعلق جوڑتا ہے وہ قابل ستائش ہے اور اس کے تمام احوال میں اس کی دست گیری کی جاتی ہے۔

**وَقَضَى رَبُّكَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيمَانُهُ وَإِلَّا إِيمَانُ الْأَوَّلِيَّينَ إِحْسَانًا طَالِمًا يَبْلُغُنَ عِنْدَكَ الْكِبَرَ**

اور فیصلہ کر دیا آپ کے رب نے یہ کہ نہ عبادت کر تم مگر اسی کی اور ماں باپ کے ساتھ حسن سلوک کرنا، اگر پہنچ تیرے سامنے بڑھا پے کو احمد ہمہاً او کا لہماً فَلَا تَقْتُلْ لَهُمَا أَفْ ۖ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ۲۴

ایک ان دونوں میں سے یا (وہ) دونوں ہی تو نہ کہ تو ان سے اف بھی، اور نہ جھڑک تو انہیں، اور کہ تو ان دونوں کیلئے بات زمزہ میں ۰

**وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الدُّلُّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمَهُمَا كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيرًا ۲۵**

اور جھکائے کر کتو ان دونوں کیلئے باز و عاجزی کا، نیاز مندی سے، اور کہ کہا درب ارجمند ان دونوں پر جیسا کہ پروش کی انہیں نے میری پچن میں ۰

اللہ تبارک و تعالیٰ نے شرک سے منع کرنے کے بعد تو حید کا حکم دیا ہے، چنانچہ فرمایا: **(وَقَضَى رَبُّكَ)** "آپ

کے رب نے (دینی) فیصلہ کر دیا، اور شرعی حکم دے دیا ہے **(أَلَا تَعْبُدُوا)** "کتم عبادت نہ کرو۔" یعنی زمین

اور آسمان کے رہنے والوں، زندوں یا مردوں میں سے کسی کی عبادت نہ کرو۔ **(إِلَّا إِيمَانُهُ)** "مگر صرف اس کی" کیونکہ

وہ واحد اور یکتا، فرداور بے نیاز ہے۔ جو ہر صفت کمال کا مالک ہے۔ اس کی ہر صفت کا مل ترین ہے اور مخلوق میں

کوئی ہستی اس کی کسی صفت میں کسی بھی پہلو سے مشابہت نہیں کر سکتی وہ منع ہے ظاہری اور باطنی نعمتوں سے وہی

نو ازتا ہے وہی تمام تکالیف کو دور کرتا ہے وہ خالق رازق اور تمام امور کی تدبیر کرنے والا ہے۔ وہ ان تمام اوصاف میں منفرد اور یکتا ہے اس کے سوا کوئی دوسرا ہستی اوصاف میں سے کسی چیز کی بھی مالک نہیں۔

پھر اللہ تعالیٰ نے اپنے حق کے بعد والدین کے حقوق کو قائم کرنے کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا: ﴿وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا﴾ "اور والدین کے ساتھ حسن سلوک کرو۔" یعنی قول فعل، ہر لیظ سے والدین کے ساتھ حسن سلوک سے پیش آؤ۔ کیونکہ والدین ہی بندے کے وجود میں آنے کا سبب ہیں، وہ اولاد کے لئے محبت رکھتے ہیں، اولاد کے ساتھ اچھا سلوک کرتے ہیں اور اولاد کو قریب رکھتے ہیں، یہ امور ان کے ساتھ نیک سلوک کرنے کے حق کی تاکید اور ان کے ساتھ بھلائی کے وجوب کا تقاضا کرتے ہیں۔

﴿إِنَّمَا يَبْلُغُ عِنْدَكُمُ الْكَبِيرُ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا﴾ "اگر پہنچ جائے تیرے سامنے بڑھا پے کو ان میں سے ایک یا دونوں،" یعنی جب وہ اس عمر کو پہنچ جائیں جس میں ان کے قوی کمزور پڑ جاتے ہیں اور وہ زمی اور حسن سلوک کے معروف طریقے سے محتاج ہوتے ہیں۔ ﴿فَلَا تَأْقُلْ لَهُمَا أُفْ﴾ "تو تو ان کو ہوں بھی نہ کہہ" یہ اذیت کا اونی مرتبہ ہے اس کے ذریعے سے اذیت کی دیگر انواع پر تنبیہ کی ہے۔ معنی یہ ہے کہ ان کو ادنیٰ اذیت بھی نہ پہنچاؤ۔ ﴿وَلَا تَنْهَهُمَا﴾ "اور نہ ان کو حجڑ کو،" اور نہ ان سے سخت کلامی کرو۔ ﴿وَقُلْ لَهُمَا قُولًا كَرِيمًا﴾ "اور کہہ ان سے بات ادب کی" ان کے لئے الفاظ استعمال کرو جن کو وہ پسند کرتے ہیں۔ ان کے ساتھ نہایت ادب اور مہربانی سے پیش آؤ۔ انتہائی زمی اور اچھے پیرائے میں بات کرو جس سے ان کے دل لذت محسوس کریں اور ان کو اطمینان حاصل ہو۔ یہ حسن سلوک احوال و عادات اور زمانے کے اختلاف کے مطابق مختلف ہوتا ہے ﴿وَاخْفُضْ لَهُمَا جَنَاحَ الدُّلُّ مِنَ الرَّحْمَةِ﴾ "اور جھکا دے ان کے آگے کندھے عاجزی کے نیاز مندی سے" یعنی ان کے سامنے توضیح، اکساری اور شفقت کا اظہار کرتے ہوئے جھک کر رہو۔ یہ سب پچھا اللہ تعالیٰ سے اجر کی امید پر ہونے کے ان سے ڈر کی بنا پر یا ان کے مال وغیرہ کے لائق کی وجہ سے یا اس قسم کے دیگر مقاصد کی بنا پر جن پر بندے کو اجر نہیں ملتا۔ ﴿وَقُلْ رَبِّ ارْجُوهُمَا﴾ "اور کہہ، اے رب ان پر حرم فرماء" یعنی ان کی زندگی میں اور ان کے وفات پا جانے کے بعد ان کے لئے رحمت کی دعا کرو۔ انہوں نے بچپن میں تمہاری جو تربیت کی ہے یہ اس کا بدلہ ہے۔ اس سے یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ تربیت حقیقی زیادہ ہوگی والدین کا حق بھی اتنا ہی زیادہ ہو جائے گا۔ اسی طرح والدین کے سوا کوئی شخص دینی اور دنیاوی امور میں کسی کی نیک تربیت کرتا ہے تو تربیت کرنے والے شخص کا اس شخص پر حق ہے جس کی اس نے تربیت کی ہے۔

**رَبِّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ إِنْ تَكُونُوا صَلِحِينَ فَإِنَّهُ**

تمہارا رب خوب جانتا ہے اسے جو تمہارے دلوں میں ہے، اگر ہو گے تم صالح، تو بلاشبہ وہ

## كَانَ لِلْأَوَابِينَ عَفُورًا ④

ہے (اپنی طرف) رجوع کرنے والوں کے لیے بہت سختے والا۔

یعنی اللہ تبارک و تعالیٰ تمہارے اچھے اور برے چھپے ہوئے بھیدوں کو جانتا ہے۔ وہ تمہارے اعمال اور ابدان کو نہیں دیکھتا بلکہ وہ تمہارے دلوں اور ان کے اندر چھپے ہوئے خیر و شر پر نظر رکھتا ہے۔ ﴿إِنَّمَا تَكُونُ أَصْدِيقِ الْمُنْتَهَى﴾ ”اگر تم تیک ہو گے“، یعنی اگر تمہارے ارادے اور مقاصد اللہ تعالیٰ کی رضا کے دائرے میں اور تمہاری رغبت صرف انہی امور پر مرکوز رہے جو اللہ کے تقریب کا ذریعہ ہیں اور تمہارے دلوں میں غیر اللہ کے ارادے بر ایمان نہ ہوں۔ ﴿فَإِنَّمَا كَانَ لِلْأَوَابِينَ﴾ ”تو وہ رجوع کرنے والوں کو“، یعنی وہ ہر وقت اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرنے والوں کے لئے ﴿عَفُورًا﴾ ”سختے والا ہے۔“ پس اللہ تعالیٰ جس کے دل میں جھانکتا ہے اور وہ جان لیتا ہے کہ اس دل میں اللہ تعالیٰ کی طرف اناہات اس کی محبت اور ان امور کی محبت جو قرب اللہ کا ذریعہ ہیں کے سوا کچھ بھی نہیں، تب اگر اس بندے سے طبائع بشری کے تقاضے کے مطابق کوئی گناہ سرزد ہو بھی جائے تو اللہ تعالیٰ معاف کر دیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ ان عارضی گناہوں کو سخت دیتا ہے، جو مستقل طور پر جرمیں پکڑتے۔

**وَاتِ ذَالْقُرْبَى حَقَّةُ وَالْمُسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَلَا تُبَدِّرْ تَبَذِيرًا ۲۶ إِنَّ**  
اور دے تو قربت دار کو اس کا حق، اور مسکین اور مسافر کو بھی اور نہ فضول خرچی کر فضول خرچی کرنا ۰ یعنی **الْمُبَذِيرِينَ كَانُوا إِخْوانَ الشَّيْطَنِ طَ وَكَانَ الشَّيْطَنُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ۲۷ وَإِمَّا تُعْرِضَنَ**  
فضول خرچی کرنے والے ہیں بھائی شیطانوں کے، اور ہے شیطان اپنے رب کا نہایت ناگزیر ۰ اور اگر اعراض کرے تو **عَنْهُمْ ابْتِغَاءَ رَحْمَةِ مِنْ رَبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَهُمْ قُولًا مَّيْسُورًا ۲۸ وَلَا تَجْعَلْ**  
ان سے، انتظار میں رحمت کے اپنے رب کی کہ امید رکھتا ہے تو اس کی، تو کہہ تو واسطے ان کے بات آسان نہ ۰ اور نہ کرتو **يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَى عُنْقَكَ وَلَا تَبْسُطُهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُلَ مَلُومًا مَّهْسُورًا ۲۹**

اپنا ہاتھ بندھا ہوا اپنی گردان کے ساتھ، اور نہ کھول دے اسے بالکل کھول دینا، کہ بیٹھ رہے تو ملامت کیا ہوا، تھکا ماندہ ۰  
**إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْرُرُ طَإِنَّهُ كَانَ بِعِبَادَهِ خَيْرًا بَصِيرًا ۳۰**

بیشک آپکا بہی فراخ کرتا ہے زندق جس کیلئے وہ چاہتا ہے اور بیک کرتا ہے، بلاشبہ ہے باپنے بندوں کی خوبی بزرگ کرنے والا، (اکو) دیکھنے والا ۰

**وَاتِ ذَالْقُرْبَى حَقَّةُ** ”اور دے رشتے دار کو اس کا حق“، یعنی رشتہ دار کو واجب و مسنون حسن سلوک اور اکرام و تکریم میں سے اس کا حق ادا کرو اور یہ حق احوال، زمان و مکان ضرورت اور عدم ضرورت اور اقارب میں تقاؤت کے مطابق متفاوت ہوتا ہے۔ **وَالْمُسْكِينَ** ”او مسکین کو“، یعنی زکوہ وغیرہ میں سے مسکین کو اس کا حق ادا کروتا کہ اس کی مسکینی دور ہو جائے۔ **وَابْنَ السَّبِيلِ** ”او مسافر کو“، اس سے مراد وہ غریب الوطن شخص ہے

جو پہنچنے سے دور رکھنے کا رہ گیا ہو۔ ﴿وَلَا تُبَدِّلْ رَتَبَيْزِيرًا﴾ ”اور بے جامت اڑا“، پس مال اس طریقے سے عطا کیا جائے کہ عطا کرنے والے کو نقصان پہنچنا اس مقدار سے زائد ہو جو دی جانی چاہیے ورنہ یہ اسراف و تبذیر کے زمرے میں آئے گا اور اس سے اللہ تعالیٰ نے منع کیا ہے اور بتایا ہے کہ ﴿إِنَّ الْمُبَدِّلِينَ كَانُوا أَخْوَانَ الشَّيْطَانِ﴾ ”بے جا خرچ کرنے والے شیطانوں کے بھائی ہیں“ کیونکہ شیطان ہمیشہ ہر قسم کی نذموم خصلت ہی کی طرف دعوت دیتا ہے وہ انسان کو بخل اور مال روک رکھنے کی طرف دعوت دیتا ہے اگر انسان اس کی بات نہ مانے تو وہ اسے اسراف اور تبذیر کی راہ پر آتا ہے اور اللہ تعالیٰ معتدل اور تنی بر عدل رویے کا حکم دیتا ہے اور اس کی مدح کرتا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ اپنے نیک بندوں کے بارے میں فرماتا ہے: ﴿وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَاماً﴾ (الفرقان: ٦٧/٢٥) ”رحمن کے بندے وہ ہیں جو خرچ کرتے ہیں تو فضول خرچی کرتے ہیں نہ بخل سے کام لیتے ہیں بلکہ ان دونوں کے درمیان اعتدال کی راہ اختیار کرتے ہیں۔“ اور یہاں فرمایا: ﴿وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَى عُنْقَكَ﴾ ”اور نہ رکھا اپنا ہاتھ بندھا ہووا اپنی گردن کے ساتھ“ یہ بخل اور خرچ نہ کرنے کے لئے کنایہ ہے۔ ﴿وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ﴾ ”اور نہ کھول اسے بالکل کھول دینا“ ایسا نہ ہو کہ تم ان معاملات میں خرچ کرنے لگو جہاں خرچ کرنا مناسب نہیں یا جتنا خرچ کرنا ہوا اس سے زیادہ خرچ کرنے لگو۔ ﴿فَتَقْعَدُ﴾ ”پس تو بیٹھ رہے گا“ اگر تو نے یہ کام کیا ﴿مَأْمُوْلَاماً﴾ ”ازام کھایا ہوا“ یعنی اپنے کے پر ملامت زدہ ہو کر ﴿مَحْسُورًا﴾ ”ہارا ہوا“ یعنی تم خالی ہاتھ ہو کر رہ جاؤ گے تمہارے ہاتھ میں مال باقی بچے گا نہ اس کے پیچھے مدح و ثناء..... اور رشتہ داروں کو عطا کرنے کا یہ حکم صرف قدرت اور غنا کی صورت میں ہے۔ رہی تنگستی اور اخراجات میں عدم گنجائش تو اس صورت میں اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ ان کو نہایت اپنے طریقے سے جواب دیا جائے، پس فرمایا: ﴿وَإِمَّا تُعْرِضُ عَنْهُمْ أَبْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِّنْ رِبِّكَ تَرْجُوهَا﴾ ”اگر تو اعراض کرے ان سے اپنے رب کی مہربانی کے انتظار میں جس کی تجوہ کو امید ہے“ یعنی اگر تم ان کو عطا نہیں کرتے اور تم اس کو کسی ایسے وقت کے لئے اخخار کھتھ کھتھ ہو جب اللہ تمہیں خوشحالی عطا کرے۔ ﴿فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَّمِسُورًا﴾ ”تو کہہ ان کو زرم بات“ یعنی ان سے زرم لجھ میں بات کرو اور اچھا وعدہ کہ جب بھی گنجائش ہوئی تو ان کو عطا کیا جائے گا اور اس وقت عطا کرنا ممکن نہ ہونے پر ان سے معدترت کرے تاکہ جب وہ تمہارے پاس سے واپس جائیں تو ان کے دل مطمئن ہوں جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتَبَعَّهَا أَذْغِي﴾ (آل بقرہ: ٢٦٣/٢)

”صدقة دینے کے بعد ایسا اپنچانے سے تو یہ بہتر ہے کہ زرم بات کہہ دی جائے اور کسی ناگوار بات پر چشم پوشی کی جائے۔“ یہ بھی اللہ تعالیٰ کا اپنے بندوں پر لطف و کرم ہے کہ اس نے ان کو رحمت اور رزق کا انتظار کرنے کا حکم دیا ہے کیونکہ یہ انتظار عبادت ہے۔ اسی طرح ضرورت مندوں کے ساتھ گنجائش اور فراخدستی کے وقت عطا کرنے کا وعدہ کرنا بھی عبادت ہے کیونکہ نیک کام کا ارادہ بھی نیکی ہے۔ اس لئے انسان کو چاہئے کہ مقدر بھر نیکی کرتا رہے

اور جس نیک کام پر اے قدرت نہیں اے کرنے کی نیت رکھتے تاکہ اے ثواب ملتا رہے اور شاید اللہ تعالیٰ اس کی امید کے سب سے اس کے لئے آسانی پیدا کر دے۔

پھر اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿إِنَّ رَبَّكَ يَبْعُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ "بے شک آپ کارب جس کے لئے چاہتا ہے روزی کشادہ کر دیتا ہے،" ﴿وَيَقُدْرُ﴾ اور جس کے لئے چاہتا ہے رزق تنگ کر دیتا ہے۔ یہاں کی حکمت کا تقاضا ہے۔ ﴿إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادَةِ خَبِيرًا بَصِيرًا﴾ "وہ اپنے بندوں کو خوب جانے والا دیکھنے والا ہے۔" پس جو اس کے علم کے مطابق ان کے لئے درست ہے اس پر انہیں جزا دے گا اور اپنے لطف و کرم سے ان کی تدبیر کرے گا۔

وَلَا تَقْتُلُوا أُولَادَكُمْ خَشِيَّةً أَمْلَاقٍ طَنَحُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيمَانُكُمْ

اور مت قتل کرو تم اپنی اولاد کو ڈرتے ہوئے مغلی سے، ہم ہی رزق دیتے ہیں انہیں اور تمہیں بھی،

إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خَطَأً كَبِيرًا ⑥

بلاشہ انکو قتل کرنا ہے گناہ بہت بڑا ۰

یہ اللہ تعالیٰ کی اپنے بندے پر بے پایاں رحمت ہے۔ وہ اپنے بندوں پر ان کے ماں باپ سے بھی زیادہ مہربان ہے۔ پس اللہ تعالیٰ نے والدین کو بھوک اور فقر کے خوف سے اپنی اولاد کو قتل کرنے سے منع کیا اور سب کی کفالات کا ذمہ دیا ہے اور آگاہ فرمایا ہے کہ اولاد کو قتل کرنا بہت بڑی خطہ اور کبیرہ گناہوں میں سب سے بڑا گناہ ہے اور اس کا سبب دل کا شفقت سے خالی ہونا اور بچوں کے قتل کی جسارت ہے جن سے کوئی گناہ اور معصیت سرزنشیں ہوئی۔

وَلَا تَقْرِبُوا الِّرِزْقَ إِنَّهُ كَانَ فَاجِحَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ⑦

اور مت قریب جاؤ تم زنا کے، یقیناً وہ ہے بے حیائی اور برآ راستہ ۰

زنا کے قریب جانے کی ممانعت، زنا کے مجرم فعل کی ممانعت سے زیادہ بلیغ ہے، اس لیے زنا کے قریب جانے کی ممانعت، زنا کے تمام مقدمات اور اس کے اسباب کو شامل ہے کیونکہ اگر کوئی بادشاہ کی مخصوص چراغاں کے آس پاس پھرتا ہے تو ہو سکتا ہے وہ چراغاں میں جا داخل ہو۔ خاص طور پر جب کہ بات یہ ہے کہ اکثر نفوس کے اندر زنا کا قوی ترین داعیہ ہے۔

اللہ تبارک و تعالیٰ نے زنا کی برائیاں بیان کرتے ہوئے فرمایا: ﴿كَانَ فَاجِحَةً﴾ "وہ بے حیائی،" یعنی زنا عقل، شریعت اور فطرت انسانی کے نزدیک بہت بڑی برائی ہے کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ، عورت، اس کے گھر والوں اور اس کے شوہر کے حق میں ہٹک حرمت، شوہر کے بستر کو خراب کرنے اور انساب وغیرہ کے اختلاط اور دیگر مفاسد کو مختصمن ہے۔ ﴿وَسَاءَ سَبِيلًا﴾ "اور بری راہ ہے۔" یعنی جو کوئی اس گناہ غظیم کے ارتکاب کی جرأت کرتا ہے

اس کا یہ راستہ بہت سی برادری استے ہے۔

**وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلومًا فَقَدْ أُورمَتْ قُتلَ کرو تم اس جان کو وہ جسے حرام کیا ہے اللہ نے، مگر ساتھ حق کے اور جو کوئی قتل کیا جائے مظلوم تو تحقیق جَعَلَنَا لِوَلِيِّهِ سُلْطَنًا فَلَا يُسِرِّفُ فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا**

کردیا ہے ہم نے اس کے وارث کے لیے غلبہ، پس نزیادتی کرے وہ قتل میں، بے شک وہ (وارث) ہے مددو دیا ہو ॥

اس آیت کریمہ کا حکم ہے اس جان کو شامل ہے جس کے قتل کو **حَرَمَ اللَّهُ** "اللہ نے حرام خبیرایا ہے" وہ خواہ چھوٹا ہو یا بڑا، مرد ہو یا عورت، آزاد ہو یا غلام اور مسلم ہو یا کافر معابد **إِلَّا بِالْحَقِّ** "سوائے اس (قتل) کے جو برق ہو،" مثلاً مقتول کے قصاص میں قتل کو قتل کرنا، شادی شدہ زانی کو قتل کرنا، مسلمانوں کی جماعت سے علیحدہ ہونے والے مرتد کو قتل کرنا اور باغی کو بغاوت کی حالت میں قتل کرنا جبکہ اس کو قتل کے بغیر بغاوت پر قابو نہ پایا جا سکتا ہو۔ **وَمَنْ قُتِلَ مَظْلومًا** "اور جو شخص ظلم سے قتل کیا جائے۔" یعنی جسے ناقص قتل کیا گیا ہو **فَقَدْ جَعَلَنَا لِوَلِيِّهِ** "تو کی ہم نے اس کے ولی کے لئے، یہاں "ولی" سے مراد وہ شخص ہے جو مقتول کے ورثاء اور عصہ میں سے اس کے سب سے زیادہ قریب ہو۔ **سُلْطَنًا** "دلیل،" یعنی ہم نے مقتول کے ولی کے لئے قاتل سے قصاص لینے کی ظاہری دلیل فراہم کر دی، نیز اسے قدری طور پر بھی قاتل پر اختیار عطا کر دیا ہے مگر یہ اس وقت ہے جب قصاص کی موجب تمام شرائط کیجا ہوں، مثلاً ارادہ اور تعدی کے ساتھ قتل کرنا اور مقتول اور قاتل میں برابری وغیرہ۔ **فَلَا يُسِرِّفُ فِي الْقَتْلِ** "پس وہ قتل (کے قصاص) میں زیادتی نہ کرے۔" یعنی ولی قاتل کے قتل میں اسراف سے کام نہ لے۔ یہاں "اسراف" سے مراد یہ ہے کہ مقتول کا ولی قاتل کو قتل کرنے میں حد سے تجاوز کرے۔ (اس اسراف کی تین صورتیں ہیں۔)

(۱) ولی قاتل کا مشلہ کرے۔ (یعنی اسے ایذا دے کر مارنے کا کام کاٹے، کان کاٹے، وغیرہ وغیرہ۔)

(۲) ولی قاتل کو کسی ایسی چیز کے ذریعے سے قتل کرے جس کے ذریعے سے مقتول کو قتل نہ کیا گیا ہو۔

(۳) قاتل کو چھوڑ کر کسی اور کو قتل کر دیا جائے۔

اس آیت کریمہ میں دلیل ہے کہ صرف ولی کو قصاص لینے کا حق ہے اور ولی کی اجازت کے بغیر قصاص نہیں لیا جا سکتا۔ اگر ولی قاتل کو معاف کر دے تو قصاص ساقط ہو جاتا ہے، نیز اس میں اس امر کی بھی دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ قاتل اور اس کے مددگاروں کے مقابلے میں مقتول کے ولی کی مدد کرتا ہے۔

**وَلَا تَقْرِبُوا مَالَ الْيَتَمِّ إِلَّا بِالْكِتْمِ هَيْ أَحَسَنُ حَثَّى يَبْلُغَ أَشْدَدَهُ ص**

اور مت قریب جاؤ تم مال یتیم کے، مگر ساتھ اس طریقے کے کہ وہ بہت سی اچھا ہو، یہاں تک کہ پہنچ جائے یتیم اپنی جوانی کو،

**وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْؤُلًا ۚ** ④

اور پورا کرو تم عہد کو، بلاشبہ عہد، ہو گی باز پر (اس کی بابت) ۰

یہ اللہ تعالیٰ کا اس تیم پر اپنی رحمت اور لطف کرم کا اظہار ہے۔ جس کا باپ اس کی چھوٹی عمر میں فوت ہو جائے اور وہ بھی اپنے مفادات کی معرفت رکھتا ہونہ ان کا انتظام کر سکتا ہو۔ اللہ تعالیٰ نے تیم کے سر پرستوں کو حکم دیا ہے کہ وہ تیم اور اس کے مال کی حفاظت کریں اور اس کے مال کی اصلاح کریں اور یہ کہ اس کے قریب بھی نہ جائیں **﴿إِلَّا يَا لَتَقِيٍّ هِيَ أَحْسَنُ﴾** "مگر ایسے طریقے سے جو بہتر ہو، یعنی تم اس کے مال کو تجارت میں لگاؤ، اس کو اتنا لاف کے خطرے میں نہ ڈالو اور اس میں اضافے اور نشوونما کی خواہش رکھو اور یہ صورت حال اس وقت تک رہے یہاں تک کہ **﴿يَبْلُغُ أَشْدَدَهُ﴾** "وہ (تیم) جوانی کو پہنچ جائے۔" یعنی بلوغت اور عقل ورشد کی عمر کو پہنچ جائے۔ پس جب وہ بالغ و عاقل ہو جائے تو اس سے سرپرستی زائل ہو جائے گی اور وہ اپنے معاملات کا خود سرپرست بن جائے گا اور اس کا مال اس کے حوالے کر دیا جائے گا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: **﴿فَإِنْ أَنْسَثْمُ مِنْهُمْ رُشْدًا فَإِذْهَبُوهُ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ﴾** (النساء: ۶۴) "پس اگر تم ان میں عقل کی پختگی پاؤ تو ان کے مال ان کے حوالے کر دو۔"

**﴿وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ﴾** "اور عہد کو پورا کرو، جو تم نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ باندھا ہے، نیز اس عہد کو پورا کرو جو تم نے مخلوق کے ساتھ کیا ہے۔ **﴿إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْؤُلًا﴾** "عہد کے بارے میں ضرور باز پر ہو گی۔" یعنی ایسا یہ عہد کے بارے میں تم سے سوال کیا جائے گا اگر تم نے عہد پورا کیا تو تمہارے لئے بہت بڑا اثواب ہے اور اگر تم نے عہد کو پورا نہ کیا تو تم پر بہت بڑا گناہ ہے۔

**وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كُلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقُسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ذَلِكَ خَيْرٌ**

اور پورا کرو تم ماپ کو جب ماپ تم، اور تو لو تم ساتھ ترازو سیدھی کے، یہ بہت ہی بہتر ہے

**وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۚ** ⑤

اور بہت اچھا ہے باعتبار انجام کے ۰

اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے عدل اور ناپ تول کو بغیر کسی کی کے انصاف کے ساتھ پورا کرنے کا حکم دیا ہے۔ آیت کے عمومی معنی سے دھوکہ دہی، اندازے سے قیمت لگانے، کسی چیز کی قیمت طے ہونے کے بعد کسی دوسرے شخص کی طرف سے قیمت لگانے کی ممانعت اور معاملات میں خیر خواہی اور صداقت محتسب ہوتی ہے۔ **﴿ذَلِكَ خَيْرٌ﴾** "یہ بہتر ہے" اس کے نہ ہونے سے **﴿وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾** "اور اس کا انجام اچھا ہے،" یعنی یہ عدل انجام کے اعتبار سے بہتر ہے، بندہ تادا ان اور نفصال سے محفوظ رہتا ہے اور عدل و انصاف اور ناپ تول پورا کرنے سے برکت نازل ہوتی ہے۔

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ

اور نہ پیچا کریں آپ اس چیز کا کہنیں ہے آپ کو اس چیز کا کوئی علم، بلاشبہ کان اور آنکھ اور دل،

**كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْؤُلًا** ۲۷

ہر ایک (کی بابت) ان میں سے، ہوگی اس سے باز پر س ۰

یعنی اس چیز کے پیچھے نہ لگو جس کا تمہیں علم نہیں بلکہ تم جو کچھ کہتے یا کرتے ہو اس کے بارے میں پوری تحقیق کر لیا کرو اور یہ خیال نہ کرو کہ تمہارا قول فعل یوں ہی ختم ہو جائے گا، تمہیں اس کا کوئی فائدہ یا نقصان نہیں ہو گا۔  
**إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْؤُلًا** ۲۷ بے شک کان، آنکھ اور دل ان سب کی اس سے پوچھ ہو گی، پس جو بندہ یہ جانتا ہے کہ اس سے اس کے قول فعل کے بارے میں پوچھا جائے گا اور اس بارے میں اسے جواب دی کرنی ہو گی کہ اس نے اپنے ان اعضاء کو کہاں کہاں استعمال کیا جن کو اللہ تعالیٰ نے اپنی عبادت کے لئے پیدا کیا ہے..... اس پر لازم ہے کہ وہ اس سوال کا جواب تیار کر لے۔ ان امور کا جواب اس وقت تک ممکن نہیں جب تک کہ اس نے ان اعضاء کو اللہ تعالیٰ کی عبودیت میں استعمال نہ کیا ہو دین کو اللہ تعالیٰ کے لئے خالص نہ کیا ہوا اور ان باتوں سے باز نہ رہا ہو جن کو اللہ تعالیٰ ناپسند کرتا ہے۔

وَلَا تَمُشِّ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَنَ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَكُنْ تَبْلُغُ الْجِبَالَ

اور مت چل تو زمین میں اتراتے ہوئے، بلاشبہ تو ہر گز نہیں پھاڑ کے گا زمین کو اور ہر گز نہیں پہنچ سکے گا تو پھاڑوں کو

**طُولًا** ۲۸ **كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئَةً عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا** ۲۸ ذلک مھماً اوچی

لبائی میں ۰ تمام یہ (مذکورہ کام) ہے برائی ان کی نزدیک آپ کے رب کے ناپسند ۰ یہ اس میں سے ہے جو دیکھ کی ہے

**إِلَيْكَ رَبِّكَ مِنَ الْحِكْمَةٍ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أَخَرَ فَتُلْقِي**

آپ کی طرف آپ کے رب نے حکمت سے، اور نہ شہراً ساتھ اللہ کے معبد و دوسرا، پس ڈال دیئے جاؤ گے

**فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَدْحُورًا** ۲۹

جہنم میں ملامت زدہ، دھکارے ہوئے ۰

**وَلَا تَمُشِّ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا** ۳۰ اور زمین میں اتراتا ہوامت چل، یعنی تکبر، غرور، اترابہت، حق کے

سامنے انتکبار اور تکبر کے ساتھ مغلوق سے اپنے آپ کو برا کھجھتے ہوئے زمین پر مت چلو۔ **إِنَّكَ لَنَ تَخْرِقَ**

**الْأَرْضَ وَكُنْ تَبْلُغُ الْجِبَالَ طُولًا** ۳۰ بے شک تو پھاڑ نہ ڈالے گا زمین کو اور نہ پہنچے گا پھاڑوں کو لبائی ہو

کر، بلکہ اس کے برعکس تو اللہ تعالیٰ کے سامنے بہت حیرت ہو گا اور مغلوق کے نزدیک بہت ذلیل ناپسندیدہ اور مذموم ہو گا۔ بلاشبہ جن چیزوں کا تو نے قصد کیا ہے ان میں بغیر سوچے سمجھے تو نے بدترین اور ذلیل ترین اخلاق کا اکتساب

کیا ہے۔ ﴿كُلْ ذَلِك﴾ مذکورہ تمام امور جن سے اللہ تعالیٰ نے روکا ہے جن کا ذکر گزشتہ سطور میں اللہ تعالیٰ کے ارشاد ﴿وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أُخْرَ﴾ میں گزر چکا ہے، نیز والدین کی نافرمانی وغیرہ۔ ﴿كَانَ سَيِّئَةً عِنْدَ رَبِّكَ مَدْرُوهًا﴾ اس کی برائی آپ کے رب کے نزدیک ناپسندیدہ ہے، یعنی ان میں سے ہر برائی کا ارتکاب کرنے والوں کے ساتھ یہ برائی برا سلوک کرے گی اور ان کو نقصان پہنچائے گی اور اللہ تعالیٰ اس برائی کو ناپسند کرتا اور اس کا انکار کرتا ہے۔

﴿ذَلِك﴾ یہ ہے، یعنی یہ احکام جلیلہ جن کو ہم نے واضح کر کے بیان کر دیا ہے ﴿مَنَّا أَوْحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ﴾ ان باتوں میں سے ہیں جو وحی بھیجی آپ کے رب نے آپ کی طرف حکمت کے کاموں سے اور حکمت محسن اعمال، مکارم اخلاق کے حکم اور اخلاق رذیلہ اور اعمال قبیحہ سے ممانعت کا نام ہے اور یہ اعمال جوان آیات کریمہ میں مذکور ہیں، حکمت عالیہ سے تعلق رکھتے ہیں جس کو رب کائنات نے، افضل ترین کتاب، قرآن کریم میں سید المرسلین ﷺ کی طرف وحی کیا تا کہ آپ بہترین امت کو اس عمل کرنے کا حکم دیں اور جسے یہ حکمت عطا کر دی گئی اسے خیر کشیر عطا کر دی گئی۔ پھر آیت کریمہ کو غیر اللہ کی عبادت کی ممانعت پر ختم کیا جیسا کہ غیر اللہ کی عبادت کی ممانعت سے اس کی ابتداء کی تھی۔ فرمایا: ﴿وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أُخْرَ فَتُلْقِي فِي جَهَنَّمَ﴾ اور نہ خہر اللہ کے ساتھ کوئی اور معبد پھر پڑے گا تو جہنم میں، یعنی ابد الآباد تک جہنم میں رہے گا۔ کیونکہ جو کوئی اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرتا ہے اللہ تعالیٰ نے اس پر جنت کو حرام کر دیا ہے اور اس کا ٹھکانا جہنم ہے ﴿مَلُومًا مَدْحُورًا﴾ ”لامات زده دھنکارا ہوا“، یعنی تیرے لئے ملامت اور لخت ہو گی اللہ تعالیٰ، اس کے فرشتوں اور تمام لوگوں کی طرف سے۔

﴿أَفَاصْفِلُكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلِئَكَةِ إِنَّا قَاطِطُ

کیا چن لیا ہے تمہارے رب نے ساتھ بیٹوں کے، اور بنالیا (خود) فرشتوں کو بیٹیاں؟

﴿إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا﴾

بلاشبہ تم البتہ کہتے ہو بات بہت بڑی (خطرناک) ۰

یہ اس شخص پر نہایت شدت سے نکیر ہے جس کا نظریہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی خلوق میں سے بعض ہستیوں کو اپنی بیٹیاں بنالیا ہے بنابریں فرمایا: ﴿أَفَاصْفِلُكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبَنِينَ﴾ کیا تمہارے رب نے تم کو لڑکے دیے۔ یعنی اللہ تعالیٰ نے جن کر تمہارے لئے کامل ترین حصہ مقرر کر دیا اور خود فرشتوں کو اپنی بیٹیاں بنالیا..... کیونکہ مشرکین کا یہ خیال تھا کہ فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں۔ ﴿إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا﴾ ”بے شک تم کہتے ہو بھاری بات۔“ تمہارا یہ قول اللہ تعالیٰ کی جتاب میں بہت بڑی جسارت ہے کیونکہ تم نے اللہ تعالیٰ کی طرف اولاد منسوب

کر دی۔ تمہارا قول اس بات کو منضم ہے کہ اللہ تعالیٰ محتاج ہے اور اس کی کچھ مخلوق اس سے بے نیاز ہے اور تم نے اللہ تعالیٰ کے حق میں اولاد کی دونوں قسموں میں سے زیادہ روی قسم کا فصلہ کیا یعنی تم نے اس کی طرف بیٹیوں کو منسوب کر دیا، حالانکہ اس نے تمہیں پیدا کیا اور تمہیں بیٹے عطا کئے۔ پس بہت بلند ہے اللہ تعالیٰ اس بات سے جو یہ نظام کرتے ہیں۔

وَلَقَدْ صَرَفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذَكَّرُوا طَ وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا ۝ قُلْ لَوْ كَانَ  
اور الہستہ تجھیں پھیر پھیر کر بیان کیا ہم نے اس قرآن میں تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں مگر نہ زیادہ کرتیں مگر غرفتہ میں میں ۰ کہہ دیجئے، اگر ہوتے  
مَعَةَ الْهَمَّةِ كَمَا يَقُولُونَ إِذَا لَأْتَتُهُمْ إِلَى ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ۝ سُبْحَانَهُ  
اللہ کے ساتھ اور معبدوں جیسا کہ کہتے ہیں ۰ (مشک) تو اس وقت الہستہ تلاش کرتے وہ (معبد) طرف عرش والے (اللہ) کے کوئی راستہ ۰ پاک ہے وہ،  
وَتَعْلَمُ عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا ۝ تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبِيعُ وَالْأَرْضُ  
اور برتر ہے ان سے جو وہ (مشک) کہتے ہیں، برتر بہت زیادہ ۰ پاکیزگی بیان کرتے ہیں اسکی ساتھوں آسان اور زیمن بھی،  
وَمَنْ فِيهِنَّ طَ وَإِنْ قَمْ شَيْءٌ إِلَّا يُسْتَحْيِي بِحَمْدِهِ وَلَكُنْ لَا تَفْقَهُونَ  
اور جو (مخلوق) ان میں ہے، اور نہیں ہے کوئی چیز مگر وہ تسبیح بیان کرتی ہے ساتھ اس کی حمد کے، لیکن نہیں سمجھتے تم  
تسبیح ان کی، بلاشبہ وہ ہے نہایت حوصلے والا، بہت بختی و والا ۰

تَسْبِيحَهُمُ طَرَائِهَ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۝

اللہ تبارک و تعالیٰ آگاہ فرماتا ہے کہ اس نے قرآن مجید میں اپنے بندوں کے لئے مختلف انواع کے احکام واضح کر کے بیان کئے ہیں اور اپنی دعوت کی حقانیت پر بہت سے دلائل اور برائیں بیان کئے ہیں اور انہیں وعظ و نصیحت کی ہے تاکہ وہ نصیحت کپڑا میں جس سے انہیں فائدہ ہو اور اسے اپنا لائجہ عمل بنائیں اور جس سے نقصان ہوا سے چھوڑ دیں۔ مگر اکثر لوگ باطل سے محبت اور حق کے خلاف بغرض رکھنے کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کی آیات سے بدک کر دور بھاگتے ہیں حتیٰ کہ وہ باطل کے لئے تعصب میں مبتلا ہو گئے۔ انہوں نے آیات الہی کو سنانے کی کوئی پرواکی۔

جس موضوع پر اللہ تعالیٰ نے سب سے زیادہ دلائل و برائیں بیان کئے وہ توحید ہے جو تمام اصولوں کی اساس ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کا حکم دیا ہے اور اس کی ضد سے روکا ہے اور اس پر بہت سے عقلی اور نعلیٰ دلائل بیان کئے ہیں۔ جو کوئی ان میں سے کسی پر توجہ دیتا ہے تو اس کے قلب میں کوئی شک و شبہ نہیں رہتا۔ ان دلائل میں سے ایک عقلی دلیل یہ ہے جسے اللہ تعالیٰ نے یہاں ان الفاظ میں بیان فرمایا ہے «**قُلْ**» یعنی ان مشکین سے کہہ دیجئے جنہوں نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ اور بھی معبدوں بنائے ہیں «**لَوْ كَانَ مَعَةَ الْهَمَّةِ كَمَا يَقُولُونَ**» اگر اس کے ساتھ کوئی اور معبد ہوتے جیسا کہ یہ کہتے ہیں، یعنی ان کے زعم اور افتراض پر داڑی کے مطابق «**إِذَا لَأْتَتُهُمْ إِلَى**

**ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا)** ”تونکا لئے صاحب عرش کی طرف کوئی راستہ، یعنی وہ عبادت، انبات، تقرب اور دیلے کے ذریعے سے ضرور اللہ تعالیٰ کی طرف کوئی راستہ تلاش کرتے۔ پس وہ شخص جو اپنے آپ کو اپنے رب کی عبودیت کا نہایت شدت سے محتاجِ سمجھتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کے سوا دوسرا ہستیوں کو معبود کیسے قرار دے سکتا ہے؟ کیا یہ سب سے بڑا ظلم اور سب سے بڑی سفاہت نہیں ہے؟“

اس معنی کے مطابق یہ آیت کریمہ اللہ تعالیٰ کے اس ارشادِ جسمی ہے۔ **أَوْلَئِكَ الَّذِينَ يَذْهَبُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةِ أَيْمَهُمْ أَقْرَبُ** (بنی اسرائیل: ۵۷/۱۷) ”جن لوگوں کو یہ پکارتے ہیں وہ تو خود اللہ کے ہاں تقرب کے حصول کا وسیلہ تلاش کرتے ہیں کہ کون اس کے قریب تر ہے۔“ اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشادِ کیمانند ہے۔ **وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ فَيَقُولُ إِنَّمَا أَضْلَلْنَاهُمْ عَبَادَتُمْ هَؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلَّوْا السَّبِيلَ قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا كَانَ يَتَبَغْفِي لَنَا أَنْ نَتَخَذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أُولَئِكَ** (الفرقان: ۱۸-۲۵) ”اور جس روز وہ ان لوگوں کو اکٹھا کرے گا اور ان کو بھی جن کی یہ اللہ کو چھوڑ کر پوچھا کرتے ہیں، پھر ان سے پوچھے گا کیا تم نے میرے ان بندوں کو گمراہ کیا تھا؟ یا وہ خود گمراہ ہو گئے تھے؟ وہ جواب دیں گے تیری ذات پاک ہے ہمارے لئے یہ مناسب نہ تھا کہ ہم تجھے چھوڑ کر کسی اور کوپنا مولا ہنا کیں۔“

اور یہ احتمال بھی ہے کہ اس آیت کے معنی یہ ہوں کہ وہ اللہ تعالیٰ پر غالب آنے کے لئے کوشش کرتے اور کوئی راستہ تلاش کرتے۔ پس یا تو وہ اس پر غالب آجائے اور جو غالب آجاتا وہی رب اور الہ ہوتا لیکن جیسا کہ انہیں علم ہے اور وہ اقرار کرتے ہیں کہ ان کے خود ساختہ معبود جن کو یہ اللہ کے سوا پکارتے ہیں، مقتبوروں مجبوروں اور مغلوب ہیں انہیں کسی چیز کا کوئی اختیار نہیں، ان کا یہ حال ہوتے ہوئے پھر ان کو انہوں نے معبود کیوں بنایا ہے؟ تب اس معنی کے مطابق یہ آیت کریمہ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کے مشابہ ہے۔ **مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلِيًّا وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٌ إِذَا ذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ** (المؤمنون: ۹۱/۲۳) ”اللہ نے کوئی بینا نہیں بنایا اور نہ اس کے ساتھ کوئی اور معبود ہے اگر ایسا ہوتا تو ہر معبود اپنی مخلوق لے کر الگ ہو جاتا پھر تمام ایک دوسرے پر غالب آنے کی کوشش کرتے۔“ فرمایا: **سُبْحَانَهُ وَتَعَلَّى** ”وہ پاک اور بلند ہے۔“ یعنی اللہ تعالیٰ ان مقدس اور منزہ ہے اس کے اوصاف عالیشان ہیں **عَنَّا يَقُولُونَ** ”ان سے جو وہ کہتے ہیں،“ یعنی اللہ تعالیٰ ان کے شرک سے اور ان کے اس کا ہمسر بنائیں سے پاک ہے **عَلُوًّا كَبِيرًا** ”بہت بلند۔“ پس وہ عالی قدر اور عظیم الشان ہے اور اس کی کبریائی ظاہر ہے اس کی کبریائی برداشت نہیں کر سکتی کہ اس کے ساتھ کوئی اور معبود ہو۔ جو کوئی اس بات کا قائل ہے وہ صاف گمراہ اور بہت بڑا ظالم ہے۔ اس کی عظمت کے سامنے بڑی بڑی مخلوقات نہایت عاجز اور اس کی کبریائی کے سامنے بہت حقیر ہیں۔ ساتوں آسمان اور جو کچھ ان کے اندر موجود ہے اور

ساتوں زمینیں اور جو کچھ ان کے اوپر ہے سب اللہ تعالیٰ کے قبضہ قدرت میں ہے۔ ﴿وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَسِيرٍ﴾ (الزمر: ۶۷/۳۹) ”قیامت کے روز تمام زمین اس کی مٹھی میں ہوگی اور تمام آسمان اس کے دامیں ہاتھ میں لپٹنے ہوئے ہوں گے۔“

تمام عالم علوی اور عالم سفلی اپنی ذات کے اعتبار سے اللہ تعالیٰ کا محتاج ہے اور یہ احتیاج کسی وقت بھی ان سے جدا نہیں ہوتی یہ فقر و احتیاج ہر لحاظ سے، تخلیق، رزق اور تمدیر کی احتیاج ہے نیز یہ اضطراری طور پر بھی فقر و احتیاج ہے کہ ان کا کوئی معبدود و محظوظ ہو جس کا وہ تقرب حاصل کریں اور ہر حال میں اس کی پناہ لیں۔ بنابریں فرمایا ﴿تُسْتَحِيْلُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ قُنْ شَيْءٌ﴾ اس کی تسبیح بیان کرتے ہیں ساتوں آسمان اور زمین اور جو کوئی ان میں ہے اور نہیں ہے کوئی چیز۔ یعنی حیوان ناطق، حیوان غیر ناطق، درخت، نباتات، جمادات، زندہ اور مردہ ﴿إِلَّا يُسْتَحِيْلُ يَحْمِدُه﴾ مگر تسبیح بیان کرتی ہے اس کی خوبیوں کے ساتھ، اپنی زبان حال اور زبان مقال سے ﴿وَلَكُنْ لَا تَفْقَهُوْنَ تَسْبِيْحَهُمْ﴾ لیکن تم ان کی تسبیح کو نہیں سمجھتے، یعنی تم باقی تمام مخلوقات کی تسبیح نہیں سمجھتے جن کی زبان تمہاری زبان سے مختلف ہے۔ مگر اللہ علام الغیوب ان سب کا احاطہ کئے ہوئے ہے۔ ﴿إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا عَفُورًا﴾ بے شک وہ بردا بردا اور برا بخشنے والا ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ اس شخص کو بھی فوراً سزا نہیں دیتا جو اس کے بارے میں ایسی بات کہتا ہے کہ اس کی اس بات سے آسمان پھٹ جائیں اور پہاڑ ریزہ ریزہ ہو کر گر پڑیں۔ مگر اللہ تعالیٰ انہیں مہلت دیتا ہے انہیں نعمتوں سے نوازتا ہے ان سے درگز رکرتا ہے، ان کو رزق عطا کرتا ہے اور ان کو اپنے دروازے پر بلاتا ہے تاکہ وہ اس گناہ عظیم سے توبہ کریں اور وہ ان کو ثواب جزیل عطا کرے اور ان کے گناہ بخشن دے۔ اگر اس کا حلم اور مغفرت نہ ہوتی تو آسمان زمین پر گر پڑتے اور زمین کی پیٹھ پر ایک جاندار بھی زندہ نہ بچتا۔

**وَإِذَا قَرَأَ الْقُرْآنَ جَعَلَنَا بَيِّنَكَ وَبَيِّنَ الَّذِينَ لَا يُعْمَلُونَ بِالْآخِرَةِ حَجَابًا**

اور جب پڑھتے ہیں آپ قرآن تو بنا دیتے ہیں ہم درمیان آپ کے اور درمیان ان لوگوں کے جو نہیں ایمان لاتے ساتھ آخرت کے ایک پڑھہ مستوراً ﴿وَجَعَلَنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكْنَةً أَن يَفْقَهُوهُ وَفِي أَذَانِهِمْ وَقَرَا وَإِذَا ذُكِرَتْ

چھپا ہوا○ اور بنا دیتے ہم نے اوپر لکھ دہل کے پڑھے (اس سے) کہ وہ سمجھیں اسکو اور انکے کا انوں میں ذات ہیں، اور جب ذکر کرتے ہیں آپ

**رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوْا عَلَى أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا** ﴿نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَعِمُونَ

اپنے رب کا قرآن میں تباہی کا تو پھر جاتے ہیں وہ اپر اپنی پیٹھوں کے نفترت سے○ ہم خوب جانتے ہیں اس (نیت) کو کرنے ہیں وہ (قرآن کو)

**بِهِ إِذْ يَسْتَعِمُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجُوَى إِذْ يَقُولُ الظَّلَمُوْنَ إِنْ تَتَّقَّى عُوْنَ إِلَّا**

ساتھا کے، جب کان لگاتے ہیں وہ آپ کی طرف، اور جب وہ سرگوشیاں کرتے ہیں (یعنی) جب کہتے ہیں ظالم لوگ، نہیں بیوی کرتے تم مگر

**رَجُلًا مَسْحُورًا** ﴿٣﴾ أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِعُونَ سَبِيلًا ﴿٤﴾

آدمی حمزہ کی ۵ دیکھئے! کس طرح بیان کرتے ہیں وہ آپ کے لیے مثالیں؟ پس گمراہ ہو گئے وہ، سو نہیں پاسکے وہ راستہ ۶

اللہ تبارک و تعالیٰ حق کی تکذیب کرنے والوں کے بارے میں آگاہ فرماتا ہے، جنہوں نے حق کو ٹھکرایا اور اس سے روگردانی کی کہ اللہ تعالیٰ ان کے اور ان کے ایمان کے درمیان حائل ہو جاتا ہے، چنانچہ فرمایا: ﴿وَإِذَا قَرَأَتِ الْقُرْآنَ﴾ اور جب آپ قرآن پڑھتے ہیں، جس کے اندر وعظ و تذکیر ہدایت و ایمان، بھلائی اور علم کثیر ہے۔ ﴿جَعَلْنَا بِيَنْكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَسْتُورًا﴾ ”تو ہم کر دیتے ہیں آپ کے اور ان کے درمیان جو آخرت پر یقین نہیں رکھتے، ایک چھپا ہوا پرودہ۔“ جو انہیں اس کے حقیقی فہم، اس کے حقائق کے تھقق اور جس بھلائی کی طرف یہ دعوت دیتا ہے اس کی اطاعت سے مجبوب (آڑ) کر دیتا ہے۔ ﴿وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكْفَنَةً﴾ ”اور ہم نے ان کے دلوں پر پر دے ڈال دیے ہیں، ان کے ہوتے ہوئے یہ اس قرآن کو بھختے سے عاری ہیں۔ البتہ یہ اس طرح سنتے ہیں جس سے ان پر جھٹ قائم ہو جاتی ہے۔ ﴿وَفِي أَذْرِنَهُ وَقَرَا﴾ ”اور ان کے کافنوں میں بوجھ ہے، یعنی ان کے کافن قرآن سنتے سے بھرے ہیں۔ ﴿وَإِذَا ذُكِرَ رَبُّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَةً﴾ ”اور جب آپ ذکر کرتے ہیں اپنے رب کا قرآن میں کہ وہ اکیلا ہے، یعنی تو حیدر کی طرف دعوت دیتے ہوئے اور شرک سے روکتے ہوئے ﴿وَلَوْا عَلَى أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا﴾ ”تو بھاگ جاتے ہیں اپنی پیٹی پر بدک کر“ قرآن سے نہایت سخت بغض رکھنے اور اپنے باطل موقف سے محبت کی وجہ سے منہ پھیر کر چلے چاتے ہیں، جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ أَشَاءَتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبِشُونَ﴾ (الزمر: ۴۵۳۹) ”جب تہا اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے تو وہ لوگ جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ان کے دل کراہت کی وجہ سے مقبض ہو جاتے ہیں اور جب اللہ کے سوانح و ساختہ خداوں کا ذکر کیا جاتا ہے تو خوشی سے کھل جاتے ہیں۔“

**﴿نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَعِنُونَ بِهِ﴾** ”ہم خوب جانتے ہیں جس واسطے یہ سنتے ہیں، یعنی ہم نے ان کو قرآن کے استماع کے وقت اس سے فائدہ اٹھانے سے روک دیا ہے کیونکہ ہم ان کے برے ارادوں کا علم رکھتے ہیں۔ وہ چاہتے ہیں کہ کوئی چھوٹی سی بات ہی باتھا آئے تاکہ اس کے ذریعے سے اس میں عیب جوئی کریں۔ ان کا قرآن سنتا طلب ہدایت اور قبول حق کے لئے نہیں ہے بلکہ اس کے برعکس وہ تو اس کی عدم اطاعت کا تنبیہ کے ہوئے ہیں اور جن کا یہ حال ہو تو استماع قرآن ان کو کوئی فائدہ نہیں دیتا، اس نے فرمایا: ﴿إِذْ يَسْتَعِنُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجُوَى﴾ ”جب وہ کان لگاتے ہیں آپ کی طرف اور جب وہ مشاورت کرتے ہیں، یعنی جب وہ ایک دوسرے کے ساتھ سرگوشی کرتے ہیں۔ ﴿إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ﴾ ”جب کاظم کہتے ہیں، اپنی سرگوشیوں میں: ﴿إِنْ تَتَّقِيُونَ﴾

**إِلَّا رَجُلًا مَّسْعُورًا** ”جس کی تم پیروی کرتے ہو، وہ تو ایک سحر زدہ آدمی ہے۔“ پس جب ان کی باہمی سرگوشی اس طرح کی بے انصافی پر مبنی ہوتی تھی جس کی بنیاد اس امر پر تھی کہ شخص جادو زدہ ہے تو اس لیے وہ اس کے قول کا اعتبار نہیں کرتے اور سمجھتے تھے کہ یہ شخص نامعقول باتیں کرتا ہے اور اسے خود بھی معلوم نہیں کہ وہ کیا کہہ رہا ہے۔ **(أَنْظُرْ)** یعنی تجب کے ساتھ ان کی طرف دیکھئے۔ **(كَيْفَ ضَرَبَوْا لَكَ الْأَمْثَالَ)** ”کیسے بیان کرتے ہیں وہ آپ کے لئے مثالیں،“ جو کہ گمراہ ترین اور حق و صواب سے سب سے زیادہ ہوتی ہوئی مثالیں ہیں **(فَضَلُّوا)** ”پس وہ گمراہ ہو گئے۔“ یعنی اس بارے میں وہ گمراہ ہو گئے یا یہ ضرب الامثال ان کی گمراہی کا سبب بن گئیں کیونکہ انہوں نے اپنے معاملات کی بنیاد ان مثالاں پر رکھی اور کسی فاسد چیز پر رکھی ہوتی بنیاد اس سے زیادہ فاسد ہوتی ہے۔ **(فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَيِّلًا)** ”پس وہ را نہیں پاسکتے،“ یعنی انہیں کسی طور بھی راستہ نہیں مل سکتا، اس لئے ان کے نصیب میں محض گمراہی اور صرف ظلم ہے۔

**وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عَظَامًا وَرُفَاقًا عَرَابًا لَمْبَعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ۚ قُلْ**  
اور کہاں ہوں نے، کیا جب ہو جائیں گے ہم بڈیاں اور چوراچورا تو کیا بیٹک ہم البتہ دوبارہ اخلاقے جائیں گے پیدا کر کے نہ سے سے ؟ کہہ دیجئے !  
**كُوئُنَا حَجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ۚ أَوْ خَلْقًا مِمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ فَسَيَقُولُونَ مَنْ**  
ہو جاؤ تم پھر یا لو بایا (کوئی اور) مغلوق اس میں سے جو بڑی معلوم ہو تمہارے سینوں (لوہ) میں پھر غفریب کہیں گے وہ، کون  
**يُعِيدُنَا طَقْلَ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةً فَسَيُنَخْضُونَ إِلَيْكُمْ رُوعَ سَهْمٍ وَيَقُولُونَ**  
دوبارہ لوٹائے گا؟ میں؟ آپ کہہ دیں، وہی جس نے پیدا کیا تھیں ہیں لیا، پھر غفریب وہ لائیں گے آپ کی طرف اپنے سراور وہ کہیں گے  
**مَتَى هُوَ طَقْلٌ عَنِّي أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا ۚ يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ**  
کب ہو گا وہ؟ کہہ دیجئے! شاید کہ ہو وہ قریب ہی ۠ جس دن وہ (اللہ) بلاۓ گا تھیں تو تم تعالیٰ ارشاد کرو گے،  
**إِحْمَدُهُ وَتَنْظُنُونَ إِنْ لَيْشْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ۚ**  
حمد کرتے ہوئے اس کی، اور تم گمان کرو گے کہ نہیں بھہرے تم مگر تھوڑا (سا وقت) ۠

اللہ تبارک و تعالیٰ زندگی بعد موت کا انکار کرنے والوں اس کو جھٹانے والوں اور اس کو بعد سمجھنے والوں کا یہ قول نقل کرتا ہے۔ **(إِذَا كُنَّا عَظَامًا وَرُفَاقًا)** ”کیا جب ہم ہو جائیں گے بڈیاں اور چوراچورا،“ یعنی جب ہم بوسیدہ ہو جائیں گے **(إِنَّا لَمَبَعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا)** ”کیا پھر ہم اٹھیں گے نئے بن کر؟،“ یعنی ایسا نہیں ہو سکتا ان کے زعم کے مطابق یہ بہت محال ہے۔ پس انہوں نے اللہ تعالیٰ کے رسول کی تکذیب کر کے اور اس کی آیات کو جھٹلا کر سخت جہالت کا ثبوت دیا ہے، خالق کائنات کی قدرت کو اپنی کمزور اور عاجز قدرت پر قیاس کیا ہے۔ جب انہوں نے دیکھا کہ ایسا کرنا ان کے بس میں نہیں اور وہ اس پر قدرت نہیں رکھتے تو انہوں نے اللہ تعالیٰ کی قدرت

کو بھی اسی پر قیاس کر لیا۔

پس پاک ہے وہ ذات جس نے اپنی مخلوق میں سے کچھ لوگوں کو جہالت کی مثال بنایا ہے..... اور وہ سمجھتے ہیں کہ وہ بہت عالمگرد ہیں، حالانکہ ان کی جہالت سب سے واضح، سب سے نمایاں، دلائل و براہین کے اعتبار سے سب سے روشن اور سب سے بلند ہے..... تاکہ وہ اپنے بندوں کو دکھائے کہ یہاں سوائے اس کی توفیق اور اعانت یا ہلاکت اور ضلالت کے کچھ بھی نہیں۔ **﴿رَبَّنَا لَا تُزِغْ فَلَوْبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَابُ﴾** (آل عمران: ۸۱۳) اے ہمارے رب! ہمیں ہدایت بخش دینے کے بعد ہمارے دلوں کو بھی میں بتلانے کر رہیں اپنی رحمت سے نواز، بے شک تو بہت نواز نے والا ہے۔“

بنابریں اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کو حکم دیا کہ وہ زندگی بعد موت کو بعد سمجھنے والوں سے کہہ دیں **﴿كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ۝ أَوْ خَلْقًا مِنَ يَكْبُرُونَ فِي صُدُورِكُمْ﴾** ”تم ہو جاؤ پھر یا لوہا یا کوئی ایسی مخلوق جس کو تم مشکل سمجھو اپنے جی میں“ تاکہ تم اس طرح اپنے زعم کے مطابق اس بات سے محفوظ ہو جاؤ کہ تم قدرت الہی کی گرفت میں آؤ یا اس کی مشیت تمہاری بابت نافذ ہو۔ پس تم کسی بھی حالت میں اور کسی بھی وصف میں غفل ہو کر اللہ تعالیٰ کو بے بس نہیں کر سکتے اور اس زندگی میں اور موت کے بعد تم اپنے بارے میں کسی تدبیر کا اختیار نہیں رکھتے، اس لئے تدبیر اور تصرف اس حقیقت کے لئے چھوڑ دوجو ہر چیز پر تقاضہ اور ہر چیز پر محظی ہے۔

**﴿فَسَيَقُولُونَ﴾** ”پس وہ کہیں گے“، یعنی جب آپ زندگی بعد موت کے بارے میں ان پر جھٹ قائم کرتے ہیں۔ **﴿مَنْ يُعِيدُ نَاقِلَ الْيَتَامَةَ أَوْلَ مَرَّةً﴾** ”کون لوٹا کر لائے گا ہم کو؟ کہہ دیجئے! وہ جس نے تمہیں پہلی مرتبہ پیدا کیا۔“ یعنی جب تم کوئی قابل ذکر چیز نہ تھے اس نے تمہیں پیدا کیا اسی طرح وہ تمہیں نئے سرے سے پیدا کرے گا۔ **﴿كَمَا بَدَّلَ آنَا أَوْلَ خَلْقٍ تَعِيدُهُ﴾** (الانیاء: ۱۰۴/۲۱) ”جس طرح ہم نے تخلیق کی ابتداء کی تھی اسی طرح ہم تخلیق کا اعادہ کریں گے۔“ **﴿فَسَيُنْخَضُونَ إِلَيْكُمْ رُءُوسُهُمْ﴾** ”تو (تعجب سے) تمہارے آگے سرہلائیں گے۔“ یعنی وہ آپ کی بات پر تعجب اور انکار سے سرہلاتے ہیں **﴿وَيَقُولُونَ مَتَّى هُوَ﴾** ”اور کہتے ہیں کہ یہ کب ہوگا؟“ یعنی مرنے کے بعد دوبارہ اٹھائے جانے کا وقت کب ہوگا جیسا کہ تم کہتے ہو۔ یا ان کی طرف سے زندگی بعد موت کا اقرار نہیں بلکہ یہ ان کی سفاہت اور بزم خود دلیل میں بے بس کرنا ہے۔ **﴿قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قِرِيبًا﴾** ”کہہ دیجئے! شاید یہ زندگی ہی ہوگا“، اس لئے اس کے وقت کے تعین کا کوئی فائدہ نہیں۔ اس کا فائدہ اور اس کا دار و مدار تو اس کے اقرار اس کی تحقیق اور اس کے اثبات میں ہے ورنہ حقیقت یہ ہے کہ جس طرح اسے ضرور آنا ہے اس اعتبار سے وہ قریب ہی ہے۔

**﴿يَوْمَ يَدْعُهُمْ﴾** ”جس دن وہ تم کو پکارے گا“، جب موت کے بعد دوبارہ اٹھائے جانے کے لئے اللہ

تعالیٰ تمہیں پکارے گا اور صور پھون کا جائے گا۔ ﴿فَسَتَّجِبُونَ بِحَمْدِهِ﴾ ”پس تم اس کی خوبی بیان کرتے ہوئے چلے آؤ گے“، یعنی تم اس کے حکم کی تعزیل کرو گے اور تم اس کی نافرمانی نہیں کر سکو گے اور اللہ تعالیٰ کے ارشاد ﴿بِحَمْدِهِ﴾ سے مراد ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے فعل پر قابل ستائش ہے۔ جب وہ اپنے بندوں کو قیامت کے روز اکٹھا کرے گا تو ان کو جزا دے گا۔ ﴿وَتَظُنُّونَ إِنْ لَيْثُمُ الْأَقْبَلُ﴾ اور تم خیال کرو گے کہ تم (دنیا میں) تھوڑا ہی عرصہ ظہرے ہو، یعنی قیامت کے نہایت سرعت کے ساتھ واقع ہونے کی بنا پر اور جو نعمتیں تمہیں حاصل رہی ہیں۔ گویا کہ یہ سب کچھ واقع ہوا ہی نہیں۔ پس وہ لوگ جو قیامت کا انکار کرتے ہوئے کہتے تھے: ﴿مَنْهُ هُوَ﴾ ”قیامت کا دن کب ہو گا؟“ وہ قیامت کے ورود کے وقت بہت نادم ہوں گے اور ان سے کہا جائے گا: ﴿هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ﴾ (المطففين: ۱۷۱۸۳) ”یہ وہی دن ہے جسے تم جھٹلایا کرتے تھے۔“

**وَقُلْ لِعِبَادِيْ يَقُولُوا إِنَّ رَبَّنَا هُنَّا أَحْسَنُ طَرَفٌ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزَعُ بَيْنَهُمْ طَرَفَ إِنَّ الشَّيْطَانَ**  
اور کہہ دیجئے! میرے بندوں سے کہہ دیں وہ بات کہ وہ بہت ہی اچھی ہو، بلکہ شیطان جھٹلاؤتا ہے انکے درمیان بیٹک شیطان،  
**كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا** ۱۶) **رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ طَرَفٌ إِنْ يَشَا يُرْحَلُمْ أَوْ إِنْ يَشَا**  
ہے واسطے انسان کے دشمن صریح ۱۷) تمہارا رب خوب جانتا ہے تمہیں، اگر وہ چاہے تو تم کرے تم پر یا اگر چاہے  
**يُعَذِّبُكُمْ طَرَفٌ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكَيْلًا** ۱۸) **وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَاوَاتِ**  
تو عذاب دے تمہیں اور نہیں بیجا ہم نے آپ کو ان پر ذمے دار (بنا کر) ۱۹) اور آپ کا رب خوب جانتا ہے ان کو جو آسمانوں میں  
**وَالْأَرْضَ طَرَفٌ فَضَلَّنَا بَعْضَ النَّبِيِّنَ عَلَى بَعْضٍ وَأَتَيْنَا دَاءً وَذُبُورًا** ۲۰)  
اور زمین میں ہیں، اور البتہ تحقیق فضیلت دی ہم نے بعض نبیوں کو اپر بعض کے، اور دی ہم نے داؤ دو زبور ۲۱)

یہ اللہ تبارک و تعالیٰ کا اپنے بندوں پر لطف و کرم ہے کہ اس نے انہیں بہتر اخلاق، اعمال اور قول کا حکم دیا ہے جو دنیا و آخرت کی سعادت کے موجب ہیں چنانچہ فرمایا: **وَقُلْ لِعِبَادِيْ يَقُولُوا إِنَّ رَبَّنَا هُنَّا أَحْسَنُ** ۲۲) ”کہہ دو“ میرے بندوں سے بات وہی کہیں جو اچھی ہو۔ یہ ہر اس کلام کے بارے میں حکم ہے جو اللہ تعالیٰ کے تقرب کا ذریعہ ہے مثلاً قراءت قرآن، ذکر الہی، حصول علم، امر بالمعروف، نہی عن الممنکر اور لوگوں کے ساتھ ان کے حسب مراتب اور حسب منزلت شیریں کلامی وغیرہ۔ اگر دو اچھے امور درپیش ہوں اور ان دونوں میں جمع و تطبیق ممکن نہ ہو تو ان میں جو بہتر ہو اس کو ترجیح دی جائے اور اچھی بات ہمیشہ خلق جیل اور عمل صالح کو دعوت دیتی ہے، اس لیے جسے اپنی زبان پر اختیار ہے اس کے تمام معاملات اس کے اختیار میں ہیں۔ **إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزَعُ بَيْنَهُمْ** ۲۳) ”بے شک شیطان ان کے درمیان جھٹپ کرواتا ہے، یعنی شیطان بندوں کے دین و دنیا کو خراب کر کے ان کے درمیان فساد پھیلانا چاہتا ہے اور اس فساد کی دوایہ ہے کہ وہ بری باتوں میں شیطان کی پیروی نہ کریں جن کی طرف شیطان

دعوت دیتا رہتا ہے اور آپس میں نرم رویہ اختیار کریں تاکہ شیطان کی ریشہ دوائیوں کا قلع قلع ہو جوان کے درمیان فساد کا نجات بوتا رہتا ہے اس لئے کہ شیطان ان کا حقیقی دشمن ہے اور ان پر لازم ہے کہ وہ شیطان کے خلاف مصروف جنگ رہیں۔ اس لیے کہ وہ تو انہیں دعوت دیتا رہتا ہے ﴿لِيَكُونُوا مِنْ أَصْلَحِ السَّعَيْدِ﴾ (فاطر: ۵۲-۵۳)

”تاکہ وہ جہنم والے بن جائیں۔“ اگرچہ شیطان ان کے درمیان فساد اور عداوت ڈالنے کی بھروسہ کوش کرتا ہے لیکن اس بارے میں کامل حزم و احتیاط یہ ہے کہ اپنے دشمن شیطان کی مخالفت کی جائے، نفس اماڑہ کا قلع قلع کیا جائے جس کے راستے سے شیطان داخل ہوتا ہے، اس طرح وہ اپنے رب کی اطاعت کر سکیں گے، ان کا معاملہ درست رہے گا اور راہ ہدایت پالیں گے۔

**﴿رَبِّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ﴾** ”تمہارا رب تمہارے بارے میں تم سے زیادہ جانتا ہے، اس لئے تمہارے لئے وہی چاہتا ہے جس میں تمہاری بھلائی ہے اور تمہیں صرف اسی چیز کا حکم دیتا ہے جس میں تمہاری کوئی مصلحت ہے۔ با اوقات تم ایک چیز کا ارادہ کرتے ہو مگر بھلائی اس کے بر عکس کسی اور چیز میں ہوتی ہے۔ **﴿إِنْ يَشَا يَرْحَمُهُمْ أَوْ إِنْ يَشَا يَعْذِبُهُمْ﴾** ”اگر وہ چاہے تو تم پر حرم کرے اور اگر چاہے تو تمہیں عذاب دے۔“ پس جسے چاہتا ہے اسباب رحمت کی توفیق عطا کر دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے اس کو اس کے حال پر چھوڑ کر اس سے الگ ہو جاتا ہے۔ پس وہ اسباب رحمت سے محروم ہو کر عذاب کا مستحق ہن جاتا ہے۔ **﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا﴾** ”اور ہم نے آپ کو ان پر ذمے دار بنا کر نہیں بھیجا،“ کہ آپ ان کے معاملات کی تدبیر کریں اور ان کو جزا دیں۔ وکیل اور کار ساز تو صرف اللہ ہے اور آپ تو صرف صراط مستقیم کی طرف را ہنمائی کرنے والے ہیں۔

**﴿وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾** ”اور آپ کا رب خوب جانتا ہے ان کو جو آسمانوں اور زمین میں ہیں، یعنی وہ تمام مخلوق کو جانتا ہے۔ پس ان میں سے جو کوئی جس چیز کا مستحق ہے اور اس کی حکمت جس کا تقاضا کرتی ہے اسے وہی عطا کرتا ہے اور وہ تمام حسی اور معنوی خصائص میں ان کو ایک دوسرے پر فضیلت عطا کرتا ہے۔ جیسے اس نے بعض انبیاء علیہ السلام کو وحی میں ان کے اشتراک کے باوجود بعض فضائل اور خصائص میں، جو بعض اللہ تعالیٰ کا احسان ہے، بعض پر فضیلت دی ہے، مثلاً اوصاف ممود وہ، اخلاق جملہ، اعمال صالحہ، کثرت قبیلین اور ان میں سے بعض پر کتابوں کا نزول جو عقائد اور احکام شریعت پر مشتمل ہیں، جیسا کہ داؤ د علیہ السلام پر زبور نازل فرمائی جو کہ ایک معروف آسمانی کتاب ہے۔ پس جب اللہ تعالیٰ نے انبیاء کرام علیہم السلام کو ایک دوسرے پر فضیلت عطا کی ہے اور ان میں سے بعض کو کتاب شریعت عطا کی، تو پھر محمد رسول اللہ علیہ السلام کی تکذیب کرنے والے کفار اس کتاب اور نبوت کا کیوں انکار کرتے ہیں جو آپ پر نازل کی گئی اور اس فضیلت کا کیوں انکار کرتے ہیں جو آپ کو عطا کی گئی۔

**قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُم مِّنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضِّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا ۝**

کہہ دیجئے بلاؤ ان کو جنہیں (مجبور) سمجھتے ہو تم سوائے اللہ کے، پس جنیں وہ اختیار رکھتے تکلیف ہٹانے کا تم سے، اور نہ (اسے) بد لئے ہی کا ۵۰

**أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيْلَةَ أَيْمَهُمْ أَقْرَبُ**

یہ لوگ جنہیں وہ (مشرک) پکارتے ہیں، تلاش کرتے ہیں وہ اپنے رب کی طرف ذریعہ قرب کر کوئی انسان کا زیادہ قریب ہے (اللہ سے)؟

**وَيَرْجُونَ رَحْمَةَ وَيَخَافُونَ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ۝**

اور امید رکھتے ہیں وہ اسکی رحمت کی، اور ڈرتے ہیں وہ اسکے عذاب سے، بلاشبہ عذاب آپکے رب کا (واقعی) ہے ڈرنے کی چیز۔

**﴿قُل﴾** ”کہہ دیجئے۔“ یعنی مشرکین سے ان کے اعتقاد کی صحت پر دلیل طلب کرتے ہوئے کہہ دیجئے جنہوں نے اللہ تعالیٰ کے سوا معبود بنا رکھے ہیں، جن کی یہ اسی طرح عبادت کرتے ہیں جس طرح اللہ تعالیٰ کی عبادت کی جاتی ہے، جن کو یہ اسی طرح پکارتے ہیں جس طرح اللہ تعالیٰ کو پکارتے ہیں..... کہ اگر وہ سچے ہیں تو **﴿إِذْعَا** **الَّذِينَ زَعَمْتُم﴾** ”پکارو تم ان کو جن کو تم گمان کرتے ہو،“ یعنی جن کے بارے میں تم اس زعم میں مبتلا ہو کہ وہ معبود ہیں **﴿مِنْ دُونِهِ﴾** ”اللہ کو چھوڑ کر،“ پس غور کرو کہ آیا وہ تمہیں کوئی نفع دے سکتے ہیں یا تمہیں کسی نقصان سے بچا سکتے ہیں۔ **﴿فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضِّرِّ عَنْكُمْ﴾** ”سو وہ جنہیں اختیار رکھتے تم سے تکلیف دور کرنے کا،“ یعنی یہ خود ساختہ معبود، فقر اور حرج وغیرہ کو بالکل دور نہیں کر سکتے۔ **﴿وَلَا تَحْوِيلًا﴾** ”اور نہ بد لئے کا،“ اور نہ یہ باطل معبود کسی سختی کو کسی ایک شخص سے دوسرے شخص کی طرف منتقل ہی کر سکتے ہیں۔ پس جب ان باطل معبودوں کے یہ اوصاف ہیں تو تم اللہ کے سوانحیں کس لئے پکارتے ہو؟ یہ کسی کمال کے مالک ہیں نہ افعال نافع کے۔ تب ان بے بس اور بے اختیار ہستیوں کو معبود بنا نا عقول دو دین کی کی اور رائے کی سفاہت ہے۔ تجھ کی بات تو یہ ہے کہ جب انسان سفاہت میں پڑے رہنے کی وجہ سے اس کا عادی ہو جاتا ہے اور اس کو اپنے گمراہ آباء و اجداد سے اخذ کرتا ہے تو اسی سفاہت کو انتہائی درست رائے اور عقل مندی سمجھنے لگتا ہے اور اس کے بر عکس اللہ واحد کے لئے..... جو تمام ظاہری اور باطنی نعمتیں عطا کرنے والا ہے..... اخلاص کو سفاہت خیال کرتا ہے۔ یہ کتنا تجھ بخیز معاملہ ہے جیسا کہ مشرکین کا قول ہے: **﴿أَجَعَلَ الْأَلَهَةَ إِلَهًا وَاجْدَانًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ﴾** (ص: ۵۱۳۸) ”کیا اس نے بہت سے معبودوں کو ایک معبود بنا دیا ہے یہ تو بڑی عجیب بات ہے۔“

پھر اللہ تبارک و تعالیٰ نے آگاہ فرمایا کہ مشرکین اللہ کے سوا جن لوگوں کی عبادت کرتے ہیں وہ ان سے بے خبر ہیں، وہ خود اللہ تعالیٰ کے محتاج ہیں اور اس کی طرف وسیلہ کے مثالی ہیں۔ فرمایا: **﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ﴾** ”وہ لوگ جن کو یہ پکارتے ہیں،“ یعنی انبیاء و صالحین اور فرشتے **﴿يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيْلَةَ أَيْمَهُمْ أَقْرَبُ﴾** ”وہ ڈھونڈتے ہیں اپنے رب کی طرف وسیلہ کہ کون زیادہ نزدیک ہے،“ یعنی اپنے رب کے قرب کے حصول کے

لئے ایک دوسرے سے آگے بڑھنے کی کوشش کرتے ہیں اور مقدور بھرا یے اعمال میں اپنی پوری کوشش صرف کرتے ہیں جو ان کو اللہ تعالیٰ کے قریب کرنے والے ہیں۔ (وَيَرْجُونَ رَحْمَةَ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ) ”اور اس کی رحمت کی امید رکھتے اور اس کے عذاب سے ڈرتے ہیں۔“ پس وہ ہر اس کام سے اجتناب کرتے ہیں جو عذاب کا موجب ہے۔ (إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُوفًا) ”آپ کے رب کا عذاب ڈرنے کے لائق ہے،“ اس لئے ضروری ہے کہ ان تمام اسباب سے بچا جائے جو اللہ تعالیٰ کے عذاب کے موجب ہیں۔

خوف، امید اور محبت یہ تین امور حنون کو اللہ تعالیٰ نے اپنے ان مقربین کا وصف قرار دیا ہے، ہر بھلائی کی اساس ہیں۔ جس نے ان تینوں امور کی تکمیل کر لی، اس کے تمام امور مکمل ہو گئے اور اگر قلب ان امور سے خالی ہے تو وہ تمام بھلائیوں سے محروم ہو جائے گا اور برائیاں اس کو گھیر لیں گی اور اللہ تعالیٰ نے محبت الہی کی علامت یہ بتائی ہے کہ بندہ ہر اس کام میں جدوجہد کرتا ہے جو قرب الہی کا ذریعہ ہے اور اپنے تمام اعمال میں اللہ تعالیٰ کے لئے اخلاص، خیر خواہی اور حسی المقدور ان کو بہترین طریقے سے اللہ تعالیٰ کے حضور پیش کر کے اس کے قرب کے حصول کے لئے سبقت لے جانے کی کوشش کرتا ہے۔ ان تمام امور کے بغیر اگر کوئی اللہ تعالیٰ کے ساتھ محبت کرنے کا دعویٰ کرتا ہے تو وہ جھوٹا ہے۔

وَإِنْ مِنْ قَرِيبَةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَمَةِ أَوْ مُعَذِّبُوهَا  
اور نہیں کوئی بستی مگر ہم بلاک کریں گے اسے پہلے دن قیامت سے یا عذاب دیں گے اسے  
عَذَابًا شَدِيدًا طَكَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ۝

عذاب شدید، ہے یہ کتاب میں لکھا ہوا ۝

یعنی اللہ تعالیٰ کے رسولوں کو بھلائی نے والی کوئی بستی ایسی نہیں جسے روز قیامت سے پہلے بلاکت یا عذاب کا سامنا نہ کرنا پڑے۔ اسے اللہ تعالیٰ نے لوح محفوظ میں لکھ دیا ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کا فیصلہ اور اس کی مقرر کردہ تقدیر ہے جس کا وقوع لازمی ہے لہذا اس سے قبل کر عذاب کا حکم آ جائے اور ان پر اللہ تعالیٰ کی بات پوری ہو جائے تکذیب کرنے والوں کو چاہیے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کر کے اس کے رسولوں کی تصدیق کریں۔

وَمَا مَنَعَنَا أَنْ تُرْسِلَ بِالْأُلْيَى إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوْلَوْنَ وَاتَّبَعَنَا ثَمُودَ النَّاقَةَ  
اور نہیں منع کیا ہمیں (اس سے) کہیں بھی نہیں، (اس بات نے) کہ بھلایا تھا ان کو پہلے لوگوں نے اور دی تھی ہم نے قوم شمود کو وہی نی  
مُبْصَرَةً فَظَلَمُوا بِهَا طَ وَمَا نُرْسِلُ بِالْأُلْيَى إِلَّا تَخْوِيفًا ۝ وَإِذْ قُنَالَكَ إِنَّ رَبَّكَ  
(شانی) واضح ہیں ظلم کیا انہوں نے اس کیسا تھا، اور نہیں بھیجی ہم نہیں مگر زرانے کیلئے ۝ اور جب کہا ہم نے آپ سے، کہ یہکہ آپ کب نے  
أَحَاطَ بِالنَّاسِ طَ وَمَا جَعَلْنَا الرُّعْيَا الْتَّقِيَ أَرَيْنَكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ

گھیرا ہوا ہے لوگوں کو، اور نہیں بتایا ہم نے اس روایا (دیکھنے) کو، وہ جو دکھلایا ہم نے آپکو، مگر ایک آنماش لوگوں کیلئے اور اس درخت (رقوم) کو بھی

### الْمَلْعُونَةُ فِي الْقُرْآنِ وَنَحْوُهُمْ لَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَيْرًا ۝

جس پر لعنت کی گئی ہے قرآن میں، اور ہم ڈراستے ہیں انہیں، پس نہیں بڑھاتا انہیں (مارا ڈراما) مگر زیادہ بڑی سرگشی ہی میں ۰ اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہ اس کی رحمت ہے کہ اس نے اہل تکذیب کے مطابق مجرمات نازل نہیں فرمائے اور اللہ تعالیٰ نے صرف اس وجہ سے مجرمات ارسال نہیں فرمائے کہ وہ ان کو جھٹلا دیں گے اور جب یہ ان مجرمات کو جھٹلا دیں گے تو ان پر بغیر کسی تاخیر کے فوراً عذاب نازل ہو جائے گا، جیسا کہ پہلے لوگوں کے ساتھ کیا تھا جنہوں نے مجرمات کی تکذیب کی اور رب سے بڑا مجرمہ جو اللہ تبارک و تعالیٰ نے شمود کی طرف ارسال کیا وہ عظیم اوثقی تھی کہ جس کے پانی پینے کے دن تمام قبلیہ کو پانی نہ ملتا تھا مگر اس کے باوجود انہوں نے اس کی تکذیب کی اور اس کی پاداش میں ان پر وہ عذاب ٹوٹ پڑا جس کا اللہ تعالیٰ نے ہمارے لئے اپنی کتاب میں ذکر فرمایا ہے۔ اسی طرح اگر ان کے پاس بڑے بڑے مجرمات آتے، تب بھی یہ ایمان نہ لاتے۔ اس لئے کہ ان کے ایمان نہ لانے کی وجہ نہیں کہ وہ چیزان سے او جھل اور ان پر مشتبہ ہو گئی جو رسول لے کر آیا تھا کہ آیا یہ حق ہے یا باطل کیونکہ رسول تو ان کے پاس بے شمار دلائل و برائیں لے کر آیا ہے جو اس کی دعوت کی حقانیت پر دلالت کرتے ہیں۔ یہ دعوت اس شخص کی ہدایت کی موجب ہے جو ہدایت کا طلب گار ہے ان کے سوا دیگر مجرمات و برائیں بھی انہی دلائل کی مانند ہیں جو رسول اللہ ﷺ پیش کرچے ہیں انہوں نے جو سلوک ان کے ساتھ کیا تھا ان کے ساتھ بھی یہی سلوک کریں گے اور ان کی حالت یہ ہو تو مجرمات کا نازل نہ کرنا ان کے لئے بہتر اور فائدہ مند ہے۔ **﴿وَمَا نُرِسِلُ إِلَّا لِتَخْرِيفًا﴾** اور نہیں صحیح ہم شناسیاں مگر ڈرانے کے لئے، یعنی ان آیات کا یہ مقصد نہ تھا کہ یہ ایمان کی موجب اور اس کی طرف دعوت دیتی تھیں اور ایمان کا حصول ان کے بغیر ممکن نہ تھا بلکہ ان آیات کا مقصد صرف تجویف و ترہیب تھا تاکہ وہ اپنے کرتوقوں سے بازا جائیں۔

**﴿وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ﴾** اور جب ہم نے آپ سے کہا کہ آپ کے رب نے لوگوں کو گھیر لیا ہے، یعنی اللہ تعالیٰ نے اپنے علم و قدرت سے لوگوں کو گھیر کر رکھا ہے۔ پس ان کے لئے کوئی سُنکھانا نہیں جہاں یہ چھپ سکیں اور کوئی پناہ گاہ نہیں جہاں اللہ سے بھاگ کر پناہ لے سکیں اور یہ چیز عقل مند کے لئے ان امور سے باز رہنے کے لئے کافی ہے جو اللہ تعالیٰ کو ناپسند ہیں جس نے تمام لوگوں کا احاطہ کر رکھا ہے۔

**﴿وَمَا جَعَلْنَا الْأَرْضَ يَا أَرْبَابَ الْأَفْنَانَ لِلنَّاسِ﴾** اور نہیں کیا ہم نے وہ خواب جو آپ کو دھایا مگر لوگوں کی آزمائش کے لئے۔ اکثر مفسرین کی رائے ہے کہ اس سے مراد شب معراج ہے۔ **﴿وَالشَّجَرَةُ الْمَلْعُونَةُ فِي الْقُرْآنِ﴾** اور (ایسے ہی) وہ درخت جس پر قرآن میں پہنکا رہے، جس کا ذکر قرآن مجید میں کیا گیا ہے اور اس سے مراد رُقُوم (تھوہر) کا پودا ہے جو جہنم کی تہہ سے اگتا ہے..... معنی یہ ہے کہ یہ دونوں امور لوگوں کے لئے

آزمائش بن گئے یہاں تک کہ کفار اپنے کفر پر جم گئے اور ان کا شر اور زیادہ ہو گیا۔ جب آپ نے ان کو بعض امور کے بارے میں آگاہ فرمایا جن کا آپ نے معراج کی رات مشاہدہ فرمایا تھا اور آپ نے خردی تھی کہ ”مجھے رات توں رات مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ تک لے جایا گیا“، جو ایک خارق عادت واقعہ تھا تو بعض کمزور ایمان والے اپنے ایمان سے پھر گئے۔ ذوق کے پودے کے بارے میں خبر دینا، جو جہنم کی تہبے سے اگتا ہے یہ بھی ایک خارق عادت معاملہ ہے جو ان کے لئے تکذیب کا موجب بنا۔ پس اگر وہ اللہ تعالیٰ کی بڑی بڑی نشانیاں اور بڑے بڑے خارق عادت واقعات کا مشاہدہ کر لیتے تو ان کا کیا حال ہوتا؟ اور اس کے سبب سے ان کے شر میں اضافہ نہ ہو جاتا؟ بنا بریں اللہ تعالیٰ نے ان پر رحم کرتے ہوئے ان خوارق کو ان سے ہٹا دیا۔ یہیں سے آپ کو معلوم ہو جاتا ہے کہ بڑے بڑے امور کا قرآن و سنت میں صراحةً ساتھ مذکور نہ ہوتا زیادہ بہتر اور اولیٰ ہے کیونکہ وہ امور جن کی نظیر کا لوگوں نے مشاہدہ نہ کیا ہو بسا واقعات ان کی عقل ان کو قبول نہیں کر پاتی اور یوں یہ چیز بعض اہل ایمان کے دلوں میں شکوہ و شبہات کا باعث بنتی ہے اور ایسا منع رکاوٹ بن جاتی ہے جو لوگوں کو اسلام میں داخل ہونے سے روکتی ہے اور ان کو اسلام سے متفرگرتی ہے اس لئے اللہ تعالیٰ نے عام الفاظ استعمال کئے ہیں جو تمام امور کو شامل ہیں۔

**(وَنَحْوُهُمْ فَمَا يَزِيدُهُمُ الْأَطْغِيَانَا كَبِيرًا)** اور ہم ان کو ڈراستے ہیں (نشانیوں کے ساتھ) تو وہ ان کو بڑی شرارتیوں میں زیادہ ہی کرتی ہیں۔ ”تخویف ان کی سرکشی کو اور زیادہ بڑھادیتی ہے اور شر کی محبت اور خیر سے بغض رکھنے اور خیر کی عدم پیروی کے بارے میں یہ بلغ ترین پیروایہ ہے۔

**وَلَذْ قُلْنَا لِلْمَلِكَةِ اسْجُدُوا لِاَدَمَ فَسَجَدُوا لِاَلَّا اِبْلِيسَ طَقَالَ اَسْجُدُ لِيَنْ**  
اور جب کہا ہم نے فرشتوں سے، بجدہ کو تم آدم کو تو سجدہ کیا انہوں نے سوائے ابلیس کے، اس نے کہا، کیا سجدہ کروں میں اسے جسے  
**خَلَقْتَ طِينًا ۝ قَالَ اَرَعَيْتَكَ هذَا الْذِي كَرَمْتَ عَلَيَّ زَلِينَ اَخْرَتَنَ إِلَى يَوْمِ**  
پیدا کیا ہے تو نے می سے؟ ۱۰ ابلیس نے کہا، دیکھ تو یہ غص ہے بزرگی دی ہے تو نے مجھ پر البتہ اگر مہلت دی تو نے مجھے روز  
**الْقِيمَةِ لَا حَتَنِكَنَ ذَرِيَّتَهُ اِلَّا قَلِيلًا ۝ قَالَ اذْهَبْ فَمَنْ تَبَعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ**

قیامت تک بتا بیت ضرور جڑ سے اکھیر دوں گا اسکی اولاد کو، سوائے تھوڑے سے لوگوں کے ۱۰ اللہ نے فرمایا، جا پھر جو کوئی یوری کرے گا تیری، ان میں سے قبلاً بشہ

**جَهَنَّمَ جَرَأْلَهُ جَرَأْهُ مَوْفُورًا ۝ وَاسْتَقْرِزْ مِنْ اسْتَطَعَتْ مِنْهُمْ بِصُوتِكَ وَاجْلِبْ**

جہنم ہی سزا ہے تھاری، سزا پوری پوری ۱۰ اور بہکالے جس کو استطاعت رکھتا ہے ان میں سے، ساتھا پنچ آواز کے، اور کھنچ لا

**عَلَيْهِمْ بِخَيْلَكَ وَرَجِلَكَ وَشَارِكَهُمْ فِي الْاَمْوَالِ وَالْاَوْلَادِ وَعِدَهُمْ وَمَا يَعِدُهُمْ**

ان پر سوارا پنے اور پیادے اپنے، اور شریک (ساجھی) بن جاتو انکامالوں اور اولاد میں اور وعدے دے انہیں (جوہنے)، اور نہیں وعدہ دینا انہیں

**الشَّيْطَنُ إِلَّا غُرُورًا ۚ إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَنٌ ۖ وَكَفَى بِرَبِّكَ وَكُلِّاً ۚ** ۴۰  
 شیطان گرفتار ہے میرے بندے نہیں ہے واسطے تیرے ان پر کوئی غلبہ، اور کافی ہے آپ کا رب بطور کار ساز ۰  
 اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے بندوں کو شیطان کی سخت عداوت اور اس کی بندوں کو گمراہ کرنے کی بے پناہ حرث کے  
 بارے میں آگاہ فرماتا ہے، نیز اللہ تعالیٰ بیان فرماتا ہے کہ جب اس نے آدم علیہ السلام کو تخلیق کیا، تو شیطان نے تکبر کا  
 اظہار کرتے ہوئے سجدہ کرنے سے انکار کر دیا۔ ﴿قَالَ﴾ اور تہایت تکبر سے کہا: ﴿إِنَّ سَجْدَةَ لِمَنْ خَلَقَتْ طِينًا﴾  
 ”کیا میں اس کو سجدہ کروں جس کو تو نے مشی کا بنایا،“ یعنی جس کو تو نے گارے سے پیدا کیا اور بزرگ خود وہ آدم سے  
 بہتر ہے کیونکہ اسے آگ سے پیدا کیا گیا ہے۔ گزشتہ صفات میں متعدد پہلوؤں سے اس قیاس باطل کی خرابی  
 بیان کی جا چکی ہے۔ جب ابلیس پر واضح ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو فضیلت بخشی ہے ﴿قَالَ﴾ تو اللہ  
 تبارک و تعالیٰ سے مخاطب ہو کر کہنے لگا: ﴿أَرَعِيهِكَ هَذَا الَّذِي كَتَمْتَ عَلَيَّ لَيْنَ أَخْرَجْتَنِي إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ  
 لِأَحْتَكَنَّ ذُرِّيَّتَهُ﴾ ”بھلا شخص جس کو تو نے مجھ پر فضیلت دی ہے، اگر تو مجھے قیامت تک ڈھیل دے دے تو میں  
 اس کی اولاد کو اپنے بس میں کر لوں گا،“ یعنی میں صلالت کے ذریعے سے ضرور ان کو بتاہ کروں گا اور ضرور ان کو  
 سیدھے راستے سے بھٹکاؤں گا۔ ﴿إِلَّا قَلِيلًا﴾ ”سوائے تھوڑے لوگوں کے،“ اس خبیث کو اچھی طرح معلوم تھا  
 کہ بنی آدم میں سے کچھ لوگ ضرور ایسے ہوں گے جو اس سے عداوت رکھیں گے اور اس کی بات نہیں مانیں گے۔  
 اللہ تعالیٰ نے اس سے فرمایا: ﴿إِذْهَبْ فَمَنْ تَبَعَكَ مِنْهُمْ﴾ ”جا، ان میں سے جس نے تیری پیروی کی، اور اپنے  
 رب اور اپنے حقیقی سرپرست کو چھوڑ کر تجھے چن لیا۔ ﴿قَالَ جَهَنَّمَ جَرَأْكُمْ جَرَأْتُمْ مَوْفُورًا﴾ ”پس تم سب کی  
 سزا جہنم ہے، سزا پوری،“ یعنی تمہارے لئے تمہارے اعمال کی پوری پوری جزا جمع کر دی گئی ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے  
 شیطان کو حکم دیا کہ وہ اس کے بندوں کو گمراہ کرنے کے لئے پورا زور لگائے، چنانچہ فرمایا: ﴿وَاسْتَقْزِزْ مِنْ  
 اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ﴾ ”اور بہکالے ان میں سے جس کو تو بہکائے اپنی آواز سے۔“ اس میں ہر وہ شخص داخل  
 ہے جو معصیت کی طرف دعوت دیتا ہے۔ ﴿وَاجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجْلِكَ﴾ ”اور لے آن پر اپنے سوار اور  
 پیادے۔“ ہر وہ شخص جو اللہ تعالیٰ کی معصیت میں سوار ہو کر یا پیدل بھاگ دوڑ کرتا ہے، شیطان کے سواروں اور  
 پیادوں میں داخل ہے۔

مقصد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو اس کھلے دشمن کے ذریعے سے آزمائش میں ڈالا ہے جو اپنے قول  
 فعل کے ذریعے سے ان کو اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی طرف دعوت دیتا ہے ﴿وَشَارِكُهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأُولَادِ﴾ ”اور  
 سام جھا کر ان سے مالوں میں اور اولاد میں۔“ اس میں ہر وہ معصیت شامل ہے جو ان کے مال اور اولاد سے متعلق  
 ہے، مثلاً زکوٰۃ، کفارات، حقوق واجہہ ادا نہ کرنا، اولاد کی بھلانی اختیار کرنے اور شرکوت کرنے کی تربیت نہ کرنا،

نا حق مال لینا یا مال کو نا حق خرچ کرنا اور روزگار میں حرام ذریعے اختیار کرنا، وغیرہ بلکہ بہت سے مفسرین ذکر کرتے ہیں کہ حمانا کھاتے، پانی پیتے اور جماع کرتے وقت بسم اللہ سے ابتدان کرنا، مال اور اولاد میں شیطان کوشش کرنے میں داخل ہے کیونکہ حدیث<sup>①</sup> میں وارد ہے کہ ان مذکورہ کاموں میں بسم اللہ نہ پڑھی جائے تو اس میں شیطان شریک ہو جاتا ہے۔ **(وَعَدْهُمْ)** یعنی ان کے ساتھ سجا سجا کر جھوٹے وعدے کر جن کی کوئی حقیقت نہیں بنایا۔ **(وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَنُ إِلَّا غُرُورٌ)** شیطان ان سے جو وعدہ کرتا ہے، وہ فریب ہوتا ہے، یعنی شیطان ان کے ساتھ جو وعدہ کرتا ہے وہ مخفی جھوٹا اور انتہائی بودا ہوتا ہے، جیسے وہ ان کے سامنے معاصی اور عقائد فاسدہ کو سجا کر پیش کرتا ہے اور ان پر اجر کا وعدہ کرتا ہے، کیونکہ وہ اپنے آپ کو حق پر بحث نہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: **(الشَّيْطَنُ يَعِدُ كُمُ الْفَقْرَ وَ يَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَ فَضْلًا)** (آل عمران: ۲۶۸/۲)

”شیطان تمہیں تنگ دتی سے ڈراتا ہے اور تمہیں نہ کام کا حکم دیتا ہے اور اللہ تمہیں اپنی طرف سے بخشش اور قابل عطا کرنے کا وعدہ کرتا ہے۔“

یہ خبر دینے کے بعد کہ شیطان بندوں کے ساتھ کیا کرنا چاہتا ہے اللہ تعالیٰ نے ذکر فرمایا کہ وہ کون سی چیز ہے جس کے ذریعے سے اس کے قتنے سے بچا جا سکتا ہے اور وہ ہے اللہ تعالیٰ کی عبودیت، ایمان پر قائم رہنا اور اللہ تعالیٰ پر توکل، چنانچہ فرمایا: **(إِنَّ عِبَادَتِنِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ)** ”بے شک میرے بندوں پر تجھے غلبہ نہیں ہوگا،“ یعنی تجھے ان پر کوئی تسلط ہو گا نہ تو ان کو بھٹکا سکے گا، بلکہ اللہ تعالیٰ ان کے قیام عبودیت کی بنا پر ان سے ہر قسم کے شر کو دور ہٹا دے گا، شیطان مردود سے ان کی حفاظت کرے گا اور ان کے لئے کافی ہو جائے گا۔ **(وَكُفِّرْ بِرَبِّكَ وَكُبِّلًا)** ”اور آپ کارب کافی ہے بطور کارساز،“ یعنی جو کوئی اس پر بھروسہ کرتا ہے اور اس کے حکم کی تعیل کرتا ہے، تو آپ کارب اس کا کارساز ہے اور اس کے لئے کافی ہے۔

**رَبِّكُمُ الَّذِي يُنْزِحُ لَكُمُ الْفُلُكَ فِي الْبَحْرِ لِتَتَبَغْوَا مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ كَانَ يُكْمِ**  
تمہارا رب تو وہ ہے جو چلاتا ہے تمہارے لئے کشتیاں مندر میں تا کر تلاش کر قوم فضل (رزق) اس کا پیش کردہ ہے تمہارے ساتھ **رَحِيمًا**<sup>②</sup> **وَإِذَا مَسَكْمُ الْفُرْسَرُ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِيَّاهُ فَلَمَّا نَجَّكُمْ**  
بہت زم کر شوالا اور جب پہنچتی ہے تمہیں تکلیف مندر میں تو گم ہو جاتے ہیں، وہ جنہیں تپاکتے ہو جائے اس ایسا شکر کے مجرم جو جنات دیتا ہے تمہیں **إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ وَ كَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا**<sup>③</sup> **أَفَآمْنَتُمْ أَنْ يَخْسِفَ يُكْمُ جَانِبَ**  
خنکلی کی طرف تو منہ پھیر لیتے ہو تم اور ہے انسان نہیات ناٹکرا، کیا اپنے بے خوف ہو گئے ہو تم اس سے کوہ حصانوں کے تھیں ایک جانب **الْبَرِّ أَوْ يُرِسَلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ وَكَبِيلًا**<sup>④</sup> **أَمْ أَمْنَتُمْ أَنْ يُعِيدَكُمْ**  
خنکلی کے یا یتھیج دے تم پر سنگ دریزوں والی سخت ہوا؟ پھر نہ پاؤ تم اپنے لئے کوئی کارساز، یا بے خوف ہو گئے ہو تم اس سے کوہ اونادے تمہیں

**فِيهِ تَارَةً أُخْرَى فَيُوْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِنَ الْرِّيحِ فَيُغْرِقُكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ**  
ای (سمدر) میں دوسری بار، پھر وہ سیچے تم پر توڑ پھوڑ دینے والی ہوا کہ وہ غرق کر دے تمہیں بوجہ اس کے کہ فر کیا تھا،

**ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَلَيْنَا يَهُ تَبِعًا** ④

پھر نہ پاؤ تم اپنے لئے ہم پر بد لے اس کے کوئی چیخنا کرنے والا؟ ۵۰

اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے بندوں پر اپنی نعمت کا ذکر فرماتا ہے کہ اس نے ان کے لئے کشتوں، سفینوں اور دیگر سواریوں کو مسخر کر دیا اور ان کو الہام کے ذریعے سے کشتی سازی کی صنعت و دیعت کی، موجیں مارتا ہوا سمدر ان کے لئے مسخر کر دیا جس کی پیٹھ پر یہ سفینے تیرتے پھرتے ہیں تاکہ بندے اس پر سوار ہوں اور اپنے مال و متاع کی نقل و حمل میں اس سے فائدہ اٹھائیں اور یہ اللہ تعالیٰ کی اپنے بندوں پر بے پایاں رحمت ہے وہ ہمیشہ سے ان پر بہت مہربان اور نہایت رحم کرنے والا ہے۔ وہ انہیں ہر وہ چیز عنایت کرتا ہے جس کا وہ ارادہ کرتے ہیں اور جس کے ساتھ ان کے مفادات وابستہ ہوتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی رحمت ہی ہے جو یہ دلالت کرتی ہے کہ باطل معبدوں کی بجائے صرف اللہ تعالیٰ ہی معبد ہے۔ جب سمدر میں انہیں کوئی تکلیف پہنچتی ہے اور یہ پہنچ بلند ہوتی ہوئی موجودوں کی وجہ سے جب وہ ہلاکت سے ڈرتے ہیں تو وہ ان تمام زندہ اور مردہ موجودوں کو بھول جاتے ہیں جنہیں وہ اپنی خوش حالی میں اللہ کو چھوڑ کر پکارا کرتے تھے..... اس وقت تو ایسے لگتا ہے جیسے انہوں نے کسی وقت بھی ان کمزور معبدوں کو نہیں پکارا جو کسی قسم کی تکلیف دور کرنے سے عاجز ہیں اور وہ کائنات کو پیدا کرنے والے کو پکارتے ہیں جس کو تمام مخلوق اپنی نختیوں میں مدد کے لئے پکارتی ہے اور وہ اس حال میں صرف اللہ تعالیٰ ہی کو پکارتے اور اسی کے سامنے گزر گزتے ہیں۔

پس جب اللہ تعالیٰ ان کی مصیبت دور کر دیتا ہے اور انہیں صحیح سلامت کنارے پر لگا کر سمدر کی ہلاکت سے نجات دے دیتا ہے تو وہ سب کچھ بھول جاتے ہیں جو انہوں نے اللہ کو پکارا تھا۔ پھر وہ ان ہستیوں کو اللہ تعالیٰ کا شریک بنادیتے ہیں جو کوئی نفع دے سکتی ہیں نہ نقصان، جو کسی کو عطا کر سکتی ہیں نہ کسی کو محروم کر سکتی ہیں اور اپنے رب اور مالک سے من موز لیتے ہیں۔ یہ انسان کی جہالت اور ناسی ہے۔ بے شک انسان اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا سخت ناسپاس ہے، سوائے اس شخص کے جسے اللہ تعالیٰ راہ راست دکھادے۔ پس اسے عقل سلیم سے نواز دیتا ہے اور وہ راہ راست پر گامزن ہو جاتا ہے، کیونکہ وہ جانتا ہے کہ اللہ تعالیٰ جو مصیبتوں دور کرتا ہے، اہوال سے نجات دیتا ہے وہی اس بات کا مستحق ہے کہ سختی اور زمی میں، خوشحالی اور تنگدستی میں تمام اعمال کو صرف اسی کے لئے خالص کیا جائے۔ رہا وہ شخص جس کو اللہ تعالیٰ اس کی کمزور عقل کے حوالے کر دے تو وہ مصیبت اور سختی کے وقت صرف موجودہ اور عارضی مصلحت کو ملحوظ اور اس حال میں اپنی نجات کو منظر رکھتا ہے اور جب اسے اس مصیبت سے نجات حاصل

ہوتی ہے اور اس سے سختی دور ہو جاتی ہے تو وہ اپنی حالت کی وجہ سے سمجھ بیٹھتا ہے کہ اس نے اللہ تعالیٰ کو بے بس کر دیا اور اس کے دل میں آ خرت کا خیال تو کجا اسے اپنے دنیاوی انجام کے بارے میں بھی کھلی خیال نہیں آتا۔ اسی لئے اللہ تبارک و تعالیٰ نے یہ کہ کریاد دہائی کروائی ہے۔ **﴿أَفَمِنْتُمْ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ يُرِسِّ عَلَيْكُمْ حَاصِبَاً﴾** ”کیا تم (اس سے) بے خوف ہو کہ اللہ تمہیں خشکی کی طرف (لے جا کر زمین میں) وحشادے یا تم پر نگریزوں کی بھری ہوئی آندھی چلا دے۔“ یعنی اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے اگر وہ چاہے تو تمہیں عذاب کے طور پر زمین میں وحشادے یا تم پر پھر بر سانے والی طوفانی ہوا بھیج دے اور یہ وہ عذاب ہے جو ان کو پہنچ گا اور وہ سب ہلاک ہو جائیں اس لیے یہ نہ سوچو کہ سمندر کے سوا کہیں اور عذاب نہیں آ سکتا اور اگر تم یہی سمجھتے ہو تو کیا تم اس بات سے محفوظ ہو کہ **﴿أَنْ يُعِيدَ كُمْ فِيهِ تَارِةً أُخْرَى فِي رِسَالَتِنَا كُمْ قَاصِفًا مِنَ الرِّيحِ﴾** ”وہ تمہیں پھر سمندر میں لے جائے دوسرا مرتبہ، پھر بھیجے وہ تم پر سخت ہوا کا جھونکا“ یعنی سخت تیز ہوا جو جہاں سے گزرے ہر چیز کو توڑ کر کھدے۔ **﴿فَيُعِرِّقُكُمْ بِمَا كَفَرْتُمُ ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَلَيْنَا يَهِ تَبِعِنَا﴾** ”پس وہ تمہیں تمہاری ناشکری کی وجہ سے غرق کر دے پھر نہ پاؤ تم اپنی طرف سے ہم پر اس کا کوئی باز پرس کرنے والا“ یعنی کوئی تاو ان اور مطابہ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ذرہ بھرم پر ظلم نہیں کیا۔

**وَلَقَدْ كَرِّرْنَا بَيْنَ أَدْهَمَ وَحَمِلَنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ**

اور البت تحقیق عزت دی ہم نے بنی آدم کا اور سوار کیا ہم نے انہیں خشکی اور تری میں اور رزق دیا ہم نے انکو پاکیزہ (چیزوں) سے

**وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا**

اور فضیلت دی ہم نے ان کو اپر بہت سی (خلقوں) کے ان میں سے جلو پیدا کیا ہم نے فضیلت بڑی

یہ اس کا بے پناہ کرم و احسان ہے جس کا اندازہ نہیں کیا جا سکتا..... کہ اس نے بنی آدم کو ہر لحاظ سے عزت و تکریم سے نوازا۔ انہیں علم و عقل عطا کر کے انبیاء و ورسل بھیج کر اور ان پر کتابتیں نازل کر کے اکرام بخشنا، ان میں سے اپنے اولیاء اور دیگر چنے ہوئے بندے پیدا کئے اور ان کو اپنی ظاہری اور باطنی نعمتوں سے نوازا۔ **﴿وَحَمِلَنَاهُمْ فِي الْبَرِّ﴾** ”اور ہم نے سواری دی ان کو خشکی میں“ یعنی، ہم نے انہیں اونٹوں، چخروں، گدھوں اور دیگر زمینی سواریوں پر سوار کرایا۔ **﴿وَالْبَحْرِ﴾** ”اور دریا میں“ یعنی، ہم نے انہیں بحری جہازوں اور کشتیوں پر سوار کرایا۔ **﴿وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ﴾** ”اور ان کو پاکیزہ چیزوں سے روزی دی“ یعنی، ہم نے انہیں ماکولات، مشروبات، ملبوسات اور بیویاں عطا کیں، چنانچہ ہر وہ پاک چیز جس کے ساتھ ان کی ضروریات وابستہ ہیں اللہ تعالیٰ نے اس کے ساتھ ان کو مشرف فرمایا اور اس کا حصول ان کے لئے نہایت آسان کر دیا۔

**﴿وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا﴾** ”اور ہم نے بہت سی خلقوں پر ان کو بڑی فضیلت عطا کی،“ یعنی

ہم نے انہیں بہت سے مناقب کے ذریعے سے خصوصی اعزاز بخشنا اور انہیں بہت سے فضائل عطا کئے جو مختلف اقسام کی دیگر مخلوقات کو عطا نہیں کئے..... پھر وہ اس ہستی کا شکر کیوں نہیں کرتے جس نے فتحیں عطا کیں، تکالیف دور کیں؟ یہ فتحیں انہیں اللہ تعالیٰ سے محبوب نہ کریں کہ وہ ان فتحتوں میں مشغول ہو کر اپنے رب کی عبادت سے غافل ہو جائیں بلکہ با اوقات انہوں نے ان فتحتوں کو اپنے رب کی نافرمانی میں استعمال کیا۔

**يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ فَمَنْ أُوتَى كِتْبَةً يُبَيِّنُهُ فَأُولَئِكَ**  
 جس دن بلا نیں گے ہم تمام انسانوں کو اکے امام کے ساتھ، پس جو شخص کر دیا گیا اس کا نامہ اعمال اسکے دائیں ہاتھ میں، ہو یہی لوگ  
**يَقْرَءُونَ كِتَبَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتَبَّلَّا ۝ وَمَنْ كَانَ فِي هُدًى**  
 پڑھیں گے اعمال نامے اپنے اور نہ ظلم کے جائیں گے وہ تاگے برابر بھی ۝ اور جو کوئی ہے اس (دنیا) میں  
**أَعْلَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْلَى وَأَضَلُّ سَيِّلًا ۝**  
 اندرھا تو وہ ہو گا آخرت میں بھی اندرھا اور بہت زیادہ بھٹکا ہوا راہ سے ۝

قیامت کے روز مخلوق کا جو حال ہو گا اللہ تعالیٰ اس کے بارے میں آگاہ فرماتا ہے کہ وہ تمام لوگوں کو (اپنی عدالت میں) بلاۓ گا ان کے ساتھ ان کے امام اور رشد و ہدایت کی طرف رہنمائی کرنے والے راہنمایین انبیاء و مرسلین اور ان کے نائبین بھی ہوں گے۔ پس ہرامت اللہ کے حضور پیش ہو گی اور اس امت کو وہی رسول اللہ کے حضور پیش کرے گا جس نے دنیا میں اسے دعوت تو حید پیش کی تھی۔ ان کے اعمال اس کتاب کے سامنے پیش کئے جائیں گے، جسے کر رسول اس امت میں مبعوث ہوا تھا کہ آیا ان کے اعمال اس کتاب کے موافق ہیں یا نہیں۔ تب یہ لوگ دو قسم کے گروہوں میں منقسم ہو جائیں گے۔ **(فَمَنْ أُوتَى كِتْبَةً يُبَيِّنُهُ)** ”پس جس کو ملا اس کا اعمال نامہ اس کے دائیں ہاتھ میں“ کیونکہ اس نے صراط مستقیم کی طرف رہنمائی کرنے والے اپنے ہادی و رہنمائی کی پیروی کی تھی اور اس کی کتاب کو اپنا لائج عمل بنایا تھا تاب اس کی نیکیاں بڑھ گئیں اور اس کے گناہ کم ہو گئے۔ **(فَأُولَئِكَ يَقْرَءُونَ كِتَبَهُمْ)** ”پس وہ (خوش خوش) اپنے اعمال نامے کو پڑھیں گے“ کیونکہ وہ اس اعمال نامے میں اسی چیزیں دیکھیں گے جنہیں دیکھ کر انہیں فرحت و سرور حاصل ہو گا۔ **(وَلَا يُظْلَمُونَ فَتَبَّلَّا)** ”اور ان پر ایک دھاگے برابر ظلم نہیں ہو گا، یعنی انہوں نے جو نیک عمل کئے ہیں اس بارے میں ان پر ذرہ بھر ظلم نہیں کیا جائے گا۔

**(وَمَنْ كَانَ فِي هُدًى)** اور جو رہا اس دنیا میں **(أَعْلَى)** ”اندرھا“ یعنی حق کے دیکھنے سے۔ پس اس نے حق کو قبول کیا اس کی پیروی کی بلکہ وہ گمراہی کے راستے پر چلتا رہا **(فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْلَى)** ”تو وہ آخرت میں بھی اندرھا ہو گا“ یعنی جس طرح وہ دنیا میں جنت کے راستے پر گامزن نہ ہوا اسی طرح وہ آخرت میں بھی جنت کے راستے کو دیکھنے سکے گا **(وَأَضَلُّ سَيِّلًا)** ”اور بہت دور پڑا ہوا راستے سے“ کیونکہ عمل کی جزا بھی اسی کی جس

سے ہوتی ہے، یعنی جیسا کرو گے ویسا بھرو گے۔

اس آیت کریمہ میں اس بات کی دلیل ہے کہ ہر امت کو اس کے دین اور کتاب کی طرف بلا یا جائے گا کہ آیا اس نے اس کتاب کے مطابق عمل کیا یا نہیں؟ ان کا کسی ایسے نبی کی شریعت کے مطابق مواخذہ نہیں کیا جائے گا جس کی ایجاد کا ان کو حکم نہیں دیا گیا تھا اور اللہ تعالیٰ کسی شخص کو صرف اسی وقت عذاب دیتا ہے جب اس پر رجحت قائم کر دی گئی ہو اور اس نے اس کی مخالفت کی ہو اور نیک لوگوں کو ان کے اعمال نامے ان کے دائیں ہاتھ میں پکڑائے جائیں گے اور انہیں بہت زیادہ فرحت و سرور حاصل ہو گا اور اس کے بر عکس برے لوگوں کو ان کے اعمال نامے باکیں ہاتھ میں دیے جائیں گے اور وہ غم زدہ ہوں گے وہ شدت حزن و غم اور ہلاکت کی وجہ سے اپنے اعمال ناموں کو پڑھنے پر قادر نہ ہوں گے۔

**وَإِنْ كَادُوا لِيَغْتِنُونَكَ عَنِ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ لِتَفْتَرِي عَلَيْنَا غَيْرَةً وَإِذَا**

اور بالاش پر قریب تھا کہ البت پھر لادیتے تھے اسی طرف کی ہم نے آپ کی طرف تاکہ گھر لیں آپ ہم پر (باتیں) سوائے اس (بھی) کے اور اس وقت

**لَا تَخْذُلْكَ خَلِيلًا ۝ وَلَوْلَا أَنْ شَيْءَنَا لَقُدْ كِدْرَتْ تَرْكُنْ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا ۝**

ضرور بنا لیتے وہ آپ کو دوست ۠ اور اگر نہ ثابت (قدم) رکھتے ہم آپ کو البت تحقیق قریب تھے آپ کہ جھک جاتے آپ کی طرف کو رجھوڑا سا ۠

**إِذَا لَأَذْقَنْكَ ضُعْفَ الْحَيَاةِ وَضُعْفَ الْهَمَّاتِ ثُمَّ لَا تَجْدُلْكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ۝ وَإِنْ**

اس وقت ضرور پچھاتے ہم آپ کو گناہ عذاب زندگی میں اور وہ غم اور عذاب موت پر پھرنا پاتے آپ اپنے لئے ہمارے خلاف کوں بدگار ۠ اور بالاش پر

**كَادُوا لِيَسْتَقْرِئُونَكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذَا لَا يَلْبَثُونَ خَلْفَكَ**

قریب تھا کہ اکھاڑ دیں وہ آپ (کدموں) کو اس زمین (اکم) سے تاکہ نال دیں وہ آپ کو اس سے اور اس وقت نہ پھرتے وہ (خود گی) بعد آپ کے

**إِلَّا قَلِيلًا ۝ سُتَّةَ مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا**

مگر رجھوڑی ہی دیر ۠ (مانند) طریقے اکے جنہیں بھیجا ہم نے پہلے آپ سے اپنے رسولوں میں سے،

**وَلَا تَجْدُ لِسْتَنَّتَا تَحْوِيلًا ۝**

اور نہیں پائیں گے آپ ہمارے طریقے (قانون) میں کوئی تبدیلی ۠

اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے رسول محمد مصطفیٰ ﷺ پر اپنے احسان و نوازش اور آپ کے دشمنوں سے آپ کی حفاظت کا ذکر کرتا ہے جو ہر طریقے سے آپ کو آزمائش میں بٹلا کرنے کی شدید خواہش رکھتے تھے چنانچہ فرمایا:

**وَلَنْ كَادُوا لِيَغْتِنُونَكَ عَنِ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ لِتَفْتَرِي عَلَيْنَا غَيْرَةً ۝** ”یقیناً قریب تھا کہ وہ آپ کو بہکا دیتے اس وحی سے جو ہم نے آپ کی طرف پہنچی تاکہ آپ جھوٹ بنالا میں ہم پر وحی کے سوا، یعنی وہ آپ کے خلاف ایک معاملے میں سازش کر چکے ہیں مگر وہ اس میں کامیاب نہیں ہو سکے انہوں نے آپ کے خلاف چال

چل تھی کہ آپ اس قرآن کے علاوہ اللہ تعالیٰ پر کوئی اور بہتان گھریں جوان کی خواہشات نفس کے موافق ہو اور آپ اس چیز کو چھوڑ دیں جو اللہ تعالیٰ نے آپ پر نازل فرمائی ہے۔

**﴿وَإِذَا﴾** "اور تب" یعنی اگر آپ وہ کچھ کرتے جو وہ چاہتے ہیں تو **﴿لَا تَخُدُوكَ خَلِيلًا﴾** "وہ بنا لیتے آپ کو دوست" یعنی خاص دوست جوان کو ان کے دوستوں سے زیادہ عزیز ہوتے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو مکارم اخلاق اور حسن آداب سے نوازا ہے جو قریب اور بعد دوست اور دشمن سب کو پسند ہیں۔ مگر آپ کو معلوم ہونا چاہیے کہ وہ آپ کے ساتھ صرف اس حق کی وجہ سے عداوت رکھتے ہیں جسے آپ لے کر معمouth ہوئے ہیں ان کو آپ ﷺ کی ذات کے ساتھ کوئی عداوت نہیں جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **﴿قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ يَأْتِيَتِ اللَّهُ بِجَحَدِهِنَّ﴾** (آل عمران: ۳۲/۶) "ہم جانتے ہیں کہ جو لوگ یہ بتاتے ہیں ان سے آپ کو دکھ ہوتا ہے گرور حقیقت یا لوگ آپ کو نہیں جھلاتے بلکہ یہ ظالم اللہ کی آیات کا انکار کر رہے ہیں۔"

**﴿وَلَوْلَا أَنْ يَبْشِّرَنَّكَ﴾** "اگر یہ نہ ہوتا کہ ہم نے آپ کو سنبھالے رکھا" بایس ہم اگر ہم نے آپ کو حق پر ثابت قدم نہ رکھا ہوتا اور آپ کو گراہی کی طرف بلانے والے کی دعوت کو قبول نہ کر کے آپ پر احسان نہ کیا ہوتا **﴿لَقَدِ كُدْتَ تَرْكَنَ إِلَيْهِمْ شَيْغًا قَلِيلًا﴾** "تو قریب تھا کہ آپ بھک جاتے ان کی طرف تھوڑا سا" یعنی ان کی ہدایت کی کوشش اور چاہت میں **﴿إِذَا﴾** "تب" یعنی اگر آپ ان کی خواہشات کی طرف مائل ہو جاتے **﴿لَا ذَقْنَكَ ضُعْفُ الْحَيَاةِ وَضُعْفُ الْمَيَاتِ﴾** "ہم ضرور چکھاتے آپ کو دگنا (عذاب) زندگی میں اور دگنا مرنے میں" یعنی ہم آپ کو دنیا و آخرت میں کئی گناہ عذاب دیتے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو کامل ترین نعمتوں سے نوازا ہے اور آپ کو اللہ تعالیٰ کی کامل معرفت حاصل ہے۔

**﴿ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا﴾** "پھر نہ پاتے آپ اپنے لئے ہم پر مدد کرنے والا" جو آپ کو نازل ہونے والے عذاب سے بچا سکے۔ اللہ تعالیٰ ہی ہے جس نے آپ کو شر اور تمام اسباب شر سے محفوظ رکھا آپ کو ثابت قدی عطا کی اور صراط مستقیم کی طرف آپ کی راہنمائی فرمائی اور آپ کسی طرح بھی مشرکین کی طرف مائل نہ ہوئے۔ پس آپ کو اللہ تعالیٰ نے کامل ترین نعمتوں سے نواز رکھا ہے۔

**﴿وَإِنْ كَادُوا لِيَسْتَفِرُونَكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا﴾** "اور یقیناً قریب تھا کہ وہ پسلا دیں آپ کو اس زمین سے تاکہ نکال دیں وہ آپ کو یہاں سے" یعنی آپ کے ساتھ ان کے درمیان رہنے پر بعض کے سب سے آپ کو سرز میں کم سے نکالنے اور آپ کو جلاوطن کرنے کے لئے سازشیں کرتے رہے ہیں۔ اگر انہیوں نے ایسا کیا تو آپ کے بعد بہت تھوڑا عرصہ یہاں پہنچیں گے یہاں تک کہ ان پر عذاب نازل ہو جائے جیسا کہ سنت

اللّٰہی ہے اور تمام قوموں کے بارے میں سنت الہی میں کبھی تغیر و تبدل واقع نہیں ہوتا۔ جس قوم نے اپنے رسول کو جھلایا اور اس کو نکال دیا تو اللہ تعالیٰ نے اس دنیا ہی میں اس پر عذاب نازل کر دیا۔ جب کفار مکہ نے آپ کے خلاف سازشیں کیں اور آپ کو مکہ مکرمہ سے نکال دیا تو وہ کچھ زیادہ عرصہ مکہ میں نہ رہے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر میدان بدر میں عذاب نازل کر دیا، ان کے تمام بڑے بڑے اور سر کردہ سردار قتل کر دیئے گئے اور ان کی کمر توڑ دی گئی۔ فَلَّهُ الْحَمْدُ.

یہ آیات کریمہ دلالت کرتی ہیں کہ بندہ اس بات کا شدید محتاج ہے کہ اللہ تعالیٰ اسے ثابت قدیم سے نوازے رکھے اور یہ کہ بندہ گڑگڑا کر کر اپنے رب سے دعا کرتا رہے کہ وہ اسے ایمان پر ثبات قدیم عطا کرے اور اس مقصد کے حصول کے لئے تمام اسباب اختیار کرنے میں کوشش رہے۔ نبی مصطفیٰ ﷺ مخلوق میں سب سے کامل ہستی تھے باس ہمہ اللہ تعالیٰ نے آپ سے فرمایا: ﴿وَلَوْلَا أَنْ شَيْنَكَ لَقَدْ كَدْتَ تَرْكَنْ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا﴾ اور نبی اکرم ﷺ کے بارے میں جب اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے تو دوسروں کے بارے میں کیا کہا جاسکتا ہے۔

ان آیات کریمہ میں اللہ کی طرف سے اس بات کی یاد دہانی ہے کہ اس نے اپنے رسول پر احسان فرمایا اور اس کو شر سے محفوظ رکھا۔ پس یہ بات دلالت کرتی ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کی طرف سے یہ امر پسند کرتا ہے کہ وہ اسباب شر کے وجود کے وقت اس کی نعمتوں کا ادا کر دیں کہ اس نے ان کو شر سے بچایا اور ایمان پر ثبات عطا کیا۔ ان آیات کریمہ سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ بندے کے بلند مرتبے کے مطابق اس کو پے در پے نعمتیں عطا ہوتی ہیں۔ اسی طرح جب وہ قابل ملامت فعل سرانجام دیتا ہے تو اس کا گناہ بھی برا ہوتا ہے اور اس کا جرم کئی گناہ زیادہ ہو جاتا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کو اس ارشاد کے ذریعے سے نصیحت فرمائی حالانکہ آپ ہر گناہ سے پاک اور معصوم ہیں۔ ﴿إِذَا لَا ذَقَنَكَ ضُعْفُ الْحَيَاةِ وَضُعْفُ الْمَسَاكِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا﴾ ان آیات کریمہ سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کسی قوم کو ہلاک کرنے کا ارادہ کر لیتا ہے تو اس کے جرائم بڑھ کر کئی گناہ ہو جاتے ہیں، ان پر اللہ تعالیٰ کا فصلہ حق ثابت ہو جاتا ہے، تب اللہ ان پر عذاب واقع کر دیتا ہے جیسا کہ قوموں کے بارے میں سنت الہی ہے جب وہ اپنے رسول کو اس کے وطن سے نکال دیتی ہیں۔

**أَقِيمُ الصَّلَاةَ لِلْوُكُوكِ الشَّمِسِ إِلَى عَسِيقِ الْيَلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ**

قائم کچھ نماز وقت ڈھلنے سورج کے، رات کے اندر ہرے تک، اور نمازِ صبح بھی، بے شک نمازِ حج ہے (وقت فرشتوں کے)

**مَشْهُودًا ④ وَمِنَ الْيَلِ فَتَهَجَّدُ بِهِ نَافِلَةً لَكَ بِهِ عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ**

حاضر ہوئے کا ⑤ اور کچھ حدیث سے بھی، پس تجد پھیں اپ ساتھاں (قرآن کے، یہ) زائد ہے اپ کیلئے قرب ہے کہ کہا کرے آپ کو اپکار ب

**مَقَامًا مَحْمُودًا ⑤ وَقُلْ رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صَدِيقٍ وَآخْرَ جُنْبِي مُخْرَجَ صَدِيقٍ**

مقام محمود میں ⑥ اور کہنے اے میرے رب! داخل کر مجھے داخل کرنا سچا اور نکال مجھے نکالنا سچا

وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَنًا نَصِيرًا ۚ وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ  
اور کریمے لئے اپنی طرف سے غائب مدد دینے والا ۝ اور آپ کہہ دیجئے! آ گی حق اور مٹ گیا  
الْبَاطِلُ طَانَ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ۚ  
باطل، بلاشبہ باطل ہے ہی مشنے والا ۝

اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے رسول ﷺ کو حکم دیتا ہے کہ وہ نماز کو ظاہری اور باطنی طور پر اس کے اوقات میں کامل طور پر قائم کریں **(لَدُنُوكَ الشَّمَسِ)** "سورج ڈھلنے سے" یعنی زوال کے بعد سورج کے مغربی افق کی طرف مائل ہو جانے سے لے کر اس میں ظہر اور عصر کی نمازیں داخل ہیں **(إِلَى عَسْقِ الْيَلِ)** "رات کے اندر ہیرے تک" یعنی رات کی تاریکی میں اور اس میں مغرب اور عشاء کی نمازیں داخل ہیں۔ **(وَفُرَانَ الْفَجْرِ)** "اور فجر کا قرآن پڑھنا" یعنی فجر کی نماز اور اسے "قرآن" اس لئے کہا گیا ہے کیونکہ اس میں قراءت قرآن کی طوالت مشرود ہے۔ یہ قراءت دوسری نمازوں کی قراءت سے زیادہ لمبی ہوتی ہے نیز فجر کی نماز میں قراءت کی فضیلت ہے کیونکہ اس میں رات اور دن کے فرشتے حاضر ہوتے ہیں۔ اس آیت کریمہ میں فرض نمازوں کے اوقات پنجگانہ کا ذکر ہے ان اوقات میں پڑھی جانے والی نمازیں فرض ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے خاص طور پر ان کو قائم کرنے کا حکم دیا ہے۔ آیت کریمہ اس بات پر بھی دلالت کرتی ہے کہ وقت صحبت نماز کے لئے شرط ہے اور دخول وقت نماز کے واجب ہونے کا سبب ہے کیونکہ اس نے ان اوقات میں نماز کو قائم کرنے کا حکم دیا ہے نیز آیت سے یہ بھی مستفاد ہوتا ہے کہ ظہر، عصر، مغرب اور عشاء کو کسی غدر کی بنا پر جمع کیا جاسکتا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ہر دو نمازوں کے اوقات کو اکٹھا بیان کیا ہے۔ اس سے نماز فجر کی فضیلت ثابت ہوتی ہے نیز اس سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ نماز فجر میں لمبی قراءت کی فضیلت ہے اور ثابت ہوتا ہے کہ قراءت نماز کا رکن ہے کیونکہ جب عبادت کے کسی جز کو اس عبادت کے نام سے موسم کر دیا جائے تو وہ اس جز کی فرضیت پر دلالت کرتا ہے۔

**(وَمِنَ النَّيلِ فَتَهَجَّدُ يَهُ)** "اور رات کے ایک حصے میں آپ اس قرآن کے ساتھ جا گے" یعنی اس کے تمام اوقات میں نماز پڑھئے **(نَا فَلَكَ لَكَ)** "آپ کے لیے زیادت ہے۔" یعنی تاکہ رات کی یہ نماز آپ کے لئے زیادہ ثواب بلند مراتب اور بلند درجات کی باعث ہو۔ بخلاف دیگر اہل ایمان کے کہ ان کے لئے یہ نمازان کی برائیوں کا کفارہ ہے۔ اس میں اس معنی کا اختصار بھی ہے کہ پانچ نمازیں آپ پر اور تمام اہل ایمان پر فرض ہیں اور تہجد کی نماز خصوصی طور پر آپ پر فرض ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو تکریم بخشی کہ آپ کا وظیفہ عبادت دوسرے موننوں سے زیادہ مقرر فرمایا تاکہ وہ آپ کی عظمت شان کو بمحیں اور آپ اس کے ذریعے سے مقام محمود پر فائز ہوں۔ یہ وہ مقام ہے جہاں اولین و آخرین آپ کی ستائش کریں گے۔ یہ شفاعت عظمی کا مقام ہے جب تمام

خلائق حضرت آدم، حضرت نوح، حضرت ابراہیم، حضرت موسیٰ اور آخر میں حضرت عیسیٰ ﷺ کے پاس شفاعت کروانے کے لئے جائیں گے تو یہ تمام رسول شفاعت کرنے سے معدود تکریں گے اور یچھے ہٹ جائیں گے تب لوگ بنی آدم کے سردار حضرت رسول اکرم ﷺ سے شفاعت کرنے کی درخواست کریں گے تاکہ اللہ تعالیٰ ان پر رحم کرتے ہوئے اس مقام کی ہولناکیوں سے ان کو نجات دے۔ بنی مصطفیٰ ﷺ اپنے رب کے پاس شفاعت کریں گے اللہ تعالیٰ آپ کی شفاعت قبول فرمائے گا اور آپ کو ایسے مقام پر فائز کرے گا کہ اولین و آخرین آپ پر رشک کریں گے اور یوں تمام مغلوق آپ کی احسان مند ہوگی۔

**﴿وَقُلْ رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صَدِيقٍ وَّأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صَدِيقٍ﴾** "کہہ دیجئے! اے میرے رب داخل کر مجھ کو سچا داخل کرنا اور نکال مجھ کو سچا نکالنا،" یعنی میرا داخل ہونا اور میرا باہر نکلنا تیری اطاعت میں اور تیری رضا کے مطابق ہوتا کہ داخل ہونا اور باہر نکلنا اخلاص کو مضمون اور امر کے موافق ہو **﴿وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا تَصِيرًا﴾** "اور کردے میرے لئے اپنی طرف سے مدد کرنے والی دلیل،" یعنی مجھے اپنی طرف سے ان تمام امور پر جنت ظاہرہ اور برہان قاطع عطا کر جن کو میں اختیار کروں اور جن کو میں ترک کروں۔ یہ بندے کا بلند ترین حال ہے جس پر اللہ تعالیٰ اسے فائز کرتا ہے۔ ہونا یہ چاہیے کہ بندے کے تمام احوال بہترین احوال ہوں جو اسے اپنے رب کے قریب کریں اور بندے کے پاس اس کے ہر حال پر ایک ظاہری دلیل ہو اور یہ چیز علم نافع، عمل صالح اور مسائل و دلائل کے علم کو مضمون ہے۔

**﴿وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ﴾** "اور کہہ دیجئے! حق آگیا اور باطل نکل بھاگا۔" حق وہ ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول محمد مصطفیٰ ﷺ کی طرف نازل فرمایا اور آپ کو حکم دیا کہ وہ اپنے قول سے اس کا اعلان کر دیں کہ حق آگیا ہے اس کے مقابلے میں کوئی چیز کھڑی نہیں رہ سکتی اور باطل چلا گیا، یعنی مضمحل ہو کر معدوم ہو گیا۔ **﴿إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا﴾** "بے شک باطل ہے نکل بھاگنے والا،" یعنی یہ باطل کا وصف ہے مگر کبھی کبھی یہ بھی ہوتا ہے کہ اگر باطل کے مقابلے میں حق موجود ہو تو باطل عروج پا کر مروج ہو جاتا ہے تاہم جب حق آ جاتا ہے تو باطل مضمحل ہو جاتا ہے اور اس میں کوئی حرکت باقی نہیں رہتی، اسی لئے باطل صرف انہی زمانوں اور انہی علاقوں میں رواج پاتا ہے جو اللہ تعالیٰ کی آیات اور اس کی بیانات کے علم سے خالی ہوتے ہیں۔

**وَنَزَّلْنَا مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شَفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ**

اور ہم نازل کرتے ہیں قرآن کہ وہ شفاء اور رحمت ہے موننوں کے لئے،

**وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا**

اور نہیں زیادہ کرتا وہ ظالموں کو بگرخارے ہی میں ॥

﴿ وَنَزَّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شَفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَرِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴾ اور اتارتے ہیں ہم قرآن میں سے جس میں شفا ہے اور موننوں کے لئے رحمت اور گناہ گاروں کا تواس سے تقصان ہی بڑھتا ہے، یعنی قرآن کریم شفا اور رحمت پر مشتمل ہے اور یہ شفا اور رحمت ہر ایک کے لئے نہیں ہے بلکہ صرف اہل ایمان کے لئے ہے جو اس کی آیات کی تقدیم کر کے اس پر عمل پیرا ہوتے ہیں۔ رہے خالم جو اس کی تقدیم نہیں کرتے یا اس پر عمل پیرا نہیں ہوتے تو اس کی آیات ان کے خسارے ہی میں اضافہ کرتی ہیں کیونکہ ان پر رحمت قائم ہو جاتی ہے۔ پس وہ شفا جس کو قرآن مخصوص ہے وہ قلوب کے لئے شفائے عام ہے اور قلوب کو شہادت، جہالت، آراء فاسدہ، اخراج مذموم اور گھٹیا مقاصد جیسے امراض کو دور کرتی ہے کیونکہ قرآن علم یقینی پر مشتمل ہے جو ہر قسم کی جہالت اور تمام شہادات کو زائل کر دیتا ہے۔ قرآن وعظ و تذکیر پر مشتمل ہے جو ہر شہود کو ختم کر دیتا ہے جس میں اللہ تعالیٰ کے حکم کی مخالفت ہو۔ قرآن ابدان کے آلام و امراض سے شفا کو بھی مخصوص ہے۔

رہی رحمت تو قرآن کے اندر ایسے اسباب اور وسائل ذکر کئے گئے ہیں جن کو اختیار کرنے کی قرآن ترغیب دیتا ہے۔ جب بندہ ان کو اختیار کر لیتا ہے تو بے پایاں رحمت ابدی سعادت، دنیاوی اور اخروی ثواب سے بہرہ ور ہوتا ہے۔

**وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَا بِجَانِبِهِ وَإِذَا مَسَّهُ**

اور جب انعام کرتے ہیں ہم اور انسان کے تو وہ اعراض کرتا ہے اور دور کر لیتا ہے وہ پہلوان اور جب پیشی ہے اسے

**الشَّرُّ كَانَ يَءُوسًا ۝**

تکلیف تو ہو جاتا ہے وہ نا امید ۝

انسان جہاں بھی ہے یا اس کی فطرت ہے، سوائے اس کے جس کی اللہ را ہنماں فرمائے کہ جب انسان کو اللہ تعالیٰ کی نعمتیں عطا ہوتی ہیں تو وہ ان نعمتوں پر بہت خوش ہوتا ہے، ان پر اتراتا ہے، حق سے روگردانی کرتا ہے، ایشنا ہے اور اپنے رب سے من موزلیتا ہے وہ اس کا شکر ادا کرتا ہے نہ اس کو یاد کرتا ہے۔ **﴿ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ ۝** اور جب اس کو برائی پیشی ہے، مثلاً بیماری وغیرہ **﴿ كَانَ يَءُوسًا ۝** تو ما یوس ہو جاتا ہے۔ یعنی بحالی سے بالکل مایوس ہو جاتا ہے، رب سے اپنی امید منقطع کر لیتا ہے اور وہ یہ سمجھتا ہے کہ وہ جس حالت میں ہے ہمیشہ اسی میں رہے گا۔ اور وہ شخص جسے اللہ تعالیٰ ہدایت سے نواز دیتا ہے وہ نعمتیں میسر ہونے پر اللہ تعالیٰ کے سامنے عاجزی کے ساتھ جھک جاتا ہے اور اس کی نعمت کا شکر ادا کرتا ہے اور جب وہ ختنی اور مصیبت سے دوچار ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ کے سامنے گڑگڑاتا ہے، اللہ تعالیٰ سے عافیت اور اس مصیبت کے دور ہونے کی امید رکھتا ہے اور اس سے اس کی مصیبت بلکی ہو جاتی ہے۔

**قُلْ كُلُّ يَعْمَلُ عَلَى شَأْكِلَتِهِ طَرِيقُكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْلِي سَبِيلًا ۝**

کہہ دیجئے! ہر شخص عمل کرتا ہے اور اپنے طریقے کے، پس تمہارا رب خوب جانتا ہے اس شخص کو، جو ہے زیادہ سیدھے راستے پر

﴿قُلْ كُلُّ﴾ "کہہ دیجئے ہر ایک" یعنی لوگوں میں سے۔ ﴿يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ﴾ "کام کرتا ہے اپنے ڈھنگ پر" یعنی اس طریقے پر جو اس کے احوال کے لائق ہوتا ہے۔ اگر وہ نیک بندوں میں سے ہیں تو ان کا طریقہ صرف یہ ہے کہ ان کا عمل رب کائنات کی رضا کی خاطر ہوتا ہے اور اگر وہ نیک اور ابرا لوگوں کی بجائے ان لوگوں میں سے ہوں جن کو اللہ تعالیٰ ان کے حال پر چھوڑ کر ان سے الگ ہو گیا ہو تو ان کے لئے صرف وہی عمل مناسب ہوتا ہے جو اس نے مخلوق کو خوش کرنے کے لئے کیا ہوا اور ان کے موافق صرف وہی عمل ہوتا ہے جو ان کی اغراض کے موافق ہو۔ ﴿فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدَى سَبِيلًا﴾ "پس تمہارا رب اس شخص سے خوب واقف ہے جو سب سے زیادہ سید ہے راستے پر ہے۔" یعنی وہ خوب جانتا ہے کہ کون ہے جو ہدایت قبول کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ پس اسے ہدایت سے نواز دیتا ہے اور کون ہے جو صلاحیت نہیں رکھتا تو وہ اسے اپنے حال پر چھوڑ کر ہدایت سے محروم کر دیتا ہے۔

**وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ طَقْلِ الرُّوحِ مِنْ أَمْرِ رَبِّيْ وَمَا أُوتِيَّمُ**  
اور پوچھتے ہیں وہ (یہودی) آپ سے، روح کی بابت، کہہ دیجئے، روح امر ہے میرے رب کا اور نہیں دیے گئے تم

**مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا<sup>۸۸</sup>**

علم سے مگر بہت نی تھوا ۰

یہ آیت کریمہ ایسے لوگوں کو بازرکھنے کو مختص ہے جو ایسے سوالات پوچھتے ہیں جن سے ان کا مقصد مخفی تھا اور مسئول کو لاجواب کرنا ہوتا ہے۔ درآں حالیکہ وہ انہم امور کے بارے میں سوال نہیں کرتے۔ پس وہ روح کے بارے میں سوال کرتے ہیں جس کا تعلق مخفی امور سے ہے۔ کوئی شخص بھی روح کا وصف اور اس کی کیفیت بیان نہیں کر سکتا اور ان کی حالت یہ ہے کہ وہ اس علم میں بھی قاصر ہیں جس کے وہ محتاج ہیں اس لئے اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ سے فرمایا کہ وہ ان کے سوال کا یہ جواب دیں۔ **﴿قُلِ الزُّوْجُ مِنْ أَمْرِ رَبِّيْ﴾** "کہہ دیجئے! روح میرے رب کے امر سے ہے" یعنی من جملہ مخلوقات سے ہے جن کے بارے میں میرے رب نے حکم دیا کہ "ہو جاؤ" اور وہ وجود میں آگئیں لہذا ان کے بارے میں سوال کرنا تمہارے لئے کوئی زیادہ فائدہ مند نہیں جبکہ ان کے علاوہ دیگر امور میں بھی تمہارا علم معدوم ہے۔ اس آیت مقدسہ سے مستفاد ہوتا ہے کہ جب مسئول سے کسی معاملے میں سوال کیا جائے تو اس کے لئے بہتر یہ ہے کہ وہ (لایعنی) سوال کا جواب دینے سے گریز کرے جو سائل نے پوچھا ہے اور اس امر میں اس کی راہنمائی کرے جس کا وہ محتاج ہے اور جو اس کے لئے فائدہ مند ہے۔

**وَلَيْسُ شَيْنًا لَنَذْهَبَنَ يَالِّذِيْ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ**

ابراہیم جاہیں تو یقیناً لے جائیں اس چیز (قرآن) کو جو حقیقتی کیا ہم نے آپ کی طرف پھرنا ہائیں گے اپنے لئے اس (قرآن کے لانے) پر

**عَلَيْنَا وَكِيلًا لِإِلَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ طَرَقَ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ۸۰**

ہمارے مقابلے میں کوئی حماقی ۰ مگر مہربانی سے آپ کے رب کی، بلاشبہ فضل اس کا ہے آپ پر بہت بڑا اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے کہ قرآن اور وجہ جسے اس نے اپنے رسول ﷺ پر نازل کیا ہے وہ آپ پر اور بندوں پر رحمت اور احسان ہے قرآن اور وجہ علی الاطلاق رسول اللہ ﷺ کے لئے سب سے بڑی نعمت ہے کیونکہ آپ پر اللہ تعالیٰ کا بہت زیادہ فضل و کرم ہے جس کا اندازہ نہیں کیا جاسکتا..... پس جس ہستی نے آپ پر یہ فضل و کرم کیا ہے وہ اس پر قادر ہے کہ اسے واپس لے لے پھر آپ کوئی ایسی ہستی نہیں پائیں گے جو یہ فضل و کرم واپس لاسکے اور آپ کو کوئی ایسا وکیل اور کار ساز نہیں ملے گا جو اللہ کے حضور اس بارے میں بات کر سکے۔ پس آپ کو اس بارے میں خوش ہونا چاہیے اور آپ کی آنکھیں مخندی رہنی چاہیں اور مخندی ب کرنے والوں کی مخندی ب اور گمراہوں کا استہرا و تمنخرا آپ کو غم زدہ نہ کرے۔ اس لئے کہ لوگوں کے سامنے جلیل ترین نعمت پیش کی گئی انہوں نے اسے ٹھکرایا کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت حقیر ہیں اور اللہ تعالیٰ نے ان کو ان کے حال پر چھوڑ دیا ہے۔

**فَلَلَّٰهُمَّ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُوْنُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوْا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا**

کہہ دیجئے! البتہ اگر جمع ہو جائیں (تمام) انسان اور جن اور پر اس بات کے کر (بنا) لائیں وہ مثل اس قرآن کے تو نہ

**يَأْتُوْنَ بِمِثْلِهِ وَكُوْنَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ۸۱**

لاسکن گے وہ مثل اس کے اگرچہ ہو ان کا بعض، بعض کا مددگار ہی ۰

یہ اس بات کی قطعی دلیل اور واضح برہان ہے کہ جو کچھ رسول اللہ ﷺ لے کر آئے ہیں وہ صحیح اور صداقت پر مبنی ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے تمام جنوں اور انسانوں کو معارضے کی دعوت دی ہے کہ وہ اس جیسا قرآن بنالا جیں اور اس کے ساتھ ہی اللہ تعالیٰ نے ان کو آگاہ بھی فرمادیا کہ وہ اس جیسا قرآن نہیں لاسکتے۔ خواہ وہ ایک دوسرے کی مدد ہی کیوں نہ کر لیں۔ یہ سب کچھ اسی طرح واقع ہوا جس طرح اللہ تعالیٰ نے خبر دی تھی۔ جھلانے والوں کی بہت زیادہ خواہش تھی کہ وہ کسی طریقے سے اس دعوت کو جھوٹا ثابت کریں جسے رسول اللہ ﷺ لے کر آئے اور وہ نعمت عرب کے ماہر اور فصاحت و بلاغت کے مالک تھے۔ اگر ان میں اس دعوت کا مقابلہ کرنے کی ذرا سی بھی اہلیت ہوتی تو وہ ضرور اس کا مقابلہ کرتے۔ اس سے یہ واضح ہو گیا کہ انہوں نے طوعاً و کرہاً اس بارے میں اپنی بے بسی کو تسلیم کر لیا اور قرآن کے معارضے سے عاجز آگئے..... اور وہ مغلوق جوئی سے پیدا کی گئی، جو ہر پبلو سے ناقص ہے، جو علم، قدرت، ارادہ اور مشیت سے محروم ہے، اس کا کلام اور کمال اس کے رب کا عطا کر دے ہے، رب کائنات کے کلام کا کس طرح مقابلہ کر سکتی ہے، جو تمام بھید کو جانے والا ہے، جو کمال مطلق، حمد مطلق اور مجد عظیم کا مالک ہے، وہ اسی ہستی ہے کہ اگر سات سمندروں کو روشنائی اور تمام درختوں کے قلم بنادیے جائیں، تو تمام روشنائی ختم ہو جائے گی

اور قلم فنا ہو جائیں گے مگر اللہ تعالیٰ کے کلمات کبھی ختم نہ ہوں گے۔

پس جیسے اللہ تعالیٰ کی صفات میں اس کی مخلوق میں سے کوئی اس کے مماثل نہیں اسی طرح اللہ تعالیٰ کا کلام بھی..... جو کہ اس کی صفت ہے ..... بے مثال ہے۔ اس کی ذات، اس کے اسماء، اس کی صفات اور اس کے افعال میں کوئی چیز اس کی مثالی نہیں۔ تب ہلاکت ہے اس شخص کے لئے جو مخلوق کے کلام کو خالق کے کلام کے مشابہ قرار دیتا ہے اور کہتا ہے کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) نے اسے اپنے دل سے گھر کر اللہ تعالیٰ پر افતرا پردازی کی ہے۔

**وَلَقَنَ صَرَفَنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ فَآبَى أَكْثَرُ النَّاسِ**  
 اور البتہ تحقیق پھیر پھیر کر میان کی ہے ہم نے لوگوں کے لیے اس قرآن میں ہر ایک مثال، پس انکار کیا اکثر لوگوں نے  
**إِلَّا كُفُورًا ۝ وَقَالُوا لَنَّ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجِرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ۝ أُو**  
 مگر کفر کرنے سے (نہیں) ۝ اور کہنا نہیں کہیا میان لاکیں گے تم تھا پر، یہاں تک کہ جاری کرے تو تمہارے لئے زمین سے ایک چشمہ ۝ یا  
**تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّحِيلٍ وَّعَنِيبٍ فَتَفَجَّرَ إِلَّا نَهَرٌ خَلَلَهَا تَفْجِيرًا ۝ أَوْ تُسْقَطَ**  
 ہو واسطے تیرے ایک باغ بھروسوں اور انگوروں کا، پھر جاری کر دے تو نہیں اس (باغ) کے درمیان (جگہ جگہ) جاری کرنا ۝ یا گراءے تو  
**السَّيَّاءَ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْنِيَةً بِاللَّهِ وَالْمَلِكَةَ قَبِيلًا ۝ أَوْ يَكُونُ**  
 آسمان، جیسا کہ دعویٰ کرتا ہے تو، ہم پر ٹکڑے ٹکڑے کر کے، یا لے آ تو اللہ کو اور فرشتوں کو سامنے ۝ یا ہو  
**لَكَ بَيْتٌ مِّنْ رُّخْرُفٍ أَوْ تَرْقِيَةً فِي السَّمَاءِ ۝ وَلَكَ نُؤْمِنَ لِرُقْبِكَ حَتَّىٰ تُنْزَلَ**  
 تیرے لئے ایک گھر سونے کا، یا چڑھا تو آسمان میں، اور ہر گز نہیں مانیں گے ہم تیرے چڑھانے کو، یہاں تک کہ اتنا لایے تو  
**عَلَيْنَا كِتَابًا نَّقْرُؤْهُ ۝ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيْ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا ۝ وَمَا مَنَعَ**  
 ہم پر ایک کتاب کہ ہم پڑھیں اسے، آپ کہہ دیجئے! پاک ہے میرا رب نہیں ہوں میں مگر صرف ایک بشر! (اور) رسول ۝ اور نہیں منع کیا  
**النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءُهُمُ الْهُدَى إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا ۝**  
 لوگوں کو (اس سے) کہیاں لاکیں وہ، جب آگئی اسکے پاس بدایت بگراس باتے کہ نہیں نے کہا، کیا بھیجا ہے اللہ نے ایک بشر کو رسول (بنا کر)! ۝  
**قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلِكَةٌ يَّهْشُونَ مُطْبِعَتِينَ لَنَزَّلَنَا عَلَيْهِمْ مِّنَ السَّمَاءِ**  
 کہہ دیجئے! اگر ہوتے زمین میں فرشتے، وہ چلتے (پھرتے) اطمینان سے تو البتہ نازل کرتے ہم ان پر آسمان سے  
**مَلَكَّا رَسُولًا ۝ قُلْ كَفِ يَاللَّهُ شَهِيدًا بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ**  
 کوئی فرشتہ تی رسول (بنا کر)! ۝ کہہ دیجئے! کافی ہے اللہ کو اہ میرے درمیان اور تمہارے درمیان،  
**إِنَّهُ كَانَ يَعْبَادُهِ خَيْرًا بَصِيرًا ۝**  
 بے شک وہ ہے اپنے بندوں سے خوب خبردار، خوب دیکھنے والا ۝

اللَّهُ تَبارَكَ وَتَعَالَى فَرَمَا تَاهِيْ: ﴿وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنَ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ﴾ "اور ہم نے پھیر پھیر کر بیان کی واسطے لوگوں کے اس قرآن میں ہر مثال،" یعنی ہم نے اس میں مختلف انواع کے مواعظ اور مثالیں بیان کی ہیں اور ان معانی و مضامین کو بار بار دہرا�ا ہے لوگ جن کے ضرورت مند ہیں تاکہ وہ نصیحت پکڑیں اور تقویٰ اختیار کریں مگر ان میں سے بہت کم لوگوں نے نصیحت پکڑی ہے سوائے ان لوگوں کے جن کے بارے میں پہلے ہی سے سعادت کا فیصلہ ہو چکا ہے اور اللہ تعالیٰ نے اپنی توفیق کے ذریعے سے ان کی اعانت فرمائی مگر اکثر لوگوں نے اس نعمت کی ناقدری کی جو تمام نعمتوں سے بڑی نعمت ہے اور انہوں نے اپنی خواہشات کے مطابق میحرزات و آیات کا مطالبہ کر کے تعنت کا مظاہرہ کیا اور وہ اپنے نفس کی طرف سے جو ظالم اور جاہل ہے آیات گھرستے ہیں۔ پس وہ رسول اللہ ﷺ سے جو یہ قرآن لے کر مجموع ہوئے ہیں جو ہر قسم کی دلیل اور برہان پر مشتمل ہے کہتے ہیں: ﴿لَنَّ ئُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوْعًا﴾ "ہم ہرگز تجھ پر ایمان نہیں لائیں گے یہاں تک کہ تو جاری کردے ہمارے واسطے زمین سے ایک چشمہ،" یعنی بھتی ہوئی نہریں جاری کر دے۔ ﴿أَوْ تَكُونُ لَكَ جَنَّةٌ مِنْ تَحْيِيلٍ وَّعَنْبَرٍ﴾ "یا ہوتیرے واسطے ایک باع ٹھکھو اور انگور کا،" جن کی مدد سے تو بازاروں میں چلنے پھرنے اور آجائے مستغنى ہو جائے۔ ﴿أَوْ سُقْطَانَ السَّمَاءِ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسْفًا﴾ "یا گرادے ہم پر آسمان، جیسا کہ تو کہا کرتا ہے، مکڑے مکڑے کر کے،" یعنی عذاب سے مکڑے مکڑے کر کے ﴿أَوْ تَأْتِيَ بِاللَّهِ وَالْمَلَكَةَ قَيْنِلَا﴾ "یا لے آ اللہ کو اور فرشتوں کو سامنے،" یعنی تمام فرشتے یا دوسرا معنی یہ بھی ہو سکتا ہے کہ تمام فرشتے رو برو آ جائیں اور وہ تیری نبوت کی گواہی دیں۔ ﴿أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِنْ رُخْرِفٍ﴾ "یا تو آسمان پر چڑھ جا،" یعنی حسی طور پر آسمان پر چڑھ جائے۔ ﴿و﴾ "اور اس کے باوجود ﴿لَنَّ ئُؤْمِنَ لِرُقْبَيْكَ حَتَّىٰ تُنَزَّلَ عَلَيْنَا كِتَابًا أَنْقَرُوهَا﴾ "ہم نہیں مانیں گے تیرے چڑھ جانے کو یہاں تک کہ لائے تو ہمارے پاس کتاب ہے ہم پر چھیں،" چونکہ یہ کلام محض تعنت اور رسول کو بے بس کرنے کی خواہش اور داعیہ ہے یہ احمد ترین اور ظالم ترین لوگوں کا کلام ہے جو حق کو محکرا دینے کو مختص ہے، نیز یہ اللہ تعالیٰ کے حضور بے ادبی اور رسول اللہ ﷺ کے بارے میں بے بنیاد دعویٰ ہے کہ آپ یہ آیات خود تصنیف کرتے ہیں..... اس نے اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ آپ اللہ کی تنزیہ یہاں کریں۔ ﴿قُلْ سُبْحَانَ رَبِّنِي﴾ "کہہ دیجئے! پاک ہے میرا رب،" یعنی جو کچھ تم اللہ کے بارے میں کہتے ہو وہ اس سے بہت بلند اور بالاتر ہے۔ اس کی ذات اس سے پاک ہے کہ اس کے احکام اور آیات ان کی خواہشات نفس اور گمراہ آراء و نظریات کے تابع ہوں۔ ﴿هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا﴾ "میں نہیں ہوں مگر ایک آدمی بھیجا ہوا،" میرے ہاتھ میں کچھ بھی اختیار نہیں..... یہی وہ سبب ہے جس کی بنا پر اکثر لوگ ایمان نہ لائے کیونکہ ان کی

تو بازاروں میں چلنے پھرنے اور آجائے مستغنى ہو جائے۔ ﴿أَوْ سُقْطَانَ السَّمَاءِ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسْفًا﴾ "یا گرادے ہم پر آسمان، جیسا کہ تو کہا کرتا ہے، مکڑے مکڑے کر کے،" یعنی عذاب سے مکڑے مکڑے کر کے ﴿أَوْ تَأْتِيَ بِاللَّهِ وَالْمَلَكَةَ قَيْنِلَا﴾ "یا لے آ اللہ کو اور فرشتوں کو سامنے،" یعنی تمام فرشتے یا دوسرا معنی یہ بھی ہو سکتا ہے کہ تمام فرشتے رو برو آ جائیں اور وہ تیری نبوت کی گواہی دیں۔ ﴿أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِنْ رُخْرِفٍ﴾ "یا تو آسمان پر چڑھ جا،" یعنی حسی طور پر آسمان پر چڑھ جائے۔ ﴿و﴾ "اور اس کے باوجود ﴿لَنَّ ئُؤْمِنَ لِرُقْبَيْكَ حَتَّىٰ تُنَزَّلَ عَلَيْنَا كِتَابًا أَنْقَرُوهَا﴾ "ہم نہیں مانیں گے تیرے چڑھ جانے کو یہاں تک کہ لائے تو ہمارے پاس کتاب ہے ہم پر چھیں،" چونکہ یہ کلام محض تعنت اور رسول کو بے بس کرنے کی خواہش اور داعیہ ہے یہ احمد ترین اور ظالم ترین لوگوں کا کلام ہے جو حق کو محکرا دینے کو مختص ہے، نیز یہ اللہ تعالیٰ کے حضور بے ادبی اور رسول اللہ ﷺ کے بارے میں بے بنیاد دعویٰ ہے کہ آپ یہ آیات خود تصنیف کرتے ہیں..... اس نے اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ آپ اللہ کی تنزیہ یہاں کریں۔ ﴿قُلْ سُبْحَانَ رَبِّنِي﴾ "کہہ دیجئے! پاک ہے میرا رب،" یعنی جو کچھ تم اللہ کے بارے میں کہتے ہو وہ اس سے بہت بلند اور بالاتر ہے۔ اس کی ذات اس سے پاک ہے کہ اس کے احکام اور آیات ان کی خواہشات نفس اور گمراہ آراء و نظریات کے تابع ہوں۔ ﴿هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا﴾ "میں نہیں ہوں مگر ایک آدمی بھیجا ہوا،" میرے ہاتھ میں کچھ بھی اختیار نہیں..... یہی وہ سبب ہے جس کی بنا پر اکثر لوگ ایمان نہ لائے کیونکہ ان کی

طرف جو رسول اور نبی مبعوث کئے گئے وہ سب انہی کی جنس میں سے تھے، یعنی وہ سب بشر تھے۔  
یہ ان پر اللہ تعالیٰ کی بے پایاں رحمت ہے کہ اس نے ان کی طرف انسانوں کو رسول بنا کر بھیجا کیوں کہ وہ فرشتوں سے بلا واسطہ حکام و صول کرنے کی طاقت نہیں رکھتے، اس لئے فرمایا: ﴿ قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلِكٌ كَمَا يَمْسِشُونَ مُطْبِعِينَ ۚ ۝ ۷﴾ ”کہہ دیجئے! اگر ہوتے زمین میں فرشتے پھرتے بنتے، یعنی اگر وہ فرشتوں کو دیکھ لینے اور ان سے احکام اخذ کرنے کی طاقت رکھتے ہوتے ﴿ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولًا ۚ ۝ ۸﴾ ”تو اسارتے ہم ان پر آسمان سے کوئی فرشتے پیغام دے کر۔” ﴿ قُلْ كَفِي بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِنِي وَبَيْنَكُمْ إِنَّكَ أَنَّ يَعْبُادَهُ خَيْرًا بَصِيرًا ۚ ۝ ۹﴾ ”کہہ دیجئے اللہ کافی ہے بطور گواہ میرے اور تمہارے درمیان بے شک وہ ہے اپنے بندوں سے خبردار ہو کر نہے والا۔“ اللہ تعالیٰ کی اپنے رسول کے لئے گواہی یہ ہے کہ اس نے آیات اور مجرمات کے ذریعے سے اس کی تائید کی اور ان لوگوں کے خلاف آپ کو فتح و فخر سے نوازا جنہوں نے آپ سے عداؤت کی۔ اگر آپ نے اللہ تعالیٰ پر جھوٹ باندھا ہوتا تو اللہ تعالیٰ آپ کو دیسیں ہاتھ سے پکڑ کر آپ کی رُگ جاں کاٹ دیتا۔ اللہ تعالیٰ باخبر اور دیکھنے والا ہے اور بندوں کے احوال میں سے کوئی چیز اللہ تعالیٰ سے چھپی ہوئی نہیں ہے۔

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهَ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ أُولَيَاءَ مِنْ دُونِهِ  
اوہس کوہدیت دے اللہ، پس وہی ہے ہدایت پانے والا، اور جسے وہ گراہ کرے تو ہر گروہیں پائیں گے آپ ان کیلئے کوئی دوست س华丽ے اس (اللہ) کے  
وَنَحْشِرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عَمِيًّا وَبَكْمًا وَصَبَّاطًا مَا وَبِهِمْ جَهَنَّمُ  
اور ہم اکھا کریں گے اکوون قیامت کے انکے منہ کے مل اس حال میں کہ وہ اندھے گوئے اور بہرے ہوئے ٹھکانا الکاجنم ہے،  
كُلَّمَا خَبَثُ زِدْنَهُمْ سَعِيرًا ۝ ۱۰ ذَلِكَ جَزَاءُهُمْ بِإِنَّهُمْ كَفَرُوا بِإِيمَنِنَا وَقَالُوا عَرَادَا  
جب وہ بختنے لگے لگی تو زیادہ کریں گے ہم ان کیلئے اگلے کامہ کا ہے ۱۰ یہ زیادہ اگلے بوجا کی کریکھیں ہوئے کفر کیا ساختہ ماری آئیں کے، اور کہا، کیا جب  
كُلَّمَا عَظَمًا وَرَفَاتًا عَرَانًا لَمْ يَبْعُثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ۝ ۱۱ أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ  
ہو جائیں گے تمہدیاں اور زیر زمین پوکیا بیاشیہ ہم بابت دوبارہ اعلانے جائیں گے پیدا کر کئے ہے مرے سے ۱۱ کیا نہیں، وکھاں ہوئے کریکھیں اس  
الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ أَجْلًا  
جس نے پیدا کیا آسمانوں اور زمین کو، قادر ہے اپر اسکے کو وہ پیدا کرے مثل انکی، اور مقرر کیا اس نے ان کیلئے ایک وقت (میں)، کہ  
لَا رَبِّ فِيهِ طَبَقَيِ الظَّلَمُونَ إِلَّا كُفُورًا ۝ ۱۲ قُلْ لَوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ  
نہیں شک اس میں، پس انکا کیا ظالموں نے بگر کفر کرنے سے (نہیں) ۱۲ کہہ دیجئے! اگر تم اختیار کئے خزانوں کا رحمت کے  
رَبِّنَّ إِذَا لَامْسَلْتُمْ خَشِيَّةَ الْإِنْفَاقِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ قَوْرًا ۝ ۱۳  
میرے رب کی، تو اس وقت ضرور وک لیتے تم (ان کو) خرچ ہو جانے کے ڈر سے، اور ہے انسان نہایت ہی بخیل ۱۳  
اللہ تبارک و تعالیٰ آگاہ فرماتا ہے کہ ہدایت اور مگر اسی صرف اسی کے قبضہ، قدرت میں ہے وہ جسے ہدایت

سے نوازنا چاہتا ہے تو اسے آسان راہیں میسر کرتا ہے اور اس کو شکنی سے بچالیتا ہے اور وہی درحقیقت ہدایت یافتہ ہے اور جسے گمراہ کرتا ہے اس کے نفس کے حوالے کر کے اس سے الگ ہو جاتا ہے تب اللہ تعالیٰ کے سوا اس کو کوئی راہ نہیں دکھا سکتا اور ان کا اس روز کوئی حمایت نہیں ہو گا جو ان کی اللہ کے عذاب کے مقابلے میں مدد کر سکے جب اللہ تبارک و تعالیٰ ان کو ان کے چہروں کے بل نہایت رسوانی کی حالت میں اندھے اور گونگے بنانا کر اکٹھے کرے گا وہ دیکھ سکیں گے نہ بول سکیں گے۔ ﴿مَا وُهُمْ﴾ "ان کا ٹھکانا"، یعنی ان کی جائے قرار اور ان کا مگر ﴿جَهَنَّمُ﴾ "جہنم ہے" جہاں ہر قسم کا حزن و غم اور عذاب جمع ہے۔ ﴿كُلُّمَا خَبَثُ﴾ "جب وہ بجھنے لگے گی" ﴿زَدْنَهُمْ سَعِيدًا﴾ "تو ہم ان پر اس آگ کو اور بھڑکا دیں گے" عذاب ان پر سے منقطع نہ ہو گا۔ ان کو موت آئے گی نہ ان کے عذاب میں کوئی تخفیف ہو گی۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر ظلم نہیں کیا بلکہ اللہ تعالیٰ نے ان کو اس بات کی جزا دی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی آیات کا انکار کیا کرتے تھے اور قیامت کے روز پر ایمان نہیں رکھتے تھے جس کے بارے میں تمام انبیاء و رسول نے آگاہ فرمایا اور تمام آسمانی کتابیوں نے اس کے برپا ہونے کا اعلان کیا۔ انہوں نے اپنے رب کو عاجز قرار دے کر اس کی قدرت کا ملمکہ انکار کر دیا۔

﴿وَقَالُوا إِذَا لَدُنَّا عَظَامًا وَرُفَاتًا إِنَّا لَمُبْعَثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا﴾ (بنی اسراء یہل: ۴۹/۱۷) اور انہوں نے کہا جب ہم ہو گئے بُدیاں اور چورا چورا کیا ہم اٹھائے جائیں گے تھے بننا کر، یعنی یہ ہو ہی نہیں سکتا۔ وہ یہ بات اس لئے کہتے تھے کہ ان کی فاسد عقل کے مطابق ایسا ہونا بہت بعید تھا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ﴾ "کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ جس اللہ نے آسمان اور زمین بنائے، جو کہ انسانوں کی تخلیق سے زیادہ مشکل امر ہے۔ ﴿قَادِرٌ عَلَى أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ﴾ "وہ قادر ہے کہ پیدا کرے ان جیسوں کو" کیوں نہیں! بے شک اللہ تعالیٰ ایسا کرنے پر قادر ہے ﴿وَجَعَلَ لَهُمْ أَجْلًا لَا رَبَّ لَهُ فِيهِ﴾ اور اس نے ان کے لئے ایک مدت مقرر کر دی ہے جس میں کوئی شک و شبہ نہیں، اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو اس گھری کو اچانک لے آئے اور اس بات کے باوجود جو کہ اللہ تعالیٰ نے زندگی بعد موت پر دلائل و برائین قائم کر دیئے ہیں۔ ﴿فَإِنَّ الظَّالِمُونَ إِلَّا كُفُورًا﴾ "پھر بھی نہیں رہا جاتا ظالموں سے ناشکری کیے بغیر، ظلم کرتے اور افتراء کرتے ہوئے۔

﴿قُلْ لَوْلَا إِنَّمَا تَسْلِكُونَ حَرَابِنَ رَحْمَةَ رَبِّيْقَ﴾ "کہہ دیجئے! اگر تمہارے ہاتھ میں ہوتے میرے دب کی رحمت کے خزانے، جو کبھی ختم ہوتے ہیں نہ تباہ ہوتے ہیں ﴿إِذَا لَا مُسْكِلُتُمْ خَشِيَّةَ الْإِفْاقَ﴾ "تو تم ضرور بند کر رکھتے، اس ڈر سے کہ خرج نہ ہو جائیں، یعنی اس خوف سے کہ جو کچھ خرج کرتے ہو کہیں ختم نہ ہو جائے، حالانکہ اللہ تعالیٰ کے خزانوں کا ختم ہونا محال ہے مگر بجل اور کنجوی انسان کی جبلت میں رکھ دیئے گئے ہیں۔

﴿وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَتٍ بَيْنَتٍ فَسَعَلَ بَنَى إِسْرَائِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُمْ

اور بالبته تحقیق دیئے تھے، ہم نے موسیٰ کو فوجہے واضح پس پوچھ لیجئے آپ بنی اسرائیل سے جب آیا وہ (موسیٰ) انکے پاس تو کہاں سے

**فَرْعَوْنُ اِنِّي لَا اُظْنِكَ يَمْوُلِي مَسْحُورًا** ۚ ۱۰ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا اَنْزَلَ هُوَ لَاءُ الْاَرْضِ  
فرعون نے، بیکھ میں البتہ گمان کرتا ہوں تجھے اے موی! اکھر زدہ ۱۰ موی نے کہا، البتہ حقیقت جانتا ہے تو کہیں نازل کیا گو، مگر  
**رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ بَصَارَةٌ وَإِنِّي لَا اُظْنِكَ يُفْرَعَوْنُ مَثْبُورًا** ۱۱ فَارَادَ  
رب نے آسمانوں اور زمین کے، واسطے دکھانے کے اور بیکھ میں البتہ گمان کرتا ہوں تجھے اے فرعون! بلاک کیا ہوا ۱۱ پس ارادہ کیا فرعون نے،  
**أَنْ يَسْتَفِرُهُمْ مِنَ الْاَرْضِ فَاغْرَقْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ جَيِّعًا** ۱۲ وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ  
یہ کا کھاڑے انکوں زمین سے تو غرق کر دیا ہم نے اے، اور ان لوگوں کو جو ساتھ تھاں کے سب کو ۱۲ اور کہا ہم نے بعد اس کے  
**لِبَنِي اِسْرَائِيلَ اسْكُنُوا الْاَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْاُخْرَةِ چَنَّا بِكُمْ لَفِيفًا** ۱۳  
بنی اسرائیل سے رہوتم اس زمین میں، پھر جب آئے گا وعدہ آخرت کا تو لے آئیں گے ہم تم (سب) کو باہم اکھا ۱۳

یعنی اے رسول! کہ جس کی آیات و مESSAGES کے ذریعے سے تائید کی گئی ہے..... آپ پہلے رسول نہیں ہیں جس کی لوگوں نے تکذیب کی ہم نے آپ ﷺ سے پہلے موی بن عمران (علیہ السلام) کو رسول بنا کر فرعون اور اس کی قوم کی طرف مب尤ث کیا، ہم نے انہیں عطا کیے ﴿تَسْعَ اِلَيْمَ بَيْتَنِتِ﴾ ”زمجرات“ جو شخص حق کا قدر کرتا ہے اس کے لئے ان میں ایک ہی مجزہ کافی ہے..... جیسے اڑدہا، عصا، طوفان، مذہبی دل، جو میں، مینڈک، خون، ید بیضا اور سمندر کا پھٹ جانا۔ اگر آپ کو اس بارے میں کوئی شک ہے ﴿فَتَنَّى بَيْنَ اِسْرَائِيلَ اِذْ جَاءَهُمْ قَتَالُهُ  
فَرْعَوْنُ﴾ ”تو آپ بنی اسرائیل سے پوچھ لیں جب آئے موی ان کے پاس تو (ان مESSAGES کے باوجود) فرعون نے کہا: ﴿إِنِّي لَا اُظْنِكَ يَمْوُلِي مَسْحُورًا﴾ ”اے موی! میں سمجھتا ہوں تجھ پر ضرور جادو کر دیا گیا ہے۔“ ﴿قَالَ﴾  
موی ﷺ نے فرمایا: اے فرعون! ﴿لَقَدْ عَلِمْتَ﴾ ”تجھے علم ہے“ ﴿مَا اَنْزَلَ هُوَ لَاءُ الْاَرْضِ“ ”ہمیں نازل کیا ان MESSAGES کو“ ﴿إِلَّا رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ بَصَارَةٌ﴾ ”مگر آسمان و زمین کے رب نے سمجھا نہ کو“ اپنی طرف سے بندوں کے لئے۔ پس تیرا ی قول حقیقت پر میں نہیں۔ تیرا ی قول اپنی قوم میں ابہام پیدا کرنے اور حق و صواب کی راہ سے ہٹانے کے لئے ہے۔ ﴿وَإِنِّي لَا اُظْنِكَ يُفْرَعَوْنُ مَثْبُورًا﴾ ”اے فرعون! میں خیال کرتا ہوں کہ تو بلاک ہو جائے گا۔“ یعنی اے فرعون! میں سمجھتا ہوں کہ تو سخت میغوض، مدموم، دھنکارا ہوا اور اللہ کے عذاب میں پچھیکا جانے والا ہے۔ ﴿فَارَادَ﴾ پس فرعون نے ارادہ کیا ﴿أَنْ يَسْتَفِرُهُمْ مِنَ الْاَرْضِ﴾ ”کہ وہ ان کو اس زمین (مصر) سے نکال دے۔“ یعنی بنی اسرائیل کو سر زمین مصر سے نکال کر جلاوطن کر دے ﴿فَاغْرَقْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ جَيِّعًا﴾ ”پس ہم نے اس کو اس کے ساتھیوں کو سب کو غرق کر دیا“ اور اس کے بعد ہم نے بنی اسرائیل کو ان کی زمینوں اور گھروں کا وارث بنادیا۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِبَنِي اِسْرَائِيلَ اسْكُنُوا الْاَرْضَ فَإِذَا جَاءَ  
وَعْدُ الْاُخْرَةِ چَنَّا بِكُمْ لَفِيفًا﴾ ”اس کے بعد ہم نے بنی اسرائیل سے کہا، رہوتم زمین میں پس جب آئتھ کا وعدہ

آئے گا، تو ہم تم سب کو سمیٹ کر لے آئیں گے، یعنی تم سب کو لے کر آئیں گے اور پھر ہر عمل کرنے والے کو اس کے عمل کی جزایاں گے۔

**وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَّلَ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا** ۱۵

اور ساتھ حق کے نازل کیا ہے، ہم نے اسکو، اور ساتھ حق کے وہ نازل ہوا، اور نہیں بھیجا، ہم نے آپ کو گر خوبخبری دینے اور ذرا نے والا ۱۶

یعنی ہم نے اس قرآن کو حق کے ساتھ اپنے بندوں کے لئے امر و نبی اور ان کے عذاب و عقاب کی خاطر نازل کیا ہے **وَبِالْحَقِّ نَزَّلَ** ۱۷ اور حق کے ساتھ اتراء، یعنی قرآن صدق و عدل اور شیطان مردود کے ہر وسوسے سے محفوظ نازل ہوا ہے **وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا** ۱۸ اور نہیں بھیجا، ہم نے آپ کو مگر خوبخبری دینے والا بنا کر، یعنی ان لوگوں کو دنیاوی اور اخروی ثواب کی خوبخبری دینے کے لئے جنہوں نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی **وَنَذِيرًا** ۱۹ اور ذرا نے والا، یعنی انہیں دنیاوی اور اخروی عذاب سے ذرا نے کے لئے جنہوں نے اللہ تعالیٰ کی تافرمانی کی اور اس سے ان امور کا بیان لازم آتا ہے جو تبیشر و انذار پر مبنی ہیں۔

**وَقُرْآنًا فَرَقَنَهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا** ۲۰ قُلْ أَمْنُوا

اور قرآن جداجد (نازل) کیا ہم نے اسکو ہنا کہ آپ پڑھیں اسکللوگوں پر خوب خبر کر، اور اتنا رہم نے اس تاریخ (تحویل تھویل) ۲۱ کہہ دیجئے ایمان لادوں پہ اولًا تَوْمِنُواْتَ اَنَّ الَّذِينَ اَوْتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ اِذَا يُشْلَى عَلَيْهِمْ يَخْرُونَ ساتھ اس کے یانہ ایمان لادو، بے شک وہ لوگ جو دیے گئے علم پہلے اس سے، جب پڑھا جاتا ہے ان پر تو وہ گر پڑتے ہیں لِلْأَذْقَانِ سُجَّدًا ۲۲ وَيَقُولُونَ سُبْحَنَ رَبِّنَا اِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمْ يَعْلُمْ ۲۳

محوزیوں کے بل بجدہ کرتے ہوئے ۲۴ اور وہ کہتے ہیں، پاک ہے ہمارا رب، بلاشبہ ہے وعدہ ہمارے رب کا (پورا) کیا ہوا ۲۵

**وَيَخْرُونَ لِلْأَذْقَانِ يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا** ۲۶

اور وہ گر پڑتے ہیں محوزیوں کے بل رو تے ہوئے، اور زیادہ کرتا ہے (قرآن) ان کو گزگزانے میں ۲۷

یعنی ہم نے اس قرآن کو کلڑے کلڑے کر کے نازل کیا ہے جو ہدایت اور گمراہی حق اور باطل کے درمیان تفریق کرتا ہے **إِنْتَقَرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ** ۲۸ تا کہ آیت لوگوں کے سامنے خوب خبر کر پڑھیں، تا کہ وہ اس کے معانی میں مدد کریں اور اس میں سے اس کے مختلف علوم کا استخراج کریں۔ **وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا** ۲۹ اور ہم نے اس کو آہستہ آہستہ اتارا ہے۔ یعنی اس کو تھوڑا تھوڑا کر کے کلڑوں میں تھیس (۲۳) سال کے عرصہ میں نازل کیا ہے۔ **وَلَا يَأْتُونَكَ يِمْشِلُ إِلَّا جِئْنَكَ بِالْحَقِّ وَاحْسَنَ تَفْسِيرًا** ۳۰ (الفرقان: ۲۵/۳۳) اور وہ جب کبھی آپ کے پاس کوئی پیچیدہ بات لے کر آئے تو ہم نے حق کے ساتھ اس کا جواب دے دیا اور بہترین طریقے سے بات کو کھول دیا۔ پس جب حق واضح ہو جائے جس میں کسی بھی پہلو سے کوئی شک و شبہ نہیں **قُلْ** ۳۱ تو ان

لوگوں سے کہہ دیجئے جنہوں نے حق کو جھٹلایا اور اس سے منہ موزا **﴿أَمْنَوْا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا﴾** ”تم اس کے ساتھ ایمان لاویا نہ لاؤ“ اللہ تعالیٰ کو تمہاری کوئی حاجت نہیں اور تم اللہ تعالیٰ کو نقصان نہیں پہنچا سکتے۔ اس تکذیب کا نقصان تمہیں ہی پہنچ گا کیونکہ تمہارے علاوہ اللہ تعالیٰ کے اور بھی بندے ہیں اور یہ وہ لوگ ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے علم نافع عطا کیا ہے۔ **﴿إِذَا يُشَلِّ عَلَيْهِمْ يَخْرُونَ لِلَّادُقَانَ سُجَّدًا﴾** ”جب پڑھا جاتا ہے ان پر تو وہ گرپڑتے ہیں ٹھوڑیوں پر سجدہ کرتے ہوئے“ یعنی اس سے بہت زیادہ متاثر ہوتے ہیں اور اس کے سامنے نہایت عاجزی سے سرا فگنہ ہوتے ہیں۔

**﴿وَيَقُولُونَ سُبْحَنَ رَبِّنَا﴾** ”اور کہتے ہیں پاک ہے ہمارا رب“ وہ ان تمام صفات سے پاک اور منزہ ہے جو اس کے جلال کے لا اتی نہیں اور جو مشرکین نے ان کی طرف منسوب کر رکھی ہیں **﴿إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا﴾** ”اور بے شک ہمارے رب کا وعدہ“ یعنی اس نے زندگی بعد موت اور اعمال کی جزا کا جو وعدہ کر رکھا ہے۔ **﴿لَمْ يَفْعُلَا﴾** ”ہونے والا ہے“ اس میں کوئی وعدہ خلافی ہے نہ اس میں کوئی شک ہے۔ **﴿وَيَخْرُونَ لِلَّادُقَانِ﴾** ”اور گرتے ہیں وہ ٹھوڑیوں پر“ یعنی منہ کے بل **﴿يَبْلُوكُونَ وَيَرْبُدُهُمْ﴾** ”روتے ہوئے اور زیادہ کرتا ہے ان کو“ یعنی قرآن **﴿خُشُوعًا﴾** ”خشوع خضوع میں“ یہ اہل کتاب کے ان مومنین کی مانند ہیں جن پر اللہ تعالیٰ نے احسان کیا اور وہ نبی اکرم ﷺ کے زمانہ میں اور اس کے بعد ایمان لائے۔

**قُلْ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ إِيَّاكُمَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ وَلَا  
كَهہ دیجئے! پکارو تم اللہ یا پکارو تم رحمن (کہہ کر) جس (نام) کے ساتھ پکارو تم، سوا کیلئے ہیں (سب) نام بہت اچھے، اور مت  
تجہہر بصلاتک وَلَا تُخَافِتُ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝ وَقُلْ الْحَمْدُ  
بلند آواز کریں ساتھ اپنی نماز کے، اور نہ بہت آہستہ (کریں آواز) ساتھ اسکے، اور تلاش کریں درمیان اسکے راستے! اور کہہ دیجئے! حمد  
لِلَّهِ الَّذِي لَهُ يَتَّخِذُ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ  
اللہ ہی کے لیے ہے، وہ جس نے نہیں بنائی کوئی اولاد، اور نہیں ہے اس کا کوئی شریک بادشاہی میں، اور نہیں ہے اس کا  
**وَلِيٌّ مِنَ الذِّلِّ وَكَبِيرٌ تَكْبِيرًا ۝****

کوئی حماقی بوجذلت (کمزوری) کے، اور بڑائی بیان کیجئے اس (اللہ) کی خوب بڑائی بیان کرنا۔

اللہ بارک و تعالیٰ اپنے بندوں سے فرماتا ہے: **﴿إِدْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ﴾** ”تم پکارو اللہ کو یا پکارو  
رحمن کو“ یعنی ان دونوں ناموں میں سے چاہے جس نام سے پکارو **﴿إِيَّاكُمَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ﴾** ”جو  
کہہ کر پکارو گے، پس اسی کے ہیں سب نام اچھے“ یعنی اس کا کوئی اسم مبارک ایسا نہیں جو اچھا نہ ہو اور اس کو اس نام  
سے پکارنے سے روکا گیا ہو۔ تم جس نام سے بھی اسے پکارو گے اس سے مقصد حاصل ہو جائے گا۔ مگر مناسب یہی

ہے کہ اسے ہر مطلوب کی مناسبت سے مطلوب کے مطابق نام سے پکارا جائے۔ ﴿ وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ ﴾ ”اور پکار کرنے پر چھین اپنی نماز“، یعنی بہت بلند آواز سے قراءت نہ کیجئے ﴿ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا ﴾ ”اور نہ پچکے سے پر چھین“ یعنی ان دونوں امور سے چا جانا چاہیے۔ زیادہ بلند آواز میں قراءت سے اس لئے روکا گیا ہے کہ مشرکین قرآن مجید سن کر برا بھلا کہیں گے اور قرآن لانے والے کو سب و شتم کا شناہ بنائیں گے اور بہت بخی آواز میں قرآن پڑھنے سے اس شخص کا مقصد پورا نہ ہو سکے گا جو چھینی آواز میں قرآن سننا چاہتا ہے۔ ﴿ وَأَنْتَعْ بَيْنَ ذَلِكَ سَيِّلًا ﴾ ”اور ڈھونڈ لیں اس کے درمیان راستہ“، یعنی بہت زیادہ بلند آواز اور بہت زیادہ پست آواز کے میں میں اور ان دونوں کے درمیان متوسط را انتیار کیجئے۔

﴿ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ ﴾ ”اور کہہ دیجئے تمام تعریف اللہ ہی کے لئے ہے“، جو ہر لحاظ سے کمال مرح و شنا اور حمد و مجد کا مالک اور ہر آفت اور نقش سے پاک ہے۔ ﴿ الَّذِي لَمْ يَتَعَذَّلْدَأَوْلَمْ يَكُنْ لَّهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ ﴾ ”جو نہیں رکھتا اولاد اور نہیں اس کا کوئی شریک بادشاہی میں“، بلکہ تمام تر اقتدار کا مالک اللہ واحد و قہار ہے تمام عالم علوی اور عالم سفلی کے رہنے والے سب اللہ تعالیٰ کے مملوک ہیں ﴿ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ وَلِيٌّ مِّنَ الدُّنْلِ ﴾ ”اور نہیں ہے اس کا کوئی مددگار عاجزی کے وقت“، یعنی اللہ تعالیٰ اپنی خلق میں سے کسی کو اپنا سر پرست نہیں بناتا کہ وہ اس کے تعاون کے ذریعے سے عزت و غلبہ حاصل کرے۔ پس وہ بے نیاز اور قابل ستائش ہے وہ زمین اور آسمانوں میں اپنی خلق میں سے کسی کا محتاج نہیں۔ مگر وہ اپنے بندوں پر احسان کرتے اور ان کو اپنی رحمت سے ڈھانپتے ہوئے ان کو اپنا دوست بناتا ہے، چنانچہ فرمایا: ﴿ أَللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ أَمْنَوْا يُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ ﴾ (البقرة: ۲۵۷/۲) ”جو لوگ ایمان لائے“ اللہ ان کا دوست ہے جو انہیں تاریکیوں سے نکال کر روشنی میں لاتا ہے۔ ﴿ وَكَيْرَهُ تَكَبِّيرًا ﴾ ”اور اس کی بڑائی بیان کر بڑا جان کر“، یعنی اس کے عظیم اوصاف کے بارے میں خبر دے کر اس کے اسماء صنی کے ذریعے سے حمد و شنا کے ساتھ اس کے افعال مقدسه کے ذریعے سے ستائش کے ساتھ، صرف اس کے لئے عبادت کے ذریعے سے اس کی عظمت و جلال بیان کرتے ہوئے اس کی تعظیم و جلال کا اعتراف کیجئے، اس کا کوئی شریک نہیں اور اخلاص دین صرف اسی کے لئے ہے۔

## تفسیر سورۃ الْكَهْفَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْكَهْفُ ۱۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَبَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا سَكَّةً  
تمام تعریف اللہ ہی کیلئے ہے جس نے نازل کی اپنے بندے پر کتاب اور نہیں رکھی اس میں کوئی کجی ۰۰ اس حال میں کوہ سیدھی ہے،

لَيْلَيْنَدَرَ بَاسًا شَدِيدًا مِنْ لَدُنْهُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصِّلَاحَ  
تَاكَهُ رَأَى وَعِذَابَ خَنْتَ سَے، اس (الله) کی طرف سے، اور (تاک) وہ خوشخبری دے موننوں کو، وہ لوگ جو عمل کرتے ہیں یہک،  
أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ۝ مَا كَثِيرُنَ فِيهِ أَبَدًا ۝ وَيُنْذِرُ الَّذِينَ قَاتَلُوا إِلَّا تَخَذَ  
بیٹھ ان کیلئے اجر ہے اچھا ۝ اس حال میں کہہ رہے والے ہو گئے اس میں بیشہی ۝ اور (تاک) وہ رائے ان لوگوں کو جنمہوں نے کہا، بتائی ہے  
اللَّهُ وَلَدًا ۝ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِأَبَاءِهِمُ كَبُرَتْ كَلِمَةٌ تَخْرُجُ  
اللہ نے اولاد ۝ نہیں ہے انکو ساتھ اس (دعوی) کے کوئی علم، اور نہ انکے باپ دادا ہی کو، بڑی ہی خطرناک بات ہے جو لکھتی ہے  
مِنْ أَفْوَاهِهِمُ لَنْ يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ۝ فَلَعْنَكَ بَاخْعُ نَفْسَكَ  
ان کے مونہوں سے، نہیں کہتے وہ، مگر جھوٹ ہی ۝ پس شاید کہ آپ ہلاک کرنے والے ہیں اپنے آپ کو  
عَلَى أَثْلَارِهِمْ إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِذَا الْحَدِيثِ أَسْفًا ۝  
پیچھے ان کے، اگر نہ ایمان لاکیں وہ ساتھ اس بات (قرآن) کے غم کے مارے ۝

حمد سے مراد اللہ تعالیٰ کی صفات کے ذریعے سے جو کہ صفت کمال ہیں، نیز اللہ تعالیٰ کی ظاہری و باطنی اور دینی و دنیاوی نعمتوں کے اظہار و اعتراض کے ذریعے سے اس کی ثابتیان کرنا..... اور علی الاطلاق اللہ تعالیٰ کی جلیل ترین نعمت اپنے بندے اور رسول محمد ﷺ پر قرآن نازل کرنا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے خود اپنی حمد بیان کی اور اس ضمن میں بندوں کے لئے اس امر کی طرف را ہمنامی ہے کہ وہ اس بات پر اللہ تعالیٰ کی حمد و ثابتیان کریں کہ اس نے ان کی طرف اپنا رسول بھیجا اور کتاب نازل کی، پھر اللہ تعالیٰ نے اس کتاب کی دو خوبیاں بیان فرمائیں جو اس بات پر مشتمل ہیں کہ یہ کتاب ہر لحاظ سے کامل ہے۔ یہ دو صفات مندرجہ ذیل ہیں۔

(۱) اس کتاب عظیم سے کجھی کی نفی۔

(۲) اس بات کا اثبات کہ یہ کتاب کجھی دور کرنے والی اور راہ راست پر مشتمل ہے۔

کجھی کی نفی اس امر کا تقاضا کرتی ہے کہ کتاب میں کوئی جھوٹی خبر ہو تو اس کے اوامر نو ہی میں ظلم کا کوئی پہلو ہو اور نہ کوئی عبث بات ہو۔

استقامت کا اثبات اس بات کا مقتضی ہے کہ یہ کتاب جلیل ترین امور کا حکم دیتی اور جلیل ترین خبروں سے آگاہ کرتی ہے اور یہ وہ خبریں ہیں جو قلوب انسانی کو معرفت الہی اور ایمان و عقل سے لبریز کر دیتی ہیں، مثلاً اللہ تعالیٰ کے اسماء و صفات اور اس کے افعال کے بارے میں خبریں، نیز گزرے ہوئے اور آئندہ آنے والے نیبی معاملات کی خبریں۔ اس کتاب کی استقامت کا اثبات اس امر کا بھی تقاضا کرتا ہے کہ اس کے اوامر نو ہی نفوس

انسانی کا ترکیہ ان کی نشوونما اور ان کی تمحیل کرتے ہیں کیونکہ یہ امر فوادی کامل عدل و انصاف، اخلاص اور اکیلے اللہ رب العالمین کے لئے عبودیت پر مشتمل ہیں۔ یہ کتاب، جس کے مذکورہ بالا اوصاف بیان کئے گئے ہیں، اس بات کی متحقیق ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے نازل کرنے پر اپنی حمد بیان کرے اور اپنے بندے سے اپنی حمد و ستائش کا مطالبه کرے۔

**﴿لَيَنْذِرَ بَاسَاسَ شَدِيدًا مِنْ لَدُنْنِّهِ﴾** تاکہ وہ اپنی طرف سے ڈرائے سخت عذاب سے، یعنی اس قرآن کریم کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ اپنے ہاں موجود عذاب سے ڈرائے، یعنی اس شخص کو اپنی اس قضا و قدر سے ڈرائے جو اس کے احکامات کی مخالفت کرنے والوں کے لئے ہے۔ یہ دنیاوی عذاب اور آخری عذاب دونوں کو شامل ہے، نیز یہ بھی اللہ تعالیٰ کی نعمت ہے کہ اس نے اپنے بندوں کو خوف دلایا ہے اور ان کو ان امور سے ڈرایا ہے جو ان کے لئے فقصان اور ہلاکت کا باعث ہیں۔ جیسا کہ جب اللہ تعالیٰ نے قرآن میں آگ کا وصف بیان کیا تو فرمایا: **﴿ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَةُ يَعْبَادَ فَالْقَوْنُ﴾** (الزمر: ۱۶۳۹) ”اللہ اس کے ذریعے سے اپنے بندوں کو ڈراتا ہے اے میرے بندو! پس مجھ سے ڈرو۔“ پس یہ بھی اللہ تعالیٰ کی رحمت ہے کہ اس نے ان لوگوں کے لئے سخت سزا میں مقرر کر رکھی ہیں جو ان کے احکام کی خلاف ورزی کرتے ہیں، ان سزاوں کو ان کے سامنے بیان کر دیا اور ان اسباب کو بھی واضح کر دیا جو ان سزاوں کے موجب ہیں۔

**﴿وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ﴾** ”اور خوشخبری دیجئے مومنوں کو جو نیک عمل کرتے ہیں،“ یعنی اللہ تعالیٰ نے اپنے بندے پر کتاب نازل فرمائی، تاکہ اس کے ذریعے سے نیز اپنے رسولوں اور کتابوں کے ذریعے سے ان لوگوں کو خوشخبری سنائے جو اس کتاب پر ایمان لا کر اپنے ایمان کی تمحیل کرتے ہیں۔ پس اس نے اپنے بندوں پر نیک اعمال واجب کئے اور اس سے مراد واجبات و مستحبات پر مشتمل نیک اعمال ہیں، جن میں اخلاص اور اتباع رسول جمع ہوں۔ **﴿أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا﴾** ”کہ ان کے لئے اچھا اجر ہے،“ اس سے مراد وہ ثواب ہے جو اللہ تعالیٰ نے ایمان اور عمل صالح پر مترتب کیا ہے۔ سب سے بڑا اور جلیل ترین ثواب اللہ تعالیٰ کی رضا اور جنت کا حصول ہے جس کو کسی آنکھ نے دیکھا ہے نہ کسی کان نے سنا ہے اور نہ کسی انسان کے تصور میں اس کا گزر رہا ہے..... اور اس اجر کو ”حسن“ کے وصف کے ساتھ موصوف کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ جنت میں کسی بھی لحاظ سے کوئی تکدر نہ ہو گا۔ کیونکہ اگر اس میں کسی قسم کا تکدر پایا جائے تو یہ اجر مکمل طور پر حسن نہیں ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ کہ یہ اچھا اجر ہے۔ **﴿مَا كَتَبْيَنَ فِيهِ أَبْدًا﴾** ”وہ اس میں ابدالاً آباد تک رہیں گے۔“ یہ اجر و ثواب کبھی ان سے زائل ہو گا نہ یہ اس سے دور کئے جائیں گے بلکہ ان کی یہ نعمتیں ہر وقت بڑھتی ہی رہیں گی۔ تبشير کا ذکر تقاضا کرتا ہے کہ ان اعمال کا ذکر کیا جائے جو بھارت کے موجب ہیں اور وہ یہ ہے کہ قرآن کریم تمام اعمال صالح

پر مشتمل ہے جو اس اجر و ثواب کا سبب ہیں جس سے نفس خوش ہوں گے اور روحوں کو فرحت حاصل ہو گی۔

**﴿وَيَنْذَرُ الَّذِينَ قَاتَلُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ﴾** اور ان لوگوں کو دڑائے جنہوں نے کما اللہ اولاد رکھتا ہے، یعنی یہو دو نصاریٰ اور مشرکین؛ جن کا یہ بدترین قول ہے اور ان کا یہ قول کسی علم و یقین پر منیٰ نہیں ہے۔ وہ اس کے بارے میں خود کوئی علم رکھتے ہیں نہ ان کے آباء اجداد کے پاس کوئی علم تھا جن کی یہ تقلید کرتے ہیں بلکہ یہ تو محض ظن و مگان اور خواہشات نفس کی پیروی کرتے ہیں۔

**﴿كَبُرُتْ كَلِمَةٌ تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ﴾** بڑی ہے بات جو نکلتی ہے ان کے مونہوں سے، یعنی ان کی اس بات کی قباحت بہت زیادہ اور اس کی سزا بہت سخت ہے اور اس شخص کے اس قول کی قباحت سے بڑھ کر اور کون سی قباحت ہو سکتی ہے جو اللہ تعالیٰ کی طرف بیٹھا منسوب کرتا ہے حالانکہ یہ نسبت اس کی ذات میں نقص اور خصائص ربوبیت والوہیت میں غیر اللہ کی شراکت اور اس پر بہتان طرازی کی متقضی ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

**﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا﴾** (الانعام: ۲۱۶) ”اس شخص سے بڑھ کر نظام کون ہو سکتا ہے جو اللہ پر جھوٹ باندھتا ہے۔“ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے یہاں فرمایا: **﴿إِنَّ يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا﴾** یہ لوگ محض جھوٹ بولتے ہیں، جس میں صداقت کا ذرہ بھر شاپہ نہیں۔

غور کیجئے کہ اللہ تعالیٰ نے کس طرح بتدریج ان کے قول کا ابطال کیا ہے اور کم تر باطل چیز سے زیادہ باطل پیز کی طرف انتقال کیا ہے، چنانچہ پہلے مرحلے میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی۔ **﴿مَا هُمْ بِهِ مِنْ عَلِمٍ وَلَا لَأَبَدِّلُهُمْ﴾** اور اس میں کوئی شک نہیں کہ بلا عالم اللہ تعالیٰ کی طرف کوئی بات منسوب کرنا ممنوع اور باطل ہے پھر دوسرا مرحلہ میں فرمایا کہ یہ انتہائی فتح قول ہے، فرمایا: **﴿كَبُرُتْ كَلِمَةٌ تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ﴾** پھر قباحت کے تیرے مرتبے میں فرمایا کہ یہ محض جھوٹ ہے جو صدق کے منافی ہے۔

چونکہ نبی اکرم ﷺ خلاائق کی ہدایت کی بے انتہا خواہش رکھتے تھے اور ان کی ہدایت کے لئے بے حد کوشش رہتے تھے۔ آپ دین اسلام اختیار کرنے والے کے ہدایت قبول کرنے پر بہت خوش ہوتے تھے۔ تکذیب کرنے والے گمراہ لوگوں پر رحم و شفقت کی بنا پر متسافر اور غم زده ہوتے تھے اس لئے اللہ تعالیٰ نے آپ سے فرمایا کہ آپ ان لوگوں کے رویے پر افسوس اور تاسف میں مشغول نہ ہوں جو اس قرآن پر ایمان نہیں لاتے۔ جیسا کہ ایک دوسری آیت میں فرمایا ہے: **﴿أَعْلَمُ بَاخْرُجُ الْفَسَكَ إِلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ﴾** (الشعراء: ۳۲۶) ”شاید آپ اسی غم میں اپنے آپ کو ہلاک کر لیں گے کہ یہ لوگ ایمان نہیں لاتے۔“ ایک اور مقام پر فرمایا: **﴿فَلَا تَذَهَّبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرَتِ﴾** (فاطر: ۸۱۳۵) ”پس ان لوگوں کے غم میں آپ کی جان نہ گھٹے۔“ یہاں فرمایا: **﴿فَأَعْلَمُ بَاخْرُجُ نَفْسَكَ﴾** کیا آپ اپنے آپ کو ہلاک کر دالیں گے۔“ یعنی ان کے غم میں حالانکہ آپ کا

اجرو شواب تو اللہ تعالیٰ پر واجب ہو چکا ہے اگر ان لوگوں کی کوئی بھلائی اللہ تعالیٰ کے علم میں ہوتی تو وہ ضرور ان کو ہدایت سے نواز دیتا۔ مگر اسے معلوم ہے کہ یہ لوگ آگ کے سوا، کسی چیز کے قابل نہیں ہیں اس لئے اللہ تعالیٰ نے ان کو ان کے حال پر چھوڑ دیا ہے اور وہ راہ راست نہ پاسکے۔ آپ کا ان کے غم اور تاسف میں اپنے آپ کو مشغول کرنا آپ کو کوئی فائدہ نہیں دے گا۔

اس آیت کریمہ اور اس قسم کی دیگر آیات کریمہ میں عبرت ہے۔ خالق کو اللہ تعالیٰ کی طرف دعوت دینے پر مامور شخص پر تبلیغ دعوت، ان تمام اسباب کے حصول میں کوشش رہنا جو ہدایت کی منزل پر پہنچاتے ہیں، امکان بھر گراہی کے راستوں کو مسدود کرنا اور اس بارے میں اللہ تعالیٰ پر توکل فرض ہے۔ پس اگر وہ راہ راست پر گامزن ہو جائیں تو بہتر ہے ورنہ اس کو ان کے افسوس میں گھلنے نہیں چاہیے کیونکہ یہ چیز نفس کو کمزور اور قوی کو منہدم کر دیتی ہے۔ اس میں کوئی فائدہ نہیں بلکہ ایسا کرنے سے وہ مقصد فوت ہو جائے گا جس پر اسے مامور کیا گیا ہے۔ تبلیغ دعوت اور کوشش کے سوا ہر چیز اس کے اختیار سے باہر ہے۔ جب اللہ تعالیٰ نبی اکرم ﷺ سے فرماتا ہے: ﴿إِنَّكُ لَا تَهُدُّ إِلَيْكُمْ مَنْ أَحْبَبْتَ﴾ (القصص: ۵۶-۲۸) ”آپ اسے ہدایت نہیں دے سکتے جسے آپ چاہتے ہیں۔“ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اعتراف کیا۔ ﴿رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخْيَرِ﴾ (المائدۃ: ۲۵-۱۵) ”اے میرے رب! میں اپنے آپ پر اور اپنے بھائی کے سوا کسی پر کوئی اختیار نہیں رکھتا۔“ تو انہیاً کرام کے علاوہ دیگر لوگ بدرجہ اولیٰ کسی کو ہدایت دینے کا اختیار نہیں رکھتے، چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿فَنَذَرْ كُرَانَهَا أَنْتَ مُذَكَّرٌ لَكُلَّ أَعْلَمٌ بِبُصَيْطِرٍ﴾ (الغاشیہ: ۲۱-۲۲) ”آپ نصیحت سمجھئے۔ آپ تو صرف نصیحت کرنے والے ہیں آپ ان پر کوئی داروغہ مقرر نہیں ہوئے۔“

إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَّهَا لِتُبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحَسْنُ عَمَلًا ⑥  
بیکھ ہم نے بنایا اسکو جو کچھ اور پر زمین کے ہے زینت اس کیلئے تاکہ ہم آزمائیں انہیں کہ کون ان میں سے زیادہ اچھا ہے عمل میں ۰  
وَإِنَّا لَجَعَلْنَاهُ مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرَزاً ⑦

اور بلاشبہ ہم البتہ بناؤ لئے والے ہیں اس کو جو کچھ اور پر اس (زمین) کے ہے صاف چیل میدان ۰

اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس نے روئے زمین پر پائی جانے والی ہر چیز کو لذت بھرے ماکولات و مشروبات، خوبصورت ملبوسات، اشجار و انہار، کھیلیوں، باغات، لفربیب، مناظر، خوش منظر بالغجوں، سحر انگیز آوازوں، خوبصورت چہروں، سونے چاندی، اونٹوں اور گھروں، ان سب کو دنیا کی زینت، فتنہ اور آزمائش کے لئے پیدا کیا ہے۔ ﴿لِتُبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحَسْنُ عَمَلًا﴾ ”تاکہ ہم ان کو آزمائیں کہ کون ان میں اچھے عمل کرتا ہے۔“ یعنی کون زیادہ خالص اور زیادہ صحیح اعمال پیش کرتا ہے اور اس کے ساتھ ساتھ اللہ تعالیٰ نے مذکورہ تمام چیزوں کو مضمحل

ہونے والی، فانی اور زائل ہو جانے والی بنایا ہے۔ عنقریب یہ زمین بے آب و گیاہ اور بخیر ہو جائے گی، اس کی تمام لذتیں ناپید ہو جائیں گی، اس کے دریا خشک ہو جائیں گے، اس کے تمام آثار مٹ جائیں گے اور اس کی نعمتیں زائل ہو جائیں گی۔ یہ ہے اس دنیا کی حقیقت، اللہ تعالیٰ نے اس حقیقت کو ہمارے سامنے اس طرح بیان کر دیا ہے گویا کہ ہم اسے اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے ہمیں اس دنیا سے دھوکہ کھانے سے بچنے کے لئے کہا ہے اور ہمیں اس گھر کے حصول کی ترغیب دی ہے جس کی نعمتیں داغی اور جہاں کے رہنے والے بہت خوش بخت ہیں۔ یہ سب کچھ ہم پر اللہ تعالیٰ کی رحمت ہے۔ جن لوگوں کا باطن گناہوں کے میل کچیل سے آلودہ ہے اور وہ دنیا کی ظاہری شکل کی طرف دیکھتے ہیں تو وہ دنیا کی زیب و زیست سے فریب کھا جاتے ہیں تب وہ دنیا میں بہائم کی طرح رہتے ہیں، مویشیوں کی طرح اس دنیا سے فائدہ اٹھاتے ہیں، اپنے رب کے حق میں غور کرتے ہیں نہ اس کی معرفت کے حصول کا اہتمام کرتے ہیں بلکہ ان کے ارادے صرف شہوات کے حصول پر مرکوز ہوتے ہیں خواہ وہ کسی بھی طریقے سے اور کسی بھی حالت میں حاصل ہوں۔ جب ان لوگوں کی موت کا وقت آتا ہے تو انہیں اپنی ذات کے ویران ہونے اور لذتوں کے چھوٹ جانے پر بہت قلق ہوتا ہے۔ اس قلق کا سبب یہ نہیں کہ وہ کوتاہی اور گناہوں کے مرتكب ہوئے ہیں۔

اور جو اس دنیا کے باطن پر نظر ڈالتا ہے اور اسے دنیا اور خود اپنے مقاصد کا علم ہوتا ہے وہ اس دنیا سے صرف اتنا سا استفادہ کرتا ہے جس سے وہ اپنے مقاصد کے حصول میں مدد لے سکے جن کے لئے اس کو تخلیق کیا گیا ہے اور اپنی عمر میں فرصت کو غیبت جانتا ہے وہ دنیا کو راح گز رسمحتا ہے، آرام کی منزل نہیں۔ وہ اسے انتہائی دشوار اور تکلیف دہ سفر سمجھتا ہے، عیش و آرام کا گھر نہیں۔ پس وہ اپنے رب کی معرفت کے حصول اس کے احکام کے نفاذ اور اپنے اعمال کو مقام احسان پر پہنچانے کے لئے پوری جدوجہد کرتا ہے۔ یہ شخص اللہ تعالیٰ کے ہاں بہترین منازل میں قیام کرے گا وہ ہر قسم کے اکرام و تکریم، نعمتوں اور مرسوتوں کا مستحق ہو گا۔ جب فریب خورده لوگ دنیا کے ظاہر کو دیکھتے تھے تو اس شخص کی نظر دنیا کے باطن پر تھی جب لوگ حصول دنیا کے لئے کام کرتے تھے تو یہ اپنی آخرت کے لئے کام کرتا تھا۔ دونوں فریقوں میں بہت بڑا فرق اور دونوں گروہوں کے درمیان بہت بڑا تفاوت ہے۔

**أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ لَكَانُوا مِنْ أَيْتَنَا عَجَباً ۚ ۹ إِذْ كَيْ خَيَالَ كِيَا ہے آپ نے کہ بلاشبہ غار اور رقم والے، تھے وہ ہماری نشانیوں میں سے ایک عجیب (ثانی)؟ جب آوی الْفُتْیَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا أَيْتَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَّهَيْئَعْ لَنَا پناہی ان نوجوانوں نے غار کی طرف تو انہوں نے کہا، ہمارے رب ا تو وہ ہمیں اپنی طرف سے رحمت، اور آسان کرو، ہمارے لئے مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ۱۰ فَضَرَبْنَا عَلَى أَذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ۱۱**

ہمارے کام میں بھلائی کا راستہ ۱۰ پس ڈال دیا ہم نے ان کے کانوں پر (پرہ)، غار میں کئی سال تک گنتی کے ۱۱

**ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ الْجِزَيْنِ أَحْضَى لِمَا لَكِثُوا أَمَدًا** ۱۲

پھر انہیاں ہم نے انکو تار کہ جان لیں ہم کہ کون دو گروہوں میں سے زیادہ یاد رکھنے والا ہے، اسکو کہھرے رہے وہ اس مدت تک ۰ یہ استفہام، نفی اور نبی کے معنی میں ہے۔ یعنی اصحاب کہف کے قصہ اور ان کے واقعات کو اللہ تعالیٰ کی آیات کے سامنے انہوںی بات، اس کی حکمت میں انوکھا واقعہ نہ سمجھو کر اس کی کوئی نظر نہیں اور اس قسم کا کوئی واقعہ پیش نہیں آیا بلکہ اللہ تعالیٰ کے بے شمار تعجب خیز مجراز ہیں جو اصحاب کہف کے مجرے کی جنس میں سے ہیں یا اس سے بھی بڑے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہمیشہ سے اپنے بندوں کو آفاق اور ان کے نفوس میں اپنی نشانیاں دکھاتا رہا ہے جن سے حق و باطل اور ہدایت و ضلالت واضح ہوتے ہیں۔ نفی سے مراد یہ نہیں کہ اصحاب کہف کا قصہ عجائب میں سے نہیں بلکہ یہ قصہ تو اللہ تعالیٰ کے مجراز میں سے ہے اور اس سے صرف یہ مراد ہے کہ اس جنس سے اور بہت سے مجراز ہیں، اس لئے صرف اس ایک مجرے پر تعجب کے ساتھ ٹھہر جانا علم و عقل میں نقص ہے۔ بندہ مومین کا وظیفہ تو یہ ہونا چاہیے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی ان تمام آیات میں غور و فکر کرے جن کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو غور و فکر کی دعوت دی ہے کیونکہ غور و فکر ایمان کی کلید اور علم و ایقان کا راستہ ہے۔ اصحاب کہف کو (الکھف) اور (الرقیم) کی طرف مضافت کیا گیا ہے۔ کہف سے مراد پہاڑ کے اندر ایک غار ہے اور رقم سے مراد کتبہ ہے جس پر اصحاب کہف کے نام اور ان کا واقع درج تھا کہ وہ طویل زمانے تک اس غار میں پڑے رہے ہیں۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے اصحاب کہف کا واقعہ نہایت سمجھل طور پر ذکر کیا اور پھر اس کی تفصیل بیان کی چنانچہ فرمایا: **﴿إِذْ أَوَى الْفَتِيَّةُ إِلَى الْكَهْفِ﴾** ”جب جا بیٹھے وہ نوجوان غار میں“ اور یہ نوجوان اس غار میں پناہ گزیں ہو کر اپنی قوم کی تعذیب اور فتنے سے بچنا چاہتے تھے۔ **﴿فَقَالُوا رَبَّنَا أَتَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً﴾** ”پس انہوں نے کہا اے ہمارے رب! ہمیں اپنے پاس سے رحمت دے“ یعنی اپنی رحمت کے ذریعے سے ہمیں ثابت قدمی عطا کر، شر سے محفوظ رکھا اور ہمیں نیکی کی توفیق دے۔ **﴿وَهَيَّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا شَدَّا﴾** ”اور ہمارے کام میں درستی پیدا کر۔“ یعنی رشد و ہدایت تک پہنچانے والا ہر راستہ ہمارے لئے آسان فرمادے اور ہمارے دینی اور دنیاوی امور کی اصلاح کر۔ پس وہ کوشش کے ساتھ اپنی قوم کی تعذیب اور فتنے سے فرار ہو کر ایسے محل و مقام کی طرف بھاگے جہاں ان کے لئے چھپنا ممکن تھا۔ اس کے ساتھ ساتھ وہ نہایت عاجزی اور انگصاری کے ساتھ اور اپنے نفس اور مخلوق پر بھروسہ کئے بغیر اپنے معاملات میں اللہ تعالیٰ سے آسانی کا سوال کرتے رہے۔ اسی لئے اللہ تبارک و تعالیٰ نے ان کی دعا قبول فرمائی اور ان کے لئے ایک ایسا امر مقرر کر دیا جو ان کے گمان میں بھی نہ تھا۔ فرمایا: **﴿فَضَرَبَنَا عَلَى أَذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ﴾** ”پس تھپک دیئے ہم نے ان کے کان اس غار میں، یعنی ہم نے انہیں سلا دیا **﴿سِنِينَ عَدَدًا﴾** ”چند سال گنتی کے،“ اور یہ تین سو نو سال کا عرصہ ہے۔ اس تیند میں ان کے دلوں کے لئے اضطراب اور

خوف سے اور ان کی قوم سے حفاظت تھی۔

**(شَهَدُوا عَنْهُمْ)** ”چھرہم نے ان کو اٹھایا“ یعنی پھر ہم نے ان کو ان کی نیند سے بیدار کیا **(لَنَعْلَمَ أَئُ الْجَنَّةِ)** **أَخْضَى لِمَا أَلْيَثُوا أَمَدًا** ”تاکہ ہم جانیں کہ دونوں گروہوں میں سے کس نے یاد رکھی ہے وہ مدت، جس میں وہ شہر سے رہے، یعنی تاکہ ہم دیکھیں کہ ان میں سے اپنی مدت کی مقدار کوون ٹھیک طرح سے شمار کرتا ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **(وَكَذَلِكَ بَعَثْتُهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ)** (الکھف : ۱۹/۱۸) ”اور اس طرح ہم نے انہیں دوبارہ اٹھایا تاکہ وہ ایک دوسرے سے پوچھیں۔“ یعنی اپنے سوئے رہنے کی مدت کی مقدار، ضبط حساب اور اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ، اس کی حکمت اور رحمت کے بارے میں ایک دوسرے سے سوال کریں..... اور اگر وہ داعی طور پر سوئے رہتے تو ان کے واقعہ کی کوکوئی اطلاع نہ ہوتی۔

**نَحْنُ نَقْصَنُ عَلَيْكَ نَبَاهُمْ بِالْحَقْطِ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ أَمْنُوا بِرَبِّهِمْ وَزَدْنَهُمْ هُدًى** **وَرَبِطْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ** **لَنْ نَدْعُوا مِنْ دُوْنِهِ إِلَّا لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَكَطًا**

ہر گز نہیں پکاریں گے ہم سوائے اس کے کسی اور معیودو کو، البتہ تحقیق کی ہے ہم نے اس وقت ظلم وزیادتی والی بات ۰ یہاں سے اصحاب کھف کے واقعہ کی تفصیل شروع ہوتی ہے اور اللہ تبارک و تعالیٰ اس قصہ کو حق اور صداقت کے ساتھ اپنے نبی ﷺ پر بیان کرتا ہے جس میں کسی لحاظ سے کوئی مشک و شبہ نہیں۔ **(إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ أَمْنُوا بِرَبِّهِمْ)** ”وہ چند نو جوان تھے جو اپنے رب پر ایمان لائے“ (فیہہ) جمع تقلت ہے جو اس پر دلالت کرتی ہے کہ وہ نو جوان تعداد میں دس سے کم تھے۔ وہ اللہ وحدہ لا شریک پر ایمان لائے مگر ان کی قوم ایمان نہ لائی تھی۔ پس اللہ تعالیٰ نے ان کے ایمان کی قدر کی اور ان کی بدایت میں اضافہ کیا، یعنی اللہ تعالیٰ نے ان کے راہ ایمان پر گامزن ہونے کے سبب سے ان کی بدایت کو اور زیادہ کر دیا۔ بدایت سے مراد علم نافع اور عمل صالح ہے۔ جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **(وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَ وَا هُدًى)** (مریم : ۷۶/۱۹) ”جو لوگ راہ راست اختیار کرتے ہیں اللہ ان کی راست روی اور زیادہ بڑھاتا ہے۔“ **(وَرَبَطْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ)** ”اوہ گرہ لگادی ہم نے ان کے دلوں پر،“ یعنی ہم نے انہیں صبر عطا کیا اور ان کو ثابت قدم رکھا اور ان کو اس انتہائی پریشان کرنے والیں اطمینان قلب سے نوازا۔ یہاں پر اللہ تعالیٰ کا لطف و کرم ہے کہ اس نے ان کو ایمان اور بدایت کی توفیق عطا کی اور ان کو صبر و ثبات اور طمأنیت قلب سے نوازا۔ **(إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ)** ”جب وہ کھڑے ہوئے، پس انہوں نے

کہا ہمارا رب آسمانوں اور زمین کا رب ہے، یعنی جس نے ہمیں پیدا کیا، ہماری پرورش کی اور جو ہمیں رزق عطا کرتا ہے اور ہماری تدبیر کرتا ہے وہی تمام کائنات کو پیدا کرنے والا ہے۔ وہ ان عظیم مخلوقات کو پیدا کرنے میں مفرد ہے۔ یہ بت اور خود ساختہ معبود اس کائنات کے خالق نہیں ہیں جو کسی چیز کو پیدا کر سکتے ہیں نہ رزق دے سکتے ہیں، وہ کسی نفع و ف Hassan کے مالک ہیں نہ موت و حیات کے اور نہ موت کے بعد و بارہ اٹھانے پر قادر ہیں۔ پس انہوں نے تو حیدر بوبیت سے توحید الوہیت پر استدلال کیا اور کہا: ﴿لَنْ تَذَعُوا مِنْ دُونِهِ إِلَهٌ﴾ "ہم اس کے سوا کسی کو معبود نہ پکاریں گے۔" یعنی ہم تمام مخلوقات میں سے کسی کو والہ نہیں بنائیں گے۔ ﴿أَلَقَ قُلْنَادِ إِلَهٌ﴾ "تحقیق کہی ہم نے بات اس وقت" یعنی یہ جان لینے کے باوجود کہ اللہ تعالیٰ ہمارا پروردگار اور معبود حقیقی ہے اس کے سوا کسی اور کے لئے عبادت جائز ہے نہ مناسب ہے ﴿شَطَطَا﴾ "عقل سے دور" یعنی حق و صواب سے دور۔ پس انہوں نے تو حیدر بوبیت اور توحید الوہیت کے اقرار اور التزام کو مجع کیا اور واضح کر دیا کہ صرف یہی حق ہے اس کے سواب کچھ باطل ہے۔ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ انہیں اپنے رب کی مکمل معرفت حاصل تھی اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے انہیں ہدایت عطا کی گئی تھی۔

**هُؤَلَاءِ قَوْمًا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ إِلَهٌ طَّوْلَ يَا تُونَ عَلَيْهِمْ سُلْطَنٌ بَيْنَ يَدِيْهِمْ بَنَةٌ قَوْمٌ، بَنَلَةٌ مِنْ اَنْهُوْنَ نَسْوَةَ اللَّهِ كَمْيَنَ مَعْبُودٌ، كَيْوَنَ نَهْيَنَ لَاتَ وَهَنَ (کی عبادت) پر كوئی ویل و واضح؟ فَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ⑯**

پس کون زیادہ ظالم ہے اس شخص سے جس نے باندھا اور اللہ کے جھوٹ؟ ۰

یہ ذکر کرنے کے بعد کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو ایمان ہدایت اور تقویٰ سے نوازاً وہ اپنی قوم کے شرک کی طرف متوجہ ہوئے کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کے سوا دوسرا ہستیوں کو معبود بنارکھا ہے۔ انہوں نے اپنی قوم کے نظریات پر ناراضی کا اظہار کیا اور ان پر واضح کیا کہ ان کے مشرکانہ عقائد یقین پر مبنی نہیں ہیں بلکہ اس کے بر عکس وہ جہالت اور خلاالت میں بتلا ہیں، چنانچہ انہوں نے کہا: ﴿كُلَا يَا تُونَ عَلَيْهِمْ سُلْطَنٌ بَيْنَ يَدِيْهِمْ﴾ "کیوں نہیں لاتے ان پر کوئی واضح دلیل، یعنی وہ اپنے باطل عقائد پر کوئی جھٹ و بربان پیش نہیں کر سکتے نہ ان کے پاس اس کا کوئی چارہ ہے یہ تو ان کی طرف سے اللہ تعالیٰ پر جھوٹ اور بہتان طرازی ہے اور یہ سب سے بڑا ظلم ہے اس لئے فرمایا: ﴿فَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا﴾ "اس شخص سے بڑھ کر ظالم کون ہو گا جو اللہ پر جھوٹ باندھتا ہے۔" ﴿وَإِذْ اعْتَزَلُتُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ فَأَوْا إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرُ لَكُمْ﴾ اور جب الگ ہو گئے ہوتم ان سے اور جن کی وہ عبادت کرتے ہیں سوائے اللہ کے، تو پناہ لو تم اس غار کی طرف پھیلادے گا تم پر رُبُّكُمْ مِنْ رَّحْمَتِهِ وَيَهْيَى لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَرْفَقًا ۱۷

تمہارا رب اپنی رحمت اور مبارکہ گا تمہارے لئے تمہارے کام میں آسانی ۰

یعنی انہوں نے ایک دوسرے سے کہا کہ چونکہ تم جسمانی اور دینی طور پر اپنی قوم سے الگ ہو گئے ہو اس لئے اب ان کے شر سے نجات پانا اور اس کے لئے اسباب اختیار کرنا باتی ہے کیونکہ وہ ان کے ساتھ جنگ کر سکتے ہیں نہ اس بنا پر ان کے ساتھ رہ سکتے ہیں کہ ان کا دین ان کی قوم کے دین سے مختلف ہے۔ **(فَأَوْا إِلَى الْكَهْفٍ)**

”پس جگد پڑو غار کی طرف“ یعنی غار میں جا کر چھپ جاؤ۔ **(يَنْشُرُ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَهْبِطُ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَرْفَقًا)** ”پھیلا دے گا تم پر تمہارا رب اپنی رحمت اور نہیا کرے گا تمہارے کام میں آسانی“ گزشتہ سطور میں گزر چکا ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے ان کی اس دعا کے بارے میں خبر دی تھی۔ **(رَبَّنَا أَتَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَبَّنِي لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشْدًا)** انہوں نے اپنی قوت و اختیار سے براءت کا اظہار کیا، اپنے معاملے کی اصلاح کے لئے اللہ تعالیٰ سے دعا کی اور اس کے حضور مبلغی ہوئے اور اس پر بھروسہ کیا کہ وہ ان کے معاملے کی اصلاح کرے گا۔ یقیناً اللہ تعالیٰ نے انہیں اپنی بے پایاں رحمت سے ڈھانپ لیا اور ان کے معاملے میں آسانی پیدا کر دی۔ ان کی زندگی اور ان کے دین کی حفاظت کی اور خلافت کے لئے انہیں ایک بڑا مجذہ بنادیا اور ان کی شانے حسن کو دنیا میں پھیلا دیا جو ان پر اللہ تعالیٰ کی رحمت ہے اور ان کے لئے ہر سب آسان کر دیا جاتی کہ وہ جگہ جہاں وہ سوتے رہے ملکن حد تک محفوظ تھی۔

وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَزُورُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ  
او تو دیکھیے گا سورج کو جب طلوع ہوتا ہے وہ تو جنک (ہٹ) جاتا ہے ان کے غار سے دائیں طرف کو، اور جب غروب ہوتا ہے  
تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشَّمَائِلِ وَهُمْ فِي فَجُوَّةٍ مِنْهُ طَذِيلَكَ مَنْ أَيْتَ اللَّهَ مِنْ  
وہ تو کرتا (کریکل) جاتا ہے ان کی بائیں طرف سے اور وہ بھلی جگہ میں ہیں اس (غار) سے، یہ (اقع) نشانیوں میں سے ہے اللہ کی ہے  
يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهَتَّدٌ وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا ⑯  
ہدایت دے اللہ تو وہی ہے ہدایت پانے والا، اور جسے وہ گمراہ کر دے تو ہر گز نہیں پائیں گے آپ اس کیلئے کوئی وسیت را نہیں کر سکوں والا ⑯  
وَتَحْسِبُهُمْ أَيْقَاظًا وَهُمْ رُقُودٌ وَنَقْلِبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشَّمَائِلِ ھے  
اور آپ خیال کریں گے انہیں بیدار حالانکہ وہ سوئے ہوئے ہیں اور ہم کروٹیں بدلتے ہیں انکی دائیں طرف اور بائیں طرف،  
وَكَلِبُهُمْ بَاسِطُ ذِرَاعِيهِ بِالْوَصِيلِ طَلَعَتْ لَوْ اَطَلَعَتْ عَلَيْهِمْ لَوْلَيْتَ  
اور کہاں کا پھیلائے ہوئے اپنے دونوں ہاتھ دیلیز پر، اگر آپ جھانکیں ان پر تو آپ پیٹھ پھیر لیں  
مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَمِلْعَتَ مِنْهُمْ رُعَبًا ⑯  
ان سے بھاگتے ہوئے اور بھر جائے آپ میں ان کی دہشت ⑯

یعنی اللہ تعالیٰ نے سورج کی تمازت سے ان کی حفاظت کی۔ انہیں ایک ایسا غار مہیا کیا کہ جب سورج طلوع

ہوتا تو اس کے دائیں طرف سے گزر جاتا اور جب غروب ہوتا تو اس کی بائیں طرف سے گزر جاتا اس طرح سورج کی تمازت ان تک نہ پہنچ پاتی، جوان کے ابدان کو خراب کرتی۔ **(وَهُمْ فِي فَجُوَّةٍ قَمَةٍ)** اور وہ اس کے میدان میں تھے، یعنی وہ غار کے اندر ایک کھلی جگہ میں لیٹئے ہوئے تھے تاکہ وہاں تازہ ہوا کا گزر ہو اور یوں وہ گھٹن اور بدن کے خراب ہونے سے بچیں رہیں خاص طور پر جبکہ انہوں نے طویل عرصہ تک پڑے رہنا تھا۔ یہ اللہ تعالیٰ کی ایک نشانی ہے جو اس کی قدرت اور رحمت پر دلالت کرتی ہے، نیز ان کی دعا کے قبول ہونے اور ان کے ہدایت یافتہ ہونے پر دلالت کرتی ہے۔ بناء بریں فرمایا: **(مَنْ يَهْدِ إِلَهٌ فَهُوَ الْمُهْتَدِ)** ”جس کو ہدایت دے اللہ، پس وہی ہدایت پر ہے،“ یعنی اللہ کے سو اہدایت کے حصول کا کوئی راستہ نہیں، دین و دنیا کے مصالح کے لئے اللہ تعالیٰ ہی بادی اور راہنماء ہے۔

**(وَمَنْ يُضْلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا)** ”اور جس کو وہ گمراہ کرنے، پس آپ اس کے لیے ہر گز راہنمائی کرنے والا رفیق نہیں پائیں گے۔“ یعنی آپ کوئی ایسی ہستی نہیں پائیں گے جو اس کی سر پرستی کرے اور اس کے معاملے کی اس طرح تدبیر کرے جو اس کے لئے درست ہے اور نہ کوئی ایسی ہستی پائیں گے جو نیکی اور فلاح کی طرف اس کی راہ نمائی کر سکے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اس کی گمراہی کا فیصلہ کر دیا ہے اور اس کے فیصلے کو کوئی رد نہیں کر سکتا۔ **(وَتَحْسِبُهُمْ أَيْقَاظًا وَهُمْ رُقُودٌ)** ”اور تم ان کو خیال کرو کہ جاگ رہے ہیں حالانکہ وہ سوتے ہیں۔“ یعنی اے ان کی طرف دیکھنے والے شخص! تجھے ان کے بارے میں یوں لگے گا جیسے کہ وہ جاگ رہے ہیں حالانکہ وہ سور ہے ہیں مفسرین کہتے ہیں، اس کی وجہ یہ تھی کہ ان کی آنکھیں کھلی ہوئی تھیں تاکہ خراب نہ ہوں، اس لئے ان کو دیکھنے والا سمجھتا تھا کہ وہ جاگ رہے ہیں حالانکہ وہ مخنوائب تھے۔

**(وَنَقْلِيلُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشَّمَاءِ)** ”او کروٹیں دلاتے ہیں، ہم ان کو داہمیں اور بائیں جانب۔“ یہ انتظام بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کے جسموں کی حفاظت کے لیے تھا کیونکہ یہ زمین کی خاصیت ہے کہ جو پیزیز اس کے ساتھ پیوست رہتی ہے یہ اس کو کھا جاتی ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کی قدرت تھی کہ وہ ان کو داہمیں پہلو پر اور بائیں بائیں پہلو پر پہنچتا تھا تاکہ زمین ان کے جسم کو خراب نہ کرے اور اللہ تعالیٰ تو اس پر بھی قادر ہے کہ وہ ان کے پہلوؤں کو ادل بدل کئے بغیر ہی ان کے جسموں کی حفاظت کرے۔ مگر اللہ تعالیٰ حکیم ہے اس نے ارادہ فرمایا کہ وہ اس تکوئی قوانین میں اپنی سنت کو جاری و ساری کرے اور اساب کو ان کے مسبات کے ساتھ مر بوط کرے۔

**(وَكَلَبُهُمْ بَاسِطُ ذِرَاعَيْهِ إِلَّا وَصِيدٌ)** ”اور ان کا کتا اپنے بازو پھیلائے ہوئے تھا چوکھت پر،“ یعنی وہ کتا جو اصحاب کھف کے ساتھ تھا اس کی چوکیداری کے وقت، اس پر بھی وہی نیند طاری ہوئی جوان پر طاری ہوئی تھی وہ اس وقت اپنی اگلی نانگیں زمین پر بچھائے غار کے دہانے پر بیٹھا تھا یا وہ غار میں کھلی جگہ پر بیٹھا تھا، یہ انتظام تو ان کو زمین

سے بچانے کے لیے تھا۔ رہا لوگوں سے ان کی حفاظت کرنا، تو اللہ تعالیٰ نے بیان فرمایا کہ رعب کے ذریعے سے ان کی حفاظت کی جو کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی بیت میں رکھ دیا تھا۔ اگر کوئی شخص غار کے اندر جھانک کر دیکھے تو اس کا دل رعب سے بھر جائے اور وہ پیٹھ پھیر کر بھاگ جائے۔ یہی وہ چیز تھی جو اس امر کی موجب تھی کہ وہ طویل مدت تک صحیح سلامت باقی رہیں۔ اور شہر سے بہت قریب ہونے کے باوجود کسی کو ان کے بارے میں علم نہ ہوا اور شہر سے ان کے قرب کی دلیل یہ ہے کہ جب وہ نیند سے بیدار ہوئے تو انہوں نے اپنے میں سے ایک شخص کو بھیجا کہ وہ شہر سے کھانا خرید کر لائے اور دوسرے لوگ اس کا انتظار کرتے رہے یہ چیز دلالت کرتی ہے کہ شہر ان سے بہت قریب تھا۔

**وَكَذَلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ قَالَ قَاتِلٌ قَنْهُمْ كُمْ لِيُشْتُمُّ قَالُوا لِيُشْتُمْ يَوْمًا أوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لِيُشْتُمُ فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ**  
 اور اسی طرح دوبارہ انہیاں نے انکو تک روکا وہ موال کریں آپس میں کہا ایک کہنے والے نے ان میں سے کتنا (عرصہ) تھیرے ہوتا ہے؟ انہوں نے کہا،  
**لِيُشْتُمْ يَوْمًا أوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَاتِلٌ قَنْهُمْ كُمْ لِيُشْتُمُ فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ**  
 تھیرے ہیں، تم ایک دن یا کچھ حصہ دن کا، انہوں نے کہا، تمہارا رب خوب جانتا ہے جتنا تھیرے ہوتا ہے، جو تم، جوں کیسی جو تم اپنے ایک آدمی کو  
**بُوْرَقِكُمْ هُذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلِيَنْظُرْ أَيْهَا آذِكَى طَعَامًا فَلِيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ**  
 ساتھ اپنی اس چاندنی کے شہر کی طرف پہنچا جائیے کہ دیکھ کہ کونسا ان میں سے زیادہ کیزہ ہے کہاں پھر جائیے کہ لائے وہ تمہارے پاس کھانا  
**مِنْهُ وَلَيَتَأْطِفْ وَلَا يُشْعَرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا** ⑯ **إِنَّهُمْ أُنْ يَظْهِرُ وَأَعْلَيْكُمْ**  
 اس میں سے، اور جائیے کہ وہ نبی (سے بات) کرنے اور نہ آگہ کروے وہ تمہارے معاملے سے کسی کو ⑯ بلاشبہ وہ اگر مطلع ہو گئے تو پر  
**يَرْجُوْكُمْ أَوْ يُعِيدُوْكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذَا أَبَدًا** ⑰  
 تو سنگار کر دیں گے وہ تمہیں یا لوٹا دیں گے تم کو اپنے دین میں، اور ہرگز نہیں فلاں پاؤ گے تم اس وقت بھی بھی ⑯

**وَكَذَلِكَ بَعَثْنَاهُمْ** یعنی اسی طرح ہم نے ان کو ان کی طویل نیند سے بیدار کیا (لیتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ)  
 ”تاکہ آپس میں ایک دوسرے سے دریافت کریں۔“ یعنی سونے کی مدت کے بارے میں حقیقت معلوم کرنے کے لئے ایک دوسرے سے پوچھیں۔ **قَاتِلٌ قَنْهُمْ كُمْ لِيُشْتُمُ قَاتِلٌ قَنْهُمْ يَوْمًا أوْ بَعْضَ يَوْمٍ** ”ان میں سے ایک نے کہا، تم کتنی مدت تھیرے؟ انہوں نے کہا، ہم تھیرے ایک دن یا ایک دن سے کم۔“ یہ قائل کے ظن پر  
 مبنی ہے گویا ان کو اپنی مدت کی طوالت کے بارے میں اشتباہ واقع ہو گیا تھا، اس لئے **قَاتِلٌ قَنْهُمْ أَعْلَمُ بِمَا لِيُشْتُمُ** ”انہوں نے کہا تمہارا رب ہی خوب جانتا ہے جتنی مدت تم تھیرے،“ پس انہوں نے اپنے علم کو اس ہستی کی طرف لوٹا دیا جس کا علم اجمالاً اور تفصیلاً ہر چیز کا احاطہ کئے ہوئے ہے۔

شاید اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے ان کے سوئے رہنے کی مدت سے ان کو مطلع کر دیا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان کو

بیدار کر دیا تھا تاکہ وہ اس مدت کے بارے میں ایک دوسرے سے پوچھیں پھر اللہ تعالیٰ نے خبر دی کہ انہوں نے ایک دوسرے سے سوال کیا اور اپنے اپنے مبلغ علم کے مطابق انہوں نے کلام کیا اور ان کی آپس میں بحث کا نتیجہ یہ رہا کہ ان کے سونے کی مدت کا معاملہ مشتبہ ہی رہا۔ یہ لازمی امر ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو یقینی طور پر آگاہ کیا ہوا گا اور تمیں یہ بات ان کے بیدار کئے جانے میں اللہ تعالیٰ کی حکمت سے معلوم ہوئی ہے اور اللہ تعالیٰ کا کوئی فعل عبث نہیں ہوتا اور یہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی رحمت ہے کہ جو کوئی ان معاملات میں حقیقت کا طلب گار ہوتا ہے جن کا جانا مطلوب ہے اور اس کے لئے امکان بھر کوشش بھی کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ ان معاملات کو اس پر واضح کر دیتا ہے اور بعد میں مذکور اللہ تعالیٰ کے اس قول سے بھی اس کی وضاحت ہوتی ہے۔ ﴿وَكَذَلِكَ أَعْثُنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَبَّ يَبْغِي فِيهَا﴾ (الکھف: ۲۱۱۸) ”اور اسی طرح ہم نے لوگوں کو ان کے حال سے آگاہ کر دیا تاکہ انہیں معلوم ہو جائے کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے اور بے شک قیامت کی گھڑی ضرور آئے گی۔“ اگر ان کے حال کے بارے میں آگاہی نہ ہوئی ہوتی تو ان کے لئے مذکورہ واقعہ میں کوئی دلیل نہ ہوتی۔ پھر جب انہوں نے ایک دوسرے سے سوال کیا اور ان کے درمیان وہ سوال جواب ہوا جس کی اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے تو انہوں نے اپنے میں سے ایک شخص کو کچھ سکے، یعنی دراہم دے کر جوان کے پاس تھے، کھانا خرید کر لانے کے لئے اس شہر میں بھیجا جہاں سے وہ نکل کر آئے تھے اور اس سے کہا کہ وہ اچھا اور لذیذ ترین کھانا منتخب کر کے لائے نیز اس کے شہر جانے، کھانا خریدنے اور واپس لوٹنے میں ایسا نرم روایہ اختیار کرے کہ کسی کو کافی کافی خبر نہ ہو۔ وہ اپنے آپ کو بھی چھپائے اور اپنے بھائیوں کے حال کو بھی مخفی رکھے اور کسی کو اس کے بارے میں کوئی علم نہ ہو۔ ان کے سامنے یہ اندیشہ تھا کہ لوگوں کو اگر ان کی اطلاع ہو گئی تو اس کے نتیجے میں ان کے ساتھ جو سلوک ہو گا وہ ان دو امور میں سے ایک ہو گا۔ یا تو وہ ان کو سنگسار کر کے نہایت برے طریقے سے ان کو قتل کر دیں گے کیونکہ انہیں ان پر اور ان کے دین پر خخت غصہ ہے۔ یا انہیں تعذیب اور آزمائش میں بتا کر کے ان کو اپنے دین میں واپس لانے کی کوشش کریں گے اور اس حال میں وہ بھی فلاح نہیں پائیں گے بلکہ وہ اپنے دین دنیا اور آخرت کے بارے میں سخت خوارے میں رہیں گے۔

یہ دو آیات کریمہ متعدد فوائد پردازالت کرتی ہیں:

- (۱) حصول علم اور علمی مباحثہ پر ترغیب کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اسی خاطر اصحاب کہف کو دوبارہ زندہ کیا۔
- (۲) جب بندے پر علم مشتبہ ہو جائے تو اس کا ادب یہ ہے کہ وہ اس علم کو اس شخص کی طرف لوٹادے جو اس کا عالم ہے اور خود اپنی حد پر تھبہ جائے۔
- (۳) خرید و فروخت میں وکالت اور اس میں شراکت صحیح ہے۔

(۴) اچھی چیزیں اور لذیذ کھانے کھانا جائز ہے جبکہ ان میں اسراف نہ ہو جو منوع ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿فَلَيَنْظُرُ إِيَّهَا أَذْكَرْ طَعَامًا فَلَيُأْتِكُمْ بِرُزْقٍ قَنْهٌ﴾ ”پس وہ دیکھے کہ سب سے اچھا کھانا کہاں سے ملتا ہے پس وہ تمہارے لئے وہیں سے کچھ کھانے کے لئے لے کر آئے۔“ خاص طور پر جبکہ انسان کو اس کے سوا کوئی اور کھانا موافق نہ آتا ہو۔ شاید یہی آیت کریمہ ان مفسرین کے قول کی بنیاد ہے جو یہ کہتے ہیں کہ اصحاب کہف بادشاہوں کی اولاد تھے اس کی دلیل یہ ہے کہ انہوں نے کھانا لانے والے کو اچھا اور لذیذ کھانا لانے کا حکم دیا تھا کیونکہ خوشحال اور بڑے لوگوں کی عادت ہے کہ وہ اچھا کھانا تناول کرتے ہیں۔

(۵) جب دین میں اتنا اور قتنہ کا موقع ہو تو اس سے بچے، چھپنے اور فتوں کی جگہوں سے دور رہنے کی ترغیب دی گئی ہے، نیز یہ کہ وہ اپنے آپ کو اور اپنے دینی بھائیوں کو چھپائے۔

(۶) ان آیات کریمہ سے مستفاد ہوتا ہے کہ ان نوجوانوں کو دین میں شدید رغبت تھی وہ اپنے دین کے بارے میں ہر قسم کے فتنے سے دور بھاگتے تھے اور انہوں نے دین کی خاطر اپنے وطن کو چھوڑ دیا تھا۔

(۷) ان آیات کریمہ میں اس شرکا ذکر ہے جو ضرر اور ان مفاسد پر مشتمل ہے جو اس کی ناپسندیدگی کا باعث اور اس کو ترک کرنے کی دعوت دیتے ہیں اور یہ کہ یہ طریقہ تمام محتقد میں اور متاخرین اہل ایمان کا طریقہ ہے کیونکہ اہل کہف نے کہا تھا: ﴿وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذَا أَبَدَّا﴾ اگر وہ تمہیں اپنی ملت میں واپس لوٹاویں تو تم کبھی فلاخ نہیں پاؤ گے۔

وَكَنَّ لِكَ أَعْثُرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا  
اور اسی طریقہ مطلع کر دیا ہم نے ان پر (لوگوں کو) تاکہ وہ جان لیں کہ بلاشبہ اللہ کا وعدہ حق ہے، اور بلاشبہ قیامت، نہیں کوئی شک اس میں اڑُّ يَتَنَازَعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرُهُمْ فَقَالُوا أَبْنُوا عَلَيْهِمْ بُنْيَانًا طَرَبُهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ  
جب وہ ایک درے سے جگر رہے تھے باہم اگلے معاملے میں سوکھا ہوں گے، بناویں پر ایک عمارت انکارب خوب جانتا ہے ان کو،  
قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَخَذِنَنَّ عَلَيْهِمْ مَسْجِدًا①

کہاں لوگوں نے جو غالب آئے تھے اور ان کے معاملے کے، البتہ ضرور بہا میں گے ہم ان پر مجید○

اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس نے لوگوں کو اصحاب کہف کے احوال سے مطلع کیا اور یہ اطلاع یوں ہوئی (واللہ اعلم) کہ اصحاب کہف جب اپنی نیند سے بیدار ہوئے تو انہوں نے اپنے ایک ساتھی کو کھانا لانے کے لئے شہر بھیجا اور اسے ہدایت کی کہ وہ خود اپنے آپ کو اور ان کے معاملے کو چھپائے رکھ۔

مگر اللہ تعالیٰ ایک ایسا معاملہ چاہتا تھا جس میں لوگوں کی بھلائی اور ان کے لئے زیادہ اجر تھا۔ انہوں نے

اصحاب کہف میں اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے اس بات کی نشانی کا عینی مشاہدہ کیا کہ اللہ تعالیٰ کا قیامت کا وعدہ چاہے جس میں کوئی شک و شبہ نہیں اور اس کا آنا بعید نہیں۔ اس سے پہلے وہ اس امر میں اختلاف کیا کرتے تھے۔ بعض لوگ قیامت اور جزاۓ اعمال کو مانتے تھے اور بعض اس کا انکار کرتے تھے۔ پس اللہ تعالیٰ نے اصحاب کہف کے واقعہ کو اہل ایمان کے لئے ان کے یقین و بصیرت میں اضافہ اور منکرین کے خلاف جنت و برہان کا باعث بنایا اور اس تمام قصیے کا اجر اصحاب کہف کو حاصل ہوا۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے اصحاب کہف کے واقعہ کو تشبیہ بخشی اُن کی قدر و منزلت بلند کی یہاں تک کہ ان لوگوں کی بھی عظمت بیان کی جوان کے احوال پر مطلع ہوئے۔ ﴿فَقَالُوا إِنَّمَا عَلَيْهِمْ بُنْيَانٌ﴾ ”پس انہوں نے کہا، بناوائیں پر ایک عمارت۔“ اللہ تعالیٰ ان کے حال و مآل کے بارے میں زیادہ جانتا ہے۔ وہ لوگ جوان کے معاملے میں اختیار رکھتے تھے، یعنی اصحاب اقتدار وہ کہنے لگے: ﴿لَنَخَذَنَ عَلَيْهِمْ مَسْجِدًا﴾ ”ہم بنائیں گے ان کی جگہ پر ایک مسجد،“ یعنی ہم اس مسجد میں اللہ تعالیٰ کی عبادت کریں گے اور اس مسجد کی وجہ سے ان کے حالات و واقعات کو یاد رکھیں گے۔ مگر یہ حالت من nou اور حرام ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس سے منع کیا ہے اور ایسا کرنے والوں کی نہ مرت فرمائی ہے۔ ① یہاں اس کا ذکر کرنا اس کے ذموم نہ ہونے پر دلالت نہیں کرتا کیونکہ آیات کا سیاق اصحاب کہف کی شان اور ان کی مدح و ثناء کے بارے میں ہے، یعنی اصحاب کہف کے بارے میں اطلاع پا کر لوگوں کی حالت یقینی کہ وہ یہاں تک کہنے لگے کہ ان پر ایک مسجد تعمیر کر دو۔ کہاں تو اصحاب کہف کو اپنی قوم سے شدید خوف اور اپنے بارے میں اطلاع ہونے کا ذریحہ اور کہاں یہ حالت یقینی جو آپ کے سامنے ہے۔

(۱) یہ واقعہ اس بات کی دلیل ہے کہ جو کوئی اپنے دین کو فتوؤں سے بچانے کے لئے فرار ہوتا ہے اللہ تعالیٰ اسے فتوؤں سے محفوظ رکھتا ہے۔

(۲) جو کوئی عافیت کی خواہ شرکتا ہے اللہ تعالیٰ اسے عافیت عطا کرتا ہے۔

(۳) جو اللہ تعالیٰ کے پاس پناہ دیتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو پناہ دیتا ہے اور اسے دوسروں کے لئے ذریعہ ہدایت بنا دیتا ہے۔

(۴) جو کوئی اللہ تعالیٰ کے راستے میں اس کی رضا کی خاطر زلت اٹھاتا ہے انعام کارا سے بہت زیادہ عزت نصیب ہوتی ہے اور اس کا وہم و مگان بھی نہیں ہوتا۔ ﴿وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلَّادُورَ﴾ (آل عمران: ۱۹۸۳) ”جو اللہ کے پاس ہے وہ نیکو کار لوگوں کے لئے بہتر ہے۔“

**سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَأَيْعُهُمْ كَلَبِهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلَبِهُمْ رَجَمَا**  
غیریب کہیں گے (لوگ) وہ تین تھے، چوتھا انکا، کتابخان کا اور کہیں گے (وہ) پانچ تھے، چھٹا انکا، کتابخان کا، (یہ تو) رائے زنی کرتا ہے

① صحيح البخاري، كتاب الجنائز، باب ما يكره من اتخاذ المساجد على القبور، حديث: ۱۳۳۰

**بِالْغَيْبِ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ قُلْ رَبِّ أَعْلَمُ بِعِدَّتِهِمْ**

بغیر علم کے اور کہیں گے، (وہ) سات تھے، آٹھواں ان کا، کتا تھا ان کا، آپ کہہ دیجئے، میرارب خوب جانتا ہے ان کی تعداد،

**مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ هُ فَلَا تُهَمَّرْ فِيهِمْ إِلَّا مِرَأَةٌ ظَاهِرًا**

نہیں جانتے ان (کے حال) کو، مگر بہت تھوڑے لوگ ہی ہوئے جھگڑا کریں آپ ان کی بابت مگر جھگڑا سری

**وَلَا تَسْتَقْتِ فِيهِمْ قِنْهُمْ أَحَدًا** ۲۳

اور نہ پوچھئے آپ ان کے بارے میں ان میں سے کسی سے بھی ۰

اللہ تبارک و تعالیٰ اصحاب کہف کی تعداد کے بارے میں اہل کتاب کے اختلاف کا ذکر فرماتا ہے ان کا اختلاف محض انکل پچھو اور بے تکلی با تین تھیں۔ انہوں نے بغیر کسی علم کے یہ با تین گھنٹی تھیں۔ ان کی تعداد کے متعلق اہل کتاب کے تین اقوال تھے:

(۱) ان میں سے بعض کا خیال تھا کہ اصحاب کہف تین آدمی تھے اور چوتھا ان کا کتا تھا۔

(۲) بعض کی رائے تھی کہ وہ پانچ آدمی تھے اور چھٹا ان کا کتا تھا..... یہ دو قول ہیں جن کو ذکر کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے ان کو (رجما بالغیب) قرار دیا ہے اور اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ان دونوں اقوال کے بطلان پر دلالت کرتا ہے۔

(۳) بعض کہتے ہیں کہ وہ تعداد میں سات تھے اور آٹھواں ان کا کتا تھا اور یہی قرین صواب ہے۔ (وَاللَّهُ أَعْلَمُ) کیونکہ اللہ تعالیٰ نے پہلے دو اقوال کا ابطال کیا ہے مگر اس قول کا ابطال نہیں کیا جو اس کی صحت کی دلیل ہے۔ تاہم یہ ایسا اختلاف ہے جس کے تحت کوئی فائدہ نہیں نہ ان کے عدو کی معرفت سے لوگوں کو کوئی دینی یاد نیا وی مصلحت حاصل ہوتی ہے۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ بِعِدَّتِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ ﴾

”کہہ دیجئے! میرارب ہی خوب جانتا ہے ان کی تعداد کو تھوڑے لوگ ہی ان کا علم رکھتے ہیں“ اور یہ وہ لوگ ہیں جو صواب تک پہنچ گئے اور انہیں اپنی اصابت کا علم بھی ہو گیا۔ ﴿ فَلَا تُهَمَّرْ فِيهِمْ ﴾ ”لہذا ان کے بارے میں جھگڑا نہ کیجئے“ ﴿ إِلَّا مِرَأَةٌ ظَاهِرًا ﴾ ”مگر سرسری گفتگو“ یعنی ایسی بحث جو علم و یقین پر منی ہو اس میں فائدہ بھی ہو۔ رہی وہ بحث اور مجادله جو جہالت اور انکل پچھو دلائل پر منی ہو یا اس بحث میں کوئی دینی یاد نیا وی فائدہ نہ ہو یا مدعای مقابل عناد رکھتا ہو یا زیر بحث مسئلہ کی کوئی اہمیت نہ ہو اس کی معرفت سے کوئی فائدہ حاصل نہ ہوتا ہو، مثلاً اصحاب کہف کی تعداد وغیرہ..... تو اس قسم کے امور میں کثرت سے بحث مباحثہ کرنا تضییع اوقات ہے اور یہ بحث مباحثہ باہمی مودت و محبت پر بھی اثر انداز ہوتا ہے۔ ﴿ وَلَا تَسْتَقْتِ فِيهِمْ ﴾ ”اور نہ پوچھئے ان کے بارے میں“ یعنی اصحاب کہف کے بارے میں ﴿ قِنْهُمْ ﴾ یعنی اہل کتاب میں سے ﴿ أَحَدًا ﴾ ”کسی سے بھی“ اور اس کی وجہ یہ ہے کہ ان

کا کلام محض اندازوں اور وہم و مگان پر منی ہے جو حق کے مقابلے میں کوئی فائدہ نہیں دیتا۔ اس آیت کریمہ سے مستفادہ ہوتا ہے کہ جو فتویٰ دینے کی صلاحیت نہیں رکھتا اس سے استثناء نہ کیا جائے، خواہ اس کی وجہ یہ ہو کہ جس امر کے بارے میں فتویٰ پوچھا جا رہا ہے وہ اس میں کوتاہ علم ہے یا اس کی وجہ یہ ہو کہ وہ بولتے وقت اس بات کی پروا نہیں کرتا کہ وہ کیا بول رہا ہے اور وہ ورع سے بھی خالی ہے جو اسے لائقی کلام سے روک دے۔ جب اس قسم کے امور میں استثناء منوع ہے تو فتویٰ دینا تو بد رجاء اولیٰ منوع ہے۔

اس آیت کریمہ میں اس بات کی بھی دلیل ہے کہ انسان کو بسا اوقات کسی ایک امر میں استثناء کرنے سے روکا گیا مگر کسی دوسرے معاملے میں استثناء کی اجازت ہوتی ہے۔ پس وہ ایسے شخص سے فتویٰ طلب کرے جو فتویٰ دینے کا اہل ہو اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے فتویٰ پوچھنے سے علی الاطلاق منع نہیں کیا۔ اللہ تعالیٰ نے صرف اصحاب کہف کے قصے میں اور اس قسم کے دیگر واقعات میں فتویٰ پوچھنے سے روکا ہے۔

**وَلَا تَقُولُنَّ لِشَائِيْعَةِ إِنِّيْ فَاعِلٌ ذَلِكَ غَدَّاً ﴿١﴾ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ذَوَّا ذُكْرٍ**  
اور قطعاً نہ کہیں آپ کسی چیز کے متعلق کہ بندک میں کرنے والا ہوں یہ کل ۰ مگر یہ کہ چاہے اللہ، اور یاد کریں  
**رَبَّكَ إِذَا نَسِيْتَ وَقُلْ عَنِّيْ أَنْ يَهْدِيْنَ رَبِّيْ إِلَّا قَرَبَ مِنْ هَذَا رَشَدًا ﴿٢﴾**  
اپنے رب کو جب بھول جائیں آپ اور کہیے امید ہے کہ ہدایت دے دے مجھے میراب قریب تر راستے کی اس سے بھلاکی کے ۰

یہ بھی دیگر نو اہی کی مانند (عام) ہے اگرچہ یہ ایک خاص سبب کی بنا پر ہے اور اس کے مخاطب رسول اللہ ﷺ ہیں، مگر اس کا خطاب عام مکلفین کے لئے بھی ہے۔ پس اللہ تبارک و تعالیٰ نے روک دیا ہے کہ بندہ مومن، مستقبل کے امور کے بارے میں اللہ تعالیٰ کی مشیت کو ملائے بغیر کہے ”میں یہ کام کروں گا“ اور یہ اس لیے کہ اس میں خطرات ہیں، اور وہ ہے مستقبل کے غیبی معاملات کے بارے میں کلام کرنا، جن کے بارے میں بندہ نہیں جانتا کہ وہ ان پر عمل کر سکے گا یا نہیں یا وہ ہو گایا نہیں؟ اس طرح کہنے میں فعل کے کرنے یا نہ کرنے کا معاملہ مستقبل طور پر بندے کی طرف لوٹانا ہے، حالانکہ یہ قابل احتراز شے اور منوع ہے، کیونکہ مشیت تمام تر اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہے۔ فرمایا: **وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٩١٨١﴾** (النکویر: ۲۹۱۸۱) ”تم نہیں چاہتے مگر جو اللہ جہانوں کا رب چاہتا ہے۔“ اپنے کسی امر میں اللہ کی مشیت کے ذکر کرنے میں اس امر کی آسانی، تسہیل، اس میں برکت کا حصول اور بندے کی اپنے رب سے مدد کی طلب ہے۔ علاوہ ازیں بندہ ایک بشر ہے اور اللہ تعالیٰ کی مشیت کے ذکر کو بھول جانا ایک لابدی امر ہے اس لئے اس نے اپنے بندے کو حکم دیا کہ جب اسے یاد آئے وہ استثناء کر لیا کرے (یعنی ”ان شاء اللہ“ کہہ لیا کرے) تاکہ مطلوب و مقصود حاصل ہو اور مخدوش رستے پھا جا سکے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد: **وَأَذْكُرْ رَبَّكَ إِذَا نَسِيْتَ** ”جب تو بھول جائے تو اپنے رب کو یاد کر“ کے عموم سے بھی یہ حکم

اخذ کیا جاتا ہے کہ نیان کے وقت اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا جائے کیونکہ اللہ تعالیٰ کا ذکر نیان کو شامل کر دیتا ہے اور بندے کو وہ امر یاد دلادیتا ہے جو اسے بھول گیا تھا۔ اسی طرح اللہ کا ذکر بھول جانے اور نیان کا شکار ہو جانے والے کو حکم دیا گیا ہے کہ وہ اپنے رب کو یاد کرے اور اور غافلوں میں شامل نہ ہو۔

چونکہ بندہ اصحاب کی توفیق اور اپنے اقوال و افعال میں عدم خطا کے لئے اللہ تعالیٰ کا محتاج ہے، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس کو حکم دیا ہے کہ وہ کہے ﴿عَنِّيْ أَنْ يَهْدِيْنَ رَبِّيْ لَا قَرَبَ مِنْ هَذَا رَشَدًا﴾ "امید ہے کہ دکھائے مجھے میرا رب اس سے زیادہ نزدیکی میکی کی راہ، پس اللہ تعالیٰ نے اسے حکم دیا کہ وہ اللہ تعالیٰ کو پکارے اسی سے امید وابستہ کرے اور اسی پر اس بارے میں بھروسہ کرے کہ وہ اس کی رشد و ہدایت کے لئے قریب ترین راستے کی طرف اس کی راہنمائی کرے گا۔ جس بندے کا حال یہ ہو، پھر وہ رشد و ہدایت کی طلب میں اپنی کوشش اور جہد صرف کرے وہ اس لائق ہے کہ اس کو رشد و ہدایت کی توفیق عطا ہو اس کے پاس اس کے رب کی مدد آئے اور اس کے تمام امور میں اسے درستی و راستی عطا ہو۔

وَلَمْ يُثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَأَزْدَادُوا تِسْعًا ۝ قُلْ إِنَّ اللَّهَ أَعْلَمُ  
اور تھبرے وہ اپنے غار میں تین سو سال اور زیادہ رہے (اس سے) نو سال ۰ آپ کہہ دیجئے! اللہ ہی خوب جانتا ہے  
بِمَا لَبِثُوا لَهُ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَبْصِرُ بِهِ وَأَسْمِعُ طَمَّا لَهُمْ  
اس مدت کو کہ جو وہ تھبرے، اسی کیلئے ہے غیب آسمانوں اور زمین کا، کیا ہی خوب دیکھنے والا ہے، اور کیا ہی خوب سننے والا ہے، نہیں ہے ان کیلئے  
مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٌّ نَّ وَلَا يُشْرِكُ فِيْ حُكْمِهِ أَحَدًا ۝

سوائے اس (اللہ) کے کوئی دوست، اور نہیں شریک کرتا وہ اپنے حکم میں کسی کو بھی ۰

چونکہ اللہ تعالیٰ نے اصحاب کہف کے بارے میں اہل کتاب سے سوال کرنے سے منع کر دیا ہے کیونکہ انہیں اس کے متعلق کچھ علم نہیں، اللہ تعالیٰ ہی غیب اور حاضر کا علم رکھتا ہے اور وہ ہر چیز کو جانتا ہے..... اس لئے اللہ تعالیٰ نے ان کے سوئے رہنے کی مدت سے آگاہ فرمایا۔ اس مدت کو وہ اکیلا ہی جانتا ہے کیونکہ اس کا تعلق آسمانوں اور زمین کے غیبی امور سے ہے اور غیبی امور کا علم اللہ تعالیٰ سے مختص ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان امور کے بارے میں اپنے رسولوں کی زبانی آگاہ فرمایا ہے وہی حق یقینی ہے جس میں کوئی تکمیل نہیں اور وہ امور جن کے بارے میں وہ اپنے انبیاء و رسول کو مطلع نہیں کرتا مخلوق میں سے کوئی بھی ان کو نہیں جان سکتا۔

اللہ تبارک و تعالیٰ کا ارشاد: ﴿أَبْصِرُ بِهِ وَأَسْمِعُ﴾ "کیا ہی خوب وہ دیکھتا اور سنتا ہے،" تمام معلومات پر اپنے علم کے احاطہ کے بارے میں آگاہ کرنے کے بعد کامل سمع و بصیر، تمام مسouرات و بصرات پر اس سمع و بصیر کے محیط ہونے پر تجہب کا اظہار ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے آگاہ فرمایا کہ ولایت عامہ اور ولایت خاصہ میں وہی منفرد ہے وہی

ولی اور مددگار ہے جو تمام کائنات کی تدبیر کرتا ہے اپنے مومن بندوں کا دوست اور مددگار ہے وہ انہیں اندر ہیروں سے نکال کر روشی کی طرف لاتا ہے۔ فرمایا: ﴿مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٌّ﴾ ”نہیں ہے واسطہان کے اس کے سوا، کوئی دوست، کارساز، یعنی وہی ہے جس نے اپنے لطف و کرم سے اصحاب کہف کی سر پرستی فرمائی اور ان کے معاملے کو اپنی مخلوق میں سے کسی پر نہیں چھوڑا۔ ﴿وَلَا يُشْرِكُ فِي حِكْمَةٍ أَحَدًا﴾ ”اور وہ اپنے حکم میں کسی کو شریک نہیں کرتا، اور یہ حکم کوئی وقدری اور حکم دینی و شرعی دونوں کو شامل ہے وہی قضا و قدر اور تحقیق و تدبیر کے ذریعے سے اور امر و نبی اور ثواب و عقاب کے ذریعے سے اپنی مخلوق میں اپنا حکم نافذ کرتا ہے۔ جب اللہ تعالیٰ نے آگاہ فرمادیا کہ آسمانوں اور زمین کے تمام غیبی امور کو وہ جانتا ہے تو مخلوق کے لئے ان کو جانے کا اس طریقے کے سوا کوئی اور طریقہ نہیں، جو اس نے اپنے بندوں کو بتایا ہے۔ یہ قرآن کریم بہت سے غیبی امور پر مشتمل ہے اللہ تعالیٰ نے اس پر اپنی توجہ مرکوز کرنے کا حکم دیا ہے۔ چنانچہ فرمایا:

وَاتْلُ مَا أُوحَىَ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابٍ رَّبِّكَ طَ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ

اور تلاوت کیجئے اس کی جو وحی کی گئی ہے آپ کی طرف کتاب میں سے آپ کے رب کی نہیں کوئی بدلتے والا اس کی باتوں کو،

وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَهِدًا

اور ہرگز نہیں پائیں گے آپ سوائے اس کے کوئی جائے پائا ۰

تلاوت سے مراد اتباع کرنا ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کی طرف جو وحی بھیجی ہے اس کے معانی کی معرفت اور ان کا فہم حاصل کر کے اس کی دی ہوئی خبروں کی تصدیق اور اس کے اوامر و نواہی کی تعمیل کر کے اس کی اتباع کیجئے کیونکہ یہ بہت ہی جلیل القدر کتاب ہے جس کی باتوں کو کوئی تبدیل نہیں کر سکتا، ان کلمات کے صدق و عدل اور حسن میں ہر غایت و انتہا سے بڑھ جانے کی وجہ سے ان میں کوئی تغیر و تبدل نہیں ہو سکتا۔ ﴿وَتَتَّقَّتُ كَلِمَتَ رَبِّكَ صَدْقًا وَعَدْلًا﴾ (الانعام: ۱۱۵/۶) ”آپ کے رب کی بات صدق و عدل کے اعتبار سے کمال ہے۔“

پس اپنے کمال کی وجہ سے ان باتوں میں تغیر و تبدل محال ہے اگر اللہ تعالیٰ کے کلمات ناقص ہوتے تو ان میں تغیر و تبدل واقع ہو سکتا۔ اس میں قرآن کریم کی عظمت کا اظہار ہے اور اسی ضمن میں قرآن کریم کی طرف توجہ کرنے کی ترغیب ہے۔ ﴿وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَهِدًا﴾ ”اور اس کے سواتم کہیں پناہ کی جگہ بھی نہیں پاؤ گے۔“ یعنی آپ کے رب کے سوا آپ کو کہیں کوئی ٹھکانا نہیں ملے گا جہاں آپ چھپ سکیں نہ پناہ کا ہ ملے گی جہاں پناہ لے سکیں۔ پس جب یہ حقیقت متعین ہو گئی کہ تمام امور میں وہی طبا و اوی ہے تو یہ بات بھی متعین ہو گئی کہ وہی اللہ ہے خوشحالی اور بدحالی میں اسی کی طرف رغبت کی جائے لوگ اپنے تمام احوال میں اسی کے محتاج ہیں اور اپنے تمام مطالب میں اسی سے سوال کیا جائے۔

**وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَوَةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تُطِعْ مَنْ أَعْفَلَنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فِرْطًا** ۲۸

اُسْتُخْسَ کی کے غافل کر دیا ہم نے اس کے دل کا اپنے ذکر سے اور بیرونی کی اس نے اپنی خواہش کی، اور ہے معاملہ اس کا حد سے بڑھا ہو ۱۰

اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے نبی محمد مصطفیٰ ﷺ کا اور دوسروں کو جو امر و فوائدی میں آپ کے نمونہ پر عمل پیرا ہیں، حکم دیتا ہے کہ وہ اپنے آپ کو مومنوں کے ساتھ جوڑے رکھیں جو اللہ کے بندے اور اس کی طرف رجوع کرنے والے ہیں۔ **(الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَوَةِ وَالْعَشِيِّ)** ”جو پکارتے ہیں اپنے رب کو صبح و شام“، یعنی دن کے پہلے اور آخری حصے میں اس طرح وہ اللہ تعالیٰ کی خوشنودی چاہتے ہیں۔ پس اللہ تعالیٰ نے ان کی بندگی اور اس میں ان کے اخلاص کو بیان کیا ہے۔ پس اس آیت کریمہ میں حکم دیا گیا ہے کہ نیک لوگوں کی صحبت اختیار کی جائے، ان کی صحبت اختیار کرنے اور ان کے ساتھ اخلاق میں نفس کے ساتھ مجاہدہ کیا جائے۔ خواہ یہ نیک لوگ فقراء ہی کیوں نہ ہوں کیونکہ ان کی صحبت میں استئن فوائد ہیں جن کا شمار نہیں ہو سکتا۔ **(وَلَا تَعْدُ عَيْنَكَ عَنْهُمْ)** ”اور تمہاری نگاہیں ان میں سے (گزر کر اور طرف) نہ دوڑیں۔“ یعنی آپ ﷺ کی نظریں ان سے تجاوز کریں نہ آپ اپنی نظروں کو ان سے ہٹا کیں۔ **(تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا)** ”دنیا کی زندگی کی رونق کی تلاش میں،“ کیونکہ یہ چیز نقصان دہ ہے اس میں کوئی فائدہ نہیں یہ تمام دینی مصالح کی قاطع ہے یہ دنیا سے دل کے تعلق کی موجب بنتی ہے دل میں اندیشے اور وسو سے جاگریں ہو جاتے ہیں اور دل سے آخرت کی رغبت زائل ہو جاتی ہے۔ دنیا کی زیب و زیست دیکھنے والے کو بہت خوش کن نظر آتی ہے، قلب پر جادو کر دیتی ہے جس سے قلب اللہ تعالیٰ کے ذکر سے غافل ہو کر لذات و شہوات میں مگن ہو جاتا ہے تب وہ اپنے وقت کو ضائع کر کے اپنے معاملے میں کوتا ہی کاشکار ہوتا ہے۔ وہ دائی خارے میں پڑ جاتا ہے اور ابدی نہاد میں اس کا نصیب بن جاتی ہے اس لئے فرمایا: **(وَلَا تُطِعْ مَنْ أَعْفَلَنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا)** ”اس شخص کا کہنا نہ مانیے جس کے دل کو ہم نے اپنی یاد سے غافل کر دیا،“ یعنی وہ اللہ تعالیٰ سے غافل ہو گیا اور اللہ تعالیٰ نے اس کو سزا دی کہ اسے اپنے ذکر سے غافل کر دیا۔ **(وَاتَّبَعَ هَوَاهُ)** ”اور وہ اپنی خواہشات نفس کے پیچھے لگ گیا“، اس کے نفس نے جو چاہا وہ کیا اور اس کو پالینے کی کوشش کرنے لگا خواہ اس میں اس کی ہلاکت اور اس کے لئے خسارہ ہی کیوں نہ ہو۔ پس اس نے اپنی خواہشات نفس کو اپنا معبود بنالیا جیسا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کا ارشاد ہے: **(أَفَرَعَيْتَ مِنْ أَنْخَنَ إِلَهَةً هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ**

**اللہ علی علم** (الجاثیة: ۴۵، ۲۳) کیا تو نے اس شخص کو دیکھا جس نے اپنی خواہش نفس کو اپنا معبود بنا لیا اور اللہ نے علم کے باوجود اسے گمراہ کر دیا۔ **وَكَانَ أَمْرًا** ”اور اس کا کام ہے“ یعنی اس کے دین و دنیا کے مصالح **فِرْطًا** ”حد سے نکل جانا“ یعنی ضائع اور معطل ہونے والے ہیں۔ پس اللہ تعالیٰ نے ایسے شخص کی اطاعت سے روکا ہے کیونکہ اس کی اطاعت اس کی پیروی کرنے کی دعوت دیتی ہے نیز اس لیے کہ وہ صرف اسی چیز کی طرف دعوت دیتا ہے جس سے وہ خود متصف ہے۔

یہ آیت کریمہ دلالت کرتی ہے کہ وہی شخص اطاعت کے لاکن اور لوگوں کا امام بننے کے قابل ہے جس کا دل محبت الہی سے لبریز ہو اور اس کی زبان پر محبت الہی کا فیضان ہو وہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتا ہو اپنے رب کی رضا کی پیروی کرتا ہو اور اسے اپنے نفس کی خواہشات پر مقدم رکھتا ہو۔ پس اس طرح وہ اپنے وقت کی حفاظت کرے گا اس کے تمام احوال درست اور تمام افعال ٹھیک ہو جائیں گے۔ وہ لوگوں کو اس چیز کی طرف دعوت دے گا جس کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ نے اس پر احسان کیا ہے۔ پس یہ شخص اس بات کا مستحق ہے کہ اس کی ابیاع کی جائے اور اس کو امام بنایا جائے۔ آیت مقدسہ میں جس صبر کا ذکر کیا گیا ہے اس سے مراد اللہ تعالیٰ کی اطاعت پر صبر ہے۔ یہ صبر کی بلند ترین قسم ہے اس کی تجھیل سے صبر کی باقی تمام اقسام کی تجھیل ہوتی ہے۔ آیت مبارکہ سے ذکر الہی دعا اور دن کے دونوں حصوں میں عبادت کا استحباب مستفادہ ہوتا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اس فعل پر ان کی مدح کی ہے اور جس فعل پر اللہ تعالیٰ فاعل کی مدح کرتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کو محبوب ہے اور جب اللہ تعالیٰ اس فعل کو پسند کرتا ہے تو اس کا حکم اور اس کی ترغیب دیتا ہے۔

وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيَكُفِرْ إِنَّ  
اور کہہ دیجئے! حق تو ہے تمہارے رب کی طرف سے، سو جو چاہے تو ایمان لائے وہ اور جو چاہے تو فکر کرے، بلاشبہ  
أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا لَا أَحَاطُ بِهِمْ سُرَادُقَهَا طَ وَإِنْ يَسْتَغْنُوا يَغْنُوا بِمَا  
ہم نے تیار کی ہے ظالموں کیلئے لیں آگ کی گھیرہ ہوا ہے انکو اسی قناؤں نے، اور اگر وہ فرید کریں گے تو فریدی کے جائیں گے ساتھ ایسے پانی کے  
كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ طَ بِغَسِ الشَّرَابَ طَ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ  
جو مانند تیل کی تچھٹ کے ہو گا، وہ بھون ڈالے گا چھرے (اکے)، بر اپنا ہے وہ اور بری آرام گاہ ہے وہ ۰۰ بے شک وہ لوگ جو  
أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاحِ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلاً ۝ أُولَئِكَ لَهُمْ  
ایمان لائے اور انہوں نے عمل کئے نیک، بلاشبہ ہم نہیں ضائع کرتے اجر اس شخص کا جس نے اچھا عمل کیا ۰۰ یہی لوگ، انہی کے لیے یہیں  
جَنَّتُ عَدُّنَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَرُ يَحْلُونَ فِيهَا مِنْ أَسَاوَرَ مِنْ ذَهَبٍ  
باغات بیکھلی کے، بہتی ہیں نیچے ان کے نہریں، وہ زیور پہنائے جائیں گے اس میں، لگن سونے کے،

**وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا حُضْرًا مِنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرِقٍ مُتَّكِّئِينَ فِيهَا عَلَى  
أُورُوهَنَّيْنِ گے کپڑے بزرگ کے، باریک اور موئِ ریشم کے حال میں کہیک لگائے ہوئے ہوں گے وہ ان میں اور  
الْأَرَآءِكَ نِعْمَ الشَّوَّابٌ وَحَسْنَتُ مُرْتَفَقًا** ۲۶

خنوں کے، اچھا بدھ ہے (جنت)، اور اچھی آرام گاہ ہے ۰

اے محمد ﷺ! لوگوں سے کہہ دیجئے کہ یہ تمہارے رب کی طرف سے حق ہے، یعنی ضلالت میں سے ہدایت، گمراہی میں سے راہ راست اور اہل شفاوت اہل سعادت کی صفات واضح ہو گئی ہیں اور یہ اس طرح کہ اللہ تعالیٰ نے حق کو اپنے رسول ﷺ کی زبان پر واضح کر دیا اور جب حق واضح ہو گیا تو اس میں کوئی شک و شبہ باقی نہ رہا۔ **فَمَنْ شَاءَ فَلَيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلَيَكُفُرْ** ۴۷ ”پھر جو چاہے ایمان لائے اور جو چاہے کفر کرے، یعنی دو راستوں میں سے ایک راستے کو اختیار کیے بغیر چاہہ نہیں۔ جس پر بندہ توفیق اور عدم توفیق کے مقابلے کا مزمن ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے بندے کو ارادے کی آزادی عطا کی ہے، اس آزادی کی بنابر بندہ ایمان لائے کفر کرنے اور خروش کے ارتکاب کی قدرت رکھتا ہے۔ پس جو کوئی ایمان لے آتا ہے اسے حق و صواب کی توفیق عطا ہوتی ہے اور جو کوئی کفر کرتا ہے اس پر جھٹ قائم ہو جاتی ہے۔ اسے ایمان پر مجبور نہیں کیا جاتا۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

**الْأَكْرَاهُ فِي الدِّينِ قَدْ كَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيْرِ** (آل عمرہ: ۲۵۶/۲) ”دین میں کوئی جبر نہیں، ہدایت گمراہی سے واضح ہو گئی ہے۔“ پھر اللہ تعالیٰ نے دونوں فریقوں کے انعام کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا:

**إِنَّ أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ** ”بے شک ہم نے ظالموں کے لیے تیار کی ہے، یعنی جنہوں نے کفر، فسق اور معصیت کے ذریعے سے ظلم کا ارتکاب کیا

**نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادُقَهَا** ”آگ، جن کو گھیر رہی ہیں اس کی قاتمیں،“ یعنی آگ کی بڑی بڑی دیواریں ہیں جنہوں نے ان ظالموں کو گھیر رکھا ہے۔ وہاں سے نکلنے کا کوئی راستہ ہو گا نہنجات کا کوئی ذریعہ وہ بھر کتی ہوئی آگ میں جھوٹکے جائیں گے۔

**وَلَنِ يَسْتَعْيِنُوا** ”اور اگر وہ فریاد کریں گے، یعنی اگر وہ اپنی سخت پیاس بجھانے کے لئے پانی مانگیں گے

**يُغَاثُوا بِسَاءَ كَالْمُهْلِ** ”تو ملے گا ان کو پانی، جیسے پیپ، یعنی انہیں پچھلے ہوئے سیسے یا تیل کی تلچھت جیسا پانی پلا یا جائے گا۔

**يَشْوِي الْوُجُوهَ** ”جو چہروں کو بھون ڈالے گا۔“ یعنی جوش دت حرارت کی وجہ سے چہروں کو بھون کر رکھ دے گا، تب انتہیوں اور پیٹ کا کیا حال ہو گا؟ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

**يُصَهِّرُهُمْ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ وَلَهُمْ مَقَامٌ غَيْرُ مِنْ حَيَّنِ** (الحج: ۲۱-۲۰/۲۲)

”اس گرم پانی سے ان کے پیٹ اور ان کی کھالیں مگل جائیں گی اور ان کے لئے لو ہے کے گز ہوں گے۔“

**وَتَسَاءَلُ الشَّرَابُ** ”کیا برا پینا ہے،“ وہ جس سے پیاس بجھانا اور پیاس کے اس عذاب کو دور کرنا مقصود ہو گا مگر اس کے برعکس ان کے عذاب میں اضافہ اور ان کی عقوبت میں شدت ہو گی۔

**وَسَاءَتُ مُرْتَفَقًا** ”اور کیا برا پیپ

(یہ آگ) آرام گاہ ہے، یہ آگ کے احوال کی نہ ملت ہے یعنی یہ آرام کی بدترین جگہ ہوگی۔ کیونکہ یہاں آرام نہیں بلکہ عذاب عظیم ہوگا جو بہت سی تکلیف دہ ہوگا۔ گھری بھر کے لئے بھی یہ عذاب ان سے دور نہیں ہوگا اور وہ سخت مایوسی کے عالم میں ہوں گے۔ وہ ہر بھائی سے مایوس ہو جائیں گے جس طرح انہوں نے مہربان اللہ کو فراموش کر دیا وہ بھی انہیں فراموش کر دے گا۔

پھر اللہ تبارک و تعالیٰ، فریق ثانی یعنی اہل ایمان کا ذکر فرماتا ہے: ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاةَ﴾ ”بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیے، یعنی جنہوں نے اللہ تعالیٰ، اس کے فرشتوں، اس کی کتابوں اس کے رسولوں، یوم آخرت اور اچھی و بری تقدیر پر ایمان لانے کے ساتھ ساتھ نیک کام یعنی واجبات و محتجبات پر عمل کیا ﴿إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلاً﴾ ”بے شک ہم ان لوگوں کا اجر ضائع نہیں کرتے جو اچھے عمل کرتے ہیں۔“ عمل میں احسان یہ ہے کہ اس عمل میں بندے کے پیش نظر صرف اللہ تعالیٰ کی رضا ہو اور یہ عمل شریعت کی اتباع میں ہو۔ یہی وہ عمل ہے جس کو اللہ تعالیٰ ہرگز ضائع نہیں کرے گا بلکہ اسے عمل کرنے والوں کے لئے محفوظ رکھے گا اور اپنے فضل و کرم سے ان کے عمل کے مطابق انہیں پورا پورا اجر عطا کرے گا اور ان الفاظ میں ان کے اجر کا ذکر فرمایا: ﴿أُولَئِكَ لَهُمْ جَنَّتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَرُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَيَلْبِسُونَ ثِيَابًا كُثْرًا إِنْ سُنْدِسٍ وَإِسْتَبْرِقٍ مُثْكِلِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ﴾ ایے لوگوں کے لے ہمیشہ رہنے والے باغ ہیں جن میں ان کے (ملوں کے) یخچے نہیں پڑتی ہیں ان کو وہاں سونے کے لئے گنگن پہنانے جائیں گے اور وہ باریک دبیا اور اطلس کے بزر کپڑے پہنا کریں گے اور تختوں پر نیکے لگا کر بینھا کریں گے۔ یعنی وہ لوگ جو ایمان اور عمل صالح کی صفات سے موصوف ہیں ان کے لئے بلند باغات ہوں گے جن میں بکثرت درخت ہوں گے جو جنت کے رہنے والوں پر سایہ کتائیں ہوں گے ان میں بکثرت دریا ہوں گے جو ان خوبصورت درختوں اور عالیشان مخلوقوں کے یخچے بہرے ہوں گے۔ جنت میں ان کے لئے سونے کے زیورات ہوں گے ان کے ملبوسات بزرگیم کے بننے ہوئے ہوں گے (سننس) سے مراد دیزراشم اور (استبرق) سے مراد باریک ریشم جو عصفر سے رنگا ہوا ہو۔ وہ فیضی کپڑوں سے آراستہ کئے ہوئے اور سجائے ہوئے تختوں پر برآ جان ہوں گے۔ (اریکہ) کو اس وقت تک (اریکہ) نہیں کہا جاسکتا جب تک کہ وہ مذکورہ صفات سے متصرف نہ ہو۔

ختنوں پر سہارا لگا کر ان کے بیٹھنے کی کیفیت دلالت کرتی ہے کہ وہ کامل راحت میں ہوں گے اور ہر قسم کی نکان ان سے دور ہوگی، خدام ان کی دل پسند چیزوں کے ساتھ ان کی خدمت میں مصروف ہوں گے اور ان تمام امور کی تکمیل اس طرح ہوگی کہ انہیں جنتوں میں دائی خلواد اور ابدی قیام حاصل ہوگا۔ پس یہ جلیل القدر گھر ﴿نَعَمٌ﴾

**التَّوَابُ** ”کیا خوب بدلہ ہے“ نیک عمل کرنے والوں کے لئے **وَحَسْنَتْ مُرْتَفَقًا** ”اور کیا خوب آرام کی جگہ ہے“ جس میں یا آرام کریں گے اور اس کی چیزوں سے ممتنع ہوں گے جن کی ان کے نفس خواہش کریں گے آنکھیں لذت اٹھائیں گی، یعنی خوشی، سرست، دامنی فرحت، کبھی ختم نہ ہونے والی لذتیں اور وافر نعمتیں۔ اس گھر سے بہتر آرام کرنے کی جگہ اور کون سی ہو سکتی ہے کہ اس کے رہنے والوں میں سے سب سے ادنیٰ شخص اپنی ملکیت اور اپنی نعمتوں میں اپنے مخلوقوں اور باغوں میں دو ہزار سال چلے پھرے گا اور وہ اس سے بڑھ کر کوئی نعمت نہیں دیکھے گا۔ اس کی تمام آرزوں میں اور اس کے تمام مقاصد پورے ہوں گے۔ جہاں اس کی آرزوں میں پہنچنے سے قاصر ہوں گی وہاں ان کے مطالب میں اضافہ کر دیا جائے گا۔ اس کے ساتھ ساتھ ان نعمتوں کا دوام ان کے اوصاف اور حسن میں اضافے کا باعث ہے۔ پس ہم اللہ تعالیٰ سے سوال کرتے ہیں کہ ہمارے شر، ہماری تقصیر اور ہمارے گناہوں کے سبب سے ہمیں اپنے اس احسان سے محروم نہ کرے جو اس کے پاس ہے۔

اس آیت کریمہ اور اس فہم کی دیگر آیات کریمہ سے مستفاد ہوتا ہے کہ جنت میں مردوں اور عورتوں دونوں کے لئے زیورات ہوں گے جیسا کہ صحیح احادیث میں وارد ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد **يُحَلُّونَ** ”زیور پہنانے جائیں گے، علی الاطلاق بیان کیا گیا ہے اور اسی طرح ریشم کے ملبوسات بھی سب کے لئے ہوں گے۔

**وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا رَجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِكَاهِدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ وَحَفْنَهِمَا**  
اور بیان کیجئے ان کیلئے مثال دوآدمیوں کی، کہنا ہے (تحفہ) ہم نے ایک کیلے ان میں سے دو باغ انگوہوں کے اور باز لگایا ہم نے دونوں کے گرد **بِنَخْلٍ وَ جَعَلْنَا بَيْنَهِمَا زَرْعًا** **وَكَلَّتَا الْجَنَّتَيْنِ** اتَتْ أُكْلَهَا وَلَمْ تَظْلِمْ مِنْهُ  
بکھروں کے درختوں کی، اور کی ہم نے درمیان ان کے کھیتیں ۱۰ دونوں باغوں نے دیا اپنا پھل اور نہ کیا اس میں سے **شَيْعًا لَا وَفَجَرُنَا خَلَلَهُمَا نَهَرًا** ۲۳ **وَكَانَ لَهُ ثَمَرَةٌ**  
چکھ بھکی، اور جاری کر دی ہم نے درمیان ان دونوں کے ایک نہر ۱۰ اور تھاں کیلئے پھل۔

اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے نبی ﷺ سے فرماتا ہے کہ ان کے سامنے دو آدمیوں کی مثال بیان کر دیجئے، ایک وہ شخص جو اللہ تعالیٰ کی نعمتوں پر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرتا ہے دوسرا وہ جو ان نعمتوں پر اللہ تعالیٰ کا ناشکر گزار ہے اور ان دونوں سے جس فہم کے اقوال و افعال صادر ہوتے ہیں اور ان کی بنا پر انہیں جود نیا وی اور آخری عذاب اور ثواب حاصل ہو گتا کہ یہ لوگ ان دونوں کے احوال سے عبرت حاصل کریں اور انہیں جو عذاب یا ثواب حاصل ہو اس سے نصیحت پکڑیں۔ ان دونوں آدمیوں کی متعین طور پر معرفت حاصل کرنے اور یہ معلوم کرنے میں کہ وہ کس زمانے اور کون سی جگہ کے لوگ ہیں؟ کوئی فائدہ نہیں۔ فائدہ اور نتیجہ صرف ان کے واقعہ کو بیان کرنے میں ہے۔ ان کے قصہ کے علاوہ دیگر امور میں تعریض کرنا محض تکلف ہے۔ پس ان دونوں میں سے اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کی

ناپائی کرنے والے شخص کو اللہ تعالیٰ نے دو باغ عطا کئے، یعنی انگوروں کے دو خوبصورت باغ 『وَحَقَّنَهُمَا بِنَخْلٍ』 اور ان دونوں کے گرد بکھوروں کے درخت تھے، یعنی ان باغات میں ہر قسم کے پھل تھے خاص طور پر انگور اور بکھور کے درخت جو سب سے افضل درخت ہیں۔ باغ کے وسط میں انگور کی بیلیں تھیں بکھور کے درختوں نے اس کو چاروں طرف سے گھیرا ہوا تھا۔ اس طرح وہ بہت خوبصورت نظر آتا تھا انگور کی بیلوں اور بکھور کے درختوں کو بکثرت ہوا اور سورج کی وافر روشی حاصل ہوتی تھی، ہوا اور روشنی پھل کی تجھیل اور اس کے پکنے کے لئے بہت ضروری ہے اور اس کے ساتھ ساتھ درختوں کے درمیان کھیتی کاشت کی ہوتی تھی۔ پس ان کے لئے اس کے سوا کچھ باقی نہ تھا کہ ان سے کہا جاتا کہ ان دونوں باغوں کے پھل کیسے ہیں؟ کیا ان کو سیراب کرنے کے لئے کافی پانی موجود ہے؟

اللہ تبارک و تعالیٰ نے آگاہ فرمایا کہ دونوں باغوں میں سے ہر باغ کا پھل اور اس کی فصل کئی گناہوتی تھی 『وَلَمْ تَظْلِمْ مِنْهُ شَيْئًا』 اور وہ نہیں گھٹاتے تھے اس میں سے کچھ، یعنی پھل لانے میں تھوڑی سی بھی کسر نہ چھوڑی اور اس کے ساتھ ساتھ دریاپانی سے لبریز اس کے چاروں جانب بہرہ ہے تھے۔ 『وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ』 اور اس شخص کا باغ بہت پھل لایا تھا جیسا کہ لفظ (ثمر) کے نکرہ ہونے سے مستفاد ہوتا ہے۔ اس کے باغوں کا پھل پوری طرح پک گیا تھا ان کے درخت پھل کے بوجھ سے جھک رہے تھے۔ ان پر کوئی آفت نازل نہیں ہوئی تھی۔ پس یہ کھیتی باڑی کے پہلو سے دنیا کی زیب وزیست کی انتہا ہے، اس وجہ سے وہ شخص دھوکے میں پڑ گیا، تکبر کرنے اور اترانے لگا اور اپنی آخرت کو فراموش کر بیندا۔

**فَقَالَ إِصَاحِيهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهَا أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَأَعْزَزُ نَفْرًا** ۱۷  
 پس کہاں نے اپنے ساتھی سے جبکہ وہ گفتگو کر رہا تھا اس سے، میں زیادہ ہوں تھے مال میں، اور زیادہ باعزت ہوں تھے باعتبار جنچے کے ۱۸  
**وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ قَالَ مَا أَطْلُنُ أَنْ تَبِيِّدَ هَذِهِ أَبْدًا**  
 اور وہ داخل ہوا اپنے باغ میں جبکہ وہ ظلم کرنے والا تھا اپنے آپ پر، اس نے کہا، نہیں گمان کرتا میں یہ بتاہ ہو گا یہ یہ (باغ) کبھی بھی ۱۹  
**وَمَا أَطْلُنُ السَّاعَةَ قَلِيلَهُ وَلَيْنُ رُدُّدُثُ إِلَى رَبِّي لَأَكِيدَنَ**  
 اور نہیں گمان کرتا میں قیامت کو قائم ہونے والی، اور البتہ اگر (بالفرض) لوٹایا گیا میں اپنے رب کی طرف تو ضرور پاؤں گا میں ۲۰  
**خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلِبًا** ۲۱  
 بہتران باغوں سے بھی لوٹ کر جائیکی جگہ ۲۲

ان باغوں کے مالک نے اپنے صاحب ایمان ساتھی سے نہایت فخر سے کہا جبکہ وہ دونوں روزمرہ کے بعض معاملات میں ایک دوسرے سے بات چیت کر رہے تھے: 『أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَأَعْزَزُ نَفْرًا』 ”میرے پاس

تجھے سے زیادہ مال ہے اور زیادہ آبرد والے لوگ، اس نے اپنے مال کی کثرت اور اپنے اعوان و انصار، یعنی اپنے غلام و خدام اور عزیز و اقارب کی طاقت پر فخر کا اظہار کیا۔ یہ اس کی جہالت تھی ورنہ ایک ایسے خارجی امر میں کون سی فخر کی بات ہے جس میں کوئی نفسی فضیلت ہے نہ معنوی صفت۔ یہ تو ایک بچے کا سافخر ہے جو محض اپنی آرزوؤں پر فخر کرتا ہے جن کا حقیقت کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہوتا۔

پھر اس نے صرف اپنے ساتھی پر فخر کے اظہار پر اکتفا نہیں کیا بلکہ اپنی جہالت اور ظلم کی بنا پر حکم لگایا اور جب وہ اپنے باغ میں داخل ہوا تو اس نے اپنے گمان کو الفاظ کا پیرایہ دیا: ﴿قَالَ مَا أَظْنَى أَنْ تَبَيَّنَ هَذِهِ أَبْدًا﴾ ”اس نے کہا، میں نہیں خیال کرتا کہ یہ (باغ) کبھی بتاہ ہو۔“ یعنی یہ باغ کبھی ختم اور مضمحل نہ ہو گا۔ وہ اس دنیا پر مطمئن ہو کر اسی پر راضی ہو گیا اور اس نے آخرت کا انکار کر دیا، کہنے لگا: ﴿وَمَا أَظْنَى السَّاعَةَ قَلِيلَةً وَلَكُنْ زُدُّهُ إِلَى رَبِّي﴾ ”اور نہیں خیال کرتا میں کہ قیامت قائم ہونے والی ہے اور اگر میں اپنے رب کی طرف لوٹا یا گیا، یعنی اللہ فرض کیا قیامت قائم ہوتی ہے ﴿لَا جَدَنَ خَيْرًا قِنْهَا مُنْقَلَبًا﴾ ”تو پاؤں گا اس سے بہتر وہاں پہنچ کر،“ یعنی اللہ مجھے ان باغوں سے بہتر مٹھکانا عطا کرے گا، اس کی یہ بات دوامور سے خالی نہیں:

(۱) یا تو وہ حقیقت حال کا علم رکھتا ہے تب اس کا یہ کلام ٹھٹھے اور تمثیر کے طور پر ہے یہ اس کے کفر میں اضافے کا باعث ہے۔

(۲) یا وہ حقیقت میں یہی سمجھتا ہے کہ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ نہیں کیا جائے گا تب وہ دنیا کا جاہل ترین شخص اور عقل سے بے بہرہ ہے۔

دنیا کی عطا اور آخرت کی عطا میں کون ساتلازم ہے کہ کوئی جاہل شخص اپنی جہالت کی بنا پر یہ سمجھے کہ جسے اس دنیا میں عطا کر دیا گیا ہے اسے آخرت میں بھی عطا کیا جائے گا بلکہ غالب طور پر ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے اولیاء اور خاص بندوں سے دنیا کو دور ہشادیتا اور اپنے دشمنوں کو دنیا عطا کرتا ہے جن کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہوتا۔

بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس شخص کو حقیقت کا علم تھا مگر اس نے بات مخفی ٹھٹھے اور تمثیر کے طور پر کبھی تھی اور اس کی دلیل اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے: ﴿وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَظَالِمٌ لِنَفْسِهِ﴾ ”اور وہ اپنے باغ میں گیا، جب کہ وہ اپنے ساتھ ظلم کر رہا تھا،“ پس باغ میں داخل ہوتے وقت اس سے صادر ہونے والے کلمات سے اس کے وصف ظلم کا اثبات، اس کے تَمَرُّد اور عناد پر دلالت کرتا ہے۔

**قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكْفَرُتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ كہاں سے اسکے (مؤمن) ساتھی نے، جبکہ وہ گنتگو رہا تھا اس سے، کیا کفر کیا ہے تو نے ساتھ اس ذات کے، جس نے پیدا کیا تھے مٹی سے، پھر منْ نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوْلَكَ رَجُلًا ۝ لِكَتَأْ هُوَ اللَّهُ رَبِّيْ وَلَا آشْرِكُ بِرَبِّيْ نطفے سے، پھر بھیک اور درست بنایا تھے مرد؟ ۝ لیکن (میں تو کہتا ہوں) کوئی اللہ میر ارب ہے اونہیں شریک نہ ہوتا میں اپنے رب کیسا تھے،**

أَحَدًا ۝ وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ<sup>١</sup>  
 کسی کو گھی ۰ اور کیوں نہیں، جب داخل ہوا تو اپنے باغ میں کہا تو نے، جو چاہے اللہ (وہی ہو گا)؟ نہیں کوئی قوت گر ساتھا نہ (کی توفیق) کے  
 یعنی اس کے صاحب ایمان ساتھی نے اس کو نصیحت کرتے ہوئے اور اس کو اس کی ابتدائی حالت یاد دلاتے  
 ہوئے جس حالت میں اللہ تعالیٰ اسے وجود میں لا یا تھا..... کہا: ﴿الْغَرَثُ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ  
 نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوْلَكَ رَجُلًا﴾ ”کیا تو نے اس ذات کا انکار کیا جس نے تجھے پیدا کیا مٹی سے پھر قطرے سے پھر  
 پورا کر دیا تجھے کو مرد۔“ پس وہی ہے جس نے تجھے وجود بخشنا اور تجھے تک اپنی نعمتیں پہنچا میں، تجھے ایک بیت سے  
 دوسرا بیت میں منتقل کیا یہاں تک کہ تجھے کامل اعضاء محسوسہ و معقول کے ساتھ آدمی بنایا کر پیدا کیا، تیرے لئے  
 اسباب میں آسانی پیدا کی اور تجھے دنیا کی نعمتیں مہیا کیں۔ تو اپنی قوت و اختیار سے کبھی یہ دنیا حاصل نہ کر سکتا تھا  
 بلکہ اللہ تعالیٰ نے تجھ پر فضل و کرم کیا ہے۔ تب تیرے لئے کیونکر یہ مناسب ہے کہ تو اللہ تعالیٰ کا انکار کرے جس  
 نے تجھے مٹی سے پیدا کیا، پھر نطفہ سے جنم دیا اور نک سک درست کر کے آدمی بنایا اور تو اس کی نعمت کو جھلاتا ہے اور  
 سمجھتا ہے کہ تیرے مرنے کے بعد وہ تجھ کو دوبارہ زندہ نہیں کرے گا اور اگر اس نے تجھے دوبارہ زندہ کیا تو تجھے  
 تیرے اس باغ سے بہتر باغ عطا کرے گا اور یہ ایسی بات ہے جو تیرے لئے مناسب اور تیرے لائق نہیں۔ جب  
 اس کے مومن ساتھی نے دیکھا کہ وہ اپنے کفر اور سرکشی پر بجا ہوا ہے تو اس نے مجادلات و شہادت کے وارد ہونے  
 کے وقت اپنے رب کی شکرگزاری اور اپنے دین کا اعلان کرتے ہوئے بتایا: ﴿لَكِتَابٌ هُوَ اللَّهُ رَبِّيْنَ وَلَا أَشْرِكُ  
 بِرَبِّيْ أَحَدًا﴾ ”میں تو یہی کہتا ہوں کہ وہ اللہ میر ارب ہے، میں اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں نہ ہوا تا۔“  
 پس اس نے اپنے رب کی رو بیت اور اس رو بیت میں اس کی یکتاںی اور اس کی اطاعت و عبادت کے ضروری  
 ہونے کا اقرار کیا اور یہ کہ وہ کسی کو اللہ تعالیٰ کا شریک نہیں نہ ہے گا، پھر اس نے آگاہ کیا کہ اللہ تعالیٰ نے اسے  
 ایمان اور اسلام کی نعمت سے نوازا ہے اگرچہ اس کے پاس مال اور اولاد قليل ہے، لیکن حقیقی نعمت ایمان اور اسلام  
 ہی ہے اور ان کے سوا ہر چیز زائل ہو جانے والی ہے اور سزا اور عقوبت کی باعث ہے چنانچہ فرمایا:

إِنْ تَرَنِ أَنَّا أَقْلَى مِنْكَ مَالًا ۝ وَلَدًا ۝ فَعَسَى رَبِّيْقَ أَنْ يُؤْتِيَنَ خَيْرًا  
 اگر تو دیکھتا ہے مجھے، کہ میں کم تر ہوں تجھ سے مال میں اور اولاد میں ۰ تو امید ہے کہ میر ارب، یہ کہ دے وہ مجھے زیادہ بہتر  
 مِنْ جَنَّتِكَ وَ يُرِسِّلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِنَ السَّمَاءِ فَتُصْبَحَ صَعِيدًا  
 تیرے باغ سے، اور بھیجے اور پر اس (تیرے باغ) کے کوئی عذاب آسمان سے، پھر ہو جائے وہ (باغ) چیل میدان  
 زَلَقًا ۝ أَوْ يُصْبَحَ مَأْوَهًا غَورًا فَلَنْ تَسْتَطِعَ لَهُ طَلَبًا ۝ وَأَحْيِطَ بِشَرَهٖ  
 پھنسنے والا ۰ یا ہو جائے پانی اس کا گہرا، پس ہر گز نہ استطاعت رکھے تو اسے ڈھونڈنا نے کی ۰ اور گھیر لیا (تابہ کر دیا) گیا پھل اس کا،

فَاصْبَحْ يُقْلِبْ كَفَنِهِ عَلَى مَا أَنْفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا  
سوہ گیا و ملتاخا دنوں تخلیاں اپنی (افوس سے) اور پار کئے جو خرچ کیا تھا اس نے اس میں بجکھوہ (بانغ) آہ و اقا اور پار پانی چھتریوں کے  
وَيَقُولُ يَكِيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّيْ أَحَدًا ۝ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِعَةٌ  
اور وہ کہتا تھا، کاش نہ شریک تھہرا تماں میں ساتھ اپنے رب کے کسی کو بھی ۝ اور نہ ہوئی اس کے لئے کوئی جماعت،  
يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِرًا ط ۝ هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ  
کہ وہ مدد کرتی اس کی سوائے اللہ کے، اور نہ ہوا وہ (خود) بدل لینے والا (ہم سے) ۝ وہاں تو تمام اختیار  
لِلَّهِ الْحَقُّ ط ۝ هُوَ خَيْرٌ ثُوابًا وَ خَيْرٌ عَقَبًا ۝

اللہ پر ہی کا ہے، وہی ہے بہتر و توب (دینے) میں، اور بہتر ہے اپنے انعام سے بہرہ درکرنے میں ۝

یعنی صاحب ایمان شخص نے اس کافر سے کہا کہ تو اگرچہ کثرت مال و اولاد کی بنابر مجھ پر فخر جاتا ہے اور تو سمجھتا ہے کہ میں مال و اولاد کے لحاظ سے تجھے سے کم تر ہوں۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ جو کچھ اللہ تعالیٰ کے پاس ہے وہ بہتر اور ہمیشہ باقی رہنے والا ہے اور جو امید اللہ تعالیٰ کی نوازش اور احسان پر کھلی جا سکتی ہے وہ اس دنیا و مافیہا سے بہتر ہے جس کو حاصل کرنے کے لئے لوگ ایک دوسرے سے سبقت لے جانے کی کوشش کرتے ہیں۔ **﴿فَعَلَى﴾**  
رَبِّيْ أَنْ يُؤْتِيَنِ خَيْرًا مِنْ جَنَاحِكَ وَ يُرْسِلَ عَلَيْهَا ۝ پس امید ہے کہ میرا رب مجھے تیرے باغ سے بہتر عطا کرے گا اور بھیجے گا اس پر، یعنی اس باغ پر جس کی بنابر تو نے سرکشی کارویہ اختیار کیا اور اس باغ نے تجھے دھوکے میں بٹلا کر دیا، **﴿خُسْبَانًا مِنَ السَّاءِ﴾** “عذاب آسمان سے” یعنی طوفانی بارش یا اور کسی قسم کا عذاب **﴿فَضْبِحَ﴾** ”پس اس سبب سے وہ ہو جائے“ **﴿صَعِيدًا زَلَقًا﴾** ”میدان صاف“ کہ اس کے تمام درخت جڑوں سے اکھر جائیں اس کا پھل تلف ہو جائے اس کی کھتی تباہ ہو جائے اور اس کا فائدہ مفقوود ہو کر رہ جائے۔

**﴿أَوْيُضْبِحَ مَا عَاهَ﴾** ”یا ہو جائے پانی اس کا“ یعنی باغ کے پانی کا سرچشمہ **﴿غَورًا﴾** ”زمین میں اور گمرا“ **﴿فَلَنْ تَسْتَطِعَ لَهُ طَلَبًا﴾** ”پس ہرگز نہیں لاسکے گا تو اسے ڈھونڈ کر“ یعنی اتنی گہرائی میں چلا جائے کہ تم کھدائی کے آلات کے ذریعے سے بھی وہاں تک نہ پہنچ سکو۔ اس صاحب ایمان شخص نے صرف اللہ تعالیٰ کی خاطر غضبناک ہو کر اس کے باغ کے لئے بد دعا کی تھی کیونکہ اس باغ نے اس کو دھوکے اور سرکشی میں بٹلا کر دیا تھا اور وہ اس باغ پر مطمئن ہو کر رہ گیا تھا۔ اس بد دعا کا مقصد یہ تھا کہ شاید وہ اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرے اور اس کی رشد وہدایت کی طرف لوٹ آئے اور اپنے بارے میں وہ خوب غور و فکر کرے۔

پس اللہ تبارک و تعالیٰ نے اس کی دعا قبول فرمائی۔ **﴿وَأَجْبَطَ بِشَرَه﴾** ”اور سمیٹ لیا گیا اس کا سارا پھل“ یعنی اس کے پھل پر عذاب نازل ہو گیا، اس نے اس کا احاطہ کر کے اس کو تباہ کر دیا اور اس میں سے کچھ بھی باقی نہ

چھوڑا۔ پھل کا احاطہ کرنا اس بات کو مستلزم ہے کہ اس کے باغ کے تمام درخت، ان کا تمام پھل اور زمین میں کاشت کی ہوئی تمام فصل سب کچھ تباہ ہو گیا۔ پس وہ بے حد نادم ہوا اور اس سے سخت افسوس ہوا۔ **﴿فَأَصْبَحَ يُقْبَلُ كَفِيْهِ عَلَىٰ مَا آتَنَّقَ فِيهَا﴾** ”پس رہ گیا وہ اپنے ہاتھوں کو پھیرتا ہوا، اس مال پر جو اس نے اس باغ میں لگایا تھا“ یعنی اس نے اپنے باغ پر جو دنیاوی اخراجات کے تھے وہ سب ضائع ہو گئے اور وہ کف افسوس ملتارہ گیا اور اس کا کوئی عوض باقی نہ رہا، نیز وہ اپنے شرک اور اپنی بدی پر بھی پشیمان ہوا، اس لئے وہ کہنے لگا: **﴿وَيَقُولُ يَا إِنْتَ نِّيَّـنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّيْ أَحَدًا﴾** ”کاش میں اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرتا۔“

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **﴿وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِعْلَةٌ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِرًا﴾** ”اور نہ ہوئی اس کی کوئی جماعت کہ وہ اس کی مدد کرے اور نہ ہوا وہ خود بدله لینے والا“ یعنی جب اس کے باغ پر اللہ تعالیٰ کا عذاب نازل ہوا تو ہر چیز اس کے ہاتھوں سے نکل گئی جس پر وہ فخر کیا کرتا تھا جس کے زعم پر کہا کرتا تھا: **﴿إِنَّا أَنْذَرْنَاكَ مَالًا وَأَعْزَّنَّـقَـا﴾** یہ اعوان و انصار اس سے کچھ بھی عذاب دور نہ کر سکے جبکہ اسے ان کی سخت ضرورت تھی اور وہ خود بھی اپنی مدد نہ کر سکا اور وہ اس عذاب سے کیسے بچ سکتا تھا اور اللہ تعالیٰ کی قضاء و قدر کے مقابلے میں کون اس کی مدد کر سکتا تھا جس کا فیصلہ جب اللہ تعالیٰ فرمادیتا ہے تو زمین و آسمان کے تمام رہنے والے مل کر بھی اس میں سے کسی چیز کو زائل کرنا چاہیں تو وہ اس کی قدرت نہیں رکھتے۔

اللہ تعالیٰ کی رحمت اور اس کے لطف و کرم سے بعد نہیں کہ اس شخص نے جس کے باغ پر آفت نازل ہوئی تھی، اپنے احوال کی اصلاح کر لی ہو وہ اپنے رشد و ہدایت کی طرف لوٹ آیا ہو اور اس کا تمام تکبیر اور اس کی سرکشی ختم ہو گئی ہو۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ اس نے اپنے شرک پر ندامت کا اظہار کیا تھا اور یہ بھی بعد نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے تمددا اور سرکشی کو دور کر کے اس کو دنیا ہی میں سزا دے دی ہو کیونکہ جب اللہ تعالیٰ اپنے بندے کے ساتھ بھائی چاہتا ہے تو اسے اس دنیا ہی میں سزا دے دیتا ہے۔ عقل و وہم اللہ تعالیٰ کے فضل کا احاطہ نہیں کر سکتے اور اس کا انکار صرف وہی شخص کر سکتا ہے جو ظالم اور سخت جاہل ہے۔

**﴿هُنَّا لِكَ الْوَلَـيَـةُ لِلَّـهِ الْعَـلِـقُ هُوَ خَـيْرُ الْـوَالِـدَـاتِ وَأَخْـيْرُ الْـعَـقَـبَـاتِ﴾** ”وہاں سب اختیار اللہ برحق کا ہے، اسی کا انعام بہتر ہے اور اسی کا دیا ہوا بدلہ اچھا ہے“ یعنی اس حال میں جس میں اللہ تعالیٰ اس شخص کو سزا دینے کا حکم جاری کرتا ہے جس نے سرکشی اختیار کی اور دنیاوی زندگی کو ترجیح دی۔ اور عزت و تکریم اس شخص کے لئے جس نے ایمان لا کر نیک عمل کئے اللہ تعالیٰ کا شکر بجا لاتا رہا اور دوسروں کو اس کی طرف دعوت دیتا رہا۔ اس بنا پر واضح ہو گیا کہ حقیقی ولایت کا مالک صرف اکیلا اللہ تعالیٰ ہے۔ پس جو کوئی اللہ تعالیٰ پر ایمان لا کر تقویٰ اختیار کرتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کا ولی اور دوست ہے وہ اسے مختلف اقسام کی کرامات کے ذریعے سے تکریم بخشتا ہے اور اس کو شر اور تمام آفاتوں سے

بچاتا ہے۔ جو اپنے رب پر ایمان نہیں رکھتا اور نہ اسے اپناوا لی اور سر پرست بناتا ہے وہ دین و دنیا میں خسارہ اٹھاتا ہے..... لیکن اللہ تعالیٰ کا عطا کر دے دنیاوی اور آخری ثواب بہترین ثواب ہے جس پر امیدوں کو مر گزد ہونا چاہیے۔ اس عظیم قصے میں اس شخص کے حال میں جس کو اللہ تعالیٰ نے دنیاوی نعمتیں عنایت کیں، مگر ان نعمتوں نے اسے آخرت سے غافل کر کے سرکش بنادیا اور وہ ان میں مگر ہو کر اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرنے لگا..... لوگوں کے لئے عبرت ہے کہ ان نعمتوں کا انجام زوال اور اضلال ہے اگر بندہ ان نعمتوں سے تھوڑا فائدہ اٹھاتا ہے تو طویل عرصے تک محرومی کا سامنا کرنا پڑتا ہے اور بندہ مومن کے لئے مناسب یہی ہے کہ جب اسے اپنے مال اور اولاد میں سے کچھ اچھا لگے تو وہ اس نعمت کو نعمت عطا کرنے والے کی طرف منسوب کرے اور یہ کہے: (ماشاء اللہ لا فُؤْدَةَ إِلَّا بِاللَّهِ) تاکہ وہ شکرگزار بنے اور اللہ تعالیٰ کی نعمت کی بقا کے لئے سبب بننے والا بنے۔ اس کی دلیل اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے: ﴿ وَلَوْلَا ذَذَبَحْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ﴾ ”کیون نہ جب تو داخل ہوا اپنے باغ میں کہا تو نے جو چاہے اللہ سوہ ہو۔ طاقت نہیں مگر جو دے اللہ۔“

ان آیات کریمہ میں لذات دنیا اور اس کی شہوات کے بد لے میں ان بہتر چیزوں کے ذریعے تسلی کی طرف اشارہ ہے جو اللہ تعالیٰ کے پاس ہیں۔ فرمایا: ﴿ إِنْ تَرَنَ أَنَا أَقْلَى مِنْكَ مَا لَأُوَلَدُ أَوْ لَدُ ﴾ فَعَسَى رَبِّي أَنْ يُؤْتِنِي حَمِيرًا مِنْ جَنَّتِكَ ﴾

ان آیات کریمہ سے یہ بھی مستفادہ ہوتا ہے کہ مال اور اولاد اگر اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں مدگار نہ بنتیں تو وہ کوئی فائدہ نہیں دیتے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿ وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِإِلَيْقِنْ قُرْبَكُمْ عِنْدَنَا إِنَّ اللَّهَ إِلَّا مَنْ أَمَنَ وَعَمَلَ صَالِحًا ﴾ (السیا: ۳۷/۳۴) ”تمہارا مال اور تمہاری اولاد نہیں جو تمہیں ہم سے قریب کرتی ہو مگر وہی قریب ہوتا ہے جو ایمان لائے اور نیک کام کرے۔“ اس سے یہ بھی مستفادہ ہوتا ہے کہ جس شخص کا مال اس کی سرکشی، کفر اور اس کے لئے اخروی خسارے کا سبب ہوا س مال کے تلف ہونے کی دعا کرنا جائز ہے۔ خاص طور پر جبکہ وہ اس مال کی بنا پر اپنے آپ کو اہل ایمان سے افضل سمجھتا ہو اور ان پر فخر کا اظہار کرتا ہو۔

ان آیات کریمہ سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ولایت اور عدم ولایت، اس وقت ظاہر ہو گی جب غبار چھٹ جائے گا، جزا اور اثاثت ہو گی اور عمل کرنے والے اپنا اجر پالیں گے: ﴿ هُنَّا لِكَ الْوَلَايَةُ يُنَهَا الْعَقَدُ هُوَ خَيْرٌ لَّوْا بَأَ وَخَيْرٌ عَقَدًا ﴾ ”اس وقت معلوم ہو گا کہ کار سازی تو اللہ برحق کے اختیار میں ہے، اسی کا انعام بہتر ہے اور اسی کا دیا ہوا بدلہ اچھا ہے۔“

وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءِ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ

اور بیان کیجئے ان کیلئے مثال زندگانی دنیا کی، وہ ماندساں پانی کے ہے کہ ابراہیم نے اسے آسمان سے پس مل جل گئی ساتھ اس کے

**نَبَاتُ الْأَرْضِ فَاصْبَحَ هَشِيشَيَا تَذْرُوْهُ الرِّيحُ طَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ رَّوِيدٌ** زمین کی، پھر ہو گئی وہ (رویدگی) چورا چورا، اڑا لے جاتی ہیں اس کو ہوا میں، اور ہے اللہ اور ہر چیز کے **مُقْتَدِرًا ۝ الْهَالُ وَالْبَنُونَ زَيْنَةُ الدُّنْيَا وَالْبِقِيَّةُ الصِّلْحَةُ** قادر ۝ یہ مال اور بیٹے تو زینت ہیں زندگانی دنیا کی اور باقی رہنے والی نیکیاں **خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمْلًا ۝** بہت بہتر ہیں آپ کے رب کے ہاں ثواب میں، اور بہت بہتر ہیں باعتبار امید کے ۝

اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے نبی سے اصلاح اور ان لوگوں سے جیعافر ماتا ہے جو آپ کے بعد آپ کے قائم مقام ہیں کہ لوگوں کے سامنے دنیاوی زندگی کی مثال بیان کر دیجئے تاکہ وہ اس زندگی کا اچھی طرح تصور کر لیں اور اس کے ظاہر و باطن کی معرفت حاصل کر لیں۔ پس وہ دنیاوی زندگی اور ہمیشہ باقی رہنے والی زندگی کے درمیان تقابل کریں اور ان میں جو ترجیح دیئے جانے کی مسخری ہے اسے ترجیح دیں۔ اس دنیاوی زندگی کی مثال بارش کی ہی ہے جو آسمان سے زمین پر برستی ہے جس سے زمین کی رویدگی بہت گھنی ہو جاتی ہے اور ہر قسم کی خوش منظر بنا تاتا اگر آتی ہیں۔ پس اس وقت کہ جب اس کی خوب صورتی اور سجاوٹ دیکھنے والوں کو خوش کرن لگتی ہے، لوگ اس سے فرحت حاصل کرتے ہیں اور زمین کا یہ حسن غافل لوگوں کی نظروں کو اپنی طرف متوجہ کر لیتا ہے کہ اچانک بنا تاتا بھس بن کر رہ جاتی ہیں اور ہوا میں اسے اڑائے لے جاتی ہیں۔ پس وہ تروتازہ خوبصورت اور خوش منظر رویدگی ختم ہو جاتی ہے، زمین چیل میدان بن جاتی ہے جہاں خاک اڑتی ہے جس سے نظریں دور ہٹ جاتی ہیں اور دل وحشت محسوس کرتے ہیں۔

دنیا کی زندگی کا بھی یہی حال ہے دنیا کی زندگی میں مگر شخص کو اپنا شباب بہت اچھا لگتا ہے، وہ اس زندگی میں اپنے ساتھیوں اور ہم جو لیوں سے آگے نکل جاتا ہے، اس کے درہم و دینار کے حصوں میں لگا رہتا ہے، اس کی لذت سے خوب حظ اٹھاتا ہے، ہر وقت اس کی شہوات کے سمندر میں غوط زدن رہتا ہے اور وہ یہی سمجھتا ہے کہ زندگی بھرا اس دنیا کی لذتیں اور شہوتیں زائل نہ ہوں گی..... کہ اچانک موت اسے آ لیتی ہے یا اس کا مال تلف ہو جاتا ہے۔ خوشیاں اس سے روٹھ جاتی ہیں، اس کی لذتیں اس سے چھمن جاتی ہیں، اس کا قلب مصائب و آلام سے وحشت کھاتا ہے، اس کی جوانی، اس کی طاقت اور اس کا مال سب اس کا ساتھ چھوڑ دیتے ہیں اور وہ نیک یا بردے اعمال کے ساتھ اکیلا باقی رہ جاتا ہے۔

یہی وہ حال ہے کہ جب ظالم کو اس کی حقیقت کا علم ہو گا تو اپنے باتوں کو کاٹے گا۔ وہ تمنا کرے گا کہ اسے دنیا میں واپس بھیجا جائے، اس لئے نہیں کہ وہ ان شہوات کو پورا کرے جو نامکمل رہ گئی تھیں بلکہ اس لئے کہ اس سے

غفلت میں جو کوتا ہیاں صادر ہوئیں تو بے واستغفار اور اعمال صالح کے ذریعے سے ان کی تلافی کر سکے، لہذا عقل مند اور پختہ ارادے والا شخص جسے توفیق سے نوازا گیا ہوا پسے آپ پر یہی حالت طاری کرتا ہے اور اپنے آپ سے کہتا ہے: ”فرض کرو کہ تم مر چکے ہو،“ اور موت ایک یقینی امر ہے۔ پس مذکورہ دونوں حالتوں میں سے کون یہی حالت کو تو اختیار کرتا ہے؟ اس دنیا کی زیب و زینت سے دھوکہ کھانا، اس سے اس طرح فائدہ اٹھانا جس طرح چراگاہ میں مویشی چرتے ہیں یا ایسی جنت کے حصوں کی خاطر عمل کرنا جس کے پھل ہمیشہ رہنے والے اس کے سامنے بہت گھنے ہیں۔ وہاں وہ سب کچھ ہو گا جو دل چاہے گا اور آنکھیں لذت حاصل کریں گی۔“

پس یہی وہ حالت ہے جس کے ذریعے سے یہ معرفت حاصل ہوتی کہ بندے کو توفیق الہی سے نوازا گیا ہے یا اس کو اپنے حال پر چھوڑ دیا گیا ہے؟ اسے نفع حاصل ہوا ہے یا خسارہ؟ اسی لئے اللہ تبارک و تعالیٰ نے آگاہ فرمایا ہے کہ مال اور بیٹھ دنیا کی زندگی کی زیب و زینت ہیں اور اس سے آگے کچھ نہیں۔ انسان کے لئے جو کچھ باقی رہ جاتا اور جو اسے فائدہ اور خوشی دیتا ہے وہ باقی رہنے والی نیکیاں ہیں اور وہ واجب اور مستحب تینگی کے تمام کاموں کو شامل ہیں مثلاً: حقوق اللہ، حقوق العباد، نماز، زکوٰۃ، صدقہ، حج، عمرہ، تسبیح، تحمید، تہلیل، قراءت قرآن، طلب علم، یتیم کا حکم دینا، برائی سے روکنا، صدر حجی، والدین کے ساتھ حسن سلوک، بیویوں کے حقوق پورے کرنا، غلاموں اور جانوروں کے حقوق کا احترام کرنا اور مخلوق کے ساتھ ہر لحاظ سے اچھا سلوک کرنا۔ یہ تمام باقی رہنے والی نیکیاں ہیں یہی وہ نیکیاں ہیں جن کا اجر اللہ تعالیٰ کے ہاں بہتر ہے اور انہی سے اچھی امیدیں وابستہ کی جاسکتی ہیں۔ ان کا اجر و ثواب باقی رہتا ہے اور ابد الآباد تک بڑھتا ہے۔ ان کے اجر و ثواب اور نفع کی ضرورت کے وقت امید کی جاسکتی ہے۔

پس یہی وہ کام ہیں کہ سبقت کرنے والوں کو ان کی طرف سبقت کرنی چاہیے، عمل کرنے والوں کو انہی کے لئے آگے بڑھنا چاہیے اور جدوجہد کرنے والوں کو ان کے حصوں کے لیے جدوجہد کرنی چاہیے۔ غور کیجئے کہ جب اللہ تعالیٰ نے دنیا کی زندگی کے حال اور اس کے اضھاراں کی مثال دی تو اس کی دو قسمیں بیان کیں:

(۱) دنیاوی زندگی کی زیب و زینت، جس سے انسان بہت کم فائدہ اٹھاتا ہے۔ پھر بغیر کسی فائدے کے یہ دنیا زائل ہو جاتی ہے اور اس کا نقصان انسان کی طرف لوٹتا ہے بلکہ با اوقات اس کا نقصان اس کیلئے لازم ہو جاتا ہے۔ یہ مال اور بیٹھ ہیں۔

(۲) دوسری قسم وہ ہے جو انسان کے لئے ہمیشہ باقی رہتی ہے اور وہ ہیں باقی رہنے والی نیکیاں۔

وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ يَارِزَةً لَا وَحْشَرَنَّهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ  
اور جس دن چلا گئیں گے ہم پہاڑوں کو اور آپ دیکھیں گے زمین کو صاف کھلی ہوئی اور اکٹھا کریں گے ہم انکو، پس نہ چھوڑیں گے ہم ان میں سے احمدًا ۚ وَعَرِضُوا عَلَى رَبِّكَ صَفَّاً لَقَدْ جَعْلْنَاكُمَا خَلْقَنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ذَكَرَ کسی کو ۱۰۰ دوپھیں کئے جائیں گے وہ آپ کب پر صفر بنائے ہوئے (کہا جائے گا) البتہ تحقیق آئے ہو تو ہمارے پاس یہی پیدا کیا ہے۔ تجھیں یہیں ہیں۔

بَلْ زَعَمْتُمْ أَنَّ نَجْعَلَ لَكُمْ مَوْعِدًا ۝ وَوُضِعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ  
بِكُلِّ قَوْنِيلٍ كَرْتَ تَحْكَمْ كَرْتَ  
مُشْفِقِيْنَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يُؤْيِلَتَنَا مَالِ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ  
كَوْهَذَرَنَے والے ہوں گے اس سے جو کچھ اس میں ہے، اور کئیں گے، ہائے ہماری کم بختنی! کیا ہے اس نامہ اعمال کوئیں چھوڑ رہا  
صَغِيرَةً ۝ وَلَا كَبِيرَةً ۝ إِلَّا أَحْصَهَا ۝ وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا  
کسی چھوٹے (عمل) کو اور نہ بڑے کو، مگر اس نے شمار کر رکھا ہے اس کو، اور وہ پائیں گے، جو عمل کے تھے انہوں نے، حاضر۔

وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ۝

اوْنَمِيس ظلم کرے گا آپ کارب کسی پر بھی ۝

اللہ تبارک و تعالیٰ قیامت کے دن کا حال بیان کرتا ہے کہ اس میں پریشان کن ہونا کیاں اور تزیادیے والی  
سختیاں ہو گی، چنانچہ فرمایا: **(وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجَمَانَ)** ”اور جس دن ہم چلا کیں گے پیاز،“ یعنی اللہ تعالیٰ ان کو ان کی  
جگہ سے ہٹا کر ان کو ریت کے میلے بنادے گا، پھر ان کو دھنکی ہوئی اون کی مانند کر دے گا پھر وہ متحمل ہو کر غبار کی  
مانند اڑ جائیں گے اور زمین ایک ہموار میدان نظر آئے گی جس میں کوئی نشیب و فراز نہ ہوگا۔ اللہ تعالیٰ اس زمین پر  
تمام خلوق کو اکٹھا کرے گا کسی کو باقی نہیں چھوڑے گا۔ وہ اگلوں پچھلوں سب کو صراحت کے پیشوں سے اور  
سمندروں کی گہرائیوں سے نکال کر ایک جگہ اکٹھا کرے گا۔ جب ان کے اجزا بکھر چکے ہوں گے اور وہ پارہ پارہ ہو  
چکے ہوں گے تو اللہ تعالیٰ ان کوئی زندگی عطا کرے گا۔

پس لوگ صافیں باندھے اس کے سامنے پیش ہوں گے تاکہ وہ ان سے جواب دی کرے، ان کے اعمال دیکھ کر  
ان کے بارے میں عدل پرمنی فیصلہ کرے گا جس میں کوئی ظلم و جور نہ ہوگا۔ اللہ تعالیٰ ان سے فرمائے گا: ﴿لَقَدْ  
جِئْنَاكُمْ بِكَلْفَنَمْ أَوْلَ مَرْقَمْ﴾ ”تم اسی طرح ہمارے سامنے حاضر ہو گئے ہو، جس طرح ہم نے تمہیں پہلی  
مرتبہ (اکیلا اکیلا) پیدا کیا تھا،“ یعنی لوگ مال و متاع، اہل و عیال اور قبیلے کنپے کے بغیر اللہ تعالیٰ کے حضور حاضر  
ہوں گے۔ ان کے ساتھ صرف وہی اعمال ہوں گے جو وہ کرتے رہے تھے اور نیکی اور بدی ساتھ ہو گی۔ جس کا  
اکتساب کرتے رہے ہوں گے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَلَقَدْ جِئْنَاكُمْ فَرَادِيْ ۚ كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوْلَ  
مَرْقَمْ وَتَرَكْنَمْ مَا خَوَلْنَمْ ۚ وَرَاءَ ظَهُورِكُمْ وَمَا نَرَىٰ مَعْلُمْ شَفَعَاءِمْ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيْكُمْ شُرَكَاءُمْ﴾  
(الانعام: ۹۴-۹۶) ”تم اسی طرح ہمارے سامنے تن تھا حاضر ہو گئے ہو، جس طرح ہم نے تمہیں پہلی مرتبہ (اکیلا  
اکیلا) پیدا کیا تھا اور جو کچھ ہم نے تمہیں عطا کیا تھا تم اسے اپنے پیچھے چھوڑ آئے ہو اور ہمیں تمہارے ساتھ تمہارے  
وہ سفارشی بھی نظر نہیں آتے جن کے متعلق تم سمجھتے تھے کہ وہ اللہ کے شریک ہیں۔“

اس مقام پر اللہ تعالیٰ منکرین آخرت سے مخاطب ہو کر فرمائے گا جب کہ وہ اس کا مشاہدہ اپنی آنکھوں سے کر لیں گے: **(بَلْ رَعَمْتُمْ أَنَّنَا نَجَعَلُ لَكُمْ مَوْعِدًا)** لیکن تم نے یہ خیال کر رکھا تھا کہ ہم نے تمہارے لیے کوئی وقت مقرر ہی نہیں کیا۔ یعنی تم اعمال کی سزا و جزا کا انکار کرتے تھے اور اللہ تعالیٰ نے تمہارے ساتھ اس جزا و سزا کا وعدہ کر رکھا تھا لوبھی! اس کا وعدہ آگیا تم نے اسے دیکھ لیا اور اس کا مرا پچھلے لیا۔ اس وقت وہ اعمال نامے حاضر کئے جائیں گے جن کو کرنا کا تبین لکھا کرتے تھے۔ ان کو دیکھ کر دل اڑنے لگیں گے ان کے قوعے غم اور مشقتیں بڑھ جائیں گی۔ جن کو دیکھ کر ٹھوس اور سخت چٹانیں بھی پھل جائیں گی اور مجرم ڈریں گے۔ جب وہ دیکھیں گے کہ ان اعمال ناموں میں ان کے اعمال لکھے ہوئے ہیں اور ان کے تمام اقوال و افعال ان اعمال ناموں میں محفوظ ہیں تو بول اٹھیں گے: **(يُوَلِّنَا مَا لَيْسَ بِهِ الْكِتَابُ لَا يُغَادِرُ صَغِيرًا وَ لَا كَبِيرًا إِلَّا أَحْصَهَا)** ہائے افسوس! کیسی ہے یہ کتاب نہیں چھوڑ اس نے چھوٹی بات کو نہ ہڑتی بات کو مگر اس نے ان کو شمار کر لیا۔ یعنی کوئی چھوٹا یا بڑا گناہ ایسا نہیں جو اس میں لکھا ہوا اور محفوظ ہو اور کوئی کھلا یا چھپا، رات کے وقت کیا ہوا یا دن کے وقت کیا ہوا گناہ ایسا نہیں جو بھول سے لکھتے رہ گیا ہو۔

**(وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا)** اور پائیں گے جو کچھ انہوں نے کیا سامنے۔ وہ اس کا انکار نہیں کر سکیں گے **(وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا)** اور آپ کا رب کسی پر ظلم نہیں کرے گا۔ اس وقت ان کو ان کے اعمال کی جزادی جائے گی؛ وہ ان اعمال کا انکار کریں گے ان اعمال کی بنابر سوا ہوں گے اور ان پر عذاب واجب ہو جائے گا۔ **(ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ أَيْدِيهِمْ وَ أَنَّ اللَّهَ نِيَسَ بِظَلَامٍ لِّلْعَيْنِ)** (آل عمران: ۱۸۲/۳، الانفال: ۵۱/۸) یہ سب کچھ ان اعمال کی جزا ہے جو تم نے آگے بھیجھ تھے اور اللہ اپنے بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں۔ بلکہ وہ اللہ تعالیٰ کے فضل و عدل سے باہر نہیں نکلیں گے۔

**وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلِئَةِ اسْجُدْ وَالاَدَمَ فَسَجَدْ وَالاَّ إِبْلِيسَ طَمَّ كَانَ مِنَ الْجِنِّ**  
اور (یاد کرو) جب کہا ہم نے فرشتوں سے، مجده کرو تم آدم کو تو بجدہ کیا انہوں نے مگر ایلیس نے (نہ کیا)، تھا وہ جنوں میں سے،  
**فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ طَافَتْ تَحْذِّنْ وَنَهَّ وَذَرِيَّتَهُ أُولَيَاءَ مِنْ دُونِهِ وَ هُمْ**  
پس نافرمانی کی اس نے حکم کی، اپنے رب کے، کیا پھر (بھی) بناتے ہو تم اسے اور اس کی اولاد کو دوست میرے سوا؟ حالانکہ وہ  
**لَكُمْ عَدُوٌ طِبْلَسٌ لِلظَّالِمِينَ بَدَلَّا** ⑤

تمہارے دشمن ہیں، برائے ظالموں کے لئے ازروئے بدل کے ۰

اللہ تبارک و تعالیٰ آدم علیہ السلام اور ان کی اولاد کے ساتھ ایلیس کی عداوت کا ذکر کرتا ہے، نیز یہ کہ اللہ تعالیٰ نے

آدم علیہ السلام کی تعظیم و تکریم اور اپنے حکم کی تعمیل کے لیے فرشتوں کو حکم دیا کہ وہ آدم کو بجدہ کریں۔ پس انہوں نے حکم

کی تعیل کی۔ ﴿إِلَّا إِنَّمَا كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَقَسَّى عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ﴾ ”سوائے ابلیس کے وہ جنوں میں سے تھا، پس اس نے اپنے رب کے حکم کی نافرمانی کی، اور کہنے لگا ﴿إِنَّمَا كَانَ مِنَ خَلْقَ طَيْنًا﴾ (بنی اسرائیل: ٦١/١٧) ”کیا میں اسے سمجھ کروں جسے تو نے منی سے پیدا کیا۔“ اور کہا: ﴿أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ﴾ (الاعراف: ١٢٧) ”میں اس سے بہتر ہوں۔“ اس سے واضح ہو گیا کہ وہ اللہ تعالیٰ اور تمہارے جداً مدد سے عدالت رکھتا ہے، پھر کیسے تم اس کو اور اس کی ذریت کو دوست بناتے ہو؟ ﴿يَسْأَلُ الظَّالِمِينَ يَدَلَّ﴾ ”براءہ طالبوں کے لیے بدل، یعنی کتنی بری ہے شیطان کی دوستی اور سرپرستی جوانہوں نے اپنے لئے چنی ہے، جو انہیں صرف فرش اور برے کاموں کا حکم دیتا ہے اور ربِ رحمٰن کی دوستی اور سرپرستی چھوڑ دی جس کی دوستی میں ہر قسم کی سعادت فلاح اور سرور ہے۔

اس آیت کریمہ میں پر زور تر غیب ہے کہ شیطان کو دشمن سمجھا جائے اور وہ سبب بھی بیان کر دیا گیا جو اس کو دشمن قرار دینے کا موجب ہے، نیز یہ بھی واضح کر دیا کہ صرف ظالم شخص ہی اس کو دشمن دوست قرار دیتا ہے اور اس شخص کے ظلم سے بڑھ کر کون سالم ہو سکتا ہے جو اپنے حقیقی دشمن کو دوست سمجھے اور اپنے حقیقی اور قابل تعریف دوست کو چھوڑ دے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ لِيَعْلَمُوا الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُمْ مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلْمَاتِ﴾ (آل عمران: ٢٥٧) ”اللہ ان لوگوں کا دوست اور مددگار ہے جو ایمان لائے وہ ان کو انہیں دوں سے نکال کر روشنی میں لاتا ہے اور وہ لوگ جو کفر کی راہ اختیار کرتے ہیں ان کے والی اور مددگار طاغوت ہیں جو ان کو روشنی سے نکال کر تاریکیوں کی طرف لے جاتے ہیں۔“ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿إِنَّهُمْ أَتَخْذُنَا شَيْطَانَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ (الاعراف: ٣٠/١٧) ”انہوں نے اللہ کو چھوڑ کر شیاطین کو دوست اور سرپرست بنالیا ہے۔“

مَا أَشَهَدُ لَهُمْ خَلْقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلْقَ أَنفُسِهِمْ وَمَا كُنْتُ مُتَخَذِّنَ  
نہیں گواہ بنایا تھا میں نے ان کو پیدائش میں آسمانوں اور زمین کی، اور نہ پیدائش میں ان کی اپنی ہی اور نہیں میں بنانے والا  
الْمُضْلِلِينَ عَصْدًا ④ وَيَوْمَ يَقُولُ نَاكُودُوا شُرَكَاءِيَ الَّذِينَ زَعَمُتُمْ  
گمراہ کرنے والوں کو بازو (مد دگار) ۱۰ اور جس دن کہہ گا اللہ، بلا و تم میرے ان شریکوں کو جن کا دعویٰ کرتے تھم،  
فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِبُوا لَهُمْ وَجَعَلُنَا بَيْنَهُمْ مَّوْبِقًا ۱۱

تو وہ بلا کسی گے انہیں، سو نہیں جواب دیں گے وہ ان کو، اور بنا دیں گے ہم ان کے درمیان بلا کت گا ۱۰

اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے: ”میں نے شیاطین (اور ان گمراہی پھیلانے والوں) کو گواہ نہیں بنایا، ﴿خَلْقَ  
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلْقَ أَنفُسِهِمْ﴾“ آسمانوں، زمین اور ان کی اپنی تخلیق پر، یعنی میں نے ان کی پیدائش  
پر ان کو حاضر کیا نہ ان سے مشورہ لیا۔ پھر وہ ان میں سے کسی چیز کے خالق کیسے کہلا سکتے ہیں؟ بلکہ اللہ تعالیٰ تخلیق و

تدبیر اور حکمت و تقدیر میں یکتا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہی تمام اشیاء کا خالق ہے اور وہی اپنی حکمت سے ان میں تصرف کرتا ہے پس کیسے شیاطین کو اللہ کے شریک نہیں رکھ رہا یا جاتا ہے ان کو ولی و مددگار بنایا جاتا ہے اور ان کی اسی طرح اطاعت کی جاتی ہے جس طرح اللہ تعالیٰ کی جاتی ہے حالانکہ انہوں نے کچھ پیدا کیا ہے نہ کائنات کی پیدائش پر وہ حاضر تھے اور نہ کائنات کی پیدائش پر اللہ تعالیٰ کے معاون و مددگار تھے؟ اسی لیے فرمایا: ﴿وَمَا لَنْتُ مُتَّخِذًا لِّلْمُضْلِلِينَ عَضُدًا﴾ ”اور نہیں ہوں میں کہ گمراہ کرنے والوں کو مددگار بناؤں“، یعنی اللہ تعالیٰ کے کسی کام میں معاون نہ کرونا، اللہ تعالیٰ کی شان کے لائق نہیں اور نہ یہ مناسب ہے کہ وہ تدبیر کائنات کا کچھ حصہ ان کے سپرد کردے کیونکہ وہ تو مخلوق کو گمراہ کرنے میں لگے ہوئے ہیں اور اپنے رب کی عداوت پر کمر بستہ رہتے ہیں، اس لیے وہ اسی لائق ہیں کہ وہ ان کو دوسرے کے اور اپنے قریب نہ آنے دے۔

جب اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کا حال بیان کیا جنہوں نے دنیا میں اس کے ساتھ شرک کیا تھا اور ان کے شرک کا پوری طرح ابطال کیا اور شرک پر چہالت اور سفاہت کا حکم لگایا تو قیامت کے روز ان کے خود ساختہ شرکیوں کی معیت میں ان کا جو حال ہو گا وہ بھی بیان کر دیا، چنانچہ قیامت کے روز اللہ تعالیٰ ان سے کہا گا: ﴿نَادُوا شُرُكَاءَ يَٰٰ﴾ ”پکارو میرے شرکیوں کو“، یعنی تمہارے اپنے زعم باطل کے مطابق میرے جو شرک ہیں ان سب کو بلا لو۔ ورنہ حقیقت یہ ہے کہ زمین و آسمان میں کوئی اللہ تعالیٰ کا شرک نہیں یعنی اب ان خود ساختہ شرکیوں کو بلاوتا کہ تمہیں کوئی فائدہ دے سکیں اور تمہیں ان ختیبوں سے نجات دلا سکیں۔ ﴿فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَعْجِبُو الَّهُمُ﴾ ”پس یا ان کو پکاریں گے مگر وہ ان کو جواب نہ دیں گے۔“ اس لیے کہ اس روز افتاداً اور فیصلے کا اختیار صرف اللہ تعالیٰ کے پاس ہو گا کسی ہستی کے پاس ذرہ بھر بھی اختیار نہیں ہو گا کہ وہ اپنے آپ کو یا کسی اور کوئی نفع پہنچا سکے: ﴿وَجَعَلَنَا بَيْنَنَّهُمْ﴾ ”اور کر دیں گے ہم ان کے درمیان“، یعنی مشرکین اور ان کے شرکیوں کے درمیان ﴿مَوْبِقًا﴾ ”ہلاکت کا سامان“، یعنی ہلاکت کا گڑھ ان کے درمیان حل کر دیں گے جو ان کو جدا کر دے گا اور ان کو ایک دوسرے سے دور کر دے گا۔ اس وقت ان کی ایک دوسرے کے ساتھ عداوت ظاہر ہو جائے گی، ان کے خود ساختہ شرکاء ان کا انکار کریں گے اور ان سے یز اری کا اظہار کریں گے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءٌ وَّ كَانُوا يَعْبُدُونَهُمْ كَفِيرِينَ﴾ (الاحقاف: ۶۴) ”جب تمام لوگوں کو جمع کیا جائے گا تو اس وقت وہ اپنے پکارنے والوں کے دشمن ہوں گے اور ان کی عبادت کا انکار کریں گے۔“

**وَرَا الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنَّوْا أَنَّهُمْ مَوَاقِعُهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصِرًا**

اور یکھیں گے مجھ لوگ آگ کو تو گمان کریں گے وہ کہیں وہ گرنے والے ہیں اس میں، اور نہیں پائیں گے وہ اس سے پھرنا (بچتے) کی جگہ ۵۰

جب قیامت کے روز حساب کتاب ختم ہو جائے گا اور مخلوق میں سے ہر گروہ اپنے اعمال کی بنا پر علیحدہ ہو

جائے گا اور مجرموں کے بارے میں عذاب کا وعدہ پورا ہو جائے گا۔ پس وہ جہنم میں داخل ہونے سے قبل جہنم کو دیکھیں گے اور گھبرا جائیں گے اور یہ یقین کر کے کہ ان کو اس میں پھینکا جائے گا ان کا قلق بڑھ جائے گا۔ آیت کریمہ میں مذکور (ظن) کے بارے میں اہل تفسیر کہتے ہیں کہ یہاں (ظن) سے مراد یقین ہے۔ پس انہیں یقین ہو جائے گا کہ وہ ضرور جہنم میں داخل ہوں گے۔ ﴿وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصِرًا﴾<sup>۱۵</sup> اور نہیں پائیں گے وہ اس سے پھر جانے کی جگہ، یعنی کوئی جائے پناہ نہیں جہاں وہ پناہ لے سکیں اور اللہ تعالیٰ کی اجازت کے بغیر کوئی ان کی سفارش نہیں کر سکے گا۔ اس آیت کریمہ میں تحفیف و ترہیب ہے جس سے دل کا پ اٹھتے ہیں۔

**وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلّٰهَا إِسْ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَكَانَ**

اور البتہ تحقیق پھیر پھیر کر بیان کی ہے ہم نے، اس قرآن میں لوگوں کے لئے ہر قسم کی مثال، اور ہے

**الإِنْسَانُ أَكْثَرُ شَيْءٍ جَدَلًا**<sup>۱۶</sup>

انسان تمام چیزوں سے زیادہ جھگڑا لو ○

اللہ تبارک و تعالیٰ قرآن مجید کی عظمت و جلالت اور اس کے عموم کا ذکر کرتے ہوئے آگاہ فرماتا ہے کہ اس نے قرآن کریم میں ہر قسم کی مثال بیان کی ہے یعنی ہر وہ راستہ واضح کر دیا ہے جو علوم نافعہ اور سعادت ابدیہ تک پہنچاتا ہے اور ہر اس طریق سے آگاہ فرمادیا ہے جو انسان کو شر اور بلاکت سے بچاتا ہے۔ پس اس قرآن کریم میں حلال و حرام، جزائے اعمال، ترغیب و ترہیب کی مثالیں ہیں، سچی خبریں ہیں جو اعتقد و طمایعت اور روشنی کے اعتبار سے لوگوں کے لئے فائدہ مند ہیں۔ یہ چیز واجب ٹھہراتی ہے کہ قرآن کریم کو اطاعت و انتیاد اور کسی بھی امر میں عدم منازعت کے ساتھ تسلیم کیا جائے..... مگر اس کے باوجود اکثر لوگ، حق کے واضح ہو جانے کے بعد بھی باطل دلائل کے ساتھ حق کے بارے میں جھگڑتے ہیں۔ **﴿لِيَدُ حَضُورِ الْعَقَ﴾** (الکھف: ۵۶۱۸) ”تا کہ حق کو نیچا دکھائیں۔“ بتا بیریں فرمایا: **وَكَانَ إِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا**<sup>۱۷</sup> اور ہے انسان سب چیز سے زیادہ جھگڑا لو، یعنی بہت جھگڑا اور بمحیثیں کرنے والا ہے حالانکہ یہ اس کے لائق ہے نہ یہ قرین انصاف ہے اور اس کا اللہ پر ایمان نہ لانے کا سبب یہ نہیں کہ اس کو بیان کرنے اور اس کی جھٹ و برہان کو واضح کرنے میں کوئی کمی رہ گئی ہے بلکہ ظلم و عناد اُن کے اس رویے کا موجب ہے۔ ورنہ اگر ان پر عذاب اور وہ سختیاں اور مصیبیں آ جاتیں جو پہلے لوگوں پر آئی تھیں تو ان کا یہ حال نہ ہوتا، اس لئے فرمایا:

**وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَن يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَى وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُم إِلَّا**

اور نہیں منع کیا لوگوں کو (اس سے) کہ ایمان لا سکیں وہ، جب آگئی اُنکے پاس ہدایت، اور مغفرت طلب کریں اپنے رب سے، مگر

**أَنْ تَأْتِيهِمْ سَنَةُ الْأَوْلِينَ أَوْ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ قُبْلًا**<sup>۱۸</sup>

(اس بات نے) کہ (پیش) آئے ان کو معاملہ پہلے لوگوں کا (سام)، یا آئے ان کے پاس عذاب مختلف تم کا ○

یعنی لوگوں کو ایمان لانے سے کس چیز نے منع کیا ہے حالانکہ ہدایت جس سے راہ راست اور گمراہی حق اور باطل کے درمیان فرق واضح ہوتا ہے ان تک پہنچ چکی ہے اور ان پر جنت قائم ہو چکی ہے ..... ان کے ایمان نہ لانے کی وجہ بھی نہیں کہ حق واضح نہیں ہوا بلکہ ان کے ایمان نہ لانے کی وجہ ظلم و تعدی ہے۔ پس اب کوئی چیز باقی نہیں رہی سوائے اس کے کہ سنت الہی کے مطابق وہی عذاب آجائے جو پہلی قوموں پر آیا تھا؟ جب وہ ایمان نہ لاتے تو ان پر عذاب بیسیج دیا جاتا یا عذاب ان کے سامنے آ جاتا اور وہ اپنی آنکھوں سے اسے دیکھ لیتے ..... مطلب یہ ہے کہ پس انہیں ڈرنا چاہیے اور اپنے کفر سے توبہ کر لئی چاہیے قبل اس کے کہ ان پر عذاب ٹوٹ پڑے جسے روکا نہیں جاسکتا۔

**وَمَا نُرِسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا**

اور نہیں بھیجتے ہم رسولوں کو مگر خوشخبری دینے والے اور ذرا نے والے (بنا کری) اور جھگڑا کرتے ہیں، وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا

**بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَالْتَّخَذُوا أَيْتَىٰ وَمَا أُنْذِرُوا هُزُوا** ۵۶

ساتھ باطل کے تاکہ باطل کر دیں ساتھ اسکے حق کو، اور بنا لیاں ہوں نے میری آئیں کو اور اس چیز کو کہا رہے گئے تھے وہ اس سے بخشنماق ۵۷

یعنی ہم رسولوں کو عبث اور بے فائدہ نہیں بھیجتے نہ ان کو اس لئے معمouth کرتے ہیں کہ لوگ ان کو معبدوں بنا لیں اور نہ اس لئے کہ وہ خود معبد ہونے کا دعویٰ کریں بلکہ ہم نے انہیں صرف اس لئے معمouth کیا ہے تاکہ وہ لوگوں کو ہر بھلائی کی طرف بلا کیں اور ہر برائی سے روکیں اطاعت کرنے پر ان کو دنیاوی اور اخروی ثواب کی خوشخبری سنائیں اور نافرمانی کرنے پر دنیاوی اور اخروی عذاب سے ڈرائیں۔ پس رسولوں کو بیسیج کر اللہ تعالیٰ کی اپنے بندوں پر جنت قائم ہو گئی۔ بایں ہمہ ظالم کفار باطل ہتھکنڈوں کے ساتھ حق کو نیچا دکھانے کے لئے جھگڑتے ہیں۔ پس جہاں تک ممکن ہوا کفار حق کے ابطال اور اس کے نیچا دکھانے کے لئے باطل کی مدد میں کوشش رہے، انہوں نے اللہ تعالیٰ کے رسولوں اور اس کی آیات کا تفسیر اڑایا اور ان کے پاس جو کچھ علم تھا اسی پر اتراتے رہے۔ مگر اللہ تعالیٰ اپنے نور کو مکمل کئے بغیر نہیں رہتا اگرچہ کفار کو یہ بات ناپسند ہی کیوں نہ ہو وہ حق کو باطل پر غالب کرتا ہے۔ **﴿بَلْ تَقْدِفُ**

**بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ﴾ (الأنبياء: ۱۸/۲۱)** ”بلکہ ہم تو باطل پر حق کے ذریعے سے

چوٹ لگاتے ہیں جو اس کو نیست و نابود کر دیتی ہے اور باطل دیکھتے ہی دیکھتے مٹ جاتا ہے۔“

یہ اللہ تعالیٰ کی حکمت اور اس کی رحمت ہے کہ اس کا باطل ہتھکنڈوں کے ذریعے سے حق کے خلاف جھگڑنے والے باطل پسندوں کو مقرر کرنا، حق کے ظہور اور اس کے شواہد و دلائل کی تو پیش، باطل اور اس کے فساد کے ظاہر ہونے کا سب سے بڑا سبب ہے۔ کیونکہ: (بضدِها تبیین الاشیاء) ”اشیاء اپنی ضد ہی سے واضح ہوتی ہیں۔“

**وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذَكَرَ يَأْكِتُ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسَىٰ مَا قَدَّمَتْ**

اور کون زیادہ ظالم ہے اس شخص سے کہ وہ نصیحت کیا گیا ساتھ آیات کے اپنے رب کی تواعرض کیا اس نے ان سے، اور ہبھول گیا وہ، جو کچھ کہا گئے بیجا تھا

**يَدْهُ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكْنَةً أَن يَقْعُدُوهُ وَفِي أَذَانِهِمْ وَقَرَاطِ اسکدوں ہاتھوں نے بلاشبہ میں نے کردیے اور پرانکدوں کے پر دے (اس سے) کہہ، سمجھیں اس (قرآن) کو اور ان کے کافلوں میں ذات وَإِن تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى فَلَن يَهْتَدُوا إِذًا أَبَدًا ۝ وَرَبُّكَ الْغَفُورُ اور اگر آپ بلاسیں ان کو ہدایت کی طرف تو ہرگز نہ ہدایت پائیں گے وہ اس وقت سمجھی بھی ۰ اور آپ کارب تو بہت بختے والا، ذُو الرَّحْمَةِ طَلُو يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوا لَعَجَلَ لَهُمُ الْعَذَابُ بَلْ لَهُمْ رحمت والا ہے، اگر وہ پکڑے ان کو بسبب ان کے جو (مل) کمائے انہوں نے تو یقیناً جلدی لے آئے ان پر عذاب، بلکہ ان کیلئے مَوْعِدُ لَنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْلِاً ۝ وَتِلْكَ الْفَرَّى أَهْلَكَنَهُمْ ایک مقررہ وقت ہے ہرگز نہیں پائیں گے وہ موائے اسکے کوئی جائے پناہ ۰ اور یہ بتیاں، بلاک کیا ہم نے ان (کے باشندوں) کو،**

لَمَّا ظَلَمُوا وَجَعَلْنَا لِهُمْ لِكُومَهُ مَوْعِدًا ۝

جب انہوں نے ظلم کیا، اور کر دیا ہم نے ان کی بلاکت کے لیے ایک مقررہ وقت ۰

اللہ تبارک و تعالیٰ آگاہ فرماتا ہے کہ اس ہندے سے بڑھ کر کوئی ظالم اور اس سے بڑا کوئی مجرم نہیں ہے اللہ تعالیٰ کی آیات کے ذریعے سے نصیحت کی جائے اس کے سامنے حق اور باطل ہدایات اور ضلالات کو واضح کر دیا گیا ہو اسے برے انجام سے ڈرایا گیا اور آخرت کے ثواب کی ترغیب دی گئی ہو..... اور وہ روگروانی کرے، نصیحت نہ پکڑے اپنے کرتوتوں سے باز نہ آئے اور اپنے ہاتھوں کی کمائی سے انجام بنا رہے اور اللہ علام الغیوب کو اپنے اوپر نگران نہ سمجھے۔ لیکن یہ اس روگروان شخص کے ظلم سے بڑا ظلم ہے جس کے پاس اللہ تعالیٰ کی آیات نہیں پہنچیں اور اس کو ان آیات کے ذریعے سے نصیحت نہیں کی گئی..... یہ بھی اگرچہ ظالم ہے مگر وہ پہلا شخص اس سے زیادہ بڑا ظالم ہے کیونکہ علم اور بصیرت رکھتے ہوئے گناہ کرنے والا اعلیٰ سے گناہ کرنے والے سے زیادہ بڑا گناہ گار ہے لیکن اللہ تعالیٰ نے آیات الہی سے اس کے اعراض، اپنے گناہوں کو بھول جانے اور حالت شر پر راضی رہنے کے سبب سے اس کو سزا دی ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ اسے علم ہے کہ ہدایت کے دروازے اس پر بند ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اس کے قلب پر پر دے ڈال دیئے ہیں یعنی مضبوط پر دوں نے اس کو آیات الہی کے تفہیق سے محروم کر رکھا ہے اگرچہ وہ اللہ تعالیٰ کی آیات کو سنتا ہے مگر ان میں ایسا تفہیق حاصل کرنا جو قلب کی گہرائی میں اتر جائے اس کے بس کی بات نہیں۔

**«وَفِي أَذَانِهِمْ وَقَرَاطِ**” اور ان کے کافلوں میں بوجھ ہے، یعنی ان کے کافلوں میں گرانی ہے جو ان کو آیات الہی کے فائدہ مند سماں سے محروم کر دیتی ہے اور اگر وہ اسی حالت میں رہیں تو ان کی ہدایت کا کوئی راستہ نہیں۔

**وَإِن تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى فَلَن يَهْتَدُوا إِذًا أَبَدًا ۝** ”اگر آپ ان کو ہدایت کی طرف بلاسیں تو ہرگز ہدایت پر

نہ آئیں اس وقت کبھی، کیونکہ داعی ہدایت کی دعوت پر اسی شخص کے لیکن کہنے کی امید ہوتی ہے جو علم نہیں کرتا۔ رہے وہ لوگ جنہوں نے آیات الٰہی کو خوب دیکھا، بھلا بھرا نہ ہے پن کا مظاہرہ کیا، انہوں نے راہ حق کو پیچان لیا مگر اسے چھوڑ دیا اور گمراہی کی راہ پر گام زن ہو گئے اور اللہ تعالیٰ نے ان کو اس کی یہ سزا دی کہ ان کے دلوں پر تالے ڈال دیئے اور ان پر مہر لگا دی..... تو ان لوگوں کی ہدایت کا کوئی راستہ اور کوئی حلیہ نہیں۔

اس آیت کریمہ میں اس شخص کے لئے تحفیف و تحریب ہے جو حق کو پیچان لینے کے بعد اسے ترک کر دے اور یہ کہ اس کے اور حق کے درمیان رکاوٹ کھڑی کر دی جائے اور اس کے بعد اس کے لیے کوئی چیز ایسی نہ رہے جو اس کے حق میں اس سے بڑھ کر ڈرانے والی اور اس غلط روی سے اسے روکنے والی ہو۔

پھر اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنی بے پایاں مغفرت اور رحمت کا ذکر کیا ہے، نیز یہ کہ اللہ تعالیٰ گناہوں کو بخشن دیتا ہے، جو کوئی توبہ کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول کرتا ہے اور اسے اپنی رحمت سے ڈھانپ لیتا ہے اور اسے اپنے احسان میں شامل کر لیتا ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کی ان کے گناہوں پر گرفت کرے تو ان پر فوائد عذاب بھیج دے گر وہ حلم والا ہے وہ سزاد ہے میں جلدی نہیں کرتا وہ اپنے بندوں کو مہلت دیتا ہے مہمل نہیں چھوڑتا، جبکہ گناہوں کے آثار کا واقع ہونا ضروری امر ہے اگرچہ اس میں طویل مدت تک تاخیر ہی کیوں نہ ہو۔ اس نے فرمایا:

**﴿بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ لَّنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مُوْلَى﴾** بلکہ ان کے لیے ایک وعدہ ہے، ہرگز نہیں پائیں گے اس سے ورے سرک جانے کو جگہ، یعنی ان کے لئے ایک وقت مقرر ہے جس میں انہیں ان کے اعمال کی جزا دی جائے گی۔ یہ جزا نہیں ضرور ملے گی اور اس جزا اوسرا سے بچنے کی ان کے لئے کوئی گنجائش نہیں۔ اس سے بچنے کے لئے کوئی پناہ گاہ ہے نہ کوئی جائے فرار..... اولین و آخرین میں یہی سنت الٰہی ہے کہ وہ عذاب دینے میں جلدی نہیں کرتا بلکہ وہ انہیں توبہ اور انبات کی طرف بلا تا ہے۔ اگر وہ توبہ کر کے رجوع کر لیں تو اللہ تعالیٰ ان کو بخشن دیتا ہے اور ان کو اپنی رحمت کے سامنے میں لے کر ان سے عذاب کو ہٹا دیتا ہے۔ لیکن اگر وہ اپنے ظلم اور عناد پر منے رہیں اور وقت مقررہ آجائے تو اللہ تعالیٰ ان پر اپنا عذاب نازل کر دیتا ہے۔ بنابریں فرمایا: **﴿وَتِلْكَ الْقَرَى أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا﴾** اور یہ بتیاں، ہم نے ان کو ہلاک کر دیا جب انہوں نے ظلم کیا، یعنی ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا بلکہ خود ان کے ظلم کی بنا پر ہم نے انہیں ہلاک کیا۔ **﴿وَجَعَلْنَا لِلْهَلْكَه مَوْعِدًا﴾** اور مقرر کیا تھا ہم نے ان کی ہلاکت کا ایک وعدہ، یعنی ایک وقت مقرر جس سے وہ آگے ہوئے نہ چکھے۔

**وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتَنَهُ لَا أَبْرُحُ حَقَّيْ أَبْلُغُ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ**  
اور (یاد کرو!) جب کہا موی نے اپنے جوان (یوش) سے، میں میشد (چنانی) دلوں گا یہاں تک کہ پہنچ جاؤں میں مجھ بحرین پر یا چتراءں میں گائیں  
**حُقْبَيَا ۝ فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيَا حَوَّهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ**  
مت ہائے دراز تک ۝ پس جب وہ دلوں پہنچ ملے کی جگہ پر دلوں (سمندروں) کی بتو وہ دلوں بھول گئی اپنی ہونالیاں نے اپنا راستہ سمندر میں

سَرَبًا ۝ فَلَمَّا جَاءَوْزًا قَالَ لِفَتْنَةُ أَتَنَا غَدَاءَنَا لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا  
سَرَبٌ (کی ش) ۝ پس جب آگے گزر گئے وہ دونوں موی نے کہا پس جوان سے ہے تھے مہارا شہزادہ تھیں وچار ہوئے ہیں تھے اس فریض  
نَصَبًا ۝ قَالَ أَرَعِيتَ إِذْ أَوْيَنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيْتُ الْحُوتَ وَمَا أَنْسِنِيَهُ  
تمکاوٹ سے ۝ اس نے کہا، بھلا دیکھا تو انے جب فہرے تھے ہم چنان کے پاس تو باشہ بھول گیا میں (وہ) پھلی، اوپریں بھلیا بھھاں کی،  
إِلَّا الشَّيْطَنُ أَنْ أَذْكُرَهُ وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَرِّ طَعْنَةً عَجَبًا ۝ قَالَ ذَلِكَ مَا  
گھر شیطان ہی نے، یہ کہ یاد کروں میں اسے، اور ہنالیا اس نے راستہ اپنا سمندر میں عجیب طرح ۝ موی نے کہا، یہی تو ہے وہ جو کچھ  
كُنَّا نَبْغُ طَعْنَةً فَأَرْتَدَ عَلَى أَشَارِهِمَا قَصَصًا ۝ فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا  
تھے ہم چاہیے ہم اپنے لوٹے وہ اپنے نشانات پر انکا تابع گرتے ہوئے ۝ پس پیلان دونوں نے ایک بندے (خفر) کو ہمارے بندوں میں سے  
أَتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَعَلَمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عَلِيًّا ۝ قَالَ لَهُ مُوسَى  
وی گھی ہم نے اسے حرمت اپنی طرف سے اور سکھایا تھا ہم نے اسے اپنے پاس سے ایک (خاس) علم ۝ کہا اس (خفر) سے موی نے  
هَلْ أَتَتَّعْلَمُ عَلَى أَنْ تُعْلِمَنِي مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا ۝ قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ  
کیا میں ہجروی کر سکتا ہوں تیری اس (شرط) پر تو سکھاے بھھاں سے جو سکھائی گئی ہے جسے جھائی؟ ۝ اس نے کہا، باشہ تو پاے گا مجھاگر  
مَعِيْ صَبَرًا ۝ وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَى مَا لَمْ تُحْظَ بِهِ خُبْرًا ۝ قَالَ سَتَجْدُنِيَ إِنْ  
میرے ساتھ صبر کی ۝ اور کس طرح تو صبر کرے گا اس چیز پر کہیں احاطہ کیا تو نے اسکا باعتبار علم کے ۝ موی نے کہا، یقیناً تو پاے گا مجھاگر  
شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ۝ قَالَ فَإِنَّ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْعَلْنِي  
چاہا اللہ نے صبر کرنے والا ہوئیں تا فرمائی کروں گا میں تیری کسی حکم کی بھی ۝ خفر نے کہا، پس اگر تو ہجروی کرنا چاہتا ہے میری اوقت سوال کرنا مجھ سے  
عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أُحِدِّثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ۝ فَانْطَلَقَ حَتَّى إِذَا رَكِبَ  
کسی چیز کی بابت، یہاں تک کہ میں (خودی) کروں تیرے لئے اس کا ذکر ۝ پس چلے وہ دونوں، یہاں تک کہ جب ہمارے وہ دونوں  
فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا قَالَ أَخْرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَنْ جِئْتَ  
کشی میں تو اس (خفر) نے شکاف کر دیا اس میں موی نے کہا، کیا تو نے شکاف کیا ہے اس میں کہ غرق کرے اس کشی والوں کو تھیں آیا ہے تو  
شَيْئًا اَمْرًا ۝ قَالَ اللَّهُ أَكْلُ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِيْ صَبَرًا ۝ قَالَ  
بہت ہونا کام کو ۝ خفر نے کہا، کیا نہیں کہا تھا میں نے، کہ یہاں تو ہرگز نہیں استطاعت رکھے گا میرے ساتھ صبر کی؟ ۝ موی نے کہا،  
لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيْتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ۝  
نه موآخذہ کر تو میرا اس پر جو بھول گیا میں، اور نہ ڈال تو مجھ پر میرے (اس) معاملے میں شکی ۝  
فَانْطَلَقَ حَتَّى إِذَا لَقِيَأَ غُلَمًا فَقَتَلَهُ لَا قَالَ أَقْتَلْتَ نَفْسًا  
پھر چلے وہ دونوں، یہاں تک کہ جب وہ ملے ایک لڑکے کو قتل کر دیا اس (خفر) نے، موی نے کہا، کیا قتل کر دیا تو نے ایک افس

**رَزِّيَّةً بِغَيْرِ نَفِيسٍ طَلَقَدْ حَتَّ شَيْئًا فُكْرًا ۚ**  
پاک (بے گناہ) کو تحقیق آیا ہے تو نہایت ہی برے کام کو

اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے نبی موسیٰ علیہ السلام اور بھلائی اور طلب علم میں ان کی شدید رغبت کے بارے میں آگاہ فرماتا ہے کہ انہوں نے اپنے خادم سے فرمایا جو سفر و حضر میں ہمیشہ ان کے ساتھ ہوتا تھا اور وہ یوشع بن نون علیہ السلام تھے جن کو بعد میں اللہ تعالیٰ نے نبوت سے سرفراز فرمایا: ﴿لَا أَبْرُخُ حَتَّىٰ أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ﴾ ”جب تک میں دو دریاؤں کے ملنے کی جگہ نہ پہنچ جاؤں ہٹئے کا نہیں۔“ یعنی میں سفر کرتا رہوں گا خواہ مسافت کتنی ہی طویل اور مشقت کتنی ہی زیادہ کیوں نہ ہو یہاں تک کہ میں دونوں دریاؤں کے ستم پر پہنچ جاؤں۔ یہ وہ جگہ ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف وحی کی تھی کہ وہاں آپ کو اللہ تعالیٰ کا علم رکھنے والے بندوں میں سے ایک بندہ ملے گا جس کے پاس ایسا علم ہے جو آپ کے پاس نہیں۔ ﴿أَوْ أَمْضِيَ حُقْبًا﴾ ”خواہ رسول چلتا رہوں۔“ یعنی طویل مسافت تک چلتا چلا جاؤں گا۔ معنی یہ ہے کہ موسیٰ علیہ السلام نے شوق اور رغبت کی بنا پر اپنے نوجوان خادم سے یہ بات کہی اور یہ ان کا عزم جازم تھا جس کی بنا پر انہوں نے اپنا سفر جاری رکھا۔

**﴿فَلَمَّا بَلَّغَا﴾** ”پھر جب دونوں پہنچے، یعنی حضرت موسیٰ علیہ السلام اور ان کا خادم ﴿مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نِسِيَّا حُوتَهِمَا﴾ ”دونوں دریاؤں کے ملاب تک تو بھول گئے اپنی مچھلی، ان کے ساتھ مچھلی تھی جو ان کے لئے زادراہ تھی جسے وہ تناول کرتے تھے اللہ تبارک تعالیٰ نے ان کے ساتھ وعدہ فرمایا تھا کہ جہاں یہ مچھلی غائب ہو جائے گی وہیں وہ بندہ رہتا ہے جس کے پاس جانے کا آپ قدر رکھتے ہیں۔ مچھلی نکل کر دریا میں چل گئی یہ ایک مجذہ تھا۔ مفسرین نے کہا ہے کہ وہ مچھلی جسے انہوں نے زادراہ کے طور پر لیا تھا، وہ جب اس مقام پر پہنچ تو اسے دریا کی نبی پہنچی اور وہ اللہ کے حکم سے کھسک کر دریا میں چل گئی اور زندہ ہو کر دیگر حیوانات میں شامل ہو گئی۔

جب موسیٰ علیہ السلام اور ان کا نوجوان خادم اس ستم سے آگے بڑھ گئے تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنے خادم سے کہا: **﴿أَتَيْنَا عَدَآءَنَا لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفِيرِنَا هَذَا أَصَبًا﴾** ”لہمارے پاس ہمارا کھانا، تحقیق ہم نے پائی اس سفر میں تکلیف،“ یعنی ہم اس سفر سے جو اس ستم سے متجاوز سفر تھا، تھک گئے ہیں ورنہ اتنا طویل سفر جو انہوں نے دونوں دریاؤں کے ستم تک کیا، اس میں نہیں تھکے تھے۔ یہ ایک علامت اور نشانی تھی جو موسیٰ علیہ السلام کے لئے دلیل تھی کہ انہوں نے اپنا مقصد پالیا ہے، نیز اس منزل پر پہنچنے کے شوق نے ان کے لئے سفر کو آسان بنا دیا، جب وہ اس مقام سے آگے بڑھ گئے تو انہوں نے تھکاوت محسوس کی۔ جب موسیٰ علیہ السلام نے اپنے خادم سے یہ بات کہی تو اس نے جواب دیا: **﴿أَرَعِيهِتَ إِذْ أَوْيَنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيَّتُ الْحُوتَ وَمَا أَنْسِنِيَ إِلَّا الشَّيْطَنُ أَنْ أَذْكُرَهُ﴾** ”کیا دیکھا آپ نے جب ہم نے جگہ کپڑی اس پتھر کے پاس، سو میں بھول گیا مچھلی اور یہ شیطان ہی نے مجھے اس کا

ذکر کرنے سے بھلا دیا۔“ کیونکہ وہ بھول جانے کا سبب بنا۔ ﴿وَاتَّخَذَ سَيِّلَةً فِي الْبَحْرِ عَجَّبًا﴾ اور پکڑا اس نے انہار است دریا میں عجیب طرح، یعنی جب مچھلی دریا میں چال گئی تو یہ چیز عجایبات میں سے تھی۔

مفسرین کہتے ہیں کہ مچھلی کا پانی میں چلے جانا مویٰ علیہ السلام اور ان کے خادم کے لئے بڑا تعجب خیز تھا۔

جب مویٰ علیہ السلام کے خادم نے یہ بات کی..... اور اللہ تعالیٰ نے حضرت مویٰ علیہ السلام سے وعدہ کیا ہوا تھا کہ جہاں مچھلی غائب ہو جائے گی، وہیں حضرت خضر کو پا کیں گے..... تو مویٰ علیہ السلام نے کہا: ﴿ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغُ﴾ ”یہی تو ہے جسے ہم تلاش کرتے تھے۔“ یعنی یہی جگہ مطلوب تھی۔ ﴿فَأَرْتَدَ﴾ ”پھر اٹھ پھرے وہ دونوں“ یعنی واپس لوئے ﴿عَلَى أَثَارِهِمَا قَصَّا﴾ ”اپنے پاؤں کے نشان پہچانتے ہوئے“ یعنی اپنے قدموں کے نشانات پر چلتے ہوئے واپس اس جگہ پہنچ جہاں مچھلی بھول گئے تھے۔ جب وہ وہاں پہنچ تو انہوں نے وہاں ہمارے بندوں میں سے ایک بندہ پایا اور وہ خضر علیہ السلام تھے، وہ ایک صالح شخص تھا اور صحیح مسلک یہ ہے کہ وہ نبی نہ تھے۔

﴿إِنَّمَا رَحْمَةُ رَبِّنَا مِنْ عِنْدِنَا﴾ ”جس کو ہم نے اپنے پاس سے رحمت دی تھی۔“ یعنی اللہ تعالیٰ نے انہیں اپنی خاص رحمت سے نوازا تھا جس کی وجہ سے وہ بہت زیادہ علم اور حسن عمل سے بہرہ درتھے۔ ﴿وَعَلَيْنَاهُ مِنْ لَدُنْنَا عِلْمًا﴾ ”اور سکھایا تھا اس کو اپنے پاس سے ایک علم۔“ حضرت خضر کو وہ علم عطا کیا گیا تھا جو مویٰ علیہ السلام کو عطا نہیں کیا گیا تھا۔ اگرچہ مویٰ علیہ السلام بہت سے امور میں سے ان سے زیادہ علم رکھتے تھے خاص طور پر علوم ایمانیہ اور علوم اصولیہ، کیونکہ حضرت مویٰ اولو العزیم رسولوں میں سے تھے جن کو اللہ تعالیٰ نے علم و عمل کے ذریعے سے تمام خلوق پر فضیلت سے نوازا تھا۔ جب مویٰ علیہ السلام حضرت خضر سے ملے تو ازراہ ادب و مشاورت اور اپنا مقصد بیان کرتے ہوئے ان سے کہا: ﴿هُنَّ أَتَيْعَكُ عَلَىٰ أَنْ تَعْلَمَنِ مِنَّا عِلْمَتُ رُشْدًا﴾ یعنی کیا میں آپ کی پیروی کروں کہ آپ مجھے وہ علم سکھادیں جو اللہ تعالیٰ نے آپ کو عطا کر رکھا ہے، تاکہ اس کے ذریعے میں رشد و ہدایت کی راہ پاسکوں اور اس علم کے ذریعے سے ان تمام قصیوں میں حق کو پہچان سکوں؟ خضر علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے الہام و کرامت سے نوازا ہوا تھا جس کی وجہ سے انہیں بہت سی چیزوں کے اسرار نہیں کی، جو دوسرا لوگوں پر مخفی تھے حتیٰ کہ مویٰ علیہ السلام پر بھی مخفی تھے اطلاع ہو جاتی تھی۔ خضر علیہ السلام نے مویٰ علیہ السلام سے کہا کہ میں ایسا کرنے سے انکار نہیں کرتا لیکن ﴿لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِيْ صَبْرًا﴾ ”آپ میرے ساتھ صبر نہیں کر پائیں گے۔“ یعنی آپ کو میرے ساتھ رہنے اور میری پیروی کرنے کی قدرت حاصل نہیں کیونکہ آپ ایسے امور ملاحظہ کریں گے جن کا ظاہر برائی اور باطن اس کے برعکس ہوگا۔ بناء بریں خضر علیہ السلام نے فرمایا: ﴿وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحْظِ بهْ خُبْرًا﴾ اور کیوں کر صبر کریں گے آپ ایسی چیز پر کہ جس کا سمجھنا آپ کے بس میں نہیں۔“ یعنی آپ کسی ایسے معاملے میں کیسے صبر کر سکتے ہیں جس کے ظاہر و باطن کا آپ کو علم ہے نہ اس کے مقصد و مآل کا۔

مویٰ علیہ السلام نے کہا: ﴿سَتَعْجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِنِي لَكَ أَمْرًا﴾ ”اگر اللہ نے چاہا تو آپ مجھے صابر پائیں گے اور آپ کے کسی حکم کی نافرمانی نہیں کروں گا۔“ جس چیز کے بارے میں امتحان تھا، اس کے سامنے آنے سے پہلے یہ حضرت مویٰ علیہ السلام کے عزم کا اظہار تھا۔ عزم ایک الگ چیز ہے اور صبر کا وجد دوسری چیز ہے، اس لئے جب وہ امر واقع ہوا تو مویٰ علیہ السلام اس پر صبر نہ کر سکے۔ اس وقت خضر علیہ السلام نے حضرت مویٰ علیہ السلام سے کہا: ﴿فَإِنْ أَتَبَعْتَنِي فَلَا تَسْعَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا﴾ ”پس اگر میرے ساتھ رہنا ہے تو مت پوچھنا مجھے سے کسی چیز کی بابت جب تک کہ میں شروع نہ کروں آپ کے سامنے اس کا ذکر، یعنی مجھے سے کوئی سوال کرنے میں پہل کرنا نہ میرے کسی فعل پر مجھ پر کوئی تکیر کرنا جب تک کہ میں خود ہی آپ کو مناسب وقت پر اس کے حال کے بارے میں نہ بتا دوں۔ یہ گویا حضرت خضر علیہ السلام نے ان سے وعدہ کیا کہ وہ بالآخر حقیقت حال سے انہیں آگاہ کریں گے۔

﴿فَأَنْطَلَقَ حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَ فِي السَّفِينَةِ حَرَقَهَا﴾ ”پس وہ دونوں چلے یہاں تک کہ جب وہ کشتی میں سوار ہوئے تو اس کو پھاڑ ڈالا، یعنی حضرت خضر علیہ السلام نے اس کشتی کا ایک تنگی اکھاڑ دیا اور اس کے پیچھے ایک مقصد تھا جس کو وہ عنقریب بیان کریں گے۔ مویٰ علیہ السلام اس پر صبر نہ کر سکے کیونکہ ظاہری طور پر یہ ایک بر فعل تھا۔ خضر علیہ السلام نے کشتی میں عیب ڈال دیا تھا جو کشتی میں سوار لوگوں کے ڈوبنے کا باعث ہو سکتا تھا۔ اس لئے مویٰ علیہ السلام نے کہا: ﴿أَخْرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقْدْ جُنْتَ شَيْئًا إِمْرًا﴾ ”کیا آپ نے اس کو پھاڑ دیا تاکہ ڈبو دیں اس کے لوگوں کو؟“ البنت کی آپ نے ایک چیز انوکھی، یعنی آپ نے بہت برا کام سرانجام دیا ہے۔ اس بولنے کا سبب مویٰ علیہ السلام کا عدم صبر تھا۔ خضر علیہ السلام نے ان سے کہا: ﴿أَلَمْ أَقْلِ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِي صَبْرًا﴾ ”کیا میں نے آپ سے نہیں کہا تھا کہ آپ میرے ساتھ صبر کرنے کی طاقت نہیں رکھیں گے، یعنی بالکل اسی طرح واقع ہوا جیسا میں نے آپ سے کہا تھا۔ یہ مویٰ علیہ السلام سے بھول کر صادر ہوا تھا، اس لئے انہوں نے کہا: ﴿لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا أَسْيَتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِنِي عُسْرًا﴾ ”میری بھول پر آپ مجھے نہ پکڑیں اور نہ ڈالیں مجھ پر میرا کام مشکل، یعنی مجھے مشکل میں نہ ڈالنے، میرے ساتھ زیستی کیجئے کیونکہ بھول میں مجھے سے ایسا ہوا ہے۔ پہلی مرتبہ میری گرفت نہ کیجئے۔ پس انہوں نے اقرار اور عذر کو اکٹھا کر دیا۔ اے خضر! اپنے ساتھی پر ختی کرنا آپ کے شایان شان نہیں، چنانچہ حضرت خضر علیہ السلام نے ان سے درگز رکیا۔

﴿فَأَنْطَلَقَ حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَ أُغْلِمًا﴾ ”پھر وہ دونوں چلے یہاں تک کہ ایک بچے کو ملے، یعنی چھوٹا سا بچہ ﴿فَقَتَلَهُ﴾ ”پس (حضر علیہ السلام نے) اس کو قتل کر ڈالا،“ اس پر مویٰ علیہ السلام سخت ناراض ہوئے۔ جب خضر علیہ السلام نے اس چھوٹے سے بچے کو قتل کر دیا جس سے کوئی گناہ صادر نہیں ہوا، تو مویٰ علیہ السلام کی حمیت دینی نے جوش مارا۔

اور کہنے لگے: ﴿أَقْتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جُنَاحٌ شَيْئًا إِنَّكَ رَاٰ﴾ ”کیا آپ نے ایک ستری جان بغیر عرض کسی جان کے مارڈاں بے شک آپ نے ایک نامعقول کام کیا۔“ چھوٹے سے معصوم بچے کے قتل جیسا برا کام اور کون سا ہو سکتا ہے، جس کا کوئی جرم نہیں اور نہ اس نے کسی کو قتل کیا ہے۔

